NATO GLOSSARY OF ABBREVIATIONS USED IN NATO DOCUMENTS AND PUBLICATIONS

GLOSSAIRE OTAN DES ABRÉVIATIONS UTILISÉES DANS LES DOCUMENTS ET PUBLICATIONS OTAN

AAP-15 (2007)

ORIGINAL

maintaining the data needed, and c including suggestions for reducing	lection of information is estimated to ompleting and reviewing the collect this burden, to Washington Headquuld be aware that notwithstanding and DMB control number.	tion of information. Send comment larters Services, Directorate for Inf	s regarding this burden estimate formation Operations and Reports	or any other aspect of the s, 1215 Jefferson Davis	his collection of information, Highway, Suite 1204, Arlington	
1. REPORT DATE JAN 2007		2. REPORT TYPE		3. DATES COVE 00-00-2007	ERED 7 to 00-00-2007	
4. TITLE AND SUBTITLE				5a. CONTRACT	NUMBER	
NATO Glossary of Abbreviations Used in Nato Documents and			ts and	5b. GRANT NUMBER		
Publications				5c. PROGRAM ELEMENT NUMBER		
6. AUTHOR(S)				5d. PROJECT NU	JMBER	
				5e. TASK NUMBER		
				5f. WORK UNIT NUMBER		
	ZATION NAME(S) AND AI aty Organization,B	` /		8. PERFORMING REPORT NUMB	G ORGANIZATION ER	
9. SPONSORING/MONITORING AGENCY NAME(S) AND ADDRESS(ES)				10. SPONSOR/M	IONITOR'S ACRONYM(S)	
				11. SPONSOR/M NUMBER(S)	IONITOR'S REPORT	
12. DISTRIBUTION/AVAIL Approved for publ	LABILITY STATEMENT ic release; distribut	ion unlimited				
13. SUPPLEMENTARY NO	OTES					
14. ABSTRACT						
15. SUBJECT TERMS						
16. SECURITY CLASSIFICATION OF:			17. LIMITATION OF		19a. NAME OF	
a. REPORT b. ABSTRACT c. THIS PAGE unclassified unclassified unclassified		Same as Report (SAR)	OF PAGES 442	RESPONSIBLE PERSON		

Report Documentation Page

Form Approved OMB No. 0704-0188

AAP-15(2007)

NATO GLOSSARY OF ABBREVIATIONS USED IN NATO DOCUMENTS AND PUBLICATIONS GLOSSAIRE OTAN DES ABRÉVIATIONS UTILISÉES DANS LES DOCUMENTS ET PUBLICATIONS OTAN

(ENGLISH AND FRENCH)

(ANGLAIS ET FRANÇAIS)

Listing civil and military abbreviations $used\ in\ NATO\ documents\ and publications.$

Liste des abréviations civiles et militaires utilisées dans les documents et les publications de l'OTAN.

The electronic version is updated and made available annually through the internet: http://nsa.nato.int/ and the intranet (MINERVA and CRONOS): nato hq web site, nsa, terminology, AAP-15.

La version électronique est mise à jour et disponible annuellement sur l'internet : http://nsa.nato.int/ et l'intranet (MINERVA et CRONOS) : nato hq web site, nsa, terminology, AAP-15.

I

NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION

ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD

NATO STANDARDIZATION AGENCY (NSA)

AGENCE OTAN DE NORMALISATION (AON)

NATO PROMULGATION LETTER

LETTRE DE PROMULGATION OTAN

January 2007

Janvier 2007

- 1. AAP-15(2007) NATO Glossary of Abbreviations Used in NATO Documents and Publications (English and French) is a NATO Allied Administrative Publication.
- 2. AAP-15(2007) terminology has been coordinated with the ONTC and formally approved by the NCSREPs on behalf of the NCS. It is therefore NATO Agreed.
- 3. AAP-15(2007) is effective upon receipt. It supersedes AAP-15(2006) which shall be destroyed in accordance with the local procedure for destruction of documents.
- 1. L'AAP-15(2007), Glossaire O T A N des abréviations utilisées dans les documents et publications OTAN (anglais et français), est une publication administrative interalliée de l'OTAN.
- 2. La terminologie de l'AAP-15(2007) a été coordonnée avec l'ONTC et officiellement approuvée par les NCSREPs, au nom du NCS. Elle est donc agréée OTAN.
- 3 L'AAP-15(2007) entre en vigueur dès réception. Elle remplace l'AAP-15(2006), qui sera détruite conformément aux procédures locales de destruction des documents.

(signed by / signé par)

J. MAJ

Major General, POL(A) / Général de division, POL(A) Director, NSA / Directeur de l'AON

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

référence utilisés

Subject Page Number Objet

Numéro des

pages

Cover Page Page de couverture

Title Page ı Page de titre

NATO Letter of Promulgation Ш Lettre de promulgation OTAN

Part I Partie I

Table of contents Table des matières Ш

Summary of changes IV to/à X Récapitulatif des changements

XI to/à XIV Preface Préface

Annexes to Preface: Annexes à la préface :

Annex A A-1 to/à A-18 Annexe A Liste des principaux ouvrages de

List of main reference sources

used

B-1 to/à B-2 Annexe B Annex B

NASG TOR Mandat du NASG

C-1 to/à C-2 Annex C Annexe C

Terminology Tracking Form Fiche de suivi terminologique

Part II Partie II

List of abbreviations used in NATO A-1 to/à Z-1 Liste des abréviations en usage dans les

documents and publications documents et publications de l'OTAN

SUMMARY OF CHANGES / RÉCAPULATIF DES CHANGEMENTS

ADDITIONS / AJOUTS

A	В	С
ADPSEC	BILC	-
AMIS 1.	-	
AU 2.		
D		
DDL	DJ	DSP 2.
DES 2.	DJEWCS	DSP 3.
destruction-F	DL 1.	DSSS 2.
DIAL	DLI	DT
DIGEST DIRCM	DNAW DNEWCS	DTD DTM 1.
DIS 1.	DP 1.	DTM 1. DTM 2.
DIS 2.	DPA 2.	DTU
DITF	DRI	2.0
Е		
EC 1.	EMH	ESM 1.
ECC	EOPM	Eurocorps
ECS	ER 1.	EW VAN
EEA EM CRRE	ERS 1.	EWMS 1.
EM CRRE	ES	EWO
F		
FATDS	F-kill	FMS 1.
FBMS	FLASER	
FD 1.	FLEX 2.	
G		
GCE	GPTE	GS 5.
GMTI	GRCA	GSE 1.
GMTIF GDS/AN	GS 2.	GSS 2.
GPS/AN	GS 4.	GSS 3.
Н		
HAZMAT	HQ ARRC	HQ NRDC NE
HIC	HQ Eurocorps	HQ NRDC-SP
HIDL HLA	HQ MNC NE HQ NDC-GR	HQ NRDC-TU HQ RRC-FR
HoE	HQ NRDC-GNL	HQ SFN
HPT 2.	HQ NRDC-IT	HQ STRIKFORNATO

IV

ORIGINAL

I	J	К
IAS 2. IAS 3. IDB IDHS IEW IFS IMU INU ISAR ISM	JASSM JBD JDAM JDISS JEWCS JFHQ JICT JISR JM	
L	M	N
LAP LINC LLAPI LOI LPD 2. L&R LRS LTC LTCR	MEA 2. MNT MRAV Msg MSIAC MSTAR MUAS	NCSREPS NICT NIHBS NMS 1. NRBC NRDC NSB
O - P	Q - R	
OLRT PoP	QG de l'ARRC QG de l'Eurocorps QG MNC NE QG NDC-GR QG NRDC-GNL	QG NRDC-IT QG NRDC-SP QG NRDC-TU QG SFN QG STRIKFORNATO
S		
SAL 1. SBS SCR 2. SD 1. SERE SFN SIAP 1. SIF 1.	SIGINT COINS SLR SMP 1. SNMCMG SNMCMG1 SNMCMG2 SNMG SNMG	SNMG2 SNS 2. SRAM 1. SSL 1. SSP 3. SSR 3. STRIKFORNATO
Т		
T&E 1. T/O T/R T/W TAA 3. TAD 2. TBM 3.	TCM 1. TDL TDP 1. TEG 2. TFS 1. TI 2. TLE 1.	TLT TOC 1. TOL TOO 1. TRE 1. TST 2. Tx

٧

V	W	
VDU VLL VMC	WAN WP 1. WS 2.	
	VLL	VDU WAN VLL WP 1.

XMTR

MODIFICATIONS / MODIFICATIONS

Α		В
A/F AADGE ACIL ADP 2. AF 4. ALC 2.	ALCC ALCE 1. ARRC ASC 4. AUF	BET BITE 1a & 1b Bi-SC MEDAG
С		
CAE 1. CasRep CASREP CBRN CDNA CEAC	CEC 1. CEI 2. CINC CIS 1. CNAD	COMARRC COMPUSEC COR-CEMA CP 1. CTF 1.
D	E	F
DM 1. DM 2. DTI.	ER 2.	FCR FOC
G	Н	1
GMT GOTS GZ	HoJ	ICV IDP IER
J - K	L	M
	LA&R LTBF	MTRP
N		
NADREPS NAEW&C FC NAEW&CF NAEW&CS NAPMA	NAPMO NATMC NCSA NCSTP NDI/E	NEWCS NGCS NPC 2.
0	Р	Q
ONTC OPS 1.	PCC 3. PZ 2.	QG CRR-FR

R	S	Т
RSOI RSOM RTA	SHED COINS SHORAD SOR 2. SRS 2. SZ 1. SZ 2.	TCSOR TDMA TRACSVAN TX
U	V	W
Χ	Υ	Z

DELETIONS / SUPPRESSIONS

A – B		
AAIA AAIP AAIS ACEFORSTAN ACLANT	ADEW AEW AEW&CS AEWCU AEWS	AFNORTH AFSOUTH AIRNORTH AIRSOUTH ART 1.
С		
CC-Air North CC-Air South CC-Nav North CC-Nav South CCP 4. CNS COMAIRNORTH COMAIRSOUTH	COMARAIRMED COMJCCENT COMJCNORTHEAST COMJCSOUTH COMJCSOUTHCENT COMJCSOUTHEAST COMJCSOUTHEAST COMJCSOUTHWEST COMJFCNORTH	COMJFCSOUTH COMLANDNORTH COMLANDSOUTH COMNAVNORTH COMNAVSOUTH COMSTRIKFLTLANT COMSUBMED CPO 1.
D - E - F - G		
DMEWSG		
Н	1	J
HQ AIRNORTH HQ AIRSOUTH HQ LANDNORTH HQ LANDSOUTH HQ NAVNORTH HQ NAVSOUTH HQ STRIKFLTLANT		JFC HQ NORTH JFC HQ SOUTH JFCNORTH JFCSOUTH JFMCC
K	L	
	LANDNORTH LANDSOUTH LORAN	
M	N	0
MARCONFOR MARCONFORAMPH MARCONFORLANT MARCONFORPLAN MCMFN MEWSG MEX	NACOSA NAVNORTH NAVSOUTH	OCEANLANT OCO
Р	Q	R
PRMT		

S		T	
SACLANTCEN	SNFL	TMG 2.	
SACLANTREPEUR	STANAVFORLANT		
SACP	STANAVFORMED		
SEW	STRIKFORSOUTH		
SEWS	STRKFLT		
SNFM	SUBACLANT		
U - V - W - X - Y - Z			

PREFACE / PRÉFACE

REFERENCES:

- C-M(2003)37-AS1, 22 May 2003 NATO Policy for Standardization of Terminology
- B. C-M(2005)0023, 22 April 2005 Directive on the NATO Terminology Programme
- C. Guidance for the Development and Publication of NATO Terminology (undergoing approval)

RÉFÉRENCES :

- C-M(2003)37-AS1, 22 mai 2003 Politique OTAN de normalisation de la terminologie
- B. C-M(2005)0023, 22 avril 2005 Directive sur le Programme de terminologie de l'OTAN
- C. Guide pour l'élaboration et la publication de la terminologie de l'OTAN (approbation en cours)

BACKGROUND

- 1. In 1993, to assist the NATO Terminology Coordinator (TC) with the updating of AAP-15, the NATO Terminology Conference established the AAP-15 Ad Hoc Working Group (AAP-15 AHWG).
- 2. With the advent of the NATO Standardization Agency (NSA) and the publication of the Directive on the NATO Terminology Programme, the NCS restructured the AAP-15 AHWG as the NSA Abbreviation Staff Group (NASG). The NASG TOR is attached at Annex B.
- 3. The NASG has extensively revised AAP-15(2006) to reflect NATO's continuing transformation and other changes.
- 4. Many obsolete entries have been removed or modified as required. These and other historical data will, however, be available for consultation in the NATO Terminology Management System (NTMS) when it is accessible.

APERÇU HISTORIQUE

- 1. En 1993, afin d'aider le coordonnateur de la terminologie (TC) OTAN à mettre à jour l'AAP-15, la Conférence de terminologie de l'OTAN créait le Groupe de travail ad hoc sur l'AAP-15 (GTAH AAP-15).
- 2. Avec la mise en place de l'Agence OTAN de normalisation (AON) et la publication de la Directive sur le Programme de terminologie de l'OTAN, le Comité OTAN de normalisation (NCS) a réorganisé le GTAH AAP-15 de l'AON en Groupe exécutif de l'AON sur les abréviations (NASG). Le mandat du NASG figure à l'annexe B.
- 3. Le NASG a examiné dans le détail l'AAP-15(2006) afin d'y apporter diverses modifications et de prendre en compte le processus permanent de transformation de l'OTAN.
- 4. Bon nombre d'entrées désuètes ont été supprimées ou modifiées selon le cas. Celles-ci, ainsi que diverses données chronologiques, pourront toutefois être consultées dans le Système OTAN de gestion de la terminologie (NTMS), quand celui-ci sera accessible.

AIM

- 5. The purpose of AAP-15 is twofold:
 - to give the full form of the abbreviations most commonly found and used in NATO documents and publications;

BUT

- L'AAP-15 poursuit deux objectifs :
 - a. présenter la forme complète des abréviations les plus fréquemment rencontrées et utilisées dans les documents et publications de l'OTAN;

- to encourage authors to use correct and standardized abbreviations and full forms when drafting documents or correspondence.
- inciter les rédacteurs à employer les abréviations et leur forme complète correctes et normalisées dans leurs documents de travail ou dans leur correspondance.

POLICY

- 6. AAP-15 terminology is coordinated under the aegis of the Office of NATO Terminology Coordination (ONTC).
- 7. In accordance with the requirement set out in Reference B, paragraph 67, AAP-15 is submitted to the NCS Representatives for formal approval on behalf of the NCS.
- 8. AAP-15 is then promulgated by the Director NSA as NATO Agreed terminology.

APPROVAL PROCESS

- 9. Change proposals are processed and decisions are made on the basis of the principles and criteria laid down in Reference B.
- 10. Tasking Authorities (TAs), experts, authoritative publications and specialist glossaries are consulted for content and equivalence.
- 11. When expert views conflict, and the NASG cannot achieve agreement, the issues are referred to the NSA Arbitration AHWG through the ONTC.

SUBMISSION OF PROPOSALS FOR AAP-15

12. Proposals for AAP-15 must be made using the Terminology Tracking Form (TTF) at Annex C. An electronic version is available on the NSA's website.

POLITIQUE

- 6. La terminologie figurant dans l'AAP-15 est coordonnée sous l'égide du Bureau de coordination de la terminologie OTAN (ONTC).
- 7. Conformément aux dispositions du paragraphe 67 du document cité sous la référence B, l'AAP-15 est soumise à l'approbation officielle des représentants nationaux au NCS, au nom de ce demier.
- 8. Le Directeur de l'AON promulgue ensuite l'AAP-15 au titre de terminologie agréée OTAN.

PROCESSUS D'APPROBATION

- 9. Le NASG traite les propositions de modification et prend ses décisions sur la base des principes et critères énoncés dans le document cité sous la référence B.
- 10. Pour ce qui est du contenu et des équivalences, le Groupe consulte les autorités responsables (TA), les experts ainsi que les publications faisant autorité et les glossaires spécialisés.
- 11. En cas de divergence de vues entre experts et lorsque le NASG ne parvient pas à obtenir un accord, les points contestés sont soumis au GTAH d'arbitrage de l'AON par le biais de l'ONTC.

PRÉSENTATION DES PROPOSITIONS DE MODIFICATION À L'AAP-15

12. Les propositions relatives à l'AAP-15 doivent être rédigées au moyen de la fiche de suivi terminologique (TTF) jointe en annexe C. Une version électronique est disponible sur le site internet de l'AON.

PUBLICATION

13. AAP-15 is generally published once a year, in electronic form only.

PUBLICATION

13. L'AAP-15 est généralement publiée une fois par an, uniquement sous forme électronique.

PRESENTATION

- 14. The AAP-15 edition is indicated by its year of issue, and revision number if applicable.
- 15. AAP-15 applies a number of commonly agreed lexicographical and typographical conventions that will be laid down in Reference C.
- 16. The ordering of the terms in AAP-15 does not follow the lexicographical convention exemplified by the Concise Oxford English Dictionary and Le Petit Robert, by which ampersands (&) and numbers are treated as if they were spelled out in letters. It follows an alphanumeric convention whereby signs (&, /, etc.) and numbers are considered as separate groups and placed in their own order before letters. This is the normal order used in NATO glossaries.

PRÉSENTATION

- 14. Chaque édition de l'AAP-15 est désignée par l'année de publication et, le cas échéant, par son numéro de révision.
- 15. L'AAP-15 est régie par un certain nombre de conventions lexicographiques et typographiques communément admises, qui seront énoncées dans le document cité sous la référence C.
- 16. La méthode de classement alphabétique des termes figurant dans l'AAP-15 ne suit pas la convention lexicographique adoptée par le Petit Robert et le Concise Oxford English Dictionary, suivant laquelle l'esperluette (&) et les nombres sont traités comme s'ils étaient écrits en toutes lettres. Le mode de classement utilisé suit une convention alphanumérique selon laquelle signes (&, /, etc.) et nombres sont considérés comme des groupes distincts, placés devant les lettres dans l'ordre qui leur est propre. Cette méthode de classement est celle en vigueur dans les glossaires de l'OTAN.

SOURCES

17. In order to include necessary information for the NTDB, the sources of the entries are progressively being reintroduced into AAP-15. A non-exhaustive list of the sources used is included at Annex A.

SOURCES

17. Les sources des articles sont progressivement réintroduites dans l'AAP-15 afin d'y faire figurer les informations nécessaires destinées à la NTDB. L'annexe A contient une liste non exhaustive des sources exploitées.

INQUIRIES

18. All suggestions and inquiries concerning this publication should be directed to the following two addressees:

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

18. Toutes les suggestions et demandes de renseignements concernant la présente publication sont à envoyer aux deux adresses ci-après :

Chairman NASG c/o M.L. Tortolano CC-Mar HQ Northwood Northwood (MIDDX) HA6 3HP United Kingdom

Tel: +44(1923)843566 Fax: +44(1923)843783

E-mail: m.tortolano@manw.nato.int

Office of NATO Terminology Coordination

NATO Standardization Agency

NATO HQ

B-1110 Brussels (Belgium) Tel.: +32(2)707 5732 Fax: +32(2)707 5718

E-mail: nsa.terminology@hq.nato.int

Président du NASG c/o M.L. Tortolano CC-Mar HQ Northwood Northwood (MIDDX)

HA6 3HP Royaume-Uni

Tél: +44(1923)843566

Télécopieur: +44(1923)843783 Courriel: m.tortolano@manw.nato.int

Bureau de coordination de la terminologie

OTAN

Agence OTAN de normalisation

Siège de l'OTAN B-1110 Bruxelles (Belgique) Tél.: +32(2)707 5732

Télécopieur: +32(2)707 5718

Courriel: nsa.terminology@hq.nato.int

ANNEX A / ANNEXE A TO PREFACE / À LA PRÉFACE

LIST OF MAIN REFERENCE SOURCES USED / LISTE DES PRINCIPAUX OUVRAGES DE RÉFÉRENCE UTILISÉS

1. NATO ALLIED PUBLICATIONS / PUBLICATIONS INTERALLIÉES DE l'OTAN

Catalogue	NATO Standardization Agreements and Allied Publications Catalogue Catalogue des accords de standardisation et publications interalliées de l'OTAN	On NSA Website Sur le site du NSA
AAP-06(2006)	NATO Glossary of Terms and Definitions (English and French) Glossaire OTAN de termes et définitions (anglais et français)	01.2006
AAP-16(C)	Manpower Policies and Procedures Politique et procédures de gestion du personnel	05.1999
AAP-19(D) Ed.4	NATO Combat Engineer Glossary Glossaire OTAN du génie de combat	11.2003
AAP-21(B)	NATO Glossary of NBC Terms and Definitions Glossaire OTAN des termes et définitions NBC	07.2006
AAP-23 Ed.2	NATO Glossary of Packaging Terms and Definitions (English and French) Glossaire OTAN des termes et définitions relatifs à l'emballage (français et anglais)	06.1992
AAP-27 Ed.3	Users Handbook and Guide to CAPS Manuel et Guide de l'utilisateur du système de plans d'orientation pour les armements conventionnels (SPOAC)	05.1996
AAP-31(A)	Glossary of Communication and Information Systems Terms and Definitions Glossaire OTAN des termes et définitions des systèmes d'information et de communication	03.2005
AAP-39	Glossary of Land Military Terms and Definitions Glossaire de termes et definitions d'usage militaire terrestre	Under Review
AArtyP-01(A)	Artillery Procedures Procédures en matière d'artillerie	03.2004
ACMP-03 Ed.1	NATO Requirements for Configuration Control – Engineering Changes, Deviations and Waivers Exigences OTAN relatives à la maîtrise de la	02.1998

	configuration - Modifications techniques, déviations et dérogations	
ACMP-06 Ed.1	NATO Configuration Management Terms and Definitions Termes et définitions OTAN relatifs à la gestion de la configuration	07.1998
AComP-01 (2005)	Communications NATO Glossary (English and French) Glossaire des communications OTAN (français et anglais)	03.2005
ADatP-02 (2005)	NATO Information Technology Glossary (English and French) Glossaire OTAN des technologies de l'information (français et anglais)	03.2005
ADatP-03 (part II)	Message Formats Formatage des textes de messages	02.1995
AEDP-02 Ed.1 Vol 4	NATO Intelligence, Surveillance and Reconnaissance (ISR) Interoperability Architecture (NIIA) - Volume 4: Terms and Definitions Architecture OTAN pour l'interopérabilité de l'imagerie du renseignement, de la surveillance et de la reconnaissacne (ISR) (NIIA) - Volume 4 : Termes et définitions	
AEtP-01(D)	Flight Inspection of NATO Radio/Radar Navigation and Approach Aids Vérification en vol des aides radio/radar à la navigation et d'approche	06.2006
AJP-01(B)	Allied Joint Doctrine Doctrine alliée interarmées	12.2002
AJP-02	Joint Intelligence, Counter-Intelligence and Security Doctrine Doctrine interarmées du renseignement, de la contre- ingérence et de la sécurité	07.2003
AJP-04(A)	Allied Joint Logistic Doctrine Doctrine interalliée interarmées sur la logistique	12.2003
ALP-4.2	Land Forces Logistic Doctrine Doctrine logistique des forces terrestres	01.2004
ALP-10	Guidance on Integrated Logistic Support for Multinational Equipment Projects (ILS) Orientation sur le soutien logistique intégré dans le cadre des projets d'équipement multinationaux (ILS)	06.1990

ANP-03 Ed. 1	The NATO Satellite Navigation Warfare (NAVWAR) Framework Cadre OTAN de la guerre de la navigation (NAVWAR) par satellite	11.2004
ARMP-01 Ed.3	NATO Requirements for Reliability and Maintainability Exigences OTAN en matière de fiabilité et de maintenabilité	06.2002
ATP-01(D) vol.l	Allied Maritime Tactical Instructions and Procedures Instructions et procédures interalliées en matière de tactique maritime	01.2002
ATP-02(B) vol.I	Naval Co-operation and Guidance for Shipping Manual Manuel de contrôle naval interallié de la navigation commerciale	05.2004
ATP-06(C) vol.I	Naval Mine Warfare Principles Principes de guerre de mines	05.2002
ATP-06(C) vol.II	Mine Countermeasures Operations, Planning and Evaluation Opérations de lutte contre les mines navales, planification et évaluation	05.2002
ATP-08(B)	Doctrine for Amphibious Operations Doctrine des opérations amphibies	07.2004
ATP-10(D)	Search and Rescue Recherche et sauvetage	01.1995
ATP-16(D)	Replenishment at Sea Ravitaillement à la mer	12.2001
ATP-17(B)	Naval Arctic Manual Manuel naval sur l'arctique	07.1993
ATP-24(C) Vol I	Naval Mine Countermeasures Tactics and Execution Tactiques de lutte contre les mines navales et exécution	05.2002
ATP-26(B)	Air Reconnaissance Intelligence Reporting – Nomenclature Nomenclature pour la reconnaissance aérienne	07.2005
ATP-44(C)	Electronic Warfare (EW) in Air Operations La guerre électronique dans les opérations aériennes	04.2000
ATP-45(C)	Reporting Nuclear Detonations, Biological and Chemical Attacks, and Predicting and Warning of Associated Hazards and Hazard Areas (Operators manual) Comptes rendus d'explosions nucléaires et d'attaques biologiques et chimiques, prévisions des dangers et des zones dangereuses qui y sont associées et diffusion de l'alerte	12.2005

ATP-47(A)	Handbook for Air Reconnaissance Tasking and Reporting Manuel sur les missions et comptes rendus de reconnaissance aérienne	02.2000
ATP-49(D) Vol.I	Use of Helicopters in Land Operations – Doctrine Emploi des hélicoptères dans les opérations terrestres – Doctrine	09.2004
ATP-51(A)	Electronic Warfare in the Land Battle Guerre électronique dans la bataille terrestre	01.1997
ATP-62	Combat Search and Rescue Recherche et sauvetage au combat (CSAR)	02.2000
AXP-01(D)	Allied Submarine and Anti-Submarine Exercise Manual Manuel interallié d'exercices sous-marins et anti-sous-marins	03.2002
AXP-05(C)	NATO Experimental Tactics and Amplifying Tactical Instructions Tactiques expérimentales OTAN et instructions tactiques complémentaires	02.2003
AXP-05(C) MW Supp	The Mine Warfare Supplement to NATO Experimental Tactics and Amplifying Tactical Instructions Le supplément "guerre des mines" tactiques expérimentales OTAN et instructions tactiques complémentaires	11.2002
2. NATO STAN	NAGs / STANAG OTAN	
STANAG 1059 Ed.8	Letter Codes for Geographical Entities Codes OTAN des grades du personnel militaire	19.02.2004
STANAG 2116 Ed.5	NATO Codes for Grades of Military Personnel Codes OTAN des grades du personnel militaire	13.03.1996
STANAG 2495 Ed.2	Data Formats for Asset Tracking Formats de données destinés au suivi de la ressource	29.06.2004
STANAG 3968 Ed.3	NATO Glossary of Air Electrical and Electromagnetic Terminology Glossaire OTAN de terminologie électrique et électromagnétique relative aux aéronefs	28.10.1998
STANAG 4159 Ed.2	NATO Materiel Configuration Management Policy and Procedures for Multinational Joint Projects Doctrine et procédures OTAN de gestion de la configuration des matériels applicables aux projets multinationaux menés en commun	11.09.1991

STANAG 4175 Ed.3	Technical Characteristics of the Multi-functional Information Distribution System (MIDS) Caractéristiques techniques du système multifonctions de diffusion de l'information (MIDS)	06.02.2001
STANAG 4506 Ed. 1	Explosive Materials, Physical/Mechanical Properties, Uniaxial Tensile Test Substances explosives, propriétés physiques et mécaniques, essai de traction uniaxiale	29.03.2000
STANAG 4545 Ed. 1	NATO Secondary Imagery Format (NSIF) Format d'imagerie secondaire OTAN (NSIF)	27.11.1998
STANAG 4575 Ed. 2	NATO Advanced Data Storage Interface (NADSI) Interface OTAN évoluée d'archivage des données (NADSI)	08.03.2005
STANAG 4586 Ed. 1	Standard Interfaces of UAV Control Systems (UCS) for NATO UAV Interoperability Interfaces standard des systèmes de contrôle UAV (UCS) pour l'interopérabilité des UAV OTAN	20.04.2004
STANAG 4607 Ed. 1	NATO Ground Moving Target Indicator Format (GMTIF) Format OTAN de suppression des échos fixes au sol (GMTIF)	11.03.2005
STANAG 5511 Ed.5	Tactical Data Exchange - Link 11/11b Échange de données tactiques - Liaison 11/11b	28.02.2006
STANAG 6001 Ed.2	Language Proficiency Levels Niveaux de compétence linguistique	11.06.2003
STANAG 7007 Ed.2	Search and Rescue Electronic System (SARES) Système électronique de recherche et sauvetage (SARES)	06.05.1998
STANAG 7085 Ed.2	Interoperable Data Links For Imaging Systems Liaisons de données interopérables pour les systèmes d'imagerie	15.01.2004
3. MILITARY C	OMMITTEE DOCUMENTS / DOCUMENTS DU COMITÉ N	IILITAIRE
MC 0053/3	Terms of Reference for the Supreme Allied Commander Europe (SACEUR) Mandat du Commandant suprême des forces alliées en Europe (SACEUR)	06.08.2004
MC 0058/3	Terms of Reference for the Supreme Allied Commander Transformation (SACLANT) Mandat du Commandant suprême allié Transformation	09.11.1999
MC 0064/9	NATO Electronic Warfare (EW) Policy Dispositions générales de l'OTAN en matière de	26.04.2004

	guerre électronique (GE)	
MC 0074/3	Communications Security for NATO Sécurité des transmissions au sein de l'OTAN	09.01.1970
MC 0133/3	NATO's Operational Planning System Système de planification opérationnelle de l'OTAN	28.08.2000
MC 0161/NSIE/06	The NATO Strategic Intelligence Estimate (NSIE) Appréciation de renseignement stratégique OTAN (ARSO)	26.07.2006
MC 0165/05	Significant Technological Developments and their Military Implications Développements technologiques importants et leurs incidences militaires	30.05.2006
MC 0195/7	NATO Minimum Interoperability Fitting Standards for Communications and Informaton Systems (CIS) Equipment Onboard Ships, Submarines and Maritime Aircraft	20.02.2006
	Normes OTAN de dotation minimum des navires, sous- marins et aeronefs de l'aeronavale pour assurer l'interoperabilite des sytemes d'information et de communicatioN (SIC)	
MC 0317/1	The NATO Force Structure La structure de forces de l'OTAN	08.07.2002
MC 0319/2	NATO Principles and Policies for Logistics Principes et politique logistiques de l'OTAN	28.05.2004
MC 0324/1	The NATO Military Command Structure La structure de commandement militaire de l'OTAN	28.05.2004
MC 0327/2	NATO Military Policy for Non-Article 5 Crisis Response Operations Dispositions militaires de l'OTAN en matière d'opérations de réponse aux crises ne relevant pas de l'article 5	29.08.2001
MC 0334/2	NATO Principles and Policies for Host Nation Support Principes et politiques de l'OTAN en matière de soutien fourni par le pays hôte (HNS)	19.01.2005
MC 0335	Establishment of the Committee of the Chiefs of Military Medical Services in NATO (COMEDS) Constitution du comité des chefs des services de santé militaires au sein de l'OTAN	04.03.1994
MC 0336/2	NATO Principles and Policies for Movement and Transportation Principes et dispositions de l'OTAN applicables aux mouvements et aux transports	15.04.2002

MC 0343/1	NATO Military Assistance to International Disaster Relief Operations (IDRO) Assistance militaire de l'OTAN lors d'opérations internationales de secours en cas de catastrophe (IDRO)	21.05.2002
MC 0380	SHAPE/SACLANT Capability Package 5A0004/9B5016 "NATO-Wide Common-User Communications and Message Handling Support for Command and Control (C2)" Paquet de capacités (CP) 5a0004/9b5016 du SHAPE/SACLANT: "Soutien en transmissions communes et traitement des messages au profit des systèmes C2"	03.03.1998
MC 0389/2	MC Policy on NATO's Joint Task Force (CJTF) Dispositions du CM en matière de groupes de forces interarmées multinationales (GFIM)	04.05.2004
MC 0400/2	MC Guidance for the Military Implementation of Alliance Strategy Directive du Comité militaire pour la mise en oeuvre de la stratégie de l'Alliance sur le plan militaire	23.05.2000
MC 0411/1	NATO Military Policy on Civil-Military Cooperation (CIMIC) Dispositions militaires de l'OTAN en matière de coopération civilo-militaire (CIMIC)	17.07.2001
MC 0455/1	Standing NATO Mine Countermeasures Group Groupe permanent OTAN de lutte contre les mines	13.07.2006
MC 0472	NATO Military Concept for Defence against Terrorism Concept militaire de l'OTAN relative à la Défense contre le terrorisme	06.12.2002
MC 0509	Military Dimension of NATO's Cooperation Programmes Dimension militaire des programmes de coopération de l'OTAN	03.10.2005
MC 0525	Concept for the Standing NATO Maritime Groups (SNMG) Concept relatif aux groupes maritimes permanents de l'OTAN (SNMG)	13.07.2006
MCM-0209-1998	Long Term Study - Detailed Plan for Implementation of the New NATO Military Command Structure Étude à long terme - Plan détaillé de mise en oeuvre de la nouvelle structure de commandement militaire de l'OTAN	17.12.1998
MCM-0161-2000	Military Committee Input to Ministerial Guidance 2000 Contribution du Comité militaire à la Directive	02.11.2000

ministérielle 2000

MCM-0192-2001	Proposed New Peactime Establishments (PE) for NATO Programming Centre (NPC) Glons and NATO Communications and Information Systems School (NCISS) Latina Propositions de nouveaux tableaux d'effectifs du temps de paix (TEP) concernant le Centre de programmation de l'OTAN (NPC) de Glons et l'école des systèmse d'information et de communication de l'OTAN (NCISS) de Latina	21.12.2001
MCM-0011-2003	Endorsement of Final Status of HQ NATO Rapid Deployable Corps Germany-Netherlands (NDRC-GNL) as a Deployable HRF(L) Corps HQ Adoption du statut final du QG de corps d'armée à déploiement rapide de l'Allemagne et des Pays-Bas (NDRC-GNL) comme QG déployable de corps d'armée de HRF(L)	16.01.2003
MCM-0022-2003	NCS HQ–NFS GRF(L) HQ Peacetime Relationships Relations du temps de paix entre QG de la structure de commandement de l'OTAN et QG de GRF(L) de la strucutre de forces de l'OTAN	12.02.2003
MCM-0035-2003	Endorsement of Final Status Of HQ Rapid Deployable Corps Italy (NRDC-IT) as a deployable HRF(L) Corps HQ Adoption du Statut Final du QG du Corps d'armée OTAN à déploiement rapide de l'Italie (Nrdc-It) Comme QG déployable de corps Armée de HRF(L)	19.02.2003
MCM-0109-2003	SACLANT Undersea Research Center Annual Progress Report for 2001 and Scientific Programme of Word 2003 Ce document n'est pas traduit en français	06.05.2003
MCM-0041-2004	The 2004 Military Committee Force Proposals Propositions de forces du Comité militaire pour 2004	17.03.2004
MCM-0187-2004	Exercise ALLIED ACTION 05 (AA05) – Exercise Specifications (EXSPEC) Exercice ALLIED ACTION 05 (AA05) – Spécification de l'exercice (EXPEC)	09.09.2004
MCM-0209-2004	Implementation of the Brussels Agreement - Approval of Proposed Military Members of Missions (Austria, Russia) Mise en oeuvre de l'accord de Bruxelles - Approbation des désignations proposées de membres militaires de missions (Autriche, Russie)	27.09.2004
MCM-0083-2005	NATO Response Force (NRF) Minimum Military Requirement (MMR) for Common Funded Deployable CIS and HQ CSS Equipment Besoin militaire minimum (MMR) applicable à la Force de reaction de l'OTAN (NRF) relatif aux équipements	07.07.2005

15.09.2006

SIC déployables et CSS de QG financés en commun

MCM-0183-2005 NATO Operations in Support of the African Union 28.09.2005

Mission in Sudan (AMIS) – Request for Additional

Support

Opérations de l'OTAN à l'appui de la mission de l'Union africaine au Soudan (MUAS) – Demande de soutien

supplémentaire

MCM-0101-2006 Mine Countermeasures Force North Non NATO Port

Visit to Turku, 15-17 September 2006-12-05

Escale de la force de lutte contre les mines de la region Nord dans le port non OTAN de Turku, du 15 au 17

septembre 2006

IS DOCUMENTS AND OTHER NATO DOCUMENTS / DOCUMENTS DU SI ET AUTRES DOCUMENTS DE L'OTAN

A3-D(98)1 List of NATO Committees and Working Groups 01.2002

Répertoire des comités et des groupes de travail de

ľOTAN

AC/4 Documents from the Infrastructure Committee

Documents provenant du Comité de l'infrastructure

AC/4(PP) Documents from the Infrastructure Payments and

Progress Committee

Documents provenant du Comité des paiements et de

l'avancement des travaux d'infrastructure

AC/35 Documents from the NATO Security Committee

Documents provenant du Comité de sécurité de l'OTAN

AC/92 Documents from the NATO Air Traffic Management

Committee (NATMC)

Documents provenant du Comité OTAN de gestion de la

circulation aérienne

AC/98 Documents from the Senior Civil Emergency Planning

Committee (SCEPC)

Documents provenant du Haut Comité pour l'étude des

plans d'urgence dans le domaine civil

AC/141 Documents from the NATO Naval Armaments Group

(NNAG)

Documents provenant du Groupe OTAN sur l'armement

des forces navales

AC/168 Documents from the Working Group on the Financing of

the von Karman Institute for Fluid Dynamics Documents provenant du Groupe de travail sur le financement de l'Institut von Karman de dynamique des

fluides

AC/224 Documents from the NATO Air Force Armaments Group

(NAFAG)

Documents provenant du Groupe OTAN sur l'armement

des forces aériennes

AC/225 Documents from the NATO Army Armaments Group

(NAAG)

Documents provenant du Groupe OTAN sur l'armement

des forces terrestres

AC/237 Documents from the Council Operations and Exercise

Committee (COEC)

Documents provenant du Comité des opérations du

Conseil et des exercices

AC/243 Documents from the Defence Research Group (now

incorporated in the Research and Technology Board)
Documents provenant du Groupe sur la recherche pour la défense (maintenant intégré au Comité pour la

recherche et la technologie)

AC/259 Documents from the Conference of National Armaments

Directors (CNAD)

Documents provenant de la Conférence des directeurs

nationaux des armements

AC/259 (SURV) Documents from the Steering Committee on Alliance

Ground Surveillance Capability

Documents provenant du Comité directeur sur la capacité de surveillance terrestre de l'Alliance

AC/281 Documents from the Executive Working Group

Documents provenant du Groupe de travail exécutif

AC/301 Documents from the Group on Standardization of

Materiel and Engineering Practices

Documents provenant du Groupe sur la normalisation

des matériels et des pratiques techniques

AC/302 Documents from the Tri-Service Group on

Communications and Electronics (now incorporated in

the NATO C3 Board)

Documents provenant du Groupe interarmées sur les télécommunications et l'électronique (maintenant intégré

au Bureau des C3 de l'OTAN)

AC/305 Documents from the Senior NATO Logisticians'

Conference (SNLC)

Documents provenant de la Conférence des hauts

responsables de la logistique de l'OTAN

AC/317 Documents from the NATO Communications and

Information Systems Committee (now incorporated in

the NATO C3 Board)

Documents provenant du Comité des systèmes de

	communication et d'information de l'OTAN (maintenant intégré au Bureau des C3 de l'OTAN)	
AC/319	Documents from the Verification Coordinating Committee (VCC) Documents provenant du Comité de coordination de la vérification	
AC/322	Documents from the NATO Consultation, Command and Control Board (NC3 Board) Documents provenant du Bureau des C3 de l'OTAN	
AC/323	Documents from the Research and Technology Board Documents provenant du Comité pour la recherche et la technologie	
ATCA	Documents from the Allied Tactical Communications Agency Documents provenant du Bureau allié des télécommunications tactiques	
C-M(90)48	Charter of NATO ACCS Management Organization Charte de l'Organisation OTAN de gestion de l'ACCS	27.08.1990
C-M(91)86	Cooperation with Central and Eastern Europe on Civil/Military Coordination of Air Traffic Management Coopération avec les pays d'Europe centrale et orientale pour la coordination entre civils et militaires de la gestion de la circulation aérienne	07.11.1991
C-M(92)63	Inventory of Preventive Measures Liste de mesures préventives	16.11.1992
C-M(93)38 (Final)	Renewal of the Infrastructure Programme Renouvellement du programme d'infrastructure	18.06.1993
C-M(95)55 (Rev)	Report on the Enhancement of Information Exchange and Liaison with UN Headquarters prior to and during a Withdrawal Operation Rapport sur le renforcement de l'échange d'informations et de la liaison avec le siège des Nations Unies avant et pendant une opération de retrait	03.07.1995
C-M(96)38	Non-Lethal Weapon Technologies for Peace Support Operations Les techniques relatives aux armes non létales utilisables dans le cadre d'opérations de soutien de la paix	30.08.1996
C-M(97)7	Charter of the Organization of the NATO Pipeline System (NPS) and Associated Fuel Facilities Charte de l'Organisation du réseau de pipelines de l'OTAN et des installations annexes de carburant	31.01.1997
C-M(2002)30	Future Aerospace Command and Control Capabilities –	26.03.2002

	beyond ACCS LOC 1 Futures capacités de commandement et de contrôle dans le domaine aérospatial – après le LOC 1 de l'ACCS	
C-M(2002)49 & 50	NATO Security Policy and Supporting Directives Politique de sécurité de l'OTAN et directives complémentaires	30.08.2002
C-M(2005)0023	Directive on the NATO Terminology Programme Directive sur le programme OTAN de terminologie	14.04.2005
C-M(2005)0043	Crisis Management Exercise 2005 (CMX05) Post- Exercise Report Exercice de gestion des crises 2005 (CMX 2005) - Rapport sur l'exercice	25.04.2005
C-M(2005)0048	SNLC Logistic Report 2004 to NATO Defence Ministers Rapport 2004 de la SNLC sur la logistique	31.05.2005
C-M(2005)0091	Provide a Limited Interim NATO Response Force Communications and Information Systems Capability Mise à la disposition de la Force de réaction de l'OTAN (NRF) d'un système d'information et de communication (SIC) provisoire limité (LINC)	22.09.2005
СММ	Crisis Management Manual Manuel de gestion des crises	
C-R(2005)0002	North Atlantic Council – Meeting on 12 January 2005 Conseil de l'Atlantique Nord – réunion le 12 janvier 2005	24.01.2005
DPA(93)725	Report on the Situation in the Mediterranean, October 1992 - April 1993 Rapport sur la situation en Méditerranée - octobre 1992 - avril 1993	30.04.1993
EAPC CPEA	Documents from the Euro-Atlantic Partnership Council Documents du Conseil de partenariat euro-atlantique	
HLTF(95)63	NATO Proposal on a CFE Flank Package Proposition de l'OTAN sur un ensemble de mesures applicables aux flancs pour les FCE	08.09.1995
INFRA	Documents from the Infrastructure Committee (AC/4) and Related Working Groups Documents provenant du Comité de l'infrastructure et de groupes de travail subordonnés	
JAPCC	Joint Air Power Competence Centre Centre de compétences en matière de puissance aérienne interarmées	
JEWCS	Documents from the NATO Joint Electronic Warfare Core Staff	07.2005

2000 - 2005

Documents provenant du Groupe interarmées de

soutien de la guerre électronique

MEWSG Documents from the NATO Multiservice Electronic

Warfare Group

Documents provenant du Groupe interarmées de

soutien de la guerre électronique

NACMO(BOD) Documents from the NATO ACCS Management

Organization Board of Directors

Documents provenant du Comité de direction de l'Organisation OTAN de gestion de l'ACCS

NADC Documents from the NATO Air Defence Committee

Documents provenant du Comité OTAN de défense

aérienne

NATO-EU Documents from the NATO EU Strategic Partnership OTAN-UE Documents du Partenariat stratégique OTAN-UE

NCPR NATO Civilian Personnel Regulations Manual

Manuel du Règlement du personnel civil de l'OTAN

NETMA Documents from the NATO EF 2000 and Tornado

Development, Production and Logistics Management

Agency

Documents provenant de l'Agence de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de

l'ACE 2000 et du Tornado

PAT Basic Documents from the Permanent Maritime Analysis

Team

Documents fondamentaux de l'Équipe permanente

d'analyse maritime

PFP Partnership for Peace documents

Documents du Partenariat pour la paix

PO Documents from the Private Office of the Secretary

General

Documents provenant du Cabinet du Secrétaire Général

RTA Documents from the NATO Research and Technology

Agency

Documents provenant de l'Agence OTAN pour la

recherche et la technologie

5. SC EUROPE/SC TRANSFORMATION DOCUMENTS / DOCUMENTS DU SC EUROPE ET DU SC TRANSFORMATION

AD 65-9	ACO SIGINT Directive Ce document n'est pas traduit en français	26.04.2006
AD 80-63	ACO Policy for Defensive Measures against Low-Level Radiological Hazards during Military Operations Politique de l'ACO en matière de mesures défensives contre les risques radiologiques dans le cadre des opérations de maintien de la paix	02.08.1996
ACT Dir 72-2L	Chemical, Biological, Radiological, and Nuclear (CBRN) Joint Functional Area Training Guide (JFATG) Ce document n'est pas traduit en français	12.12.2005
CMX 98	NATO CMX 98 - DISTAFF Instruction CMX 98 de l'OTAN - Instruction de l'état-major de direction de l'exercice	16.12.1997
CMX 99	NATO CMX 99 - DISTAFF Instruction CMX 99 de l'OTAN - Instruction de l'état-major de direction de l'exercice	23.12.1998
CMX 2005	NATO CMX 2005	
CONOPLAN 10410	SACEUR Contingency OPLAN 10410 "JOINT XXX" OPLAN de circonstance 10410 « JOINT XXX » du SACEUR	08.09.1998
CP 3A0011	Supporting Air Forces in Northern Italy Soutien des forces aériennes dans le nord de l'Italie	07.12.1995
EPG	Bi-SC Exercise Planning Guidance Directive Directive d'orientation des SC sur la planification des exercices	03.10.2000
NADREX	Obsolete - replaced by: EPG Désuet - remplacé par : EPG	
NEDP-9903	(Bi-SC) NATO Exercise Directive and Programme Directive-programme des exercices de l'OTAN (des SC)	19.09.2000
NL 99	Exercise Northern Light 99 - CINCEASTLANT's Exercise Planning Instructions (EXPI) Instruction du CINCEASTLANT pour la planification de l'exercice Northern Light 99 (EXPI)	1999
NPSM	NATO Precautionary System Manual Manuel du système de mesures de précaution de l'OTAN	01.10.2001
OPLAN 10405	SACEUR OPLAN 10405 "JOINT ENDEAVOUR" OPLAN 10405 « JOINT ENDEAVOUR » du SACEUR	12.12.1995

OPLAN 10406	SACEUR OPLAN 10406 "JOINT GUARD" OPLAN 10406 « JOINT GUARD » du SACEUR	16.12.1996
OPLAN 10407	SACEUR OPLAN 10407 "JOINT FORGE" OPLAN 10407 « JOINT FORGE » du SACEUR	17.06.1998
OPLAN 10410	See CONOPLAN 10410 Voir le CONOPLAN 10410	
OPLAN 10602	SACEUR OPLAN 10602 "EAGLE EYE" OPLAN 10602 « EAGLE EYE » du SACEUR	20.10.1998
OPLAN 40104	SACEUR OPLAN 40104 "DETERMINED EFFORT" OPLAN 40104 « DETERMINED EFFORT » du SACEUR	21.07.1995
SACEUR SUPPLAN 10001D	SACEUR'S SUPPLAN 10001D NATO Europe Integrated Air Defence SUPPLAN 10001D du SACEUR, Défense aérienne intégrée en Europe	01.04.1992
SACEUR'S AIR CONCEPT	SACEUR's Air Concept, 1200/SHPRA/95 Concept Air du SACEUR, 1200/SHPRA/95	06.07.1995
SFOR/KFOR Reporting	Various reports used in SFOR and KFOR Divers comptes rendus relatifs à la SFOR et à la KFOR	

$6.\,\,$ DOCUMENTS FROM NON-NATO SOURCES / DOCUMENTS DE SOURCES NON-OTAN

01741		
CFE Treaty Traité CFE	Treaty on Conventional Armed Forces in Europe Traité sur les forces armées conventionnelles en Europe	19.11.1990
COED	Concise Oxford English Dictionary	
EMA FR	French General Staff Etat-major des armées de la France	
EUROCONTROL	EUROCONTROL List of Acronyms and Abbreviations Liste de sigles et abréviations d'EUROCONTROL	
ICAO OACI	International Civil Aviation Organization Organisation de l'aviation civile internationale	
ISO	Basic Documents and Glossaries from the International Organization for Standardization Documents fondamentaux et glossaires de l'Organisation internationale de normalisation	
ITU	International Telecommunication Union - Documents and TERMITE Database	

UIT Union internationale des télécommunications -Documents et base de données TERMITE **OJEC** Various issues of the Official Journal of the European Communities **JOCE** Différents numéros du Journal officiel des Communautés européennes. Memorandum of Understanding Concerning the MOU HQ SFN/ Sep 2004 Organization, Financing, Administration and Manning of Headquarters NATO Naval Striking and Support Forces, HQ STRIKFORNATO MOU QG SFN Titre français non disponible TA FR/SHAPE Technical Arrangement between the Minister of Apr 2005 Defence of the French Republic and SHAPE concerning Command and Control of NATO Rapid Deployment Corps (NRDC HQ)/Headquarters Rapid Reaction Corps France AT FR/SHAPE Accord technique entre le Ministère de la Défense de la République française et le SHAPE relatif au corps de déploiement rapide de l'OTAN (QG NRDC)/Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN PTB Treaty Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the 05.08.1963 Atmosphere, in Outer Space and Under Water (known as the Partial or Limited Test Ban Treaty) Traité PTB Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau (dit traité sur l'interdiction partielle des essais nucléaires) **TTB Treaty** Threshold Test Ban Treaty (underground testing) 03.07.1974 Traité TTB Traité sur la limitation des essais souterrains d'armes nucléaires WEU Basic Documents from the Western European Union UEO Documents fondamentaux de l'Union de l'Europe occidentale UN Basic Documents and Glossaries from the United ONU Nations Organization Documents fondamentaux et glossaires de l'Organisation des Nations Unies **UN Peace** Glossary of UN Peacekeeping Terms (English-French) 1997 Glossaire des opérations de paix (anglais-français) Operations Opérations de paix de l'ONU

UN Res Various resolutions of the United Nations General

Assembly or Security Council

Différentes resolutions de l'Assemblée générale ou du

Conseil de sécurité des Nations Unies

UNSCR 1003	United Nations Security Council Resolution 1003 Résolution N°1003 du Conseil de sécurité des Nations Unies	1995
UNSCR 1035	United Nations Security Council Resolution 1035 Résolution N°1035 du Conseil de sécurité des Nations Unies	1995
UNSCR 1203	United Nations Security Council Resolution 1203 Résolution N°1203 du Conseil de sécurité des Nations Unies	1997

7. REFERENCE DICTIONARIES AND GRAMMARS CONSULTED/ DICTIONNAIRES ET GRAMMAIRES CONSULTÉS

Encyclopaedia Britannica 2001 Standard Edition CD-ROM, CD-ROM Complete version, 2001

New Hart's Rules, Oxford University Press, 2005.

The Cassell Guide to Common Errors in English, Harry Blamires, Cassell, 1999.

<u>The Concise Oxford English Dictionary</u>, 11th Edition (revised), Oxford University Press, 2006.

<u>The New Fowler's Modern English Usage</u>, R W. Burchfield, Clarendon Press, Oxford, Revised 3rd Edition 1998.

The Oxford Dictionary of Abbreviations, second edition, Oxford University Press, 1998.

<u>The Oxford Dictionary of English Grammar</u>, Sylvia Chalker & Edmund Weiner, Oxford University Press, 1998.

The Penguin Dictionary of English Grammar, R. L. Trask, Penguin Books, 2000.

The Penguin Guide to Punctuation, R. L. Trask, Penguin Books, 1997.

<u>Usage and Abusage (a Guide to Good English)</u>, Eric Partridge revised by Janet Whicut, Penguin Books, 3rd edition 1999.

Encyclopédie Universelle Larousse 2002, version mise à jour et augmentée, Larousse / VUEF 2001.

<u>Le CD-ROM du Petit Robert, Nouveau Petit Robert,</u> version 2.0, Josette Rey-Debove et Alain Rey, Dictionnaires Le Robert, Paris, 2001.

<u>Le Littré, dictionnaire de la langue française</u>, édition de 1872 par Emile Littré, REDON version 1.3.1, PUF, 2001.

Le Bon Usage, M. GREVISSE, 12e édition, 1988, DUCULOT - Paris - Gembloux.

<u>Le Dictionnaire de l'Académie française</u>, version diachronique, CD-ROM REDON version1, 2001.

<u>Manuel de typographie française élémentaire</u>, Yves Perrousseaux, cinquième édition, Atelier Perrousseaux Éditeur, 2000.

Nouveau dictionnaire des difficultés du français moderne, J. HANSE, éditions DUCULOT, CD-ROM Copyright De Boeck & Larcier s.a., 2001.

<u>Traitement des textes français à l'ONU – Usage et règles</u>, ONU-NY, 1998.

ANNEX B / ANNEXE B TO PREFACE / À LA PRÉFACE

TERMS OF REFERENCE OF THE NSA ABBREVIATION STAFF GROUP

MISSION

1. The mission of the NATO Standardization Agency Abbreviation Staff Group (NASG) is to manage all NATO abbreviation proposals under the guidance of the NATO Terminology Coordinator and in coordination with the Office of NATO Terminology Coordination (ONTC).

COMPOSITION

2. The NASG shall be composed of the following members:

a. Permanent Chairman: CC MAR HQ Northwood, Linguistic Service

Representative.

b. Permanent Members: HQ SACT Linguistic Service Representative;

IMS Translation Service Representative; IS Translation Service Representative;

NSA JSB Representative; ONTC Terminologist;

SHAPE Linguistic Service Representative.

c. <u>Ad Hoc Members</u>: Representatives of Tasking Authorities (TAs)

at their discretion:

CNAD MC NADC NC3B SCEPC SNLC

3. When required, representatives of TAs or any other bodies will be invited to attend the meetings to participate in discussions.

RESPONSIBILITIES

- 4. Under the NATO Policy for Standardization of Terminology (C-M(2003)37), the Directive on the NATO Terminology Programme (NTP) and its supporting guidance, the NASG shall:
 - a. review abbreviations and their full forms included or proposed for inclusion in the NATO Terminology Database (NTDB) and, if tasked, found in published NATO glossaries and lexicons not recorded in the NTDB; verify their consistency and compliance with the established lexicographical, terminographical and other conventions and rules laid down for the NTP;

- maintain and update AAP-15 NATO Glossary of Abbreviations used in NATO Documents and Publications, which is under the custodianship of CC MAR HQ Northwood:
- c. make recommendations on abbreviations and their full forms used within NATO;
- advise Tasking Authorities through the ONTC or their representatives on the NASG on any abbreviation issues;
- e. contribute to the ONTC's annual report to the NATO Committee for Standardization (NCS) as regards abbreviation activities, and in particular make recommendations on NTP policy and procedures relating to abbreviations and their full forms.

SUPPORT

5. Secretarial support shall be provided by the ONTC for NASG meetings held at NATO HQ and by CC MAR HQ Northwood, for NASG meetings held at CC MAR HQ Northwood.

METHOD OF WORK

- 6. The Chairman shall convene meetings of the NASG as required and agreed by the permanent members.
- 7. The Chairman shall ensure that the convening order, agenda and, if possible, supporting documents are published three weeks in advance of meetings and distributed to all members. The NASG shall take into consideration the views expressed in writing by other NATO bodies not represented at a meeting provided they are received one week in advance.
- 8. If the NASG is unable to agree on abbreviations or their full forms proposed for NATO Agreement, it shall prepare appropriate recommendations for submission through the ONTC to the Arbitration AHWG for decision.
- 9. The results of NASG meetings shall be recorded in decision sheets.
- 10. The Chairman shall, to the extent possible, staff proposals and issues between meetings by correspondence, e-mail or teleconferences with the members of the NASG. The NATO Terminology Management System (NTMS) shall be used extensively to promote such work.

REVIEW

11. The NASG shall review its Terms of Reference at least once a year and recommend any changes through the TC to the Director NSA for approval.

Director NSA ENDORSEMENT

ANNEX C / ANNEXE C TO PREFACE / À LA PRÉFACE

TERMINOLOGY TRACKING FORM - NASG FORM

All fields are mandatory. Please leave the figure "0" in those fields for which you do not have information available.

Tous les champs sont à compléter. Veuillez laisser le chiffre "0" dans les champs pour lesquels vous ne disposez pas d'informations.

	ENGLISH		FRANÇAIS
Serial Number	FOR MANAGEMENT ONLY	Numéro de série	RÉSERVÉ AUX GESTIONNAIRES
Proposer (TA/DTA, WG, PoC)	0	Auteur de la proposition (TA/DTA, GT, PoC)	0
Proposal Code (addition, modification, deletion)	(Insert code as appropriate)	Type de proposition (ajout, modification, suppression)	(Insérer type à l'avenant)
To be included in AAP-15	Yes / No (delete as appropriate)	À inclure dans l'AAP-15	Oui / Non (supprimer à l'avenant)
To be included in NTDB	Yes / No (delete as appropriate)	À inclure dans la NTDB	Oui / Non (supprimer à l'avenant)
Proposed abbreviation (If applicable)	0	Abréviation proposée (s'il y a lieu)	0
Source document (If different from existing source in AAP-15/NTDB)	0	Document source (s'il diffère de la source indiquée dans l'AAP-15/NTDB)	0
Proposed full form (If applicable)	0	Forme complète proposée (s'il y a lieu)	0
Source document (If different from existing source in AAP-15/NTDB)	0	Document source (s'il diffère de la source indiquée dans l'AAP-15/NTDB)	0
Existing abbreviation in the AAP- 15 /NTDB (If applicable)	0	Abréviation existante dans l'AAP-15/ NTDB	0
Existing full form in the AAP-15 / NTDB (If different	0	(s'il y a lieu) Forme complète existant dans l'AAP-15/ NTDB	0

from proposed full form) Justification	0	(si elle diffère de la forme complète proposée) Justification	0

FOR NASG USE ONLY / RÉSERVÉ AU NASG				
Member's Name/	Comments			
Date of Comment				
Chairman				
Date:				
ONTC	Consolidated ONTC position			
Date:				
JSB				
Date:				
IMS				
Date:				
IS	Consolidated IS position			
Date:				
SHAPE				
Date:				
HQ SACT				
Date:				
NASG Meeting	Decision			
Date:				
	Action			

PART II

PARTIE II

ORIGINAL

INTENTIONALLY LEFT BLANK

PAGE SANS TEXTE

ORIGINAL

Α

Α

1. armyNASG1a. armée de terreNASG1b. force terrestreNASG2. search areaATP-102. zone de rechercheNASG

A&E

architecture and engineering (fees)

NASG
frais d'étude technique et de surveillance /FETS/

NASG

A&I

audit and inspection NASG vérification comptable et inspection NASG

A&T

acquisition and technology AC/224 acquisition et technologie AC/224

A/A

air-to-air STANAG 4586 air-air AC/224

A/C

aircraft NASG

1a. aéronef 1a. NASG
1b. avion 1b. NASG

A/DACG

arrival/departure airfield control group

groupe de contrôle des aérodromes d'arrivée et de départ

NASG

NASG

A/F

obsolete - preferred: AD 2. AAP-06 désuet - privilégié : AD 2. AAP-06

A/G

air-to-ground STANAG 4586 air-sol NASG

A/S

1. antisubmarineNASG1. anti-sous-marin(e) /ASM 1b./NASG2. area searchNASG2. recherche sur zoneNASG

A/V

admitted - preferred : AV AC/224 toléré - privilégié : AV STANAG 4586

A2C2

army airspace command and control NASG commandement et contrôle de l'espace aérien de l'armée de terre NASG

AA

1. air armament Catalogue 1a. NASG 1a. armement aérien 1b. armement des forces aériennes 1b. NASG 2. air army MC 0161 NASG 2. armée aérienne 3. airborne antenna AC/224 AC/224 3. antenne aéroportée ATP-10 4. alerting authority 4. autorité d'alerte NASG 5. area of action NASG 5. zone d'action /ZA/ NASG AIntP-1 6. avenue of approach NASG 6. voie d'approche NASG 7. admitted - preferred: A/A 7. toléré - privilégié : A/A NASG

AAA

1. anti-aircraft artilleryATP-441. artillerie antiaérienneNASG2. area advisory authorityNASG2. autorité consultative de zoneNASG

AAB

air assault brigade NASG brigade d'assaut aérien NASG

AAC

ACCS Advisory Committee NASG
Comité consultatif pour l'ACCS NASG

AACP

Allied Acquisition Practices Publication

publication interalliée sur les pratiques d'acquisition Catalogue NASG

AAD

1. advanced ammunition depotNASG1. dépôt de munitions avancéNASG2. area air defenceNASG2. défense aérienne de zoneNASG

AADC

area air defence commander NASG commandant de défense aérienne de zone NASG

AADGE

ACO Air Defence Ground Environment NASG infrastructure électronique de défense aérienne de l'ACO NASG

AAF

1. allied air force
1. force aérienne alliée /FAA 1./
2. army airfield
2. aérodrome de l'armée de terre
NASG
NASG

AAGS

army air-ground system NASG système air-sol de l'armée de terre NASG

AAL

artillerie antiaérienne légère
NASG
light anti-aircraft artillery /LAA 1./
NASG

 AAM

air-to-air missile MC 0161
missile air-air NASG

AAMG

anti-aircraft machine-gun NASG mitrailleuse antiaérienne NASG

AAN

Assemblée de l'Atlantique Nord
North Atlantic Assembly /NAA/
NASG

AAP

 1. Allied Administrative Publication
 Catalogue

 1. publication administrative interalliée
 NASG

 2. area air picture
 NASG

 2. situation aérienne de zone
 NASG

AAR

1a. after-action report1a. NASG1b. after-action review1b. NASG1a. compte rendu après action1a. NASG1b. analyse après action1b. NASG2. air-to-air refuellingATP-442. ravitaillement en volNASG

AARA

air-to-air refuelling area ATP-56 zone de ravitaillement en vol NASG

AARC

air-to-air refuelling controller ATP-56 contrôleur du ravitaillement en vol NASG

AArtyP

Allied Artillery Publication Catalogue publication interalliée sur l'artillerie NASG

AASTP

Allied Storage and Transportation of Ammunition and Explosives Publication

Catalogue publication interalliée sur le stockage et le transport des munitions et explosifs

NASG

AAV

amphibious assault vehicle NASG véhicule d'assaut amphibie NASG

AAVSP

Allied Avionics Publication Catalogue publication interalliée sur l'avionique NASG

AAW

1. air-to-air warfareMC 01611. lutte aérienneNASG2. anti-air warfare [naval air defence only]ATP-012. lutte antiaérienne /LAA 2./ [défense aérienne navale uniquement]NASG

AAWACU

anti-air warfare aircraft control unit ATP-01 unité contrôleur d'aéronefs de lutte antiaérienne NASG

AAWC

1. anti-air warfare commanderATP-011. commandant de la lutte antiaérienneNASG2. anti-air warfare coordinatorATP-012. coordonnateur de la lutte antiaérienneNASG

AAWCN

anti-air warfare command net ATP-01 réseau de commandement de la lutte antiaérienne NASG

ΑB

airbase NASG base aérienne NASG

ABB

airborne brigade NASG brigade aéroportée NASG

ABC (nations)

America, Britain, Canada NASG Amérique, Grande-Bretagne, Canada NASG

ABCA (nations)

America, Britain, Canada, Australia

NASG
Amérique, Grande-Bretagne, Canada, Australie

NASG
NASG

ABCCC

airborne battlefield command and control centre
 centre aéroporté de commandement et de contrôle du champ de bataille
 airborne command, control and communications (system)
 (système) aéroporté de commandement, de contrôle et de communications

NASG
NASG

ABD

airborne division NASG division aéroportée NASG

ABDR

aircraft battle damage repair AC/224 réparation des dégâts subis par les aéronefs au combat C. AIR. SR.

ABiH

Army of Bosnia-Herzegovina NASG
Armée de Bosnie-Herzégovine NASG

ABL

airborne laser NASG laser aéroporté NASG

ABM

antiballistic missile NASG missile antimissile balistique NASG NASG

ABMS

air battle management system AC/224 système de gestion du combat aérien AC/224

ABNCP

admitted - preferred: ACP 3. NASG toléré - privilégié : ACP 3. NASG

ABNOC

airborne operations centre NASG centre d'opérations embarqué NASG

ABO assistant boarding officer assistant officier de visite	NASG NASG
ABR aeroballistic rocket roquette aérobalistique	NASG NASG
ABRegt airborne regiment régiment aéroporté	NASG NASG
ABSR advanced battlefield surveillance radar radar de conception évoluée pour la surveillance du champ de bataille	AC/224 AC/224
ABSV armoured battlefield support vehicle véhicule blindé d'appui tactique	AC/224 AC/224
ABT air-breathing threat menace aérobie	NASG NASG
AC 1. air coordinator 1. coordonnateur aérien 2. airspace control 2. contrôle de l'espace aérien 3. antichar 3. antichar 3. antitank /AT 1./ 4. area commander 4. commandant de zone 5. army corps 5. corps d'armée /CA 4./ 6. (North) Atlantic Council [prefix used for identifying documents of the Council] 6. Conseil de l'Atlantique (Nord) [préfixe utilisé pour les documents du Conseil] 7. admitted - preferred: A/C 7. toléré – privilégié: A/C	ATP-01 NASG AAP-06 AAP-06 NASG ATP-02 NASG AAP-06 AAP-06 NASG NASG NASG
ACA 1. agence centrale des approvisionnements 1. central supply agency /CSA 1./ 2. airspace control authority 2. autorité de contrôle de l'espace aérien 3. airspace coordination area	ATP-02 NASG AAP-06 AAP-06 NASG

3. zone de coordination de l'espace aérien

NASG

ACAMP

Allied Camouflage and Concealment Publication

NASG

publication interalliée sur le camouflage et la dissimulation

NASG

NASG

ACARS

air concepts and requirements study

NADC

étude sur les concepts et besoins des forces aériennes

NASG

ACC

1. air combat command AC/224 1. commandement du combat aérien AC/224 AC/224 2. air command centre 2. centre de commandement aérien AC/224 3. air component commander AJP-03.3.4 3. commandant de composante Air (ou aérienne) NASG 4. air control centre NASG NASG 4. centre de contrôle aérien NASG 5. air(space) coordination centre NASG 5. centre de coordination de l'espace aérien 6. alternate control centre NASG 6a. centre de commande secondaire [télécoms] 6a. NASG 6b. NASG ATP-01 6b. centre de contrôle de remplacement [QG] 7. approach control centre NASG 7. centre de contrôle d'approche /CCA 2./ 8. area control centre AAP-06 AAP-06 8. centre de contrôle régional NASG 9. area coordination centre 9. centre de coordination de zone NASG NASG 10. automatic code changing NASG 10. changement de code automatique

ACCAP

ACO CIS contingency assets pool NASG pool de moyens SIC de circonstance de l'ACO NASG

ACCB

ACO centralized communications budget

NASG

budget centralisé des systèmes de communication de l'ACO

NASG

NASG

ACCE

air component coordination element NASG élément de coordination de composante aérienne NASG

ACCIS

Automated Command and Control Information System

AAP-31
système automatisé d'information de commandement et de contrôle

NASG

ACCP

Allied Combat Clothing Publication Catalogue publication interalliée sur les vêtements de combat NASG

ACCS

Air Command and Control System MC 0317 système de commandement et de contrôle aériens NASG

ACDD

ACCS common data dictionary

dictionnaire des données communes de l'ACCS

NASG

ACE

Allied Command Europe [obsolete] MC 0317
Commandement allié en Europe /CAE/ [désuet] NASG

ACEATM

aimed controlled-effect antitank mine AC/243(CET)TR/2

mine antichar pointable à effet dirigé /MACPED/ NASG

ACED

advanced communications equipment depot NASG dépôt avancé de matériels de télécommunications NASG

ACFL

agreed ceasefire line DGFA ligne de cessez-le-feu agréée NASG

ACG

amphibious combat group NASG groupe de combat amphibie NASG

ACHQ

advanced control headquarters

quartier général de contrôle avancé /QGCA/

NASG

NASG

ACI

airborne control intercept MC 0161 interception contrôlée en vol NASG

ACIL

ACO Installation List

NASG
liste des installations de l'ACO

NASG

ACINT

acoustic intelligence AAP-06 renseignement acoustique AAP-06

NASG

NASG

ATP-49

NASG

Ack.
acknowledge
accusé de réception

ACL
allowable cabin/cargo load
charge autorisée de la cabine

ACM
1. acoustic countermeasures
1. contre-mesures acoustiques
2. air combat manoeuvre

ATP-01 ATP-01 NASG 2. manoeuvre de combat aérien NASG 3. airspace control means ATP-49 3. moyens de contrôle de l'espace aérien NASG 4. airspace control measure Arty WG 4. mesure de contrôle de l'espace aérien NASG NASG 5. anti-coalition militant NASG 5. militant anticoalition

ACMC

ACCS Configuration Management Committee NASG
Comité de gestion de la configuration de l'ACCS NASG

ACMI

air combat manoeuvring instrumentation NASG instrumentation de suivi de la manoeuvre de combat aérien NASG

ACMP

Allied Configuration Management Publication Catalogue publication interalliée - gestion de la configuration NASG

ACMR

1. air combat manoeuvring range
 1. polygone d'entraînement à la manoeuvre de combat aérien
 2. airspace control measure request
 3. demande d'application de mesures de contrôle de l'espace aérien
 3. NASG
 3. NASG

ACMS

automated communications management system NASG système automatisé de gestion des télécommunications NASG

ACN

airborne communications node NASG centre nodal de communications aéroporté NASG

ACO

airspace control order
 ordre de contrôle de l'espace aérien
 NASG

2. airspace coordination orderOPLAN 401042. ordre de coordination aérienneNASG3. Allied Command OperationsSHAPE3. Commandement allié OpérationsNASG

ACodP

Allied Codification Publication Catalogue publication interalliée sur la codification NASG

ACOG

agence civile OTAN du temps de guerre ATP-02
NATO civil wartime agency /NCWA/ NASG

AComP

Allied Communications Publication Catalogue publication interalliée sur les communications AComP-01

ACOS

assistant chief of staff NASG sous-chef d'état-major /SCEM 2./ NASG

ACOUSTINT

admitted - preferred: ACINT NASG toléré - privilégié : ACINT NASG

ACP

1. advanced command post NASG NASG 1. poste de commandement de l'avant NASG 2. advanced common processor NASG 2. processeur commun évolué AAP-06 3. airborne command post AAP-06 3. poste de commandement volant 4. air checkpoint NASG 4. poste de contrôle aérien NASG NASG 5. air control point NASG 5. poste de guidage aérien 6. airspace control plan NASG 6. plan de contrôle de l'espace aérien NASG 7. Allied Communications Publication Catalogue 7. publication interalliée sur les communications NASG

ACR

1. air control and reportingNASG1. détection et contrôle aériensNASG2. airfield control radarNASG2. radar de contrôle d'aérodromeNASG

ACROSS

ACO Resources Optimization Software System

NASG
système logiciel d'optimisation des ressources de l'ACO

NASG

NASG

ACS

1. advanced common sensor AC/224 1. capteur commun évolué AC/224 2. aerial common sensor STANAG 4586 STANAG 4586 2. capteur commun aérien AAP-06 3. aircraft cross-servicing AAP-06 3. services mutuels pour aéronefs 4. airspace control system AAP-06 4. système de contrôle de l'espace aérien AAP-06

ACSA

acquisition and cross-servicing agreement

ASG
accord sur l'acquisition et le soutien mutuel

NASG
NASG

ACSEC

Allied Courier Services Executive Committee NASG
Comité exécutif des services de courrier alliés NASG

ACT

Allied Command Transformation NASG
Commandement allié Transformation NASG

ACT SEE

Allied Command Transformation Staff Element Europe

NASG
Élément d'état-major Europe du Commandement allié Transformation

NASG

ACTICE

Agence pour la coordination des transports intérieurs du Centre-Europe ATP-02
Agency for the Coordination of Inland Transport in Central Europe NASG

ACTIMED

Agence pour la coordination des transports intérieurs en Méditerranée ATP-02 Agency for the Coordination of Inland Transport in the Mediterranean NASG

ACTIVE

advanced controls technology for integrated vehicles AC/224 technologie évoluée de commandes pour véhicules intégrés AC/224

ACTORD

activation order MC 0133 ordre d'activation MC 0133

ACTREQ

activation request OPLAN 10407 demande d'activation NASG

A-11

ORIGINAL

ACTWARN

activation warning EPG avertissement d'activation NASG

ACU

 1. air(craft) control unit
 ATP-01

 1a. unité contrôleur des aéronefs (ou contrôleur Air)
 1a. NASG

 1b. unité de contrôle aérien
 1b. NASG

 2. antenna control unit
 NASG

 2. unité de commande d'antenne
 NASG

 3. avalanche control unit
 NASG

 3. unité de contrôle des avalanches
 NASG

ACV

1. aircraft cockpit videoATP-471. vidéo de poste de pilotage d'aéronefNASG2. air-cushion vehicleAAP-062. aéroglisseurAAP-063. armoured combat vehicleNASG3. véhicule blindé de combat /VBC/NASG

ACW

anti-carrier warfare NASG lutte anti-porte-avions /LAPA/ NASG

ΑD

1. ACO directive NASG 1. directive de l'ACO NASG 2. aerodrome AAP-06 2. aérodrome AAP-06 3. air defence AAP-06 AAP-06 3. défense aérienne /DA 2./ NASG 4. armoured division 4. division blindée /DB/ NASG AAP-16 5. assistant director NASG 5. directeur délégué

AD(G)

air defence (ground)

NASG

défense aérienne (sol)

NASG

ADA

1. air defence area
 1. zone de défense aérienne /ZDA 1a./
 2. air defence artillery
 ATP-44
 2. artillerie antiaérienne
 NASG

ADAC

NASG aéronef à décollage et atterrissage courts NASG short take-off and landing (aircraft) /STOL/

ADACG

admitted - preferred: A/DACG NASG toléré - privilégié : A/DACG NASG

ADAC/ADAV

admitted - preferred: ADAC/V NASG toléré - privilégié : VSTOL NASG

ADAC/V

AAP-06 aéronef à décollage et atterrissage verticaux et courts AAP-06 vertical/short take-off and landing (aircraft) /VSTOL/

ADAM

1. air defence and airspace management NASG 1. défense aérienne et gestion de l'espace aérien NASG STANAG 2934 2. area denial artillery munition NASG

2. munition d'artillerie d'interdiction de zone

ADAMS

MC 0336 Allied Deployment and Movement System système de soutien interallié des déploiements et des mouvements NASG

ADatP

Allied Data Processing Publication ADatP-02 NASG publication interalliée sur le traitement des données

ADATS

NASG air defence antitank system NASG système de défense antichar et antiaérienne

ADAV

avion à décollage et atterrissage verticaux NASG vertical take-off and landing (aircraft) /VTOL/ NASG

ADC

AAP-06 1. air defence command AAP-06 1. commandement de la défense aérienne AC/224 2. analogue-to-digital converter 2. convertisseur analogique-numérique AC/224

ADC2S

ACO Deployable Command and Control System NASG système déployable de commandement et de contrôle de l'ACO NASG **ADCAV**

aéronef à décollage court et atterrissage vertical AAP-06 short take-off and vertical landing (aircraft) /STOVL/ AAP-06

ADCC

air defence control centre AAP-06 centre de contrôle de défense aérienne AAP-06

ADCO

Air Defence Coordination Organization

NASG

Organisation de la défense aérienne

NASG

NASG

ADCOM

administrative command NASG commandement administratif NASG

ADCON

administrative control AAP-06 contrôle administratif AAP-06

ADCOORD

air defence coordinator NASG coordonnateur de la défense aérienne NASG

ADD

air defence district MC 0161 district de défense aérienne NASG

ADEX

air defence exercise NADREX exercice de défense aérienne NASG

ADF

1. air defence forceNASG1. force de défense aérienneNASG2. automatic direction-finderNASG2. radiogoniomètre automatiqueNASG

ADG

air defence gun ATP-44 canon antiaérien NASG

ADGE

air defence ground environment NASG infrastructure électronique de défense aérienne NASG

ADI

air defence interceptor NASG intercepteur de défense aérienne NASG

ADivP ATP-66 Allied Diving Publication publication interalliée - plongée NASG ADIZ air defence identification zone AAP-06 AAP-06 zone d'identification de défense aérienne ADL 1. Allied disposition list NASG NASG 1. liste des forces alliées mises à disposition NASG 2. automatic data link 2. liaison automatique de transmission de données NASG ADM 1. advanced development model AC/224 1. modèle expérimental évolué NASG 2. arme de destruction massive NASG NASG 2. weapon of mass destruction /WMD/ AAP-06 3. atomic demolition munition AAP-06 3. charge nucléaire statique **ADMG** air defence machine gun ATP-26 mitrailleuse antiaérienne NASG ADML NASG atomic demolition munition location NASG emplacement des charges nucléaires statiques ADMP NASG Air Defence Modernization Plan Programme de modernisation de la défense aérienne NASG air defence operations centre NASG NASG centre d'opérations de la défense aérienne /CODA/ **ADOLT** NASG air defence operations liaison team NASG équipe de liaison des opérations de défense aérienne ADP

1. Allied Defence Publication NASG 1. publication interalliée sur la défense NASG 2. automatic data processing [synonym: DP1.] ADatP-02

EAPC(NCSREPS)WP 2a. informatique

ADatP-02 2b. traitement automatique des données / TAD 2. / [synonyme : DP 1.]

3. automatic deletion procedure NASG
3. procédure de suppression automatique NASG

ADPSEC

automatic data processing security ADatP-02 sécurité informatique ADatP-02

ADR

AAP-06 1. aerodrome damage repair AAP-06 1. réparation des dégâts subis par un aérodrome NASG 2. air defence radar 2. radar de défense aérienne NASG 3. air defence region AAP-06 3. région de défense aérienne AAP-06 AC/224 4. airborne data relay STANAG 4586 4. relais de données aéroporté

ADREP

air defence representative NASG représentant de la défense aérienne NASG

ADROE

air defence rules of engagement MC 0192 règles d'engagement de la défense aérienne NASG

ADS

automatic dependent surveillance AC/224 surveillance dépendante automatique STANAG 4586

ADSC

Air Defence Software Committee NASG
Comité du logiciel de défense aérienne NASG

ADSD

Air Defence Systems Directorate NASG
Direction des systèmes de défense aérienne NASG

ADST

advanced data storage technology AC/224 technologie évoluée de mise en mémoire des données AC/224

ADT

1. active denial technologyAC/2241. technique de refus actifAC/2242. air data terminalSTANAG 45862. équipement terminal aérien pour la transmission de donnéesSTANAG 4586

ADU

1. air defence unitAC/2241. unité de défense aérienneSTANAG 45862. airborne defence unitAC/2242. unité de défense aéroportéeAC/224

ADW

area defence weapon NASG arme de défense de zone NASG

ADWHQ

air defence war headquarters

NASG

poste de commandement de guerre de la défense aérienne /PCGDA/

NASG

NASG

ADZ

air defence zone NASG zone de défense aérienne /ZDA 1b./ NASG

ADZC

air defence zone coordinator NASG coordonnateur de zone de défense aérienne NASG

ΑE

 1. aeromedical evacuation (synonym: AEROMEDEVAC)
 NASG

 1. évacuation sanitaire aérienne (synonyme : AEROMEDEVAC)
 NASG

 2. admitted - preferred: A&E
 NASG

 2. toléré - privilégié : A&E
 NASG

AEC

automatic exposure control AC/224 réglage automatique de l'exposition ATP-47

AECC

aeromedical evacuation control centre NASG centre de contrôle des évacuations sanitaires aériennes NASG

AECO

aeromedical evacuation coordinating officer NASG officier régulateur des évacuations sanitaires aériennes NASG

AECP

Allied Environmental Conditions Publication

Catalogue

publication interalliée sur les conditions environnementales

NASG

AECTP

Allied Environmental Conditions Testing Publication

Catalogue

publication interalliée sur les essais relatifs aux conditions environnementales

NASG

AEDP

Allied Engineering Documentation Publication Catalogue publication interalliée - documentation d'ingénierie NASG

AEF

aerospace engineering facility AC/224 installation technique aérospatiale AC/224

AEGIS

airborne early warning ground environment integration segment NASG segment d'interface entre l'infrastructure électronique et le système aéroporté d'alerte NASG

AELT

aeromedical evacuation liaison team NASG équipe de liaison des évacuations sanitaires aériennes NASG

AEngrP

Allied Combat Engineer Publication Catalogue publication interalliée sur le génie de combat NASG

AEODP

Allied Explosive Ordnance Disposal Publication

NASG

publication interalliée sur l'enlèvement et la destruction des explosifs

NASG

NASG

AEOS

advanced electro-optical system AC/224 système optoélectronique de conception évoluée NASG

AEOT

aeromedical evacuation operations team NASG équipe des opérations d'évacuation sanitaire aérienne NASG

AEP

Allied Engineering Publication Catalogue publication interalliée sur l'ingénierie NASG

AEPP

Allied Engineering Practices Publication Catalogue publication interalliée - pratiques en ingénierie NASG

AERB

ACO Exercice Review Board EPG
Commission d'examen des exercices de l'ACO NASG

AEROMEDEVAC

aeromedical evacuation (synonym: AE 1.)

évacuation sanitaire aérienne (synonyme : AE 1.)

NASG

AES

aeromedical evacuation system

NASG
chaîne d'évacuations sanitaires aériennes

NASG
NASG

AESB

armament and equipment storage base MC 0161
base de stockage des armements et matériels NASG

AETACS

airborne elements of the theatre air control system

AC/224

éléments aéroportés du système de contrôle aérien du théâtre

AC/224

AEtF

Allied Electronics Publication Catalogue

publication interalliée sur l'électronique NASG

AEWTF

aircrew electronic warfare training facility

NASG
installation de formation aux tactiques de guerre électronique pour équipages

NASG
NASG

ΑF

1. Afghan forcesNASG1. forces afghanesNASG2. air forceNASG2a. armée de l'air2a. NASG2b. force aérienne2b. NASG

 3. audio frequency
 AComP-01(2005)

 3a. audiofréquence
 3a.AComP-01(2005)

 3b. fréquence audio
 3b. AComP-01(2005)

 3c. fréquence audible
 3c. AComP-01(2005)

 4. augmentation force [obsolete - replaced by: LTBF]
 MCM-0161-2000

4. force d'appoint [désuet - remplacé par : LTBF] AAP-06

AF in BH

Armed Forces in Bosnia and Herzegovina NASG
Forces armées en Bosnie-Herzégovine NASG

AFAP

artillery-fired atomic projectile NASG munition nucléaire d'artillerie NASG

AFAR

Azores fixed acoustic range NASG polygone acoustique fixe des Açores NASG

AFATDS

advanced field artillery tactical data system

AC/224
système évolué de données tactiques pour l'artillerie de campagne

NASG

AFB AAP-06 air force base AAP-06 base aérienne **AFC** 1. assault force commander NASG 1. commandant de force d'assaut NASG NASG 2. automatic frequency control NASG 2. commande automatique de fréquence **AFCISS** AC/317 affordable communication and information systems security NASG sécurité abordable pour les systèmes d'information et de communication **AFCS** automatic flight control system AAP-06 1a. système de contrôle automatique de vol 1a. AAP-06 1b. NASG 1b. commande automatique de vol /CADV/ AFG amended force goal MC 286 objectif de force modifié NASG AFP 1. Allied FORACS Publication Catalogue NASG 1. publication interalliée - FORACS NASG 2. Allied Fuel Publication NASG 2. publication interalliée sur les carburants AFS ACO forces standards NASG normes de forces de l'ACO NASG **AFSB** NASG afloat staging base NASG base d'étape à la mer **AFSOC** air force special operations component NASG composante Opérations spéciales de l'armée de l'air NASG AFTN

véhicule blindé de combat /VBC/

réseau du service fixe de télécommunications aéronautiques /RSFTA/

A-20

aeronautical fixed telecommunication network

AFV

armoured fighting vehicle

ORIGINAL

NASG

NASG

NASG

NASG

AG

AAP-06 army group AAP-06 groupe d'armées

AGC

1. amphibious group command NASG 1. commandement de groupe amphibie NASG AComP-1 2. automatic gain control 2. commande automatique de gain /CAG 3./ NASG

AGeoP

NASG Allied Geographic Publication NASG publication géographique interalliée

AC/224 aerospace ground equipment matériel aéronautique de servitude au sol AEDP-2 Vol. 1

AGFC

Advisory Group of Financial Counsellors NASG NASG Groupe consultatif des conseillers financiers

AGL

NASG 1. above ground level NASG 1. au-dessus du niveau du sol 2. air-to-ground laser AC/224 2. laser air-sol AC/224

AGM

air-to-ground missile NASG missile air-sol NASG

AGS

AC/224 1. advanced ground station 1. station au sol avancée AC/224

2. air-ground surveillance SRB-N(2005)0011 2. surveillance air-sol SRB-N(2005)0011

NASG 3. air-ground surveillance (capability) 3a. capacité aéroportée de surveillance terrestre [privilégié] 3a. NASG 3b. NASG 3b. (capacité de) surveillance air-sol [toléré] 4. Alliance ground surveillance STANAG 4607 NASG

4. capacité alliée de surveillance terrestre

AGSP

NASG Alliance Ground Surveillance Programme NASG Programme de capacité alliée de surveillance terrestre

AGZ

AAP-06 actual ground zero AAP-06 point zéro réel

A-21

ORIGINAL

AH

attack helicopter AAP-06 hélicoptère d'attaque AAP-06

AHA

1. ammunition holding areaNASG1. zone de dépôt de munitionsNASG2. arrived holding areaNASG2. arrivée dans la zone d'attenteNASG

AHC

ACCS Hardware Committee NASG
Comité du matériel de l'ACCS NASG

AHG

ad hoc group NASG groupe ad hoc NASG

AHP

Allied Hydrographic Publication Catalogue publication interalliée sur l'hydrographie NASG

AHRS

attitude and heading reference system AC/224

système de référence d'orientation et de cap AC/322-D(2005)0009

AHS

airborne homing system

NASG

1a. système de radioralliement embarqué

1b. NASG

1b. NASG

AHWG

ad hoc working group

NASG
groupe de travail ad hoc /GTAH/

NASG

ΑI

EUROCONTROL 1. aeronautical information NASG 1. information aéronautique 2. air intercept NASG 2. interception aérienne NASG 3. air interdiction AAP-06 3. mission d'interdiction aérienne AAP-06 4. airborne intercept (radar) MC 0165 4. (radar d') interception aérienne NASG

AIA

Afghan Interim Authority [obsolete – preferred: GOA] NASG
Autorité intérimaire afghane [désuet – privilégié : GOA] NASG

A-22

ORIGINAL

AIC

airspace information centre

NASG
centre d'information de l'espace aérien

NASG
NASG

AICF

ACCS interoperability coordination function

NASG
fonction de coordination de l'interopérabilité de l'ACCS

NASG

AICV

armoured infantry combat vehicle MC 0161
véhicule blindé de combat d'infanterie /VBCI 1a./ NASG

AID

(target) acquisition, identification and designation AC/224 acquisition, identification et désignation (d'objectif) AC/224

AIEA

Agence internationale de l'énergie atomique NASG International Atomic Energy Agency /IAEA/ NASG

AIF

automated intelligence file NASG dossier informatisé du renseignement NASG

AIFS

ACO Information Flow System

NASG
système d'acheminement des informations de l'ACO

NASG

AIFV

armoured infantry fighting vehicle MC 0161
véhicule blindé de combat d'infanterie /VBCI 1b./ NASG

AIG

address indicator group
AComP-1
1a. adresses intentionnellement groupées [en abrégé, un AIG]
1a. NASG
1b. groupe indicateur d'adresses
1b. NASG

ΑII

1. area of immediate interestATP-471. domaine d'intérêt immédiatNASG2. area of intelligence interestNASG2. zone d'intérêt du renseignementNASG

AIM

air intercept missile ATP-44 missile d'interception aérienne NASG

AIMS

 1. ACCS Information Management System
 NASG

 1. système de gestion de l'information de l'ACCS
 NASG

 2. Allied Information Management System
 NASG

 2. système interallié de gestion de l'information
 NASG

AIntF

Allied Intelligence Publication Catalogue publication interalliée sur le renseignement NASG

AIO

air integration order AC/224 ordre d'intégration aérienne AC/224

AIP

1. Aeronautical Information PublicationATP-101. publication d'information aéronautiqueNASG2. air-independent propulsionMC 01652. propulsion anaérobieNASG

AIPS

airborne image processing system AC/224 système embarqué de traitement d'image AC/224

AIR

annual infrastructure report
 rapport annuel d'infrastructure
 area of intelligence responsibility
 zone de responsabilité de renseignement /ZRR 1a./

AAP-06

Air-COM Izmir

Air Commander Izmir

NASG
commandant Air Izmir

NASG

Air-COM Ramstein

Air Commander Ramstein

NASG
commandant Air Ramstein

NASG

NASG

AIREX

air exercise EPG exercice aérien NASG

AIRMOVREP

air movement report NASG compte rendu de mouvements aériens NASG

AIRST

advanced infrared search and track AC/224 (dispositif) évolué de veille et de poursuite par infrarouge NASG

AIS

 1. advanced identification system
 NASG

 1. système d'identification amélioré
 NASG

 2. aeronautical information service
 NASG

 2. service d'information aéronautique
 NASG

 3. automated information system
 NASG

 3. système d'information automatisé
 NASG

AISP

Allied Imagery System Publication Catalogue publication interalliée sur les systèmes d'imagerie NASG

ΑJ

anti-jamming NASG antibrouillage NASG

AJCMC

ACCS Joint Configuration Management Committee NASG
Comité de gestion conjointe de la configuration de l'ACCS NASG

AJF

Allied joint force NASG force interarmées interalliée NASG

AJI

area of joint interest NASG zone d'intérêt commun NASG

AJOD

Allied Joint Operations Doctrine Catalogue doctrine interalliée des opérations interarmées NASG

AJP

Allied Joint Publication AJP-01 publication interalliée interarmées NASG

ALAR

automated launch and recovery AC/224 lancement et récupération automatisés STANAG 4586

ALARM

air-launched anti-radar missile NASG missile antiradar à lanceur aérien NASG

ALC

 1. ACCS logistic concept
 NASG

 1. concept logistique de l'ACCS
 NASG

2. ACO Logistic Centre NASG 2. Centre logistique de l'ACO NASG 3. Alerts Committee NASG 3. Comité des alertes NASG ALCC NASG ACO Logistics Coordination Centre Centre de coordination logistique de l'ACO NASG ALCE 1. ACO Logistic Control Element NASG 1. élément de contrôle logistique de l'ACO NASG OPLAN 40104 2. airlift control element 2. élément de contrôle du transport aérien NASG ALCM MC 0161 air-launched cruise missile NASG missile de croisière à lanceur aérien ALERFA ATP-10 alert phase phase d'alerte NASG ALEX alert exercise EPG exercice d'alerte NASG ALG AC/224 autonomous landing guidance AC/224 système autonome de guidage à l'atterrissage ALIMPREP alert implementation report **NPSM** compte rendu d'exécution des mesures d'alerte NASG Alliance Long Lines Activity MC 108 Activité alliée des lignes à grande distance NASG air-launched miniature vehicle NASG

véhicule (ou engin) miniature à lanceur aérien

ALO

air liaison officer officier de liaison Air

NASG

AAP-06

AAP-06

ALP

Allied Logistic Publication Catalogue publication interalliée sur la logistique NASG

ALSC

afloat logistics and sealift capability

NASG
capacité de transport et de soutien logistique embarqués

NASG
NASG

ALSS

advanced logistics support site ALP-11 site de soutien logistique avancé NASG

ALT

aérodyne léger télépiloté NASG remotely-piloted vehicle /RPV 1a./ NASG

Alt.

altitude NASG altitude NASG

ALTA

area limitation and terrain analysis AC/224 délimitation de la zone et analyse du terrain AC/224

ALTBMD

active layered theatre ballistic missile defence

NASG
défense multicouche active contre les missiles balistiques de théâtre

NASG

ALTROCCENT

Alternate Regional Operational Control Centre

NASG
centre de contrôle opérationnel régional de rechange

NASG
NASG

 AM

amplitude modulation ATP-10 modulation d'amplitude NASG

 AMA

artillery manoeuvre area NASG zone de manoeuvre d'artillerie NASG

AMAD

accès multiple avec assignation à (ou par, ou en fonction de) la demande

1a. demand-assignment multiple access /DAMA/

1b. decremented assigned multiple access

1b. STANAG 4586

AMC

1. airborne mission commanderNASG1. commandant (ou chef) de mission à bordNASG2. air mission commanderNASG2. commandant de mission aérienneNASG

3. air mission control NASG
3. contrôle de mission aérienne NASG

AMCC

Allied Movement Coordination Centre MC 0336
Centre interallié de coordination des mouvements MC 0336

AMCM

airborne mine countermeasures mission MC 0165 mission antimine aéroportée NASG

AMD

aeromedical Catalogue aéromédical NASG

AMDP

accès multiple par détection porteuse OACI carrier-sense multiple access /CSMA/ AC/224

AMedP

Allied Medical Publication Catalogue publication médicale interalliée NASG

AMEPP

Allied Maritime Environmental Protection Publication

Catalogue
publication interalliée sur la protection de l'environnement maritime

NASG

AMES

accès multiple par étalement du spectre NASG spread-spectrum multiple access /SSMA/ NASG

AMETS

army meteorological system NASG système météorologique de l'armée de terre NASG

AMF

Afghan militia forces MC 0317 forces de milices afghanes NASG

AMHS

automated message handling system AComP-1 système automatisé de manipulation de messages NASG

AMIB

allied military intelligence battalion NASG bataillon interallié du renseignement militaire NASG

AMIDARS

airborne minefield detection and reconnaissance system
AC/224
système aéroporté de détection et de reconnaissance des champs de mines
AC/224

AMIS

1. African Union Mission in SudanMBC-M(2005)01521. Mission de l'Union africaine au Soudan /MUAS/MBC-M(2005)0152

2. automated management information system NASG
2. système automatisé d'information de gestion NASG

AML

1. additional military layer NASG
1. couche militaire additionnelle NASG

2. aerodrome marking and lighting EUROCONTROL

2. marquage et balisage d'aérodrome NASG

AMM

anti-missile missile NASG missile antimissile NASG NASG

Ammo

ammunition Catalogue munitions NASG

AMMS

automatic message management system [obsolete] Catalogue système de gestion automatique de messages [désuet] NASG

AMO

Allied meteorological office

NASG
bureau interallié de météorologie

NASG

AMovP

Allied Movement Publication Catalogue publication interalliée sur les mouvements NASG

AMP

 1. Allied Mine Warfare Publication
 Catalogue

 1. publication interalliée sur la guerre des mines
 NASG

 2. assisted maintenance period
 NASG

 2. période de maintenance assistée
 NASG

AMPA

advanced mission planning aid

NASG
aide perfectionnée à la planification des missions

NASG

AMPS

automated mission planning system STANAG 4554 système automatisé de préparation de mission STANAG 4554

AMRAAM

advanced medium-range air-to-air missile ATP-44
missile air-air perfectionné à moyenne portée NASG

AMRC

accès multiple par répartition en code NASG code-division multiple access /CDMA/ NASG

AMRF

accès multiple par répartition en fréquence NASG frequency-division multiple access /FDMA/ NASG

AMRS

Automated Merchant Shipping Reporting System
système automatisé de compte rendu pour la marine marchande
NASG
NASG

AMRT

accès multiple par répartition temporelle
NASG
time-division multiple access /TDMA/
NASG

AMSA

Allied Military Security Agency
Agence alliée de sécurité militaire
NASG
NASG

AMSG

Allied military security guidelines NASG directives interalliées sur la sécurité militaire NASG

AMSL

above mean sea level AEtP-1 au-dessus du niveau moyen de la mer NASG

AMSP

Allied Military Security Publication ATP-08 publication interalliée sur la sécurité militaire NASG

AMTI

airborne moving target indicator NASG éliminateur de bord d'échos fixes NASG

AMTS

Allied Movement and Transportation System MC 0336 système de soutien interallié des mouvements et transports NASG

AMVER

automated mutual assistance vessel rescue system
ATP-02
système automatique d'entraide pour le sauvetage des navires
NASG

AMW

deprecated - preferred: AW 5.

déconseillé – privilégié : AW 5.

NASG

AMWOP

amphibious warfare operation NASG opération de lutte amphibie NASG

ANA

Afghan National Army NASG
Armée nationale afghane NASG

ANAQ

autorité nationale pour l'assurance de la qualité NASG national quality assurance authority /NQAA/ NASG

ANEP

Allied Naval Engineering Publication Catalogue publication interalliée sur l'ingénierie navale NASG

ANGS

amphibious operations support and naval gunfire support AC/224

soutien des opérations amphibies et de l'appui-feu naval AC/141(PG/35)D/10

ANL

arme non létale NASG non-lethal weapon /NLW/ C-M(96)38

ANP

1. air navigation planATP-101. plan de navigation aérienneNASG2. Allied Navigation PublicationCatalogue2. publication interalliée sur la navigationNASG3. annual national programmeNASG3. programme national annuelNASG

AO

Catalogue 1. air operation 1. opération aérienne NASG NASG 2. appel d'offres 2a. NASG 2a. call for bids /CFB/ 2b. NASG 2b. invitation for bids /IFB/ 2c. request for bids /RFB/ 2c. NASG 2d. NASG 2d. request for proposals /RFP/ 3. deprecated - preferred: AOO NASG 3. déconseillé - privilégié : AOO NASG

AOA

1. amphibious objective areaATP-011. zone des objectifs d'une opération amphibieNASG

A-31

ORIGINAL

2. amphibious operations area ATP-08 2. zone d'opérations amphibies NASG 3. angle of attack AC/224 3. angle d'incidence STANAG 4586 4. area of attack AC/224 AC/224 4. zone d'attaque 5. area originating authority NASG 5. autorité origine de zone NASG

AOAD

army organic air defence NADC(CP)WP/2

défense aérienne organique de l'armée de terre NASG

AOB

air order of battle OPLAN 10407 ordre de bataille Air NASG

AOBAT

deprecated - preferred: AOB NASG déconseillé - privilégié : AOB NASG

AOC

1. air operations centreOPLAN 104071. centre d'opérations aériennesNASG2. automatic overload controlNASG2. régulation automatique de surchargeNASG

AOCC

air operations coordination centre NASG centre de coordination des opérations aériennes NASG

AOcP

Allied Oceanographic Publication Catalogue publication interalliée sur l'océanographie NASG

AOCS

(satellite) attitude and orbital control system AC/317 système de commande de l'attitude et de commande en orbite (des satellites) NASG

AOI

1. appel d'offres internationalNASG1a. international call for tenders /ICT/1a. NASG1b. international competitive bidding /ICB/1b. NASG2. area of interestAAP-062. zone d'intérêt /ZI/AAP-06

AOII

deprecated - preferred: AII 2. NASG déconseillé - privilégié : AII 2. NASG

AOIR deprecated - preferred: AIR 2. NASG déconseillé - privilégié : AIR 2. NASG AON 1. Agence OTAN de normalisation NASG NASG 1. NATO Standardization Agency /NSA 2./ NASG 2. appel d'offres national 2. national competitive bidding /NCB 2./ NASG AOO area of operations AAP-06 AAP-06 zone d'opérations AOOI area of operational interest AAP-06 zone d'intérêt opérationnel AAP-06 AOP 1. Allied Ordnance Publication Catalogue 1. publication interalliée sur les munitions NASG AXP-1 2. area of probability 2. aire de probabilité OACI **AOPTS** air operations planning & tasking system NASG système d'attribution des tâches et de planification des opérations aériennes NASG AOR area of responsibility AAP-06 AAP-06 zone de responsabilité **AORBAT** deprecated - preferred: AOB NASG déconseillé - privilégié : AOB NASG area of strategic interest NASG NASG zone d'intérêt stratégique AOT area of transfer [operations] NASG NASG zone de transfert [opérations]

ΑP

1. accredited personnel

1. personnel accrédité

NASG

NASG

2. Advisory Panel on Administration	AAP-16
2. Commission consultative en matières administratives	NASG
3. Allied Publication	NASG
3. publication interalliée	NASG
4. anti-personnel	NASG
4. antipersonnel	NASG
5. armour-piercing (projectile)	NASG NASG
5. (projectile) perforant6. assumed position	NASG
6. position estimée	NASG
7. autorisation de programme	NASG
7. contract authority /CA 2./	NASG
7. Software dutility 757 (2.7	
APA	
air patrol area	ATP-01
zone de patrouille aérienne	NASG
APAG	
Atlantic Policy Advisory Group	A3-D(98)1
Groupe consultatif de la politique atlantique	NASG
APATC	
Allied Publication - Air Traffic Control	Catalogue
publication interalliée sur le contrôle de la circulation aérienne	NASG
APC	
armoured personnel carrier	NASG
wéhicule blindé de transport de personnel /VBTP/	NASG
association du personnel civil	ATP-02
2. civilian staff association /CSA 2./	NASG
ADE	
APF	NASG
advance(d) planning funds fonds d'études préparatoires	NASG
iorius d'étades préparatoires	147.00
API	
1. air photo interpretation	NASG
1. interprétation de photographies aériennes	NASG
2. application programme interface	AC/317
interface de programme d'application	NASG
APIC	
Allied press information centre	NASG
centre interallié d'information de la presse	NASG
APID	
air photo interpretation detachment	NASG
détachement d'interprétation de photographies aériennes	NASG

APIU

army photo interpretation unit NASG unité d'interprétation de photographies des forces terrestres NASG

APM

acoustic protective measures ATP-01 mesures de protection acoustique ATP-01

APMS

Automated Personnel Management System
système automatisé de gestion du personnel
NASG
NASG

APOD

airport of debarkation ALP-12 aéroport de débarquement NASG

APOE

airport of embarkation ALP-12 aéroport d'embarquement NASG

APP

Allied Procedural Publication Catalogue publication interalliée sur les procédures NASG

APQ

armaments planning questionnaire AAP-27 questionnaire sur les plans d'armements AC259

APS

auxiliary power supply NASG alimentation électrique auxiliaire NASG

APT

acquisition, pointing and tracking

acquisition, pointage et poursuite

MC 0165

NASG

APU

auxiliary power unit

NASG

1a. générateur auxiliaire de bord

1a. NASG

1b. groupe auxiliaire de puissance /GAP/

1b. NASG

AQ

1. Al QaidaUN Res1. Al QaidaUN Res2. assurance de la qualitéNASG2. quality assurance /QA/NASG

AQAP

Allied Quality Assurance Publication Catalogue publication interalliée sur l'assurance de la qualité NASG

AQL

acceptable quality level NASG niveau de qualité acceptable /NQA/ NASG

Ar

Armour NASG
Arme blindée NASG

Armd

armoured AC/224 blindé AC/224

AR

AAP-06 1. air reconnaissance 1. reconnaissance aérienne AAP-06 2. air route AAP-06 AAP-06 2. route aérienne 3a. NASG 3a. anti-radar 3b. NASG 3b. antiradiation 3a. antiradar 3a. NASG 3b. NASG 3b. antirayonnement 4. antireflection AC/224 4. antireflet AC/224 AC/224 5. armoured reconnaissance AC/224 5. reconnaissance blindée NASG 6. deprecated - preferred: A 1. 6. déconseillé - privilégié : A 1. NASG

ARA

1. airborne relay aircraftMC 01611. avion-relais en volNASG2. artillery reserved areaNASG2. zone réservée à l'artillerieNASG

ARCN

air reporting and control net ATP-01 réseau de veille et de compte rendu NASG

ARCP

air refuelling control point ATP-56
point de contrôle du ravitaillement en vol NASG

ARCT

air refuelling control time ATP-56 temps de contrôle du ravitaillement en vol NASG

AREC

air resource element coordinator ATP-01 coordonnateur des moyens aériens ATP-01

ARGS

airborne reconnaissance and ground station AC/224 reconnaissance aérienne et station sol AC/224

ARIP

air refuelling initial point ATP-56 point initial du ravitaillement en vol NASG

ARLO

air reconnaissance liaison officer NASG officier de liaison de la reconnaissance aérienne NASG

ARM

antiradiation missile MC 0161

1a. missile antiradiations 1a. NASG
1b. missile antirayonnement 1b. NASG

ARMP

Allied Reliability and Maintainability Publication

NASG

publication interalliée sur la fiabilité et la maintenabilité

NASG

ARNAS

automatic radar navigation system

ATP-06
système automatique de navigation au radar

NASG

ARP

ACCS rolling plan
Plan à horizon glissant de l'ACCS
NASG
NASG

ARR

air reconnaissance request ATP-47 demande de déclenchement et de mission de reconnaissance aérienne STANAG 3277

ARRC

Allied Rapid Reaction Corps

AC/259(MD-PG)D(2006)

Corps de réaction rapide allié

EAPC(SNLC)D(2006)

ARRCS

air raid reporting control ship

ATP-01
bâtiment contrôleur des comptes rendus de raids aériens

NASG

ART

 1. air-launched radiation thermometer
 NASG

 1. thermomètre à rayonnement aérolargué
 NASG

2. artillery and related equipment NASG 2. artillerie et matériels connexes NASG ARTEX artillery exercise **EPG** exercice d'artillerie NASG Arty artillery Catalogue Catalogue artillerie ARV NASG armoured recovery vehicle NASG véhicule blindé de dépannage AS 1. air superiority AC/224 1. supériorité aérienne AC/224 2. airfield services Catalogue 2. services des aérodromes Catalogue 3. area security NASG NASG 3. sécurité de zone 4. associated support ATP-01 4. soutien associé NASG ASA 1. admission au service actif [France] NASG NASG 1. initial operational capability /IOC 1./ NASG 2. ammunition supply activity 2. service d'approvisionnement en munitions NASG NASG 3. artillerie sol-air 3. ground-to-air artillery NASG 4. association de système d'arme NASG NASG 4. weapon system partnership /WSP/ ASAAD advanced shipborne area air defence NASG défense aérienne de zone avancée, embarquée NASG **ASAG**

air surface action group
ATP-01
groupe d'action Air de surface
NASG

asap

as soon as possible NASG dès que possible NASG

ASARS

advanced synthetic aperture radar system AC/224

1a. système évolué de radar à ouverture synthétique 1a. AC/302

1b. système radar avancé à ouverture dynamique 1b. STANAG 4586

ASAS

all-sources analysis system AC/224 système d'analyse de toutes les sources STANAG 4586

ASAT

anti-satellite MC 0161 antisatellite NASG

ASC

1. ACCS Software Committee NASG NASG 1. Comité du logiciel de l'ACCS NASG 2. airspace control NASG 2. contrôle de l'espace aérien 3. all-source cell MC 0064 3. cellule toutes sources NASG NASG 4. Allied Submarine Command 4. Commandement des Forces sous-marines alliées NASG NASG 5. area support commander NASG 5. commandant de soutien de zone 6. authorized subordinate command ALP-12 6. commandement subordonné autorisé NASG 7. AUTODIN switching centre NASG 7. centre de commutation AUTODIN NASG

ASCII

American Standard Code for Information Interchange AAP-23 code américain normalisé pour l'échange d'informations NASG

ASDE

air situation data exchange NASG échange de données sur la situation aérienne NASG

ASE

aircraft survivability equipment ATP-49
matériel de surviabilité des aéronefs NASG

ASF

ACO strike file NASG dossier des attaques nucléaires de l'ACO NASG

ASFF

air system function failure AC/224 défaillance d'un système aérien AC/224

ASG

assistant secretary general NASG secrétaire général adjoint NASG

ASI

airspeed indicator EUROCONTROL

anémomètre NASG

ASM

1a. ATP-01 1a. (groupe d') action sous-marine 1b. ATP-01 1b. (lutte) anti-sous-marin(e) 1a. NASG 1a. submarine action (group) 1b. antisubmarine /A/S 1./ 1b. NASG 2. airfield survival measures NASG 2. mesures relatives à la survie des aérodromes NASG NASG 3. airspace management NASG 3. gestion de l'espace aérien MC 0161 4. air-to-surface missile 4. missile air-surface NASG

ASMD

antiship missile defence ATP-01 défense contre (les) missiles antinavires NASG

ASMDEX

antiship missile defence exercise EPG exercice de défense contre (les) missiles antinavires NASG

ASMP

air-sol moyenne portée NASG medium-range air-to-ground /MRAG/ NASG

ASOC

 1. air support operations centre
 ATP-44

 1. centre d'opérations d'appui aérien
 NASG

 2. alternate sector operations centre
 NASG

 2. centre d'opérations de secteur de rechange
 NASG

ASOG

air support operations group
groupe d'opérations d'appui aérien
NASG
NASG

ASOS

air support operations squadron NASG escadron d'opérations d'appui aérien NASG

ASP

1. aircraft self-protectionAC/2241. autoprotection des aéronefsAC/224

A-40

2. ammunition supply point2. point de ravitaillement munitions	NASG NASG
ASR 1. Alliance standardization requirements 1. exigences de normalisation de l'Alliance 2. area surveillance radar 2. radar de surveillance de zone 3. authorized supply rate 3. taux d'approvisionnement autorisé 4. available supply rate 4. taux de ravitaillement consenti	NASG NASG NASG NASG NASG NASG NASG
ASRAAM advanced short-range air-to-air missile missile air-air perfectionné à courte portée	NASG NASG
ASROC antisubmarine rocket engin anti-sous-marin	NASG NASG
ASS aviation support ship bâtiment de soutien de l'aéronavale	NASG NASG
ASSE air servicing and standard equipment entretien et équipement standard des aéronefs	Catalogue Catalogue
ASSESSREP assessment report compte rendu d'évaluation	EPG NASG
ASSM anti-surface ship missile missile antinavire	ATP-01 NASG
ASSU air support signals unit unité de transmissions d'appui aérien	NASG NASG
ASTI antisubmarine target indicator indicateur d'objectif anti-sous-marin	AXP-1 NASG
ASTOR airborne stand-off radar radar aéroporté à distance de sécurité	NASG NASG

ASU

antenna switch unit NASG élément de commutation d'antenne NASG

ASUW

antisurface warfare ATP-01
lutte antinavire /LAN 2./ ATP-01

ASUWC

 1. antisurface warfare commander
 ATP-01

 1. commandant de la lutte antisurface (ou antinavire)
 ATP-01

 2. antisurface warfare coordinator
 ATP-01

 2. coordonnateur de lutte antisurface (ou antinavire)
 NASG

ASUWEX

antisurface warfare exercise EPG exercice de lutte antinavire NASG

ASW

antisubmarine warfare ATP-01 lutte anti-sous-marine /LASM/ ATP-01

ASWACU

antisubmarine warfare aircraft control unit ATP-01 unité contrôleur des aéronefs de lutte anti-sous-marine NASG

ASWC

antisubmarine warfare commander ATP-01 commandant de la lutte anti-sous-marine NASG

ASWEPS

antisubmarine warfare environmental prediction studies NASG études sur la prévision des conditions du milieu dans la lutte anti-sous-marine NASG

ASWEX

antisubmarine warfare exercise NADREX exercice de lutte anti-sous-marine NASG

ASWFA

antisubmarine warfare free area ATP-01 zone d'action anti-sous-marine libre NASG

ASWOC

antisubmarine warfare operations centre NASG centre d'opérations de lutte anti-sous-marine NASG

ASZ

air safety zone NASG zone de sécurité aérienne NASG

A-42

ΑT

1. antitankMC 01611. antichar /AC 3./MC 01612. antiterrorismNASG2. antiterrorismeNASG

ATA

1. actual time of arrival
 1. heure réelle d'arrivée
 2. Afghan Transitional Authority [obsolete – preferred: GOA]
 3. Autorité intérimaire afghane /AIA/ [désuet – privilégié: GOA]
 3. air tasking authority
 3. autorité d'attribution des missions aériennes

ATAC

air tasking authority commander ATP-01 commandant de l'autorité d'attribution des missions aériennes NASG

ATACMS

army tactical missile system NASG système de missile tactique de l'armée de terre NASG

ATAOO

air tactical area of operations OPLAN 40104 zone d'opérations aériennes tactiques OPLAN 40104

ATARS

advanced tactical air reconnaissance system AC/224 système évolué de reconnaissance aérienne tactique NASG

ATB

 1. advanced technology bomber
 NASG

 1. bombardier de technologie avancée
 NASG

 2. air technical battalion
 MC 0161

 2. bataillon technique des forces aériennes
 NASG

ATBM

anti-tactical ballistic missile NASG missile antimissile balistique tactique NASG

ATBMD

active theatre ballistic missile defence NASG défense active contre les missiles balistiques de théâtre NASG

ATC

1. air traffic control ATP-44
1. contrôle de la circulation aérienne NASG

A-43

2. armoured troop carrier2. véhicule blindé de transport de troupes /VBTT/	NASG NASG
ATCC air traffic control centre centre de contrôle de la circulation aérienne /CCCA/	AAP-06 AAP-06
ATCCIS Army Tactical Command and Control Information System système tactique d'information de commandement et de contrôle de l'armée de terre	NASG NASG
ATCRU air traffic control radar unit station radar de contrôle de la circulation aérienne	NASG NASG
ATCV antitank combat vehicle véhicule de combat antichar /VCAC/	NASG NASG
ATD actual time of departure heure réelle de départ	NASG NASG
ATE automatic test equipment matériel d'essai automatique	NASG NASG
ATF 1. advanced tactical fighter 1. chasseur tactique évolué 2. Allied tactical force 2. force tactique alliée 3. amphibious task force 3. force opérationnelle amphibie 4. anti-Taliban forces 4. forces antitalibanes 5. avion de transport futur 5. future cargo aircraft	AC/224 AACP-1 NASG NASG NASG NASG NASG NASG NASG NASG
ATG 1. Afghan Transitional Government 1. gouvernement de transition de l'Afghanistan 2. amphibious task group 2. groupement opérationnel amphibie 3. antitank gun	NASG NASG NASG NASG

3. canon antichar

NASG

ATGM

antitank guided missile ATP-26 missile guidé antichar NASG

ATGW

antitank guided weapon NASG arme guidée antichar NASG

ATHS

automated target hand-off system AC/224 système automatique de transfert d'objectifs STANAG 4586

ATI

air target identification AC/224 identification d'objectif aérien AC/224

ATIRCM

advanced threat infrared countermeasures AC/224

1a. contre-mesures infrarouges antimenaces évoluées1a. AC/224(AG/4)D1081b. système de contre-mesures infrarouges évolué1b. AC/224-D(2004)0025

ATK

deprecated - preferred: AT 1. NASG déconseillé - privilégié : AC 3. NASG

Atl.

Atlantic NASG Atlantique NASG

ATLS

advanced trauma life support

1a. MASG

1a. matériel de survie de pointe en traumatologie

1b. NASG

1b. NASG

АТМ

1. agent de transfert de messages NASG 1. message transfer agent /MTA 1./ NASG ATP-44 2. air task(ing) message NASG 2. message de mission aérienne 3. air traffic management AC/224 STANAG 4586 3. gestion de la circulation aérienne 4. asynchronous transfer mode NASG 4. mode de transfert asynchrone NASG

АТО

1. air task(ing) orderATP-441a. ordre d'attribution de mission aérienne1a. NASG1b. ordre de mission aérienne1b. NASG1c. ordre opérationnel Air1c. NASG

2. air tracking orderNASG2. ordre de poursuite aérienneNASG3. area of tactical operationsNASG3. zone d'opérations tactiquesNASG

ATOC

 1. air tactical operations centre
 NADREX

 1. centre d'opérations tactiques Air/COTA/
 NASG

 2. Allied tactical operations centre
 NASG

 2. centre interallié d'opérations tactiques
 NASG

ATP

Allied Tactical Publication Catalogue publication interalliée sur les questions tactiques NASG

ATR

automatic target recognition NASG reconnaissance automatique des objectifs NASG

ATRP

advanced tactical reconnaissance pod AC/224 nacelle évoluée de reconnaissance tactique AC/224

ATS

 1. air traffic service
 NADREX

 1. service de la circulation aérienne
 NASG

 2. automatic test system
 AC/224

2a. système d'essai automatique 2a. AC/224(AG/4)D/108

2b. système de test automatique 2b. NASG

ATSTAT

air transport status report

NASG

compte rendu de situation sur les transports aériens

NASG

NASG

ATTU

Atlantic to the Urals
de l'Atlantique à l'Oural

CFE Treaty
Traité CFE

 ATV

all-terrain vehicle AC/224 véhicule tout-terrain AC/224

ATWCS

1a. advanced tactical weapons control stationAC/2241b. Allied tactical weapons control stationAC/2241a. poste de contrôle d'armes tactiques évoluées1a. AC/2241b. station de contrôle alliée pour les armes tactiques1b. NASG1c. station interalliée tactique de contrôle des armes1c. STANAG 4586

ΑU

1. accounting unit
NASG
1. unité de compte /UC/
NASG
2. African Union
2. Union africaine /UA 1./
UA

AUF

augmentation force [obsolete - replaced by: LTBF] MCM-0161-2000

force d'appoint [désuet - remplacé par : LTBF] NASG

AUM

air-to-underwater missile NASG missile air-sous-surface NASG

A٧

deprecated - preferred: Avn
déconseillé - privilégié : Avn
NASG

ΑV

air vehicle AC/224 véhicule aérien STANAG 4586

AVC

air vehicle control AC/224 commande de véhicule aérien STANAG 4586

AVGAS

aviation gasoline NASG essence aviation NASG

AVLB

armoured vehicle-launched bridge NASG véhicule blindé poseur de ponts /VBPP/ NASG

AVMRL

armoured vehicle-mounted rocket launcher

véhicule blindé lance-roquettes /VBLR/

NASG

NASG

AVMS

autonomous vehicle management system AC/224 système de gestion autonome de véhicule AC/224

Avn

aviation NASG aviation NASG

AVO

air vehicle operator AC/224 opérateur de véhicule aérien STANAG 4586

A-47

AVR

automatic voltage regulator NASG régulateur de tension automatique NASG

AVS

avionics system Catalogue système d'avionique NASG

AVTAG

aviation fuel (gasoline/kerosene) NASG carburant aviation (essence/kérosène) NASG

AVTP

Allied Vehicle Testing Publication Catalogue publication interalliée sur les essais de véhicules NASG

 AW

ATP-01 1. acoustic warfare NASG 1. lutte acoustique NASG 2. air warfare 2a. NASG 2a. guerre aérienne 2b. lutte aérienne [dans le domaine naval] 2b. NASG 3. air warning MC 0165 NASG 3. alerte aérienne NASG 4. all-weather NASG 4. tout temps ATP-08 5. amphibious warfare NASG 5. lutte amphibie

AWACS

airborne warning and control system MC 0161 système aéroporté de détection et de contrôle NASG

AWC

air warfare centre AC/224 centre de guerre aérienne AC/224

AWCIES

ACCS-wide common information exchange system

NASG
normes communes pour l'échange d'informations à l'échelle de l'ACCS

NASG

AWD

awaiting departure NASG en attente de départ NASG

AWES

area weapons effects simulator AC/224 dispositif de simulation des effets des armes de défense de zone AC/225

A-48

AWHQ

alternate war headquarters

NASG
quartier général de guerre de rechange /QGGR/

NASG

AWNIS

Allied Worldwide Navigational Information System (or Service)

système (ou service) interallié mondial d'informations nautiques

NASG

AWP

Allied Weather Publication Catalogue publication météorologique interalliée NASG

AWSM

acoustic warfare support measure ATP-01 mesure de soutien de lutte acoustique NASG

AWX

all-weather fighter Catalogue chasseur tout temps NASG

AXP

Allied Exercise Publication Catalogue publication interalliée sur les exercices NASG

В

BAC

Bilateral Agreement Conference NASG
Conférence sur les accords bilatéraux NASG

BACAT

barge aboard catamaran ATP-02 porte-barge catamaran NASG

BAE

battlefield area evaluation

AIntP-1

évaluation de la zone du champ de bataille

NASG

BAI

battlefield air interdiction ATP-44 interdiction aérienne du champ de bataille /IACB/ NASG

BAM

Balkans Air Mission MBC(COM)WP
Mission aérienne dans les Balkans MBC(COM)WP

BARCAP

barrier combat air patrol ATP-01 barrage de patrouilles aériennes de combat NASG

BAROPS

barrier operations NASG opérations de barrage NASG

BASS

1. barrier ammunition storage siteNASG1. site de stockage de munitions d'obstaclesNASG2. base automated support systemE3A2. système automatisé de soutien des basesNASG

вс

battle casualty NASG perte au combat NASG

BCA

1. border crossing authorityNASG1a. autorité pour le franchissement de frontière1a. NASG1b. autorisation de franchissement de frontière1b. NASG2. broadcast control authorityNASG2. autorité de contrôle de la radiodiffusionNASG

BCAH

Bureau de la coordination des affaires humanitaires

ONU

Office for the Coordination of Humanitarian Affairs /OCHA/

UN

B-1

BCD

battlefield coordination detachment NASG détachement de coordination du champ de bataille NASG

BCE

battlefield coordination element NASG élément de coordination du champ de bataille NASG

BCF

budget control figure MBC montant de contrôle de la dotation budgétaire CBM

BDA

1. battle damage assessmentAAP-061. évaluation des dommages de combatAAP-062. bomb damage assessmentNASG2. estimation des dommages causés par les bombardementsNASG

BDAREP

battle damage assessment report AC/224 rapport d'évaluation des dommages de combat NASG

Bde

brigade NASG brigade NASG

BDI

1. battle damage informationAC/2241. informations sur les dommages de combatNASG2. battle damage intelligenceAC/2242. renseignement sur les dommages de combatNASG

BDR

battle damage repair

AAP-06

1a. réparation au combat

1b. réparation des dégâts subis au combat

AAP-06

1b. NASG

BDU

battledress uniform NASG tenue de combat NASG

BDZ

base defence zone NASG zone de défense de bases NASG

ΒE

base ejection STANAG 2934 à éjection de culot NASG

BERD

Banque européenne pour la reconstruction et le développement BERD European Bank for Reconstruction and Development /EBRD/ EBRD

BES

budget estimate submission

1a. document budgétaire

1a. NASG

1b. projet de budget

1b. NASG

BET

Bi-SC Evaluation Team

Kass

Équipe d'évaluation des commandements stratégiques

NASS

BFI

bulk fuel installation NASG installation de carburants en vrac NASG

ВG

battle group NASG groupement tactique NASG

BGBMS

battle group battle management system AC/224
système de gestion du combat pour groupement tactique AEDP-2 VOL 4

BGL

bombe à guidage laser

NASG
laser-guided bomb /LGB/

NASG

BGOH

Bureau de gestion OTAN HAWK A3-D(98)1
NATO HAWK Management Office /NHMO/ NASG

BGP

bureau de gestion de projet NASG project management office /PMO/ ALP-10

BGUAV

battle group unmanned air vehicle AC/224

véhicule aérien sans pilote de groupement tactique AC/224(AG/4)D/108

BGUMA

battle group unmanned aircraft AC/224

aéronef sans pilote de groupement tactique AC/224(AG/4)D/108

BHC

Bosnia-Herzegovina Command PO(93)91 Commandement de Bosnie-Herzégovine NASG **BHCCC**

Bosnia-Herzegovina communications control centre

NASG
centre de contrôle des communications de la Bosnie-Herzégovine

NASG
NASG

ВΙ

battle injury NASG blessure de guerre NASG

Bie

batterie NASG battery /Bty/ NASG

Bi-SC

 (of the two) Strategic Commands
 NASG

 (des deux) commandements stratégiques
 NASG

Bi-SC MEDAG

Bi-Strategic Command Medical Advisory Group

Groupe consultatif médical des commandements stratégiques

NASG

NASG

BICC

Battlefield Information Collection and Exploitation System initial core capability

NASG
capacité centrale initiale du système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille

NASG

BICES

Battlefield Information Collection and Exploitation System
A3-D(98)1
système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille
NASG

BIDS

biological integrated detection system NASG système de détection intégrée biologique NASG

BIFF

battlefield identification friend-or-foe NASG identification ami/ennemi sur le champ de bataille NASG

BILC

Bureau for International Language Coordination

ACT Dir 75-2L

Bureau de coordination linguistique internationale

NTG

BIOC

basic identity object class
classe d'objets "catégories élémentaires d'identité"

NASG
NASG

BISE

Balkans intelligence support element NASG élément de soutien du renseignement dans les Balkans NASG

BIST

built-in self test AC/224

autocontrôle incorporé AC/224(AG/4)D/108

BIT

built-in test AC/224 test intégré STANAG 4586

BITE

built-in test equipment ALP-9

1a. dispositif de test intégré /DTI/[synonyme] 1a. NASG

1b. équipement de test intégré [synonyme] 1b. NASG

BLKFLT

Black Sea Fleet MC 0161
Flotte de la mer Noire NASG

BLOS

beyond line of sight STANAG 4586

au-delà de la portée optique NASG

BLT

battalion landing team
groupe de débarquement de bataillon
NASG
NASG

BLU

à bande latérale unique NASG single sideband /SSB 2./ ATP-10

ВМ

1. ballistic missileAC/2241. missile balistiqueAC/2242. battlefield maintenanceCatalogue2. maintenance sur le champ de batailleNASG3. battlefield managementAC/2243. gestion du champ de batailleAC/224

BMC3I

battle management command, control, communications and intelligence NASG commandement, contrôle, communication et renseignement pour la gestion tactique NASG

BMD

ballistic missile defence MC 0161 défense contre (les) missiles balistiques NASG

BMEWS

Ballistic Missile Early Warning System [United States] NASG système d'alerte lointaine des missiles balistiques [États-Unis] NASG

BMN

brigade multinationale NASG multinational brigade /MNB/ NASG

BMS

1a. battle management systemAC/2241a. système de gestion du combatSTANAG 45861b. battlefield management system [Land]AC/2241b. système de gestion du champ de bataille [Terre]AC/224

Bn

Battalion NASG bataillon /Bon/ NASG

BNC

Bureau national de codification NASG national codification bureau /NCB 1./ NASG

BNF

besoin net de financement (des administrations publiques)

NASG

public sector borrowing requirement /PSBR/

NASG

BNS

BICES NATO segment AC/224 segment OTAN du BICES NASG

во

1. boarding officerNASG1. officier de visiteNASG2. break-off (position) [Navy]ATP-022. (point de) séparation [marine]NASG

BOA

1. basic ordering agreementAC/4-D(99)1. accord-type de passation de commandesNASG2. blanket ordering agreementNASG2. accord-cadre de passation de commandesNASG3. Board of AuditorsNASG3. Collège des commissaires aux comptesNASG

BOC

battalion operations centre NASG centre d'opérations de bataillon /COB 1./ NASG

BOCCA

Bureau of Coordination for Civil Aviation

NASG

Bureau de coordination de l'aviation civile

NASG

NASG

BOD

1. beneficial occupancy date [NADGE]NASG1. date de livraison (ou de remise) à l'utilisateur [NADGE]NASG2. board of directorsNASG2. comité de directionNASG

BOM

bill of material NASG liste détaillée de matériels NASG

BOMBREP

bombing report ArtyP-1
1a. compte rendu de bombardement 1a. NASG
1b. rapport de mission de bombardement 1b. NASG

Bon

Bataillon NASG battalion /Bn/ NASG

BOSC

base operating support cost
dépense liée au soutien du fonctionnement des bases

NASG
NASG

BOSS

1. Ballistic Offensive Suppression System [United States]
 1. système de suppression des moyens d'offensive balistique [États-Unis]
 2. The Bosnian Party [FbiH]
 2. Le Parti bosniaque [FBiH]
 NASG

ΒP

1. border policeNASG1. police des frontièresNASG2. business processEAPC2. processus métierCPEA

BPA

battlefield psychological activities MC 402 activités psychologiques du champ de bataille NASG

BPL

basic priority list AC/321-N/35 liste des priorités essentielles NASG

BPM

business process model EAPC modèle de processus métier CPEA

BPMG Battlefield Information Collection and Exploitation System Project Management Group Groupe de gestion du projet de système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille	NASG NASG
BPR bureau de première responsabilité office of primary responsibility /OPR 1./	NASG EPG
BPS 1. Battlefield Information Collection and Exploitation System pilot study 1. étude pilote du système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille	NASG NASG
 bits per second bits/seconde Bosnian Patriotic Party Parti patriotique bosniaque 	ITU UIT NASG NASG
bpt be prepared to soyez prêt à	NASG NASG
BPT border police training entraînement de la police des frontières	NASG NASG
BR budget report rapport budgétaire	NASG NASG
BRASS broadcast and ship-shore (system) (système de) diffusion et liaison navire-terre	NASG NASG
BSA brigade support area zone de soutien de brigade	NASG NASG
BSF budget submission figure 1a. montant limite du projet de budget /MLPB/ 1b. montant de la dotation budgétaire	NASG NASG
BST battle staff training entraînement de l'état-major de combat	MC 0389 NASG
ВТ	

bathythermograph

bathythermographe

NASG

NASG

NASG NASG
NASG NASG
NASG NASG
NASG NASG
NASG NASG
AC/302 NASG
MC 0161 NASG
NASG NASG
MC 0165 NASG
NASG NASG NASG NASG

ВХР

border crossing point

point de franchissement de frontière

NASG

NASG

ВΥ

budget year NASG exercice budgétaire NASG

С

C&EE

Central and Eastern Europe

NASG
Europe centrale et orientale /ECO/

NASG

C-SPT

commander for support OPLAN 40104 commandant chargé du soutien NASG

C/S

call sign STANAG 6004 indicatif d'appel STANAG 6004

C2

command and control MC 0317
commandement et contrôle NASG

C2CS

command and control communication system

NASG
système de communication de commandement et de contrôle

NASG

C2IS

command and control information system
système d'information de commandement et de contrôle
NASG
NASG

C2ISR

command and control, intelligence, surveillance and reconnaissance IMSWM-0127-2005 commandement et contrôle, renseignement, surveillance et reconnaissance NASG

C2RM

command and control resource management

NASG

1a. gestion des ressources C2

1b. NASG

1b. NASG

1b. NASG

C2S

command and control system NASG système de commandement et de contrôle NASG

C2W

command and control warfare AAP-31 guerre du commandement et du contrôle NASG

C3

consultation, command and control AAP-31 consultation, commandement et contrôle AAP-31

C3S

consultation, command and control system AAP-31 système de consultation, de commandement et de contrôle NASG

C-1

CA	
1. combat aircraft	NASG
1. avion de combat	NASG
2. contract authority	NASG
2. autorisation de programme /AP 7./	NASG
3. coordinating authority	AAP-06
3. autorité de coordination	AAP-06
4. corps d'armée	AAP-06
4. army corps /AC 5./	AAP-06
5. counter-aggression	NASG
5. contre-agression	NASG
6. counter-air (operation)	NASG
6. (opération de) supériorité aérienne	NASG
CAA	
1. Civil Aviation Authority	ATP-10
Direction de l'aviation civile	NASG
2. command arrangement agreement	NASG
2. accord sur des arrangements entre commandements	NASG
3. contrôleur Air (ou aérien) avancé	AAP-06
3. forward air controller /FAC 2./	AAP-06
4. counter-air attack	NASG
4. attaque de supériorité aérienne	NASG
CAAT	
computer-assisted audit technique	NASG
technique de vérification informatisée /TVI/	NASG
CAC	
Contract Awards Committee	NASG
Comité d'adjudication des marchés /CAM 3./	NASG
CACG	
consolidated Alliance capability goal	NASG
objectif général de capacité de l'Alliance	NASG
CAD	
1. Canadian dollar	NASG
1. dollar canadien	NASG
2. computer-aided design	MC 0165
2. conception assistée par ordinateur /CAO 2./	NASG
CADA	
coordinated air defence area	NASG

zone de défense aérienne coordonnée

NASG

CADE

corps air defence element NASG élément de défense aérienne au niveau du corps NASG

CADIMS

Coordinated Air Defence in Mutual Support (Agreement)

(Accord sur la) coordination de la défense aérienne pour l'appui mutuel

NASG

NASG

CADO

coordinated air defence operations NASG opérations coordonnées de défense aérienne NASG

CADV

commande automatique de vol NASG automatic flight control system /AFCS 1b./ AAP-06

CAE

1. Commandement allié en Europe [désuet]NASG1. Allied Command Europe /ACE/ [obsolete]MC 03172. computer-aided engineeringAC/2242. ingénierie assistée par ordinateur /IAO/AC/224

CAFMED

Combined Amphibious Force Mediterranean NASG
Force amphibie multinationale de la Méditerranée NASG

CAG

1. carrier air groupAAP-061. groupe aérien embarquéAAP-06

2. circulation aérienne générale EUROCONTROL

2. general air traffic /GAT/NASG3. commande automatique de gainNASG3. automatic gain control /AGC 2./NASG

CAGRE

Conseil « Affaires générales – relations extérieures » [EU] NASG General Affairs – External Relations Council /GAERC/ [EU] NASG

CAL

critical asset list NASG liste des ressources critiques NASG

CALCM

conventional air-launched cruise missile AC/224 missile de croisière conventionnel à lanceur aérien NASG

CALS

continuous acquisition and life cycle support

acquisition et soutien en continu pendant la vie des systèmes

NASG

NASG

CALSAT

calibration satellite MC 0161 satellite d'étalonnage NASG

CAM

1. chemical agent monitorNASG1. détecteur d'agents chimiquesNASG

2. circulation aérienne militaire EUROCONTROL

military air traffic /MAT/
 Comité d'adjudication des marchés
 Contract Awards Committee /CAC/
 computer-aided manufacturing
 fabrication assistée par ordinateur /FAO/

NASG
NASG
NASG
NASG

CANUS

Canada - United States NASG
Canada - États-Unis NASG

CAO

1. circulation aérienne opérationnelle EUROCONTROL

operational air traffic /OAT 1a./
 conception assistée par ordinateur
 computer-aided design /CAD 2./
 counter-air operation
 opération de supériorité aérienne

NASG
AAP-06
AAP-06

CAOC

combined air operations centre MC 0317 centre multinational d'opérations aériennes NASG

CAP

combat air patrol ATP-01 patrouille aérienne de combat NASG

CAPC

Civil Aviation Planning Committee A3-D(98)1
Comité d'étude de l'aviation civile NASG

CAPCO

capability package coordination officer NASG coordonnateur des paquets (ou ensembles) de capacités NASG

CAPCU

combat air patrol control unit
unité de contrôle de patrouille aérienne de combat

ATP-01
NASG

CAPS

Conventional Armaments Planning System AC/259 (NCAR)

système de plans d'orientation pour les armements conventionnels /SPOAC/ NASG

CAPTAS

combined active/passive towed array sonar NASG système d'antenne remorquée NASG

CARD

conventional armaments review document AAP-27 document sur l'examen des armements conventionnels NASG

CARP

computed air release point point de largage calculé NASG NASG

CARSTRIKFOR

carrier striking force AAP-06
1a. force d'attaque de porte-avions 1a. AAP-06
1b. force d'intervention de porte-avions 1b. NASG

CAS

close air support ATP-44 appui aérien rapproché NASG

CasRep

casualty report NASG

1a. compte rendu de pertes [personnel] NASG

1b. compte rendu d'avarie [marine]

CASA

1. chapitre, article, sous-article
 1. chapter, item, sub-item /CISI/
 2. comité d'association de système d'arme [NAMSO]
 2. weapon system partnership committee /WSPC/ [NAMSO]
 NASG

CASE

computer-aided software engineering STANAG 4586 génie logiciel assisté par ordinateur NASG

CASEVAC

casualty evacuation ALP-4.1 évacuation des pertes NASG

CASEX

combined antisubmarine warfare exercise EPG exercice combiné de lutte anti-sous-marine NASG

CASORG

casualty organization NASG organisation responsable des blessés NASG

CASP

1. computer-aided search planningATP-101. planification de la recherche assistée par ordinateurNASG2. coordinated air/sea proceduresNASG2. procédures air-mer coordonnéesNASG

CASREP

admitted - preferred: CasRep NASG toléré - privilégié : CasRep NASG

CASS

categories of sensitive subjects EPG catégories de questions sensibles NASG

CASSIM

casualty simulation NASG simulation des blessés NASG

CAT

1. central analysis teamEPG1. équipe centrale d'analyseNASG2. container anchorage terminalATP-022. terminal de mouillage pour porte-conteneursNASG

CATAS

critical angle towed-array system ATP-01 système de réseau remorqué à angle critique NASG

CATF

commander, amphibious task force ATP-08 commandant de force opérationnelle amphibie NASG

CATM

civil air traffic management AC/224 gestion de la circulation aérienne civile NASG

CAX

computer-assisted exercise EPG exercice assisté par ordinateur NASG

СВ

counter-battery NASG contrebatterie NASG

СВА

combat body armour AC/224

gilet pare-balles de combat PFP(NAAG-LG/3)

CBC

 1. Civil Budget Committee
 NASG

 1. Comité du budget civil
 NASG

 2. cross-border connection (circuit)
 AcomP-1

 2. connexion (circuit) transfrontière
 NASG

CBIT

continuous built-in test AC/224 test intégré continu STANAG 4586

CBL

cross-border link NASG liaison transfrontière NASG

CBM

 1. Comité du budget militaire
 NASG

 1. Military Budget Committee /MBC/
 NASG

 2. confidence-building measures
 CFE Treaty

 2. mesures de confiance /MDC/
 Traité FCE

CBP

constant battlefield picture NASG

1a. représentation permanente du champ de bataillea. STANAG 46071b. situation continue du champ de batailleb. AC/224

CBR

chemical, biological and radiological NASG chimique, biologique et radiologique NASG

CBRN

chemical, biological, radiological and nuclear

1a. chimique, biologique, radiologique et nucléaire

1b. nucléaire, radiologique, biologique et chimique /NRBC/ [France]

DPP(WMDC)(2004)

1a. DPP(WMDC)(2004)

1b. C-R(2005)002

Cbt

combat NASG combat NASG

CBT

computer-based training NASG formation assistée par ordinateur NASG

CBU

cluster bomb unit NASG arme à dispersion NASG

CBW chemical and biological warfare guerre biologique et chimique	MC 0161 NASG
1. cahier des charges 1. statement of work /SOW 2a./ 2. cash credit 2. crédit de paiement /CP 8./ 3. combatant command(er) 3. commandement (commandant) de composante de combat 4. Complaints Committee 4. Comité de réclamations /CREC/ 5. component command(er) 5. commandement (commandant) de composante 6. compression chamber 6. chambre de décompression	ALP-10 NASG NASG NASG NASG NCPR RPCO MC 0324 NASG ATP-10 NASG
CC&D deprecated - preferred: CCD déconseillé - privilégié : CCD	NASG NASG
CC-Air HQ Izmir Allied Air Component Command Headquarters Izmir Quartier général du Commandement de composante aérienne alliée à Izmir	MC 0324 NASG
CC-Air HQ Ramstein Allied Air Component Command Headquarters Ramstein Quartier général du Commandement de composante aérienne alliée à Ramstein	MC 0324 NASG
CC-Air Izmir Allied Air Component Command Izmir Commandement de composante aérienne alliée à Izmir	MC 0324 NASG
CC-Air Ramstein Allied Air Component Command Ramstein Commandement de composante aérienne alliée à Ramstein	MC 0324 NASG
CC-Land Heidelberg Allied Land Component Command Heidelberg Commandement de composante terrestre alliée à Heidelberg	MC 0324 NASG
CC-Land HQ Heidelberg Allied Land Component Command Headquarters Heidelberg Quartier général du Commandement de composante terrestre alliée à Heidelberg	MC 0324 NASG
CC-Land HQ Madrid	MC 0204

Allied Land Component Command Headquarters Madrid

Quartier général du Commandement de composante terrestre alliée à Madrid

MC 0324

NASG

CC-Land Madrid Allied Land Component Command Madrid Commandement de composante terrestre alliée à Madrid	MC 0324 NASG
CC-Mar HQ Naples Allied Maritime Component Command Headquarters Naples Quartier général du Commandement de composante maritime alliée à Naples	MC 0324 NASG
CC-Mar HQ Northwood Allied Maritime Component Command Headquarters Northwood Quartier général du Commandement de composante maritime alliée à Northwood	MC 0324 NASG
CC-Mar Naples Allied Maritime Component Command Naples Commandement de composante maritime alliée à Naples	MC 0324 NASG
CC-Mar Northwood Allied Maritime Component Command Northwood Commandement de composante maritime alliée à Northwood	MC 0324 NASG
1. carrier-controlled approach 1. approche contrôlée depuis le porte-avions 2. centre de contrôle d'approche 2. approach control centre /ACC 7./ 3. contamination control area 3. zone de contrôle de la contamination	ATP-01 NASG ATP-01 ATP-01 AAP-21 NASG
CCAR centre de contrôle d'approche radar radar approach control centre /RAPCON/	MC 0324 NASG
CCATF commander combined amphibious task force commandant de force opérationnelle amphibie multinationale	ATP-08 NASG
CCB Configuration Control Board Commission de contrôle de la configuration	NASG NASG
CCC CIMIC coordination centre centre de coordination de la coopération civilo-militaire	MC 0389 NASG
CCCA	

centre de contrôle de la circulation aérienne

air traffic control centre /ATCC/

AAP-06

AAP-06

CCCC

cross-channel coordination centre ATP-02
centre de coordination transmanche NASG

CCD

1. camouflage, concealment and deceptionNASG1. camouflage, dissimulation et déceptionNASG2. coherent change detectionAC/2242. détection de changement cohérentSTANAG 4607

CCEE

countries of Central and Eastern Europe
pays d'Europe centrale et orientale /PECO/
PO(92)22

CCF

conventional counter-force NASG contre-force conventionnelle NASG

CCG

Cartesian coordinate grid ATP-01 carroyage en coordonnées cartésiennes NASG

CCGE

cellule de coordination de la guerre électronique

NASG
electronic warfare coordination cell /EWCC/

MC 0064

CCI

command and control interface STANAG 4586 interface de commandement et contrôle AC/224

CCIR

 1. commander's critical information request
 NASG

 1. demande d'information critique soumise par le commandant
 NASG

 2. commander's critical information requirement
 NASG

 2. besoin du commandant en information critique
 NASG

CCIRM

collection coordination and intelligence requirements management NASG coordination de la recherche et gestion des besoins en renseignement NASG

CCIS

deprecated - preferred: C2IS NASG déconseillé - privilégié : C2IS NASG

CCJTF

commander combined joint task force NASG commandant de groupe de forces interarmées multinationales NASG

CCL NASG centre de coordination logistique logistics coordination centre /LCC 4./ ALP-9 **CCLF** ATP-08 commander combined landing force commandant de force de débarquement multinationale NASG CCM NASG counter-countermeasure contre-contre-mesure NASG **CCMAR** centre de coordination maritime ATP-01 maritime coordination centre /MACC/ NASG **CCMS** A3-D(98)1 Committee on the Challenges of Modern Society NASG Comité sur les défis de la société moderne /CDSM/ CCP 1. Cellule de coordination du Partenariat NASG 1. Partnership Coordination Cell /PCC 1./ NASG 2. civil contingency plan NASG NASG 2. plan civil de circonstance 3. configuration change proposal NASG NASG 3. proposition de modification de la configuration CCPC NASG Civil Communications Planning Committee NASG Comité d'étude des télécommunications civiles CCR NASG 1. centralized control room NASG 1. salle de contrôle centralisé NASG 2. Coordinating Committee on Remuneration 2. Comité de coordination sur les rémunérations NASG CCRP AC/224 continuously-computed release point

calcul continu du point de largage AC/224

CCST

NASG corps combat support troops troupes d'appui tactique de corps NASG

CCT

CFE Treaty 1. combat-capable trainer Traité FCE 1. avion d'entraînement apte au combat

combat control team équipe de contrôle du combat	NASG NASG
CCTA centre de contrôle tactique Air tactical air control centre /TACC/	NASG NASG
CCTV closed circuit television (system) (système de) télévision en circuit fermé	ATP-06 NASG
CCW deprecated - preferred: C2W déconseillé - privilégié : C2W	AC/224 AC/224
CD 1. camouflage detection 1. détection du camouflage 2. civil defence 2a. défense civile 2a. protection civile	AC/224 AC/224 NASG 1a. NASG 1b. NASG
CDC 1. centre de détection et de contrôle 1. control and reporting centre /CRC 1./ 2. centre de distribution de clés 2. key distribution centre /KDC/ 3. certificat de conformité 3. certificate of conformance /COC 1./	AAP-06 AAP-06 NASG NASG NASG AAP-23
CDE 1. chemical defence equipment 1. équipement de défense chimique 2. Conference on Confidence and Security-Building Measures and Disarmament in Europe 2. Conférence sur les mesures de confiance et de sécurité, et sur le désarmement en	NASG NASG NASG
Europe 3. concept development and experimentation 3. élaboration et expérimentation de concepts 4. core deployable element 4. noyau déployable	AC/259(NADREPS) NASG NASG NASG
CDL common data link liaison de données commune	AC/224 STANAG 4586
CDMA code-division multiple access accès multiple par répartition en code /AMRC/	NASG NASG

CDNA

Conférence des Directeurs nationaux des armements A3-D(98)1
Conference of National Armaments Directors /CNAD/ NASG

Cdo

commando NASG commando NASG

CDOS

combat day of supply ALP-9 jour d'approvisionnement de combat NASG

CDR

critical design review NASG examen critique de conception NASG

CDRL

contract data requirements list NASG liste des données contractuelles NASG

CDS

1. chief of defence staff
1a. chef d'état-major de la défense /CEMD/
1a. NASG
1b. Chef d'état-major des armées /CEMA/ [France]
2. civil direction of shipping
2. direction civile de la navigation commerciale
NASG

CDSM

Comité sur les défis de la société moderne NASG
Committee on the Challenges of Modern Society /CCMS/ NASG

CDSORG

Civil Direction of Shipping Organization
Organisation de la direction civile de la navigation commerciale

CE

1. combat engineers Catalogue 1. génie de combat Catalogue JOCE 2. Commission européenne 2. European Commission /EC/ OJEC 3. Conseil de l'Europe CE 3. Council of Europe /COE 2./ COE AAP-16 4. crisis establishment 4. tableau d'effectifs du temps de crise /TEC/ NASG

CEA

crisis establishment authority NASG autorité responsable du tableau d'effectifs du temps de crise NASG

CEAC

Committee for European Airspace Coordination [obsolete – replaced by: NATMC] A3-D(98)1
Comité de coordination de l'espace aérien européen [désuet – remplacé par : NATMC] NASG

CEC

1. commandant en chefMC 01611. commander-in-chief /CINC/NASG2. cooperative engagement capabilityNASG2. moyens d'engagement en coopérationNASG

CECC

Civil Emergency Crisis Cell MC 0343 cellule de gestion des crises pour les situations d'urgence dans le domaine civil NASG

CECLANT

commandant en chef pour l'Atlantique [France] NASG
Commander-in-Chief Atlantic [France] NASG

CEE

deprecated - preferred: C&EE NASG déconseillé - privilégié : ECO NASG

CEGES

cellule de gestion de l'espace aérien NASG airspace management cell NASG

CEI

1. Commission électrotechnique internationale1. International Electrotechnical Commission /IEC/NASG

 2. Communauté d'États indépendants
 POLADS(2003)225

 2. Commonwealth of Independent States /CIS 1./
 POLADS(2003)225

CEL

combined events list NASG liste combinée d'événements NASG NASG

CELT

crypto equipment for low-speed telegraphy NASG matériel cryptographique pour télégraphie à faible vitesse de modulation NASG

CEM

1. chef d'état-majorNASG1. chief of staff /COS 2./NASG2. combined effects munitionNASG2. munition à effets combinésNASG3. compatibilité électromagnétiqueNASG3. electromagnetic compatibility /EMC/NASG

CEMA

Chef d'état-major des armées [France]

1a. chief of defence /CHOD/

1b. chief of defence staff /CDS 1./

1b. NASG

CEMD

chef d'état-major de la défense NASG chief of defence /CHOD/ NASG

CEMG

chef d'état-major général NASG general chief of staff /GCOS/ NASG

CENSHADCOM

Central Shipping Advisory Committee NASG
Comité consultatif central de la marine marchande NASG

CEO

convoy escort oiler NASG pétrolier d'escorte de convoi NASG

CEOI

communications and electronics operating instructions

NASG
instructions d'exploitation des moyens électroniques et de communication

NASG

CEP

1. circular error probable
 1. écart circulaire probable /ECP 1./
 2. civil emergency planning
 3. communications equipment programme
 3. programme d'équipement des télécommunications

AAP-06

MC 0336

MC 0336

NASG

NASG

CEPAS

crypto equipment for packet switching NASG matériel de chiffrement pour la commutation par paquets NASG

CEPD

Civil Emergency Planning Directorate NASG
Direction des plans civils d'urgence NASG

СЕРМА

Central Europe Pipeline Management Agency
A3-D(98)1
Agence de gestion des oléoducs en Centre-Europe
NASG

СЕРМО

Central Europe Pipeline Management Organization A3-D(98)1
Organisation de gestion des oléoducs en Centre-Europe NASG

CEPPC

Central Europe Pipeline Policy Committee NASG
Comité de gestion Centre-Europe des pipelines NASG

CEPQ

civil emergency planning questionnaire NASG questionnaire des plans civils d'urgence /QPCU/ NASG

CEPS

Central Europe pipeline system NASG réseau Centre-Europe des pipelines NASG

CER

combat effectiveness report NASG rapport sur l'efficacité au combat NASG

CES

coast earth station [INMARSAT] ATP-02 station terrienne côtière [INMARSAT] NASG

CESDP

Common European Security and Defence Policy
politique européenne commune de sécurité et de défense /PECSD/
JOCE

CET

combat enhancement training NASG entraînement de perfectionnement au combat NASG

CEUMC

Chairman of the European Union Military Committee

OJEC

président du Comité militaire de l'Union européenne /PCMUE/

JOCE

CEW

counter-electronic warfare AComP-1 lutte contre les moyens de guerre électronique NASG

CF

1. coalition forcesNASG1. forces de (la) coalitionNASG2. counterforceNASG2. contre-forceNASG

CFA

ceasefire agreement NASG accord de cessez-le-feu NASG

CFAR

constant false alarm rate NASG taux constant de fausses alertes NASG

CFB

call for bids NASG appel d'offres /AO 2a./ NASG

CFC

combined forces command NASG commandement des forces multinationales NASG

CFC-A

Combined Forces Command Afghanistan

NASG

Commandement des forces multinationales en Afghanistan

NASG

NASG

CFE

conventional armed forces in Europe CFE Treaty forces armées conventionnelles en Europe /FCE 1./ Traité CFE

CFIT

controlled flight into terrain AC/224 impact sans perte de contrôle OACI

CFL

1. ceasefire lineNASG1. ligne de cessez-le-feuNASG2. coordinated fire lineSTANAG 2934

2. ligne de tirs coordonnés NASG

CFMA

common flight management architecture AC/224 architecture commune pour la gestion des vols NASG

CFPO

command force protection officer NASG officier Protection des forces du commandement NASG

CFR

 1. (aircraft) crash, fire-fighing and rescue
 NASG

 1. lutte contre le feu et sauvetage en cas d'accident (d'aéronef)
 NASG

 2. customer-funding regime
 NASG

 2. régime de financement par le client
 NASG

CFSP

Common Foreign and Security Policy
politique étrangère et de sécurité commune /PESC/
JOCE

CFV

ceasefire violation SFOR Reporting violation du cessez-le-feu NASG

C-17

ORIGINAL

CFX

command field exercise EPG
exercice de commandement sur le terrain NASG

CG

1. centre of gravityAAP-061. centre de gravitéAAP-062. Contact GroupNASG2. Groupe de contactNASG

CGCS

common ground control station AC/224 station de contrôle commune au sol STANAG 4586

CGI

computer-generated imagery AC/224 imagerie générée par ordinateur NASG

CGMTI

common ground moving target indicator AC/224

1a. éliminateur d'échos fixes au sol commun 1a. AC/224(AG/4)D/85

1b. indicateur commun d'objectif en mouvement au sol 1b. NASG

CGO

counterguerrilla operation NASG opération de contre-guérilla NASG

CGP

coût global de possession NASG life cycle cost /LCC 2./ NASG

CGS

Commander General Staff
commandant de l'état-major général

NASG

NASG

CHOD

chief of defence MC 0334

1a. chef d'état-major de la défense /CEMD/

1b. Chef d'état-major des armées /CEMA/ [France]

MC 0334

1a. NASG

1b. NASG

CHOP

change of operational control ATP-01 changement de contrôle opérationnel NASG

CI

counter-intelligence AAP-06 contre-ingérence AAP-06

CI&Sy

counter-intelligence and security

NASG
contre-ingérence et sécurité

NASG
NASG

CIAB

Conseil international des agences bénévoles [opérations de secours] ONU International Council of Voluntary Agencies /ICVA/ [relief operations] UN

CIC

1. combat information centreAAP-061. centre d'information de combatAAP-062. combined intelligence centreNASG2. centre interallié de renseignementNASG

CICA

counter-intelligence coordinating authority

autorité de coordination de la contre-ingérence

NASG

NASG

CICR

 1. Comité international de la Croix-Rouge
 CICR

 1. International Committee of the Red Cross /ICRC/
 ICRC

 2. Committee on Information and Cultural Relations
 A3-D(98)1

 2. Comité de l'information et des relations culturelles
 NASG

CID

combat identification STANAG 4586 identification au combat NASG

CIDCAS

combat identification close air support

STANAG 4586

1a. identification au combat pour l'appui aérien rapproché

1a. AC/224(AG)S/108

1b. appui aérien rapproché d'identification de combat 1b. NASG

CIDDS

combat identification dismounted soldier

STANAG 4586

1a. identification au combat pour le combattant débarqué

1b. infanterie en identification de combat

1b. NASG

CIFS

close-in fire support NASG appui-feu rapproché NASG

CIG

Current Intelligence Group
groupe sur le renseignement de situation
NASG
NASG

CIGSS

common imagery ground/surface system AC/224 système sol/surface commun d'imagerie STANAG 4586

C-19

ORIGINAL

CIINTREP

NASG counter-intelligence intelligence report compte rendu de renseignement "contre-ingérence" NASG

CIJ

NASG close-in jamming brouillage rapproché NASG

CIMIC

civil-military cooperation AAP-06 coopération civilo-militaire AAP-06

CINC

commander-in-chief MC 0161 commandant en chef /CEC 1./ NASG

CINCUSAREUR

NASG Commander-in-Chief, US Army Europe NASG commandant en chef des forces terrestres américaines en Europe

CINV

NASG Comité international de normalisation de la vérification International Auditing Practices Committee /IAPC/ NASG

CIOR

Confédération interalliée des officiers de réserve NASG Interallied Confederation of Reserve Officers NASG

ALP-9 communications improvement plan NASG plan d'amélioration des télécommunications

counter-intelligence policy Allied commands politique des commandements alliés en matière de contre-ingérence

AC/224 1. commander's information requirement 1. besoin du commandant en matière d'informations AC/224 2. critical information report NASG 2. rapport d'information critique NASG 3. critical intelligence requirement AC/224

MCM-0111-2003 3. besoin en renseignement critique

CIS

POLADS(2003)225 1. Commonwealth of Independent States 1. Communauté d'États indépendants /CEI 2./ POLADS(2003)225 ADatP-02 2. communication and information systems AdatP-2

2. systèmes d'information et de communication /SIC 2./

C-20

ORIGINAL

NASG

NASG

CIS-ESG

Communication and Information Systems Executive Steering Group A3-D(98)1
Comité directeur des systèmes d'information et de communication NASG

CISCC

Communication and Information Systems Coordinating Committee A3-D(98)1
Comité de coordination des systèmes d'information et de communication NASG

CISI

chapter, item, sub-item NASG chapitre, article, sous-article /CASA 1./ NASG

CISUPINTREP

counter-intelligence supplementary report NASG compte rendu supplémentaire de renseignement "contre-ingérence" NASG

CIVPOL

civilian police OPLAN 10405
police civile MBC-M(2005)0152

CIWO

civil works NASG travaux de génie civil NASG

CIWS

close-in weapon system NASG système d'arme de combat rapproché NASG

CJAO

deprecated - preferred: CJAOO NASG déconseillé - privilégié : CJAOO NASG

CJAOO

combined joint area of operations NASG zone d'opérations interarmées multinationales NASG

CJCCC

combined joint communications coordination centre OPLAN 10405 centre interarmées multinational de coordination des communications NASG

CJCMOTF

coalition joint civil-military operations task force
groupe interarmées de la coalition pour les opérations civilo-militaires
NASG
NASG

CJCMTF

combined joint civil-military task force NASG groupe interarmées multinational pour la coopération civilo-militaire NASG

CJFCC

combined joint force component command

NASG

commandement de composante de force interarmées multinationale

NASG

NASG

CJHQ

combined joint headquarters

1a. état-major interarmées multinational

NASG

1b. poste de commandement interarmées multinational

NASG

1c. quartier général interarmées multinational

NASG

CJMCRTF

combined joint military-civilian relations task force
groupe interarmées multinational pour les relations militaro-civiles

NASG
NASG

CJOA

coalition joint operations area NASG zone d'opérations interarmées de la coalition NASG

CJPOTF

combined joint psychological operations task force NASG groupe interarmées multinational pour les opérations psychologiques NASG

CJPS

Combined Joint Planning Staff MC 0389 État-major de planification interamées multinational NASG

CJSOR

combined joint statement of requirements NASG expression des besoins interarmées multinationaux NASG

CJSOTF

combined joint special operations task force NASG groupe interarmées multinational pour les opérations spéciales NASG

CJTF

combined joint task force MC 0317
groupe de forces interarmées multinationales /GFIM/ NASG

CJTFCICA

combined joint task force counter-intelligence coordinating authority

NASG
autorité de coordination de la contre-ingérence du groupe de forces interarmées
multinationales

NASG

CL

1. combat loadAAP-061. charge de combatAAP-062. confidence levelATP-062. niveau de confianceNASG

AAP-15 (2007)

3. confrontation line SFOR Reporting

3. ligne de confrontationNASG4. coordination levelATP-494. échelon de coordinationNASG

CLD

communications logistics depot AC317

dépôt logistique des télécommunications EAPC(SNLC)D(2002)4

CLF

commander landing force ATP-01 commandant de la force de débarquement NASG

CLJ

Constitutional Loya Jirga NASG
Loya Jirga constitutionnelle NASG

CLOS

command to line-of-sight NASG commande sur la ligne de visée NASG

CLS

contractor logistic support NASG soutien logistique fourni par le contractant NASG

CLSP

composite launch sequence plan NASG plan mixte d'ordre de succession des lancements NASG

CLX

command live exercise NASG exercice de commandement réel NASG

 CM

1. Comité militaire MC 0317 NASG 1. Military Committee /MC/ NASG 2. configuration management 2. gestion de configuration ACMP-6 NASG 3. consequence management 3 gestion des conséquences NASG 4. countermeasure NASG 4. contre-mesure NASG 5. crisis management CMM-1 5. gestion des crises NASG 6. cruise missile NASG 6. missile de croisière NASG

CMA

contact motion analysis ATP-01 analyse des mouvements du contact NASG

CMAWS

common missile approach warning system AC/224

système commun d'alerte aux missiles en approche AC/224(AG-4)D/108

CMB

configuration management board NASG commission de gestion de la configuration NASG

CMC

NASG 1. centre militaire de contrôle NASG 1. military control centre /MCC 3./ NASG 2. Chairman of the Military Committee"[NATO] NASG 2. président du Comité militaire [OTAN] 3. command meteorological centre NASG 3. centre météorologique du commandement NASG 4. crisis management centre NASG 4. centre de gestion des crises NASG NASG 5. deprecated - preferred: CIMIC NASG 5. déconseillé - privilégié : CIMIC

Cmdt

commandant NASG commander /COM 2./ NASG

CME

combined meteorological and oceanographic centre element
 élément multinational de centre météorologique et océanographique
 contre-mesures électroniques
 electronic countermeasures /ECM/

AAP-06

CMED

contre-mesures électroniques de déception [désuet] NASG
deceptive electronic countermeasures /DECM/ [obsolete] NASG

CMF

conceptual military framework NASG cadre conceptuel militaire NASG

CMFU

combined meteorological and oceanographic centre forecast unit

NASG
unité multinationale de prévisions de centre météorologique et océanographique

NASG
NASG

CMG

crisis management group
groupe de gestion des crises
NASG
NASG

CMIA

captured/missing in action AJP-04 capturé/disparu au combat NASG

CMM

Crisis Management Manual NASG
Manuel de gestion des crises NASG

CMMs

crisis management measures NASG mesures de gestion des crises NASG

СМО

 1. civil-military operation
 NASG

 1. opération civile et militaire
 NASG

 2. communications management organization [obsolete]
 ATP-02

 2. organisation de gestion des télécommunications [désuet]
 NASG

 3. configuration management office (organization)
 NASG

 3. bureau (organisation) de gestion de la configuration
 NASG

4. coverage mission order SUPPLAN 10001D

4. ordre de mission de couvertureNASG5. crisis management organizationNASG5. organisation de gestion des crisesNASG

CMOC

 1. civil/military object class
 NASG

 1. classe d'objets civils/militaires
 NASG

 2. civil-military operation cell
 NASG

 2. cellule d'opérations civilo-militaires
 NASG

 3. civil-military operations centre
 NASG

 3. centre d'opérations civiles et militaires
 NASG

CMOP

configuration management operating plan NASG plan fonctionnel de gestion de la configuration NASG

CMOREP

civil-military operations report NASG compte rendu d'opérations civilo-militaires NASG

CMP

configuration management plan NASG plan de gestion de la configuration NASG

CMPEA	
Comité militaire de partenariat euro-atlantique	NASG NASG
Euro-Atlantic Partnership Military Committee /EAPMC/	NASG
CMPEA/CEM	
Comité militaire de partenariat euro-atlantique en session des chefs d'état-major	NASG
Euro-Atlantic Partnership Military Committee in Chiefs-of-Staff Session /EAPMC/CS/	NASG
CMR	
cargo movement request	NASG
demande de mouvement de cargaisons	NASG
Conférence mondiale des radiocommunications	NASG
2. World Radiocommunication Conference /WRC/	NASG
3. contre-mesures radar	NASG
3. radar countermeasures /RCM/	NASG
CMRB	
	NASG
Crisis Management Resource Board	NASG
Commission des ressources pour la gestion des crises	IVAGG
CMSG	
Configuration Management Steering Group	NASG
Groupe directeur de la gestion de la configuration	NASG
CMTF	
civil-military task force	NASG
groupe civilo-militaire	NASG
ONUE	
CMUE	JOCE
Comité militaire de l'Union européenne	OJEC
European Union Military Committee /EUMC/	OJEC
CMWS	
common missile warning system	AC/224
système commun d'alerte missiles	MC 141
o, storillo communi u arono misorio	
CMX	
crisis management exercise	EPG
exercice de gestion des crises	NASG
CN	
contributing nation	NASG
pays contributeur	NASG

CNA

computer network attack

attaque contre les réseaux informatiques

MC 422

NASG

CNAD

Conference of National Armaments Directors A3-D(98)1

Conférence des Directeurs nationaux des armements /CDNA/ AC/259-D(2004)0001

CND

computer network defence MC 422 défense des réseaux informatiques NASG

CNE

computer network exploitation NASG exploitation de réseau informatique NASG

CNR

combat net radio NASG radio de réseau de combat NASG

CO

commanding officer ATP-06

1a. chef de corps [Belgique] 1a. NASG
1b. commandant 1b. NASG
1c. commandant d'unité [France/Canada] 1c. NASG

COA

course of actionNASG1a. mode d'action1a. NASG1b. plan d'action1b. NASG

COAR

centre d'opérations aériennes régional NASG regional air operations centre /RAOC/ NASG

cob

close of business NASG en fin de journée de travail NASG

СОВ

1. centre d'opérations de bataillonNASG1. battalion operations centre /BOC/NASG2. co-located operating baseNASG2. base opérationnelle coïmplantéeNASG

COBRA

counter-battery radar NASG radar de contrebatterie NASG

COC

1. certificate of conformanceAAP-231. certificat de conformité /CDC 3./NASG2. change of commandNASG2. passation de commandementNASG

AAP-15 (2007)

3. combat operations centreNASG3. centre des opérations de combatNASG4. Committee of contributorsOJEC4. Comité des contributeursJOCE

СОСОМО

constructive cost model NASG modèle constructif d'établissement des coûts NASG

COD

carrier onboard delivery ALP-11 livraison à bord NASG

CODA

centre d'opérations de la défense aérienne NASG air defence operations centre /ADOC/ NASG

CODAG

combined diesel and gas (propulsion) MC 0165 (propulsion) combinée diesel et (turbine à) gaz NASG

CODOG

combined diesel or gas (propulsion) MC 0165 (propulsion) combinée diesel ou (turbine à) gaz NASG

COE

1. centre of excellenceMC 03241. centre d'excellenceMC 0324

2. common operating environmentAC/322(SC/5)N/212. environnement d'exploitation communAC/322(SC/5)N/21

3. Council of Europe

NASG
3. Conseil de l'Europe /CE 3./

NASG

COEA

cost and operational effectiveness analysis AC/224 analyse du coût et de l'efficacité opérationnelle AC/224

COEC

Council Operations and Exercise Committee CMM-1
Comité des opérations du Conseil et des exercices C-M(67)34

COFFA

certificate of final financial acceptance NASG certificat d'acceptation financière finale NASG

COFS

deprecated - preferred: COS 2. NASG déconseillé - privilégié : CEM 1. NASG

COG

1. centre of gravityNASG1. centre de gravitéNASG2. course made good over the groundATP-012. route sur le fondNASG

COGAG

combined gas and gas (propulsion) MC 0165 (propulsion) combinée (turbine à) gaz et (turbine à) gaz NASG

COGOG

combined gas or gas (propulsion) MC 0165 (propulsion) combinée (turbine à) gaz ou (turbine à) gaz NASG

COH

cessation of hostilities NASG cessation des hostilités NASG

COHA

cessation of hostilities agreement NASG accord de cessation des hostilités NASG

COI

1. Commission océanographique intergouvernementale
 1. Intergovernmental Oceanographic Commission /IOC 2./
 2. community of interest
 2. communauté d'intérêts
 3. contact of interest
 3. contact d'intérêt
 NASG
 NASG
 NASG

COIN

counter-insurgency NASG contre-insurrection NASG

COINOP

counter-insurgency operation NASG opération de contre-insurrection NASG

COLOC

change of location of command

1a. bascule de PC [France]

1b. changement d'emplacement du commandement

NASG

1b. NASG

COLPRO

collective protection [NBC] AAP-21 protection collective [NBC] NASG

COM NASG 1. circulation opérationnelle militaire 1. operational air traffic /OAT/ NASG NASG 2. commander NASG 2. commandant COMAJF NASG commander allied joint force NASG commandant de force interarmées interalliée COMAO composite air operations NASG NASG opérations aériennes combinées COMARRC NASG Commander ARRC NASG commandant de l'ARRC COMBEX **EPG** combined exercise NASG exercice multinational COMCHECK ATP-10 communications check NASG vérification des transmissions **COMEDS** Committee of the Chiefs of Military Medical Services in NATO MC 0335 NASG Comité des chefs des services de santé militaires au sein de l'OTAN COMEX NASG 1. commence exercise NASG 1. commencer l'exercice NASG 2. communications exercise 2. exercice de transmissions (ou télécommunications) NASG COMINT communications intelligence AAP-06 renseignement transmissions AAP-06

COMINTREP

communications intelligence report NASG compte rendu de renseignement transmissions NASG

COMINTSUM

communications intelligence summary NASG synthèse de renseignement transmissions NASG

COMISAF

Commander ISAF NASG commandant de la FIAS NASG

COMJAM

communications jamming ATP-44
brouillage des transmissions (ou des télécommunications) NASG

COM JC Lisbon

Commander Allied Joint Command Lisbon MC 0324 commandant du Commandement allié interarmées à Lisbonne NASG

COM JFC Brunssum

Commander Allied Joint Force Command Brunssum

Commandant du Commandement des Forces alliées interarmées à Brunssum

NASG

NASG

COM JFC Naples

Commander Allied Joint Force Command Naples MC 0324 commandant du Commandement des Forces alliées interarmées à Naples NASG

COMKFOR

Commander of the Kosovo Force KFOR commandant de la Force pour le Kosovo NASG

COMLOGSITREP

communications logistic situation report MC 0324 compte rendu de situation logistique sur les communications NASG

COMMARAIRNORTH

Commander Maritime Air Forces North MC 0324 commandant des Forces aéromaritimes Nord NASG

COMMARAIRSOUTH

Commander Maritime Air Forces South MC 0324 commandant des Forces aéromaritimes Sud NASG

COMMZ

communications zone AAP-06 zone des communications AAP-06

COMOPS

commander of operations NASG commandant des opérations NASG

COMPASS

Common Operational Modelling, Planning and Simulation System
système commun de modélisation, de planification et de simulation opérationnelles
STANAG 4586

COMPLAN

communication plan AC/224
plan des communications STANAG 4586

COMPUSEC

computer security
ADatP-02

1a. sécurité d'ordinateur
1b. sécurité informatique
ADatP-02
1a. ADatP-02
1b. AAP-31(A)

COMSAT

communication satellite MC 0161 satellite de télécommunications NASG

COMSEC

communications security AComP-1 sécurité des communications ADatP-02

COMSFOR

Commander of the Stabilization Force OPLAN 10405 commandant de la Force de stabilisation NASG

COMSITREP

communications situation report NASG compte rendu de situation des télécommunications NASG

COMSTRIKFORSOUTH

Commander Naval Striking and Support Forces Southern Europe

NASG
commandant des Forces navales d'intervention et de soutien du Sud-Europe

NASG

COMSUBNORTH

Commander Submarines North MC 0324 commandant des Forces sous-marines Nord NASG

COMSUBSOUTH

Commander Submarines Southern Europe NASG commandant des Forces sous-marines du Sud-Europe NASG

CONMAROPS

concept of maritime operations MC 0317 concept d'opérations maritimes NASG

CONOPLAN

contingency operation plan CONOPLAN 10410 plan d'opération de circonstance NASG

CONOPS

concept of operations AAP-06

1a. concept de l'opération (idée de manoeuvre)
1b. concept d'opération
1a. AAP-06
1b. AAP-06

C-32

ORIGINAL

CONPLAN

contingency plan OPLAN 10405

plan de circonstance NASG

CONSA

consular shipping advisor ATP-02

conseiller consulaire pour la navigation commerciale NASG

CONUS

Continental United States NASG

zone continentale des États-Unis NASG

CONVEX

convoy exercise NADREX

exercice de navigation en convoi NASG

COOP

craft of opportunity ATP-06

navire utilisé de manière occasionnelle NASG

COP

1. common operational picture NASG

1. situation opérationnelle communeNASG2. deprecated - preferred: CONOPLANNASG

2. déconseillé - privilégié : CONOPLAN NASG

COPER

commandant de l'opération JOCE

operation commander /OpCdr/ OJEC

COPS

Comité politique et de sécurité JOCE

Political and Security Committee /PSC/ OJEC

COR

Conseil OTAN-Russie NASG

NATO-Russia Council /NRC/ NASG

COR-CEMA

Conseil OTAN-Russie en session des chefs d'état-major NASG

NATO-Russia Council in Chiefs of Staff Session /NRC-CS/ NASG

COR-RM

Conseil OTAN-Russie au niveau des représentants militaires [remplace CCP-RM] NASG

NATO-Russia Council at Military Representatives Level /NRC-MR/[has replaced PJC- NASG

MR]

CORCEN

correlation centre [air defence] NASG
centre de corrélation [défense aérienne] NASG

CORTAC

corrected tactical (procedure message)

(message de procédure) tactique corrigée

NASG

NASG

COS

1. centre d'opérations de secteurATP-011. sector operations centre /SOC 1./NASG2. chief of staffNASG2. chef d'état-major /CEM 1./NASG

COSTEX

command and staff exercise NASG exercice de commandement et d'état-major NASG

COTA

centre d'opérations tactiques Air

air tactical operations centre /ATOC 1./

NASG

NASG

COTS

commercial off-the-shelf

1a. commercial sur étagère

1b. commercial standard

AAP-06

AAP-06

AAP-06

Coy

company NASG compagnie NASG

CP

1. capability package C-M(93)38 1a. C-M(93)38 1b. NASG 1a. paquet de capacités 1b. ensemble de capacités NASG 2. close protection NASG 2. protection rapprochée AAP-06 3. collection plan AAP-06 3. plan de recherche ATP-44 4. command post NASG 4. poste de commandement /PC 2a./ 5. control point NASG NASG 5. point de contrôle 6. Cooperation Partner [PfP] NASG 6. Partenaire de la coopération [PPP] NASG ATP-10 7. coordination post NASG 7. poste de coordination NASG 8. counter-proliferation NASG 8. contre-prolifération

AAP-15 (2007)

NASG 9. crédit de paiement NASG 9. cash credit /CC 2./ 10. deprecated - preferred: COLPRO NASG 10. déconseillé - privilégié : COLPRO NASG CPA ATP-01 closest point of approach ATP-01 point d'approche le plus rapproché **CPATT** SRB-DS(2005)0001 Coalition Police Advisory Training Team Équipe consultative de formation pour les forces de police de la Coalition NASG **CPBW** MC 0165 charged particle beam weapon NASG arme à faisceau de particules chargées A3-D(98)1 1. Civil Protection Committee NASG 1. Comité de la protection civile NASG 2. Conflict Prevention Centre NASG 2. centre de prévention des conflits AAP-21 1. collective protection equipment [NBC] NASG 1. matériel de protection collective [NBC] 2. contact point embassy NASG NASG 2. ambassade point de contact NASG 3. coopération politique européenne 3. European political cooperation /EPC/ NASG EPG 4. deprecated - preferred: CPX NASG 4. déconseillé - privilégié : CPX **CPEA** Conseil de partenariat euro-atlantique NASG NASG Euro-Atlantic Partnership Council /EAPC/ CPF MC 0161 Collective Peacekeeping/Peacemaking Forces (of the Commonwealth of Independent NASG forces collectives de maintien de la paix et de rétablissement de la paix (de la Communauté des États indépendants)

CPG

CNAD Partnership Group

NASG
Groupe du Partenariat de la CDNA

NASG

CPIC

Coalition Press Information Centre [SFOR]
 Centre des informations de presse de la coalition [SFOR]
 NASG

C-35

ORIGINAL

OPLAN 10410 2. combined public information centre

2. centre multinational d'information publique

NASG

CPO

AAP-16 civilian personnel office (or officer) bureau (ou responsable) du personnel civil NASG

CPR

NCPR Civilian Personnel Regulations **RPCO** Règlement du personnel civil /RPC 2./

CPSE

corps PSYOPs support element SUPPLAN 10001D élément de soutien des opérations psychologiques de corps NASG

CPT

1. central planning team [obsolete - replaced by: CPT 2.] NADREX NASG 1. groupe central de planification [désuet - remplacé par : CPT 2.] **EPG** 2. core planning team NASG 2. groupe noyau de planification

CPX

EPG command post exercise NASG exercice de poste de commandement

CR

AC/224 1. close reconnaissance AC/224 1. reconnaissance rapprochée AC/224 2. communications relay 2. relais de télécommunications AC/224 NASG 3. control and reporting 3. contrôle et détection NASG

CRA

Communications Regulatory Agency NASG NASG Agence de régulation des communications

CRAA

CECLANT routine activity area NASG zone d'activité de routine (du CECLANT) /ZAR/ NASG

CRC

AAP-06 1. control and reporting centre 1. centre de détection et de contrôle /CDC 1./ AAP-06 NASG 2. crisis response cell 2. cellule de réponse aux crises NASG

CRD

commander's required date NASG date d'échéance fixée par le commandant NASG

CREC

Comité de réclamations RPCO
Complaints Committee /CC 4./ NCPR

CRESP

crisis response prototype AC/259-D/1731 prototype de réponse aux crises NASG

CRF

contingency reaction force NASG force de réaction pour les situations de circonstance NASG

CRG

communication reporting gate AAP-06 seuil de compte rendu AAP-06

CRM

crisis response measure NASG mesure de réponse aux crises NASG

CRO

crisis response operation ASC 99 opération de réponse aux crises CSA 99

CRONOS

Crisis Response Operations in NATO Open Systems (System)

NASG
(système de) mode d'exploitation des systèmes ouverts de l'OTAN en période de crise

NASG

CRP

1. Comité des représentants du personnelNASG1. Committee of Staff Representatives /CSR 2./NASG2. control and reporting postNASG2. poste de détection et de contrôleNASG

CRPA

1. controlled-radiation-pattern antennaAC/2241. antenne à diagramme de rayonnement commandéANP-12. controlled-reception-pattern antennaAC/2242. antenne à diagramme de réception commandéANP-03

CRRN

Centre de réduction du risque nucléaire ONU Nuclear Risk Reduction Centre /NRRC/ UN

CRS

1. coast radio stationATP-021. station radio côtièreNASG2. control and reporting systemAAP-062. réseau de détection et de contrôleAAP-06

CRSG

Comité des représentants des secrétaires généraux NASG
Committee of Representatives of the Secretaries General NASG

CRT

communications receiver/transmitter NASG émetteur-récepteur de télécommunications NASG

CRTS

casualty receiving triage ship NASG bâtiment de réception et de triage des pertes NASG

Crypto

cryptographic NASG de chiffrement (ou cryptographique) NASG

CS

1. close supportNASG1. appui rapprochéNASG2. combat supportAAP-062. appui tactiqueAAP-063. counter-surpriseNASG3. contre-surpriseNASG

CSA

1. central supply agencyNASG1. agence centrale des approvisionnements /ACA 1./NASG2. civilian staff associationNASG2. association du personnel civil /APC 2./NASG

CSAR

1. combat search and rescueAAP-061. recherche et sauvetage de combat /RESCO/AAP-062. common synthetic aperture radarAC/2242. radar commun à ouverture synthétiqueAC/224

CSBM

confidence- and security-building measures MC 0161 mesures de confiance et de sécurité /MDCS/ NASG

CSCP

Comité de surveillance de la caisse de prévoyance A3-D(98)1
Board of Supervisors of the Provident Fund A3-D(98)1

C-38

ORIGINAL

CSDR

combined ship destination room

ATP-02
chambre combinée de destination des navires

NASG

CSE

communication support element NASG élément de soutien des transmissions NASG

CSF

1. central supply facilityNASG1. installation centrale de soutienNASG2. combined strike forceNASG2. force d'intervention multinationaleNASG

CSFS

admitted - preferred: COMSTRIKFORSOUTH NASG toléré - privilégié : COMSTRIKFORSOUTH NASG

CSG

1. Civil Sealift GroupA3-D(98)11. Groupe sur le "Sealift" civilNASG2. course and speed made good over the groundATP-012. route et vitesse sur le fondNASG

CSH

combat support helicopter NASG

1a. hélicoptère d'appui au combat

1b. hélicoptère de soutien au combat

1b. NASG

CSI

CSM

continental shelf mine ATP-06 mine pour le plateau continental NASG

CSMA

carrier-sense multiple access AC/224

1a .accès multiple par détection porteuse /AMDP/ 1a. OACI
1b. accès multiple avec écoute de porteuse 1b. AMDP

CSP

commence search point ATP-10 point de commencement de la recherche NASG

CSR

1. combat stress reactionALP-9(B)1a. réaction de stress de combat1a. NASG1b. stress suite au combat1b. NASG2. Committee of Staff RepresentativesNASG2. Comité des représentants du personnel /CRP 1./NASG

CSRF

common source route file NASG fichier commun des routages d'origine NASG

CSRS

common security requirement statement NASG expression des besoins de sécurité communs NASG

CSS

combat service support AAP-06 soutien logistique du combat AAP-06

CSSV

combat service support vehicle AC/224 véhicule de soutien logistique du combat OACI

CST

 1. Collective Security Treaty [CIS]
 MC 0161

 1. Traité de sécurité collective [CEI]
 NASG

 2. Conventional Stability Talks
 NASG

 2. entretiens (ou pourparlers) sur la stabilité des armements conventionnels
 NASG

CSU

casualty staging unit AAP-06 unité de transit des malades et blessés AAP-06

CSW

course and speed made good through the water ATP-01 route et vitesse sur l'eau NASG

CSWS

corps support weapon system NASG système d'arme de soutien de corps d'armée NASG

СТ

1. consignment trackingEAPC1. suivi de l'expéditionCPEA2. counterterrorismNASG2. contre-terrorismeNASG

CTAPS

contingency theatre automated planning system AC/250(NCARC)D/27

système automatisé de planification des opérations de circonstance à l'échelon du NASG

théâtre

CTB

comprehensive test ban NASG

interdiction complète (d'effectuer) des essais

CTE

commander task element NASG

commandant d'élément opérationnel NASG

CTF

1. combined task force NASG

 1a. force opérationnelle interalliée [synonyme]
 1a. NASG

 1b. force opérationnelle multinationale [synonyme]
 1b. NASG

 2. commander task force
 ATP-01

2. commandant de force opérationnelle NASG

CTG

commander task group ATP-01

commandant de groupe opérationnel NASG

CTJTF

counterterrorist joint task force NASG

force opérationnelle interarmées de contre-terrorisme NASG

CTOL

conventional take-off and landing AC/224

décollage et atterrissage classiques STANAG 4586

CTS

COSMIC Top Secret C-M(2002)49

COSMIC Très Secret NASG

CTSA

COSMIC Top Secret ATOMAL C-M(2002)49

COSMIC Très Secret ATOMAL NASG

CTU

commander task unit ATP-01

commandant d'unité opérationnelle NASG

CTW

course made good through the water ATP-01

route sur l'eau NASG

CTWG

C3 Terminology Working Group

NASG
Groupe de travail sur la terminologie des C3

NASG

CTZ

control zone AAP-06 zone de contrôle AAP-06

CUIL

common user item list ALP-9

liste d'articles communs à plusieurs utilisateurs AC/305-DS/33

CUSRPG

Canada-United States Regional Planning Group

NASG
Groupe stratégique régional Canada/États-Unis

NASG
NASG

CV

aircraft carrier NASG porte-avions NASG

CVBG

aircraft carrier battle group
groupe aéronaval /GAN/
NASG

CVR

combat vehicle, reconnaissance AC/224 véhicule de combat pour la reconnaissance NASG

CVRT

combat vehicle, reconnaissance tracked NASG véhicule de combat à chenilles pour la reconnaissance NASG

CVTG

aircraft carrier task group
groupe opérationnel aéronaval
NASG

Cvy

Convoy ATP-01
Convoi NASG

CW

1. chemical warfareNASG1. guerre chimiqueNASG2. chemical weaponMC 01612. arme chimiqueMC 01613. continuous waveATP-443. onde entretenueNASG

CWA

chemical warfare agent MC 0165 agent de guerre chimique NASG

CWC

1. Chemical Weapons ConventionMC 01611. Convention sur les armes chimiquesNASG2. composite warfare commanderATP-012. commandant des luttes coordonnéesNASG

CWR

coastal warning radar nadar radar d'alerte côtier NASG

CY

calendar year NASG année civile NASG

CZ

combat zone AAP-06 zone de combat AAP-06

CZR

communication zone, rear NASG zone arrière des communications NASG

D

1. damage assessment AAP-06
1. évaluation des dommages AAP-06
2. défense aérienne MC 0161
2. air defence /AD 3./ NASG
3. direct action OPLAN 40104
3. action directe NASG

o. action an oct

DAC

1. deployable ACCS componentMC 03171. composante déployable de l'ACCSNASG2. disarmament and arms controlNASG2. désarmement et maîtrise des armementsNASG

DACAN

Military Committee Distribution and Accounting Agency

NASG

Bureau de distribution et de comptabilité du Comité militaire

NASG

DACOS

Deputy Assistant Chief of Staff

Sous-chef d'état-major adjoint /SCEMA/

NASG

NASG

DAD

Deputy Assistant Director [IMS] NASG directeur adjoint délégué [EMI] NASG

DADR

deployable air defence radar NASG radar de défense aérienne déployable NASG

DAFA

Demining Agency for Afghanistan NASG Agence de déminage d'Afghanistan NASG

DAMA

demand-assignment multiple access ITU accès multiple avec assignation à (ou par) la demande /AMAD/ UIT

DAMCON

damage control NASG organisation sécurité NASG

DAMREP

damage report NASG

1a. compte rendu d'avarie [marine] 1a. NASG

1b. compte rendu de dommages [armée de terre] 1b. NASG

DAN

dépenses administratives nationales NASG national administrative expenses /NAE/ NASG

DAP

1. date d'achèvement prévue NACMO(BOD)D/30

estimated date of completion /EDC/
 departure and arrival point
 point de départ et d'arrivée
 NASG

NASG

DAR

disabled aircraft recovery NASG récupération d'aéronefs hors service NASG

DAS

defence and space NASG défense et espace NASG

DASC

direct air support centre NASG centre d'appui aérien direct NASG

DASH

drone antisubmarine helicopter NASG hélicoptère anti-sous-marin télécommandé NASG

DAT

defence against terrorism AC/225 défense contre le terrorisme AC/225

DB

division blindée NASG armoured division /AD 4./ NASG

DBL

development (allocated) baseline STANAG 4159 référence de développement NASG

DBMS

database management system

NASG
système de gestion de bases de données /SGBD/

NASG

DC

1. Democratic Centre (Croatia)NASG1. Centre démocratique (Croatie)NASG2. disarmament commissionNASG2. commission pour le désarmementNASG3. deprecated - preferred: DAMCONNASG3. déconseillé - privilégié: DAMCONNASG

DCA

1. defensive counter-air (operation)ATP-441. (opération) défensive contre le potentiel aérienNASG2. dual-capable aircraftNASG2. avion à double capacitéNASG

DCAOC

deployable combined air operations centre NASG centre multinational déployable d'opérations aériennes NASG

DCAOC NORTH

Deployable Combined Air Operations Centre North

NASG
Centre multinational déployable d'opérations aériennes Nord

NASG
NASG

DCAOC SOUTH

Deployable Combined Air Operations Centre South

Centre multinational déployable d'opérations aériennes Sud

NASG

NASG

DCC

damage control centreNASG1a. centre de contrôle des avaries [marine]1a. NASG1b. PC organisation sécurité [France]1b. NASG

DCF

democratic control of forces and defence structures

NASG
contrôle démocratique des forces et structures de défense

NASG

DCG

deception group [navy] ATP-01 groupe de déception [marine] NASG

DCI

Defence Capabilities Initiative SG(98)1236 Initiative sur les capacités de défense NASG

DCINC

Deputy Commander-in-Chief NASG commandant en chef adjoint NASG

DCM

deployable CIS module NASG module SIC déployable NASG

 DCMC

Deputy Chairman Military Committee MC 2 président délégué du Comité militaire NASG

DCOFS

deprecated - preferred: DCOS NASG déconseillé - privilégié : DCOS NASG

D-3

ORIGINAL

DCOMOPS

Deputy Commander of Operations NASG commandant adjoint des opérations NASG

DCOS

Deputy Chief of Staff NASG chef d'état-major adjoint NASG

DCP

date de commencement prévue NASG estimated date of start /EDS 1a./ NASG

DCS

defence communications system

NASG
système de télécommunications pour la défense

NASG

DD

destroyerSTANAG 1166destroyerSTANAG 1166

DDG

deputy director general NASG directeur général adjoint NASG

DDL

direct downlink STANAG 4586
liaison descendante directe AC/224

DDP

detailed deployment plan SFOR Reporting plan de déploiement détaillé NASG

DDR

disarmament, demobilisation and reintegration NASG désarmement, démobilisation et réintégration NASG

DE

1. damage expectancyA/C4WG/311a. dégâts escomptés1a. NASG1b. prévision de dommages1b. NASG2. directed energyMC 0064/72. énergie dirigée /ED 3./NASG

DEC

dernière estimation de coût INFRA latest cost estimate /LCE 1a./ NASG

DECM

deceptive electronic countermeasures [obsolete] NASG contre-mesures électroniques de déception /CMED/ [désuet] NASG

DEMS

defensively equipped merchant ship ATP-02 navire de commerce doté d'un équipement défensif NASG

DEPEX

deployment exercise EPG exercice de déploiement NASG

DEPMEDS

deployable medical system NASG système médical déployable NASG

DES

1. décharge électrostatiqueNASG1. electrostatic discharge /ESD/AAP-232. directed energy systemAC/2242. système à énergie dirigéeAC/224

destruction-F

destruction – puissance de feu AAP-19 firepower kill /F-Kill/ AAP-19

DETRASFA

distress phase ATP-10 phase de détresse NASG

DEW

1. defensive electronic warfare [obsolete]NASG1. guerre électronique défensive [désuet]NASG2. directed energy weaponMC 01652. arme à énergie dirigéeNASG

DF

1. defensive fireSTANAG 29341. tir défensifNASG2. direction findingATP-442. radiogoniométrieNASG

DFD

data fusion demonstrator A3-D(98)1 démonstrateur de fusion de données NASG

DFWL

direct fire weapons line STANAG 2934 ligne des armes à tir direct AC/255

DG 1. direction générale [NAMSA] NASG 1. Headquarters /HQ 1a./ NASG 2. director general NASG 2. directeur général NASG **DGEMUE** directeur général de l'État-major de l'Union européenne JOCE Director General of the Military Staff of the European Union /DGEUMS/ OJEC **DGEUMS** OJEC Director General of the Military Staff of the European Union directeur général de l'État-major de l'Union européenne /DGEMUE/ JOCE NASG digital geographic information informations géographiques numériques NASG DGM NASG deputy general manager directeur général adjoint NASG **DGNSS** differential global navigation satellite system NASG système mondial de radionavigation différentiel par satellite NASG DGP Senior Defence Group on Proliferation A3-D(98)1 NASG Groupe «défense» de haut niveau sur la prolifération DGZ desired ground zero NASG point zéro désiré NASG DH AAP-16 dual-hatted (post) NASG (poste) à double fonction

DHA

departure holding area NASG départ de la zone d'attente NASG

DHOD

deputy head of delegation A3-D(98)1 chef adjoint de délégation NASG

DI

division d'infanterie NASG infantry division /ID/ NASG

DIAL

differential absorption lidar
NIAG-D(2006)0002
lidar à absorption différentielle
NIAG-D(2006)0002

DICONSTAFF

directing, controlling staff EPG état-major de direction et de contrôle NASG

DIGEST

digital geographic information exchange standard STANAG 7074 norme d'échange des informations géographiques numériques STANAG 7074

DIH

droit international humanitaire ONU international humanitarian law /IHL/ UN

DILCS

dedicated intelligence loop-circuit system
système à circuits en boucle réservés au renseignement
NASG
NASG

DIRANI

direction de l'animation d'exercice [France] NASG exercise directing staff [France] NASG

DIRCM

directed infrared countermeasures AC/224 contre-mesures à infrarouge dirigé AC/224

DIRLAUTH

direct liaison authorized NASG liaison directe autorisée NASG

DIS

1. distributed interactive simulationSTANAG 46071. simulation interactive répartieAC/259(MD-PG)D2. draft international standardSTANAG 70852. projet de norme internationaleSTANAG 7085

DISBEE

digital intermediate-speed bulk-encryption equipment AC/4-D matériel numérique de chiffrement global à moyenne vitesse NASG

DISE

direct intelligence support element NASG élément de soutien direct du renseignement NASG

D-7

ORIGINAL

DISSUB

ATP-10 disabled/distressed submarine sous-marin en avarie/en détresse NASG

DISTAFF

EPG directing staff 1a. NASG 1a. direction de l'animation d'exercice /DIRANI/ [France] 1b. NASG 1b. état-major de direction d'exercice

Darfur Integrated Task Force MCM-0183-2005 1a. centre opérationnel intégré pour le Darfour [OTAN] 1a. PCG-N(2006)58

1b. Groupe de travail intégré pour le Darfour [Union africaine] 1b. UA

Div.

division NASG division NASG

DJ

ANP-03 deceptive jamming brouillage par déception ANP-03

DJEWCS

Director Joint Electronic Warfare Core Staff [has replaced DNEWCS] **JEWCS** directeur de l'État-major central interarmées de guerre électronique [remplace DNEWCS] NASG

DJTF

deployable joint task force NASG

groupe de forces interarmées déployable SRB-D(2005)0008

DKK

NASG Danish krone couronne danoise NASG

DL

AComP-01 1. data link 1. liaison de données AComP-01 2. demarcation line NASG NASG 2. ligne de démarcation

DLA

data link address ATP-1 ATP-1 adresse de liaison de données

DLB

division légère blindée NASG light armoured division NASG DLI

data link interface STANAG 4586 interface de liaison de données STANAG 4586

DLM

depot-level maintenance NASG maintenance à l'échelon dépôt NASG

DLO

detachment liaison officer NASG officier de liaison du détachement NASG

DLRP

data link reference point ATP-01
point de référence de transmission de données /PRTD/ NASG

DLTP

defence long-term planning NASG plans de défense à long terme NASG

DM

1. deployability and mobilityMC 04721. déployabilité et mobilitéMC 0472

2. Dialogue méditerranéen
 2. Mediterranean Dialogue /MD 2./
 Manuel de l'OTAN
 NATO Handbook

DMB

datum marker buoy ATP-10 bouée marqueur NASG

DME

distance measuring equipment ATP-01 matériel de télémétrie NASG

DMN

division multinationale NASG multinational division /MND 2./ MC 0317

DMPI

desired mean point of impact NASG point moyen d'impact souhaité NASG

DMS

document management system ISS/MIN(1999)16

système de gestion des documents NASG

 DMZ

demilitarized zone SFOR Reporting zone démilitarisée NASG

D-9

ORIGINAL

DNAW

AC/259-D(2005)0032 day/night all weather

AC/224 jour-nuit tout temps

DNBI

AJP-04 disease and non-battle injury NASG

maladie ou blessure subie hors combat

DNCS

ATP-01 data net control station

NASG station de contrôle du réseau de liaisons de données

Director NATO Electronic Warfare Core Staff [obsolete – replaced by: DJEWCS] **JEWCS JEWCS** directeur de l'État-major central OTAN de guerre électronique [désuet – remplacé par :

DJEWCS]

DNS

NASG Democratic People's Alliance (Russian Federation) Alliance démocratique du peuple (Fédération de Russie) NASG

DNVT

NASG digital non-secure voice terminal

NASG terminal numérique en phonie non protégé

DOA

desired order of arrival **OPLAN 10407**

ordre d'arrivée souhaité NASG

DOB

SRB-N(2005)0028 1. deployed operating base

1. base opérationnelle déployée SRB-D(2005)0006 2. depth of burst NASG

NASG 2. profondeur d'explosion NASG 3. dispersal operating base 3. base opérationnelle de dispersion NASG

NASG Department of Defense [United States]

Département de la défense [États-Unis] NASG

DOL

NASG dispersed operations location

emplacement d'opérations dispersé NASG

DOLCE

NASG digital on-line crypto equipment

matériel numérique de chiffrement en ligne NASG DOMP

Département des opérations de maintien de la paix

ONU

Department of Peacekeeping Operations /DPKO/

UN

DOS

1. day of supplyCP 3A00291. jour d'approvisionnementNASG2. director of staffNASG2. directeur de l'état-majorNASG

DOSO

director of staff operations NASG directeur des activités de l'état-major NASG

DOTH

désignation d'objectif(s) transhorizon ATP-01 over-the-horizon targeting /OTHT/ NASG

DP

1. data processing [synonym: ADP 2.] ADatP-02

1a. informatique 1a. EAPC(NCS Reps)

1b. traitement des données [synonyme : TAD 2.]

2. directeur de projet

2. project manager /PM 4./

3. distribution point

3. point de distribution

4. admitted - preferred: IDP

4. toléré - privilégié : IDP

NASG

NASG

NASG

DPA

1. Dayton Peace AgreementNASG1. Accord de paix de DaytonNASG

2. defence planning assumptions DRC-N(2005)0017

2. hypothèses des plans de défense AC/224

DPC

Defence Planning Committee MC 0317
Comité des plans de défense NASG

DPD

 dépôt permanent désigné
 Traité FCE

 designated permanent storage site /DPSS/
 CFE Treaty

DPDA

date prévue de la demande d'autorisation NASG estimated date of authorization request /EDAR/ NASG

DPICM

dual-purpose improved conventional munition STANA 2934 munition classique bivalente améliorée NASG

DPKO

Department of Peacekeeping Operations

UN
Département des opérations de maintien de la paix /DOMP/

ONU

DPQ

defence planning questionnaire NASG questionnaire pour les plans de défense NASG

DPRE

displaced persons and refugees AC/4(PP)D/226629 personnes déplacées et réfugiés NASG

DPS

 1. defence policy and strategy
 NASG

 1. politique et stratégie de défense
 NASG

 2. Democratic Patriotic Party (Russian Federation)
 NASG

 2. Parti démocratique patriotique (Fédération de Russie)
 NASG

DPSS

designated permanent storage site
dépôt permanent désigné /DPD/
Traité FCE

DR

1. dead reckoningNASG1. détermination à l'estimeNASG2. dose rateNASG2. débit de doseNASG

DRAF

draft resource allocation figure NASG

1a. montant de la dotation proposée

1a. NASG

1b. montant proposé des ressources à affecter

1b. NASG

DRC

Defence Review Committee A3-D(98)1
Comité d'examen de la défense NASG

DRF

Deputy to SACEUR for Russian forces in SFOR and KFOR

adjoint du SACEUR pour les forces russes de la SFOR et de la KFOR

NASG

DRI

detection, recognition and identification AC/224 détection, reconnaissance et identification AC/224

DROPS

demountable rack off-loading and pick-up system
AC/15-N/277
système de chargement et de déchargement à crémaillère démontable
NASG

DRR

defence requirements review NASG examen des besoins de défense NASG

DS

1. decision sheet NASG 1. compte rendu de décisions NASG 2. declared site **CFE Treaty** Traité FCE 2. site déclaré NASG 3. Democratic Party [Republika Srbska] 3. Parti démocratique [République serbe] NASG AAP-06 4. direct support 4a. AAP-06 4a. appui direct 4b. AAP-06 4b. soutien direct /SD 1./

DSA

1. Defence Shipping AuthorityAAP-061a. Autorité des transports maritimes1a. AAP-061b. Direction de la navigation commerciale pour la défense1b. ATP-022. detailed support arrangementMC 03342. arrangement détaillé en matière de soutienNASG

DSACEUR

Deputy SACEUR NASG SACEUR adjoint NASG NASG

DSC

Defence Shipping Council ATP-02
Conseil de la navigation commerciale pour la défense ATP-02

DSE

data switching exchange NASG centre de commutation de données NASG

DSEB

Defence Shipping Executive Board NASG
Bureau exécutif des transports maritimes NASG

DSF

deployed special handling and evaluation detachment facility
Installation déployée du détachement de traitement spécial et d'évaluation
INASG
INASG

DSG

1. Deputy Secretary General [HQ NATO] NASG
1. Secrétaire général délégué [siège de l'OTAN] NASG

NASG 2. divisional support group NASG 2. groupe de soutien divisionnaire **DSHV** Democratic Union of Croats in Vojvodina NASG Union démocratique des Croates de Voïvodine NASG declared site inspection **CFE Treaty** inspection de site déclaré Traité FCE DSN digital switched network NASG réseau numérique commuté NASG 1. Democratic Socialist Party [Republika Srbska] NASG NASG 1. Parti socialiste démocratique [République serbe] AC/224 2. digital signal processing 2. traitement des signaux numériques **EAPC 2004** 3. digital signal processor AC/224 **EUROCONTROL** 3. processeur de signaux numériques 4. drift start position ATP-10 4. position initiale de dérive NASG **DSRV** deep submergence rescue vehicle ATP-10 NASG sous-marin de recherche et de sauvetage à grande profondeur DSS NASG 1. decision support system NASG 1. système interactif d'aide à la décision NASG 2. Democratic Party of Serbia NASG 2. Parti démocratique de Serbie 3. divisional support squadron NASG NASG 3. escadron de soutien divisionnaire DSSS NASG 1. defence secure speech system 1. système de cryptophonie pour la défense NASG 2. direct sequence spread spectrum STANAG 7085 **STANAG 7085** 2. étalement du spectre à séquence directe

DST

1. Defence and Space Talks

2. équipe de soutien direct

2. direct support team

1. pourparlers sur la défense et l'espace

NASG

NASG NASG

NASG

DSU

1. direct support unitATP-011. unité en appui directNASG2. direct support unit [logistics]NASG2. unité de soutien direct [logistique]NASG

DT

data terminal STANAG 7085 terminal de données STANAG 7085

DTAS

depressed towed-array system ATP-01 système d'antenne remorquée par dépresseur NASG

DTD

data transfer device STANAG 4579 dispositif de transfert de données STANAG 4579

DTED

digital terrain elevation data NASG données numérisées sur les altitudes du terrain NASG

DTG

date-time group AComP-1 groupe date-heure /GDH/ AComP-1

DTI

1a. dispositif de test intégré /DTI/ [synonyme]1a. NASG1b. équipement de test intégré [synonyme]1b. NASGbuilt-in test equipement /BITE/NASG

DTM

1. data transfer module AC/322(SC/5)N(2006)

1. module de transfert de données AC/224

2. digital terrain modelMCM-0109-20032. modèle numérique de terrain /MNT/AC/141(PG/35)D/8

DTS

droit de tirage spécial NASG special drawing right /SDR 2./ NASG

DTSI

Defense Trade Security Initiative [United States]

NASG
Initiative sur la sécurité du commerce de défense [États-Unis]

NASG

DTU

data transfer unit AEDP-02-EDIT1-VOL4

unité de transfert de données AC/224

DU

depleted uranium NASG uranium appauvri /UA/ NASG

 DV

distinguished visitor NL99 visiteur de marque NASG

DWG

distributed wargame NASG jeu de guerre réparti NASG

DWM

deep-water mine ATP-06 mine de haut fond NASG

DWS

distributed wargaming system NASG système de jeu de guerre réparti NASG

DWSNET

distributed wargaming system network NASG réseau de jeu de guerre réparti NASG

DΖ

drop zone NASG zone de largage NASG

Ε

E-3A NATO E-3A Component [Component of the NAEW&C Force based at Geilenkirchen] Élément E-3A de l'OTAN [élément de la Force NAEW&C basé à Geilenkirchen]	NASG NASG
E-3D NATO E-3D Component [Component of the NAEW&C force based at RAF Waddington] Élément E-3D de l'OTAN [élément de la Force NAEW&C basé à la RAF Waddington]	NASG NASG
E3 electromagnetic environmental effects [naval operations] effets de l'environnement électromagnétique [opérations navales]	NASG NASG
1. electronic attack 1. attaque électronique 2. emergency action 2. mesure d'urgence 3. emergency assault 3. assaut d'urgence 4. engagement area 4. zone d'engagement 5. evolutionary acquisition 5. acquisition évolutive	NASG NASG NASG NASG NASG NASG NASG NASG
EACOS COOP Executive Assistant to the Chief of Staff for Cooperation officier général délégué du CEM pour la coopération	NASG NASG
EAD extended air defence défense aérienne élargie	AC/243 GTAH
EADRCC Euro-Atlantic Disaster Response Coordination Centre Centre euro-atlantique de coordination des interventions en cas de catastrophe	NASG NASG
EADRU Euro-Atlantic Disaster Response Unit Unité euro-atlantique d'intervention en cas de catastrophe	NASG NASG
EAF Entity Armed Forces Forces armées des Entités	NASG NASG
EAM emergency action message message de mesure d'urgence	NASG NASG

EAP	
emergency action plan	NASG
plan d'action d'urgence	NASG
EAPC	
Euro-Atlantic Partnership Council	NASG
Conseil de partenariat euro-atlantique /CPEA/	NASG
EAPC/COEC	
Euro-Atlantic Partnership Council in Council Operations and Exercise Committee	NASG
Session	
Conseil de partenariat euro-atlantique en session du Comité des opérations du Conseil et des exercices	NASG
et des exercices	
EAPMC	
Euro-Atlantic Partnership Military Committee	NASG
Comité militaire de partenariat euro-atlantique /CMPEA/	NASG
EAPMC/CS	
Euro-Atlantic Partnership Military Committee in Chiefs of Staff Session	NASG
Comité militaire de partenariat euro-atlantique en session des chefs d'état-major /CMPEA/CEM/	NASG
70111 27 0021111	
EATCHIP	
European Air Traffic Control Harmonization and Integration Programme	CM(91)86
Programme européen d'harmonisation et d'intégration du contrôle de la circulation aérienne	NASG
aenenne	
EAU	
emergency action unit	NASG
unité d'intervention d'urgence	NASG
EAW	.==
electronic and acoustic warfare	ATP-01
lutte électronique et acoustique	ATP-01
EBIOC	
extended basic identity object class	NASG
classe élargie d'objets "catégories élémentaires d'identité"	NASG
· · ·	
EBRD	
European Bank for Reconstruction and Development	EBRD
Banque européenne pour la reconstruction et le développement /BERD/	EBRD
EC	
EC 1. electronic combat	EAPC(AC/322-SC/5
4. combat (Lastraciana	AC/222 D/2000\0000

combat électronique
 European Commission

2. Commission européenne /CE 2./

AC/322-D(2006)0028

OJEC

JOCE

ECAC

European Civil Aviation Conference EUROCONTROL

Commission européenne de l'aviation civile NASG

ECAP

European Capabilities Action Plan

NATO-EU

plan d'action européen sur les capacités

OTAN-UE

ECB

expendable communication buoy ATP-10(D) bouée de télécommunications consommable NASG

ECC

evolutionary capability criteria AC/224 (AG/3-SG)

critères évolutifs de capacités EMA FR

ECF

essential command function NASG fonction essentielle de commandement NASG

ECHO

evolutionary capability for HQ operations NASG capacité évolutive pour les opérations de QG NASG

ECM

electronic countermeasures AAP-06 contre-mesures électroniques /CME 2./ AAP-06

ECMM

European Community Monitoring Mission OPLAN 10405

Mission de vérification de la Communauté européenne NASG

ECO

Europe centrale et orientale PO(92)22
Central and Eastern Europe /C&EE/ NASG

ECP

1. écart circulaire probableAAP-061. circular error probable /CEP 1./AAP-062. entry control postNASG2. poste de contrôle d'entréeNASG

ECR

enemy contact report ATP-01 compte rendu de contact avec l'ennemi NASG

ECS

1a. environment control system1a. STANAG 45861b. environmental control system1b. AC/224système de contrôle de l'environnementSTANAG 4586

ECTA

estimation de coût de type "A"

type "A" cost estimate /TACE/

NASG

NASG

ECTB

estimation de coût de type "B"

type "B" cost estimate /TBCE/

NASG

NASG

ECTC

estimation de coût de type "C"

NASG
type "C" cost estimate /TCCE/

NASG

ED

1. electronic deception MC 0064/7 NASG 1. déception électronique NASG 2. emergency destruction 2. destruction d'urgence NASG NASG 3. énergie dirigée 3. directed energy /DE 2./ MC 0064/7 4. exposure draft AcomP-1 4. exposé-sondage NASG

EDAR

estimated date of authorization request NASG date prévue (ou probable) de la demande d'autorisation /DPDA/ NASG

EDC

estimated date of completion NASG

date d'achèvement prévue (ou probable) /DAP 1./ NACMO(BOD)D/30

EDIP

European Defence Improvement Programme NASG
Programme d'amélioration de la défense européenne NASG

EDS

estimated date of start

1a. date de commencement prévue /DCP/[synonyme]

1a. NASG

1b. date de début probable [synonyme]

1b. SI

EDW

effective downwind ATP-01 vent effectif de retombée /VER/ NASG

EE

emergency establishment AAP-16 tableau d'effectifs d'urgence /TEU/ NASG

EEA

essential elements of analysis AC/259(MD-PG)D éléments essentiels d'analyse AC/224

EEBD

emergency egress breathing device NASG appareil respiratoire autosauveteur NASG

EED

electro-explosive device ATP-01
dispositif électro-explosif NASG

EEFI

essential elements of friendly information NASG éléments essentiels d'informations amies NASG

EEI

essential elements of information NASG éléments essentiels d'information ATP-44(B)

EER

explosive echo-ranging ATP-01 localisation d'échos par charge explosive NASG

EF

1. enemy forcesNASG1. forces ennemiesNASG2. exercice financierNASG2. financial year (or fiscal year) /FY/NASG3. external forcesNASG3. forces extérieuresNASG

EFA

European Fighter Aircraft NETMA avion de combat européen NASG

EFL

established financial limits

NASG
limites financières établies /LFE/

NASG

EFLT

enemy forward line of troops [deprecated – preferred: FLET] NASG ligne avancée des troupes ennemies [déconseillé – privilégié : FLET] NASG

EΗ

environmental health NASG hygiène du milieu NASG NASG

EHC

evacuation handling centre NASG centre de triage d'évacuation NASG

EHIP

European HAWK Improvement Programme

NASG
Programme d'amélioration du HAWK européen

NASG

EHP

environmental health project NASG projet d'hygiène du milieu NASG

EIABCR

échantillonnage et identification des agents biologiques, chimiques et radiologiques sampling and identification of biological, chemical and radiological agents /SIBCRA/ NASG

EIADS

extended integrated air defence system

NASG
système de défense aérienne intégrée élargie

NASG

FIF

entry-into-force (day)
(jour d') entrée en vigueur

NASG

EIRP

equivalent isotropically radiated power AComP-1 puissance isotrope rayonnée équivalente /PIRE/ NASG

EJ

electronic jamming ATP-44(B) brouillage électronique NASG

EKD

electronic key distribution NASG distribution électronique des clés NASG

ELINT

electronic intelligence AAP-06 renseignement électronique AAP-06

ELSEC

electronic security AComP-1 sécurité électronique NASG

ELSS

emergency life-support system ATP-10(B) système de réanimation en cas d'urgence NASG

ELT

 1. emergency locator transmitter
 ATP-10(D)

 1. émetteur de localisation d'urgence
 NASG

 2. équipement limité par le Traité
 Traité FCE

 2. Treaty-limited equipment /TLE/
 CFE Treaty

ΕM

1. electromagneticMC 0064/71. électromagnétiqueNASG2. état-majorNASG2. headquarters /HQ 1./NASG

EM CRRE

État-major du Corps de réaction rapide européen [France] [privilégié : QG de NASG l'Eurocorps]
Headquarters European Rapid Reaction Corps /HQ Eurocorps/ NASG

Headquarters European Rapid Reaction Corps / HQ Eurocorps /

EMC

electromagnetic compatibility

NASG

compatibilité électromagnétique /CEM 3./

NASG

EMCON

emission control AAP-06 contrôle d'émission AAP-06

EMF

electromagnetic frequency NASG fréquence électromagnétique NASG

 EMG

état-major général MC 0161 general staff /GS 1./ NASG

EMH

electromagnetic hazards AC/225(LG/7)D(2003)

dangers électromagnétiques AEP-41

EMI

 1. electromagnetic interference
 ATP-01

 1a. brouillage électromagnétique
 1a. NASG

 1b. interférence électromagnétique
 1b. NASG

 2. État-major militaire international
 EMI

 2. International Military Staff /IMS/
 IMS

EMMF

European Multinational Maritime Force NASG
Force maritime multinationale européenne NASG

EMOP

Enhanced and More Operational Partnership

NASG
Partenariat renforcé et plus opérationnel

NASG

EMP

electromagnetic pulse STANAG 3968 impulsion électromagnétique /IEM/ NASG

EMPP

electromagnetic pulse protection STANAG 3968 protection contre l'impulsion électromagnétique NASG

EMS

electromagnetic spectrum NASG spectre électromagnétique NASG

EMSEC

emission security NASG sécurité des émissions NASG

EMSIWARN

emitter simulation warning message MC 0064/7 message de préavis de simulation d'émetteurs NASG

EMUE

État-major militaire de l'Union européenne JOCE
Military Staff of the European Union /EUMS/ OJEC

ΕN

electronic neutralization NASG
neutralisation électronique ATP-51(A)

ENDEX

end of exercise NASG fin d'exercice /FINEX/ NASG

ENHA

en-route holding area NASG zone d'attente en déplacement NASG

EO

electro-optics (or electro-optical) MC 0161 optoélectronique NASG

EOB

electronic order of battle ATP-01
ordre de bataille électronique /ODBE/ NASG

EOC

essential operational capability MC 0400/2 capacité opérationnelle essentielle NASG

EOCCM

electro-optical counter-countermeasures NASG contre-contre-mesures optoélectroniques NASG

EOCM

electro-optical countermeasures NASG contre-mesures optoélectroniques NASG

EOD

explosive ordnance disposal AAP-06

1a. neutralisation des explosifs et munitions /NEM/ 1a. AAP-06

1b. neutralisation, enlèvement et destruction des explosifs /NEDEX/ [France] 1b. NASG

EODT

explosive ordnance disposal team [navy] ATP-01 équipe d'intervention sur le matériel explosif [marine] NASG

EOF

essential operating facility
NASG
installation essentielle d'exploitation
NASG

EOM

end of mission NASG
1a. cessez le feu NASG

1b. fin de la mission

EOP

emergency offtake point NASG point d'extraction d'urgence NASG

EOPM

electro-optic protection measures STANAG 4579
mesures de protection optoélectroniques NASG

EOR

explosive ordnance reconnaissance ATP-06(B)

1a. reconnaissance d'explosifs et de munitions 1a. NASG

1b. reconnaissance de munition explosive 1b. NASG

EORSAT

electronic intelligence ocean reconnaissance satellite MC 0161 satellite de reconnaissance océanique pour renseignement électronique NASG

EOS end of set NASG fin de bloc NASG **EOSM** NASG electro-optical support measures mesures de soutien optoélectronique NASG EOT end of tour NASG fin d'affectation NASG ΕP NASG 1. emission policy 1. politique d'émission NASG 2. entitled personnel NASG NASG 2. personnel admissible NASG 3. estimated position NASG 3. position estimée (ou probable) EPC NASG European political cooperation NASG coopération politique européenne /CPE 3./ EPG NASG 1. employment planning guide [NAEW] 1. guide pour la planification d'utilisation [NAEW] NASG NASG 2. exercise planning guide NASG 2. guide de planification des exercices **EPIRB** ATP-10 electronic position-indicating radio beacon NASG radiobalise de localisation des sinistres **EPM** AAP-06 electronic protective measures mesures de protection électronique /MPE/ AAP-06

exercise planning process

exercise planning staff

EPS

processus de planification d'exercice

état-major de planification d'exercice

EPG

NASG

NASG NASG **EPW**

NASG earth penetrator weapon/warhead arme/tête explosive à forte pénétration dans le sol NASG

ER

AC/323(SAS-011)TP/23 1. electronic reconnaissance 1. reconnaissance électronique AC/225(LG/6-WG/1) AC/281-N(06)35-FINAL 2. extended range 2. portée accrue AC/281-N(06)35-DEF

ERA

ADatP-02 1. entity-relationship analysis NASG 1. analyse des rapports entre entités MC 0165 2. explosive reactive armour NASG 2. blindage réactif par explosion

ERCS

NASG electronic-countermeasures-resistant communication system [obsolete] NASG système de communication insensible aux contre-mesures électroniques [désuet]

ERR

ACMP-3 engineering release record dossier de diffusion technique NASG

ERS

STANAG 4586 1. emergency recovery system 1. système de récupération d'urgence **STANAG 4586** NASG 2. emergency relocation site NASG

2. emplacement de repli en cas d'urgence

ERT

execution reference time NASG NASG temps de référence pour l'exécution

ERW

NASG enhanced-radiation weapon [neutron weapon] arme à effets de radiation renforcés [arme à neutrons] NASG

ES

electronic surveillance PFP/SC(PARP)N(2006) surveillance électronique AC/35-D/2003-REV1

ESD

AAp-23 electrostatic discharge NASG décharge électrostatique /DES/

ESDI

DPC/NPG 12/95 European Security and Defence Identity DPC/NPG 12/95 Identité européenne de sécurité et de défense /IESD/

E-11

ORIGINAL

ESDP

European Security and Defence Policy NASG politique européenne en matière de sécurité et de défense /PESD/ NASG

ESF

European Security Forum NASG
Forum européen de sécurité NASG

ESJ

electronic warfare stand-off jammer

NASG
brouilleur de guerre électronique à distance de sécurité (de l'objectif)

NASG

ESM

1. electronic surveillance measures IMSWM-0111-2006

1. mesures de surveillance électronique AC/224

1. mesures de surveillance électroniqueAC/2242. electronic warfare support measuresAAP-062. mesures de soutien de guerre électronique /MSE 2./AAP-06

ESN

English-speaking nation NASG pays anglophone NASG

ESOR

emergency stand-off range ATP-01 distance de sécurité d'urgence NASG

ESPE

end state peacetime establishment AAP-16 tableau final d'effectifs du temps de paix NASG

ESS

ecologically-sound system NASG système non polluant NASG

EST

emergency support team NASG équipe de soutien d'urgence NASG

ET

emerging technologies NASG technologies naissantes NASG

ETA

estimated time of arrival ATP-01 heure prévue (ou probable) d'arrivée /HPA 1./ NASG

ETC

estimated time of completion NASG heure prévue (ou probable) d'achèvement NASG

ETD

estimated time of departure ATP-01 heure prévue (ou probable) de départ /HPD/ NASG

ETR

estimated time of restoration
 heure prévue (ou probable) pour le rétablissement de la communication
 estimated time of return
 heure prévue (ou probable) de retour /HPR/

NASG
NASG

ETRI

Enhanced Threat Reduction Initiative NASG Initiative élargie pour la réduction de la menace NASG

ETS

European telecommunication standard NASG norme européenne de télécommunication /NET/ NASG

ETTU

east of (the) Urals MC 0161 à l'est de l'Oural NASG

ΕU

European Union OJEC Union européenne /UE/ JOCE

EU OHQ

European Union Operation Headquarters [synonym: OHQ] OJEC État-major d' (de l') opération de l'Union européenne [synonyme : OHQ] JOCE

EUCE

European Union Command Element OJEC élément de commandement de l'Union européenne JOCE

EUDAC

European Distribution and Accounting Agency (of the Military Committee)

NASG

Bureau européen de distribution et de comptabilité (du Comité militaire)

NASG

EUFOR

European Union Force NATO-EU Force de l'Union européenne NASG

EUFOR HQ

EUFOR Headquarters NATO-EU État-major de l'EUFOR NASG **EUMC**

European Union Military Committee OJEC Comité militaire de l'Union européenne /CMUE/ JOCE

EU MS

deprecated - preferred: EUMS NASG déconseillé - privilégié : EMUE NASG

EUMS

Military Staff of the European Union

OJEC
État-major militaire de l'Union européenne /EMUE/

JOCE

EUPM

European Union Police Mission NATO-EU
Mission de police de l'Union européenne /MPUE/ OTAN-UE

EUR

euro [single European currency - €] NASG euro [monnaie unique européenne - €] NASG

Eurocorps

European Rapid Reaction Corps MCM-0192-2002
Corps de réaction rapide européen EMA FR

EUSEC

European Communications Security and Evaluation Agency (of the Military Committee)

NASG

Bureau européen de sécurité et d'évaluation des communications (du Comité militaire)

NASG

NASG

EUSR

European Union Special Representative NATO-EU Représentant spécial de l'Union européenne /RSUE/ OTAN-UE

EVASAN

évacuation sanitaireNASGmedical evacuation /MEDEVAC/NASG

 EvPt

evacuation point NASG point d'évacuation NASG

EW

1. early warningNASG1. alerte lointaineAAP-062. electronic warfareAAP-062. guerre électronique /GE 2./AAP-06

EW VAN

electronic warfare van JEWCS module de guerre électronique NASG

EWAM

electronic warfare approved message
message approuvé de guerre électronique
NASG
NASG

EWC

electronic warfare commander (coordinator) ATP-01 commandant (coordonnateur) de la guerre électronique NASG

EWCC

electronic warfare coordination cell MC 0064/7 cellule de coordination de la guerre électronique /CCGE/ OPLAN 40104

EWDT

early-warning data transmission NASG transmission de données d'alerte lointaine NASG

EWEX

electronic warfare exercise NASG exercice de guerre électronique NASG

EWG

executive working group
groupe de travail exécutif
NASG
NASG

EWMS

 1. Electronic Warfare Management System
 ATP-47

 1. système de gestion de guerre électronique
 AC/224

 2. electronic warfare mutual support
 MC 0064/7

 2. appui réciproque de guerre électronique
 NASG

EWO

electronic warfare officer MCM-041-04 opérateur de guerre électronique AC/224

EWOS

electronic warfare operational support ATP-51 soutien opérationnel de guerre électronique NASG

EWR

1. early warning radarNASG1. radar d'alerte lointaineNASG2. electronic warfare rangeNASG2. polygone de guerre électroniqueNASG

EWRS

early warning reporting system NASG système d'alerte lointaine NASG

EWRTM

electronic warfare request/tasking message

NASG
message de demande et d'attribution de mission de guerre électronique

NASG

EWX

admitted -preferred: EWEX EPG toléré - privilégié : EWEX NASG

ΕX

exercise NASG exercice NASG

EXBRIEF

exercise brief NASG exposé d'exercice NASG

EXCON

exercise control NASG contrôle de l'exercice NASG

EXCONOPS

exercise concept of operations NASG concept d'opération d'exercice NASG

Exfil.

exfiltration NASG exfiltration NASG NASG

EXINST

exercise instruction NASG instruction VASG

EXOPLAN

exercise operational plan EPG plan d'opération d'exercice NASG

EXPI

exercise planning instruction EPG directive de planification d'exercice NASG

EXPLANSUPP

exercise planning supplement EL RPG supplément de planification d'exercice NASG

EXPROG

exercise programme NASG programme d'exercice (ou de manoeuvre) NASG

EXRAP

exercise remedial action programme NASG programme de mesures correctives de l'exercice NASG

EXSPEC

exercise specification EPG spécification d'exercice NASG

EXTAC

experimental tactics Catalogue tactique expérimentale NASG

ΕZ

1. engagement zoneNASG1. zone d'engagementNASG2. exclusion zoneNASG2. zone d'exclusionNASG3. extraction zoneNASG3a. zone de largage à faible hauteur3a. AAP-063b. zone d'extraction3b. NASG

F

F/V

fishing vessel NASG navire de pêche NASG

FΑ

1. field artillery
1. field artillery
1. artillerie de campagne
1. artillerie de campagne
2. final acceptance
2. réception (ou recette) définitive /RD/
3. frontal aviation
NASG
3. aviation de front
NASG

FAA

1. force aérienne alliéeMC 93/71. allied air force /AAF 1./NASG

2. forward assembly area SFOR Reporting

2. zone de rassemblement avancée NASG

FAAWC

force anti-air warfare commander ATP-01 commandant de lutte antiaérienne de la force NASG

FAC

1. force aérienne de combatNASG1. combat air forceNASG2. forward air controllerATP-442. contrôleur aérien (ou Air) avancé /CAA 3./NASG

FACA

1. force air coordination areaATP-011. zone de coordination aérienne de la forceNASG2. force aircraft control areaEPG2. zone de contrôle des aéronefs de la forceNASG

FACP

forward air control post

poste avancé de direction tactique Air /PADTA/

NASG

NASG

FAE

fuel-air explosive MC 0165 explosif combustible-air NASG

FAG

Force Allotment Group [NAEW]

Groupe d'affectation de la Force [NAEW]

NASG

NASG

FAI

final acceptance inspection NASG inspection de réception définitive NASG

FAMS

force assessment and management system

NASG
système d'évaluation et de gestion des forces

NASG

NASG

FAO

fabrication assistée par ordinateur MC 0165 computer-aided manufacturing /CAM 4./ NASG

FAPC

Food and Agriculture Planning Committee A3-D(98)1
Comité d'étude pour le ravitaillement et l'agriculture NASG

FARP

forward arming and refuelling point NASG point avancé de ravitaillement en armes et en carburant NASG

FAS

functional area services [ACCIS] NASG services de domaine fonctionnel [ACCIS] NASG

FASC

forward air support centre NASG centre d'appui aérien avancé NASG

FASWC

force antisubmarine warfare commander ATP-01 commandant de lutte anti-sous-marine de la force NASG

FATDS

field artillery tactical data system STANAG 4586 système de données tactiques d'artillerie de campagne AC/224

FBA

fighter-bomber, attack NASG chasseur-bombardier tactique NASG

FBM

fleet ballistic missile NASG missile balistique de la flotte NASG

FBMS

formation battle management system PFP(NAAG-LG/1)D

système de gestion de la bataille au niveau de la formation AC/224

FBS NASG fighter-bomber, strike chasseur-bombardier d'attaque (nucléaire) NASG FC NASG 1. fighter controller 1. contrôleur d'interception NASG NASG 2. financial controller 2. contrôleur des finances NASG 3. fire control ATP-44 3. conduite de tir NASG NASG 4. force commander [NATO] NASG 4. commandant de la force [OTAN] **FCA** NASG functional configuration audit NASG audit de la configuration fonctionnelle FCdr NASG force commander [EU] NASG commandant de la force [UE] FCE Traité FCE 1. forces armées conventionnelles en Europe 1. conventional armed forces in Europe /CFE/ **CFE Treaty** 2. forward command element NASG 2. élément de commandement avancé NASG FCL NASG force composition list NASG liste de composition de la (des) force(s) **FCR** fire-control radar ATP-44 radar de conduite de tir NASG **FCS** fire-control system AAP-06 système de conduite de tir AAP-06

FCU

FCZ

fuel consumption unit

forward combat zone

zone avant des combats

unité de consommation de carburant

NASG NASG

NASG

NASG

FD NATO Review 1. force development M-DPC/NPG-2(96)173 1. développement des forces NASG 2. framework document NASG 2. document-cadre FDC fire direction centre NASG NASG poste central de tir FDI NASG foreign direct investment NASG investissement direct étranger **FDM** NASG frequency-division multiplexing NASG multiplexage par répartition en fréquence /MRF/ **FDMA** NASG frequency-division mutliple access NASG accès multiple par répartition en fréquence /AMRF/ FDO fire direction officer NASG officier responsable de la direction des tirs NASG FEB forward employment base NASG base d'emploi avancée NASG **FEBA** ATP-44 forward edge of the battle area NASG limite avant de la zone de bataille **FEO** NASG forcible entry operation NASG opération de pénétration par la force FEP front-end processor NASG processeur frontal NASG **FER** EPG 1. final exercise report 1. compte rendu final d'exercice NASG

2. force effectiveness report

2. rapport sur l'efficacité des forces

NASG NASG **FEST**

forward engineer support team

équipe de soutien avancé du génie

NASG

NASG

FETS

frais d'étude technique et de surveillance NASG architecture and engineering (fees) /A&E/ NASG

FEZ

fighter engagement zone AAP-06

1a. zone d'engagement d'arme 1a. AAP-06

1b. zone d'engagement des intercepteurs 1b. AAP-06

FF

frigate STANAG 1166 frégate STANAG 1166

FFA

free-fire area STANAG 2934 zone de tir libre /ZTL 1a./ NASG

FFAR

folding-fin aerial (or aircraft) rocket
roquette d'avion à empennage repliable

NASG
NASG

FFE

fire for effect STANAG 2934 tir d'efficacité NASG

FFIR

friendly forces information requirement NASG besoin d'information des forces amies NASG

FFR

free-flight rocket MC 0165 roquette à vol libre NASG

FFS

funded feasibility study

étude de faisabilité à financement assuré

NASG

NASG

FG

force goals NASG objectifs de forces NASG

FGA

fighter, ground attack

1a. chasseur d'appui tactique

1b. chasseur d'attaque au sol

1b. NASG

FGL

force generation level NASG niveau de constitution d'une force NASG

FΗ

frequency hopping NASG saut de fréquence /SF 1./ NASG

FΙ

firing (or fire) incident SFOR incident de tir NASG

FIAS

Force internationale d'assistance à la sécurité [Afghanistan] SRB-A(2005)0001 International Security Assistance Force /ISAF/ [Afghanistan] SRB-A(2005)0001

FICV

future infantry combat vehicle

futur véhicule de combat d'infanterie /FVCI/

NASG

NASG

FIDS

force identification system EPG système de détermination des forces NASG

FINCON

deprecated - preferred: FC 2.

NASG
déconseillé - privilégié : FC 2.

NASG

FINEX

fin d'exercice NASG end of exercise /ENDEX/ NASG

FIR

1. first impression reportEPG1. compte rendu de première impressionNASG2. flight information regionAAP-062. région d'information de volAAP-06

FIS

1. flight information serviceAAP-061. service d'information de volAAP-062. foreign intelligence serviceNASG2. service de renseignement étrangerNASG

F-Kill

firepower kill AAP-19
destruction – puissance de feu /destruction-F/ AAP-19

FL NASG flight level NASG niveau de vol FLA NASG Future Large Aircraft futur avion gros porteur NASG **FLAR** ATP-10 forward-looking airborne radar radar de bord à vision frontale AC/225 **FLASER** forward-looking infrared laser radar AC/224 radar laser à thermovision frontale AC/224 FLC ALP-11 force logistic coordinator coordonnateur du soutien logistique de la force NASG FLE NASG forward logistic element élément logistique avancé NASG **FLET** forward line of enemy troops NASG NASG ligne avant des forces ennemies **FLEX** 1. fleet exercise EPG NASG 1. exercice des forces navales 2. force level execution AC/224 2. exécution au niveau des forces AC/224 **FLIP** NASG flight information publication NASG publication d'information de vol FLIR(S) forward-looking infra-red (system) ATP-10

(système) infrarouge à vision frontale

FLO 1. faction liaison officer NASG 1. officier de liaison faction NASG NASG 2. French liaison officer

NASG

FLOT

forward line of own troops AAP-06 ligne avant des forces amies AAP-06

FLR

force of lower readiness MCM-161-00 force à niveau de préparation moins élevé NASG

FLS

1. field landing stripNASG1. bande d'atterrissage de campagneNASG2. forward logistic siteALP-112. site logistique avancéNASG

FLSO

future less-manned aerospace operations NASG opérations aérospatiales menées dans un environnement plus robotisé NASG

FM

1. force managementNASG1. gestion des forcesNASG2. frequency managementNASG2. gestion des fréquencesNASG3. frequency modulationATP-103. modulation de fréquence /MF 2./NASG

FMB

forward mounting base NASG base de préparatifs de l'avant NASG

FMBT

future main battle tank
futur char de bataille

NASG
NASG

FMC

framework multinational corps MC 0317 corps-cadre multinational NASG

FMD

force mix data NASG données sur les forces en présence NASG

FMDZ

forward missile deployment zone NASG zone avant de déploiement des missiles NASG

FMI

Fonds monétaire international FMI International Monetary Fund /IMF/ IMF

FMM	
1. force mix matrix	NASG
1. table des forces en présence	NASG
2. French military mission	NASG
2. mission militaire française /MMF/	NASG
FMPEC	
financial management procedures under emergency conditions	NASG
procédures de gestion financière en situation d'urgence	NASG
FMR	
1. force mix ratio	NASG
rapport des forces en présence	NASG
forward maintenance and repair	ALP-11
2. maintenance et réparation de l'avant	NASG
·	
FMRB	
Financial Management and Resource Board	NASG
Bureau de la gestion financière et des ressources	NASG
FMS	
•	AC/92(CNS)WP(2004)
flight management system système de gestion de vol	NASG
2. foreign military sales [United States]	NASG
ventes militaires à l'étranger [États-Unis]	NASG
2. Ventes militaires à retranger [Ltats-Onis]	NACC
FMT	
frequency-managed training (net)	NASG
(réseau) d'instruction à gestion de fréquences	NASG
FNA	
final network acceptance	NASG
réception définitive du réseau	NASG
FNCS	
full naval control of shipping [obsolete]	ATP-02
contrôle naval global de la navigation commerciale [désuet]	NASG
common nava, ground as havigation commonate (access,	
FNI	
forces nucléaires de portée intermédiaire	NASG
intermediate-range nuclear forces /INF/	NASG
=110	
FNS	NAGO
1. foreign nation support	NASG
1. soutien fourni par un pays étranger	NASG
2. full NATO Airborne Early Warning Ground Environment Integration Segment site	NASG

2. station intégrale du segment d'intégration entre l'infrastructure électronique et le système aéroporté d'alerte lointaine de l'OTAN

NASG

FNSA

NASG French National Safety Area Zone de sécurité nationale française /ZSNF/ NASG

FO

AAP-06 forward observer observateur de l'avant AAP-06

FOB

EPG forward operating base base d'opérations avancée NASG

FOBTE

forward operating base test equipment NASG équipement d'essais pour la base d'opérations avancée NASG

FOC

1a. NASG 1a. full operational capability [preferred] 1b. final operational capability [deprecated]
1a .capacité opérationnelle totale [privilégié] 1b. SRB-D(2005)0008 1a. MBC-M(2006)0148 1b. pleine capacité opérationnelle France] 1b. AC/280 1b. SRB-D(2005)0008

1c. capacité opérationnelle finale [déconseillé]

FOD

NASG foreign object damage NASG dégâts causés par un corps étranger

follow-on forces attack AC/302-R/16 NASG attaque des forces d'exploitation et de remplacement

forward operating location NASG emplacement d'opérations avancé NASG

FOM

1. figure of merit ATP-01 NASG 1. facteur de mérite

2. freedom of movement SFOR Reporting

2a. liberté de circulation [civils] NASG

2b. liberté de mouvements [militaires]

FOO

NASG forward observation officer officier observateur avancé NASG

FOPC

final operational planning conference NASG NASG conférence finale de planification opérationnelle

FOR

freedom of return PO(96)138 liberté de retour NASG

FORACS

deprecated - preferred: NATO FORACS NASG déconseillé - privilégié : FORACS OTAN NASG

FORACS OTAN

site de contrôle de précision des armes et des détecteurs des forces navales de l'OTAN NASG NATO naval forces sensors and weapons accuracy check site /NATO FORACS/ NASG

FORCEPREP

force preparation NASG préparation des forces NASG

FORDEPRENU

Force de déploiement préventif des Nations Unies

ONU
United Nations Preventive Deployment Force /UNPREDEP/
UN

FORECAP

force combat air patrol ATP-01 patrouille aérienne de combat de la force NASG

FORMETS

message text formatting system ADatP-3 système de formatage des textes de messages NASG

FOSS

Federal Intelligence Service [Bosnia-Herzegovina] NASG Service de renseignement fédéral [Bosnie-Herzégovine] NASG

FOT

force opérationnelle terrestre NASG land task force NASG

FOTC

force over-the-horizon track coordinator NASG coordonnateur des pistes transhorizon de la force NASG

FΡ

1. force planningNASG1. plans de forcesNASG2. force proposalNASG2. proposition de forcesNASG3. force protectionNASG3. protection des forcesNASG

FPB

fast patrol boat ATP-01 vedette rapide NASG

FPC

1. final planning conference EPG
1. conférence de planification finale NASG
2. force planning cycle NASG
2. cycle de planification des forces NASG
3. force protection cell NASG
3. cellule Protection des forces NASG

FPF

final protective fire STANAG 2934 tir d'arrêt NASG

FPG

functional planning guide MC 0133/2 guide de planification fonctionnelle NASG

FPI

force de protection internationale NASG international protection force /IPF 2./ NASG

FPNU

forces de paix des Nations Unies

ONU
United Nations peace forces /UNPF/
UN

FPO

force protection officer NASG officier Protection des forces NASG

FPP

force planning process NASG processus de planification des forces NASG

FPT

force protection team NASG équipe de protection d'une force NASG

FPWG

Force Protection Working Group NASG
Groupe de travail Protection des forces NASG

FQR

final qualification review NASG étude finale des qualifications NASG

FR

functional requirement NASG besoin fonctionnel NASG

FRAGO

fragmentary order STANAG 1059 ordre simplifié STANAG 1059

FRE

future regional engagement NASG engagement régional du futur NASG

FRI

fundamental review of infrastructure (programme)

réexamen fondamental (du programme) de l'infrastructure

NASG

NASG

FRMB

fundamental review of military budget NASG réexamen fondamental du budget militaire NASG

FRP

financial rules and procedures

règles et procédures financières

NASG

NASG

FS

NASG 1. field support 1a. soutien de campagne NASG 1b. soutien sur le terrain AAP-06 2. fire support 2. appui-feu AAP-06 Catalogue 3. flight safety 3a. sécurité aérienne 3a. Catalogue 3b. NASG 3b. sécurité des vols **EUROCONTROL** 4. force standards 4. normes de forces NASG

4. normes de forcesNASG5. functional serviceNASG5. service fonctionnelNASG

FSA

1. final site acceptanceNASG1a. réception définitive de la station [radar]1a. NASG1b. réception définitive du site1b. NASG2. fire support areaNASG2. zone de tirs d'appuiNASG3. forward support areaNASG3. zone avancée de soutienNASG

FSAS

force selection and activation system NASG système de sélection et d'activation des forces NASG

FSB

Federal Security Service [Russian Federation]	NASG
1. Service fédéral de sécurité [Fédération de Russie]	NASG
2. forward staging base	NASG
2. base d'attente avancée	NASG
3. forward support base	NASG
3. base de soutien avancée	NASG

FSc

forward scattering NASG prodiffusion NASG

FSC

fire support coordination (coordinator)	AAP-06
1a. coordination (coordonnateur) de l'appui-feu	1a. NASG
1b. coordination (coordonnateur) des tirs (d'appui)	1b. AAP-06
Forum for Security Cooperation [OSCE]	NASG
2. Forum pour la coopération en matière de sécurité [OSCE]	NASG

FSCC

fire support coordination centre AAP-06 centre de coordination des feux d'appui (ou des armes d'appui) AAP-06

FSCL

fire support coordination line AAP-06 ligne de coordination des feux d'appui /LCFA/ AAP-06

FSCM

fire support coordination measure NASG mesure de coordination des feux d'appui NASG

FSCOORD

deprecated – preferred: FSC 1. NASG déconseillé – privilégié : FSC 1. NASG

FSE

fire support element élément d'appui-feu ATP-08
NASG

FSF

forward support facility WCARC-D/27 installation de soutien de l'avant NASG

FSG

forward support group NASG groupe de soutien de l'avant NASG

FSK

frequency shift keying AComP-1 modulation par déplacement de fréquence /MDF 3./ NASG

FSN

French-speaking nation NASG pays francophone NASG

FSP

forward supply point NASG point de distribution avancé NASG

FSR

force structure review NASG examen de la structure des forces NASG

FSS

1. forward scatter system (or site)NASG1. système (ou station) de prodiffusionNASG2. forward support siteNASG2. site de soutien avancéNASG

FSSL

fire support safety line NASG ligne de sécurité des feux d'appui NASG

FST

forward surgical team NASG équipe chirurgicale avancée NASG

FTC

force track coordinator ATP-01 coordonnateur des pistes de la force NASG

FTC-A

force track coordinator air ATP-01 coordonnateur des pistes Air de la force NASG

FTC-S

force track coordinator-surface ATP-01 coordonnateur des pistes Surface de la force NASG

FTC-SS

force track coordinator subsurface ATP-01 coordonnateur des pistes sous-marines de la force NASG

FTO

foreign terrorist organization NASG organisation terroriste étrangère NASG

FTP

final technical proposal

offre technique finale

NASG

NASG

FTS

financial tracking system NASG système de surveillance financière NASG

FTX

field training exercise EPG exercice d'entraînement sur le terrain NASG

FUM

follow-up meeting CFE Treaty conférence-bilan Traité FCE

FUP

forming-up point NASG point (ou zone) de démarrage NASG

FVCI

futur véhicule de combat d'infanterie NASG future infantry combat vehicle /FICV/ NASG

FW

fixed-wing ATP-01 à voilure fixe ATP-01

FWC

fleet weather centre NASG centre météorologique de la flotte NASG

FΥ

financial year (or fiscal year)

exercice financier/EF 2./

NASG

G

G/G

ground-to-ground NASG sol-sol NASG

GΑ

1. general agreementALP-121. accord généralNASG2. general alertNASG2. alerte généraleNASG3. ground attackMC 01613. attaque au solNASG

GAERC

General Affairs – External Relations Council [EU] NASG
Conseil « Affaires générales – relations extérieures » [EU] NASG

GAL

global address list NASG liste globale d'adresses NASG

GAN

groupe aéronaval NASG aircraft carrier battle group /CVBG/ NASG

GAP

groupe auxiliaire de puissance NASG auxiliary power unit /APU 1b./ NASG

GAR

general assessment report NASG rapport d'évaluation générale NASG

GAT

general air traffic EUROCONTROL circulation aérienne générale /CAG 2./ NASG

GBAD

ground-based air defence NADC défense aérienne basée au sol NASG

GBP

pound sterling NASG livre sterling NASG

GCA

ground-controlled approach
procédure d'approche guidée du sol

AAP-06
AAP-06

G-1

ORIGINAL

GCC

groupe consultatif commun NASG
joint consultative group /JCG/ HLTF(95)63

GCCS

global command and control system

système mondial de commandement et de contrôle

NASG

NASG

GCE

ground combat element STANAG 4586 élément de combat au sol STANAG 4586

GCI

ground-controlled interception AAP-06 interception contrôlée du sol AAP-06

GCOS

general chief of staff NASG chef d'état-major général /CEMG/ NASG

GCU

guidance and control unit NASG section de guidage et de commande /SGC/ NASG

GDH

groupe date-heure ATP-01 date-time group /DTG/ NASG

GDM

Group on Defence Matters MC 509
Groupe sur les questions de défense PO(92)22

GDP

general defence plan
 plan général de défense /PGD/
 gross domestic product
 produit intérieur brut /PIB/
 Guidance for Defence Planning
 Directive d'orientation sur les plans de défense

NASG
NASG

GDPR

Group of Deputy Permanent Representatives on the Public Disclosure of NATO
Documents
Groupe des représentants permanents suppléants sur la mise en lecture publique de documents OTAN

A3-D(98)1
NASG

GDS

Civil Democratic Party of Bosnia and Herzegovina

NASG
Parti démocratique civil de Bosnie-Herzégovine

NASG

GE

1. ground environmentNASG1. infrastructure électroniqueNASG2. guerre électroniqueAAP-062. electronic warfare /EW 2./AAP-06

GEADGE

German Air Defence Ground Environment NASG infrastructure électronique de la défense aérienne de l'Allemagne NASG

GEIP

Groupe européen indépendant de programme NASG Independent European Programme Group /IEPG/ NASG

GEM

ground effect machine AAP-06

1a. appareil à effet de sol 1a. AAP-06

1b. véhicule à coussin d'air 1b. AAP-06

GEMS

generic establishment management system
système générique de gestion des effectifs
NASG

GEO

deprecated - preferred: GSO NASG déconseillé - privilégié : GSO NASG

GEOREF

world geographic reference system ATP-01 système mondial géographique de référence NASG

GEOSITREP

geographic situation report NASG compte rendu de situation géographique NASG

GEP

generic plan MC 0133 plan générique NASG

GFA

1. gunfire areaNASG1. zone de tirs d'artillerieNASG2. deprecated - preferred: GFAPNASG2. déconseillé - privilégié : GFAPNASG

GFAP

General Framework Agreement for Peace in Bosnia-Herzegovina (commonly called "Dayton Agreement")

Accord-cadre général pour la paix en Bosnie-Herzégovine (communément appelé "Accord de Dayton")

NASG
"ASG"

GFC

ground force commander NASG commandant des forces au sol NASG

GFIM

groupe de forces interarmées multinationales

combined joint task force /CJTF/

MC 0317

GFR

gap-filler radar NASG radar de couverture NASG

GHMA

Global Humanitarian Mine Action

NASG
action humanitaire mondiale de lutte contre les mines

NASG

GΙ

gestion de l'information AAP-31 information management /IM 1./ NASG

GIP

1. generic intelligence planNASG1. plan générique de renseignementNASG2. Groupe international de policeUNSCR 10352. International Police Task Force /IPTF/NASG

GIUK

Greenland/Iceland/United Kingdom (Gap)

(passage) Groenland - Islande - Royaume-Uni

NASG

NASG

GLC

group logistic coordinator ALP-11 coordonnateur de la logistique de groupe NASG

GLCM

ground-launched cruise missile NASG missile de croisière à lanceur terrestre NASG

GLINT

gated laser intensifier NASG intensificateur laser à créneau NASG

GLO

ground liaison officer NASG officier de liaison - Terre NASG

GLONASS

global navigation satellite system [Russian Federation] MC 0161 système mondial de radionavigation par satellite [Fédération de Russie] NASG

GMDSS

global maritime distress and safety system STANAG 7007

système mondial de détresse et de sécurité en mer NASG

GMF

ground mobile force NASG force terrestre mobile NASG

GMT

Greenwich Mean Time COED

temps moyen (du méridien) de Greenwich Le Petit Robert

GMTI

ground moving target indicator STANAG 4607 suppresseur (ou éliminateur) d'échos fixes au sol STANAG 4607

GMTIF

ground moving target indicator format STANAG 4607 format de suppression des échos fixes au sol STANAG 4607

GNP

gross national product NASG produit national brut /PNB/ NASG

GNR

general nuclear response NASG riposte nucléaire généralisée NASG

GNSS

global navigation satellite system NASG système mondial de radionavigation par satellite NASG

GNT

gouvernement national de transition NASG transitional national government /TNG/ NASG

GOA

Government of Afghanistan

NASG
gouvernement de l'Afghanistan

NASG
NASG

GOB

deprecated - preferred: GRORBAT NASG déconseillé - privilégié : GRORBAT NASG

GOEWDS

Group of Experts on Warning and Detection Systems

NASG
Groupe d'experts sur les systèmes d'alerte et de détection

NASG

GOF

group of forces MC 0161 groupe de forces NASG

GOM

groupement opérationnel de manoeuvre MC 0161 operational manoeuvre group /OMG/ NASG

GOP

guidelines for operational planning MC 0133 directive de planification opérationnelle NASG

GOS

grade of service AComP-1 qualité d'écoulement du trafic AComP-1

GOTS

government off-the-shelf
AAP-06
1a. gouvernemental sur étagère [synonym]
1b. gouvernemental standard [synonyme]
1b. AAP-06

GPALS

global protection against limited strikes NASG protection à l'échelle mondiale contre des attaques limitées NASG

GPF

general-purpose force MC 0161 force polyvalente NASG

GPG

general political guidelines NASG directives politiques générales NASG

GPGM

general-purpose ground mine ATP-06 mine de fond universelle NASG

GPN

Groupe des plans nucléaires NASG Nuclear Planning Group /NPG/ NASG

GPS

1. general-purpose segmentAAP-311. segment à usage généralAAP-312. global positioning systemNASG2. système mondial de positionnementNASG

AAP-15 (2007)

3. global protection system AC/119-DS(92)87

3. système de protection à l'échelle mondiale NASG

GPS/AN

global positioning system autonavigation STANAG 4586 autonavigation à l'aide du système mondial de positionnement STANAG 4586

GPTE

general purpose test equipment MBC-M(2005)0201

équipement d'essai universel AC/224

GQA

government quality assurance NASG assurance officielle de la qualité NASG

GRCA

ground-referenced coverage area STANAG 4607 zone de couverture de référence au sol AC/259

GRF

graduated readiness force MCM-161-00 force à niveau de préparation gradué NASG

GROBAT

deprecated - preferred: GRORBAT NASG déconseillé - privilégié : GRORBAT NASG

GRORBAT

ground order of battle AC/302(BICES)WP

ordre de bataille Terre NASG

GRP

glass-reinforced plastic/polyester MC 0165
plastique/polyester armé de fibres de verre NASG

GRU

grid reference unit ATP-01 unité de référence de grille /UREF/ NASG

GS

1. general staffMC 01611. état-major général /EMG/NASG2. general supportSTANAG 5516

2. soutien généralAC/2243. general support [artillery]AAP-063. appui général [artillerie]AAP-06

 4. ground segment
 AC/259(SURV)D(2006)

 4. segment sol
 AC/259(SURV)D(2006

AAP-15 (2007)

5. ground station STANAG 7085
5. station au sol STANAG 7085
6. ground support ATP-44
6. appui au sol NASG

GS OSRH

General Staff of the Armed Forces of the Republic of Croatia

NASG
État-major général des Forces armées de la République de Croatie

NASG

GSE

1. government-supplied equipmentSTANAG 45861. matériel fourni par le gouvernementSTANAG 45862. ground support equipmentMC 01612. matériel de servitude au solNASG

GSO

geostationary orbit NASG orbite géostationnaire NASG

GSP

general strike plan NASG plan général d'attaque nucléaire NASG

GSR

1. general support reinforcingNASG1. renforcement de l'appui généralNASG2. ground surveillance radarNASG2. radar de surveillance au sol /RSS/NASG

GSS

1. Civic Alliance of Serbia1. Alliance civique de SerbieNASG

2. ground support system AC/259(SURV)D(2006)

2. système de servitude au solAC/2243. ground/surface systemAC/2243. système sol/surfaceAC/224

GS VRS

General Staff of the Army of the Republika Srpska

État-major général de l'armée de Republika Srpska

NASG

NASG

GSW

gunshot wound NASG blessure par balle (ou par arme à feu) NASG NASG

GSZ

ground safety zone NASG zone de sécurité terrestre /ZST/ NASG

GT

1. groupe de travailNASG1. working group /WG/NASG2. groupe tactiqueNASG2. task group /TG/NASG3. gun-target (line)AAP-063. (ligne) pièce-butAAP-06

GTAH

groupe de travail ad hoc 0 ad hoc working group /AHWG/ 0

GTC

gain time control AEtP-1
régulation du gain en fonction du temps STANAG 4162

GUI

graphical user interface NASG interface graphique personnalisée NASG

GVT

à gain variable dans le temps RTA sensitivity time control /STC/ RTA

GW

1. gatewayNASG1. passerelleNASG2. guided weaponNASG2. engin guidéNASG

GWOT

global war on terrorism

guerre planétaire contre le terrorisme

NASG

NASG

GΖ

ground zero [synonym: SZ 1.] AAP-06
1a. point zéro /PZ 2./[synonyme] 1a. AAP-06
1b. surface zéro /SZ 2./[synonyme] 1b. AAP-06

Н

HA

1. holding areaOPLAN 101041. zone d'attenteNASG2. humanitarian assistanceNASG2. assistance humanitaireNASG

HAA

heavy anti-aircraft artillery NASG artillerie antiaérienne lourde NASG

HACV

heavy armament combat vehicle CFE Treaty
véhicule de combat à armement lourd /VCAL/ Traité FCE

HAF

heliborne assault force NASG force d'assaut héliportée NASG

HAG

helicopter action group ATP-01
1a. groupe d'action d'hélicoptères NASG

1b. groupe de combat d'hélicoptères

HAGC

helicopter action group commander

1a. commandant de groupe d'action d'hélicoptères

1a. NASG

1b. commandant de groupe de combat d'hélicoptères

1b. NASG

HANE

high-altitude nuclear explosion NASG explosion nucléaire à haute altitude NASG

HAO

humanitarian assistance operation NASG opération d'aide humanitaire NASG

HAR

helicopter assault regiment MC 0161 régiment d'hélicoptères d'assaut NASG

HARM

high-speed anti-radiation (anti-radar) missile

NASG
missile antirayonnement (antiradar) à grande vitesse

NASG

HARP

high-altitude release point NASG point de largage haute altitude NASG

HAS

hardened aircraft shelter MC 0161 abri durci pour avion(s) NASG

HAZCON

hazardous conditions NASG conditions dangereuses NASG

HAZMAT

hazardous material STANAG 4586 matières dangereuses STANAG 4586

HCI

human-computer interface [synonyms: HMI; MMI] AC/302 interface homme-machine [synonymes: HMI; MMI] NASG

HCU

helicopter control unit ATP-01 unité contrôleur d'hélicoptères NASG

HDC

helicopter direction centre AAP-06 centre de direction des hélicoptères AAP-06

HDZ

Croatian Democratic Union [Croatia] NASG
Union démocratique croate [Croatie] NASG

ΗE

1. high explosiveNASG1. explosif brisantNASG2. hydrophone effectAXP-12. effet hydrophoneNASG

HEADTS

helicopter and aircraft detection training system

NASG
système de formation à la détection d'hélicoptères et d'avions

NASG

HEC

helicopter element coordinator ATP-01

1a. coordonnateur des moyens hélicoptères

1b. coordonnateur de l'élément hélicoptère

1b. NASG

HEL

high-energy laser NASG laser à énergie élevée NASG

HEP

high-explosive plastic NASG explosif brisant plastic NASG

HESH

high-explosive squash head NASG explosif brisant à tête d'écrasement NASG

HET

heavy equipment transport NASG équipement (matériel) lourd NASG

HEU

highly enriched uranium MC 0165 uranium hautement enrichi NASG

HF

height finder NASG altimètre NASG

HFA

Helsinki Final Act UN
Acte final d'Helsinki NASG

HG

Headline Goal [admitted - preferred: HHG] NATO-EU
Objectif d'Helsinki [toléré – privilégié : HHG] OTAN-UE

HHG

Helsinki Headline Goal NATO-EU
Objectif militaire global d'Helsinki OTAN-UE

HIC

high intensity conflict IMSM-0384-04 conflit à forte intensité AC/224

HICAP

high combat air patrol ATP-01 patrouille aérienne de combat à haute altitude NASG

HICON

higher control NASG contrôle à l'échelon supérieur NASG

HIDACZ

high-density airspace control zone NASG zone de contrôle de l'espace aérien à forte densité NASG

HIDL STANAG 4586 high integrity data link liaison de données à haute intégrité STANAG 4586 **HIFR** ATP-01 helicopter in-flight refuelling ravitaillement en vol d'hélicoptères NASG HILEX NASG high-level exercise exercice de haut niveau NASG HIMAD high-altitude missile air defence NASG système de missiles de défense aérienne à haute altitude NASG HIMEZ NASG high missile engagement zone zone d'engagement des missiles à haute altitude NASG HINA Croatian Information News Agency NASG Agence de presse croate NASG HINS NASG helicopter integrated navigation system système de navigation intégré pour hélicoptère NASG **HIPAR** NASG high-power acquisition radar radar d'acquisition de grande puissance NASG **HIPIR** high-power illumination radar NASG radar d'illumination de grande puissance NASG HIR hydrostatic impact rocket NASG roquette percutante à armement hydrostatique NASG HIS 1. Croatian Information Service NASG

H-4

1. Service d'information croate

2. service de renseignement ennemi

high-altitude surface-to-air missile

missile surface-air haute altitude

2. hostile intelligence service

HISAM

ORIGINAL

NASG

NASG NASG

NASG

NASG

HLA STANAG 4586 high-level architecture STANAG 4586 architecture de haut niveau HLG NASG high-level group NASG groupe de haut niveau HLS NASG helicopter landing site site de poser d'hélicoptère NASG **HLSG** high-level steering group NASG groupe directeur de haut niveau NASG **HLST** HLST(92)CR high-level study team équipe d'étude de haut niveau NASG **HLTF** NASG 1. high-level task force 1. groupe de travail de haut niveau NASG A3-D(98)1 2. High-Level Task Force on Conventional Arms Control 2. Groupe de travail de haut niveau sur la maîtrise des armements conventionnels NASG HLTF/R NASG reinforced high-level task force NASG groupe de travail élargi de haut niveau **HLTFST** high-level task force support team NASG NASG équipe de soutien du groupe de travail de haut niveau **HLWG** NASG high-level working group NASG groupe de travail de haut niveau HLZ

helicopter landing zone

heavy machine-gun

mitrailleuse lourde

zone (aire) de poser d'hélicoptère

NASG NASG

NASG

NASG

НМІ

human-machine interface [synonyms: HCI; MMI] NASG interface homme-machine [synonymes: HCI; MMI] NASG

HMMWV

high-mobility multipurpose wheeled vehicle
véhicule sur roues polyvalent à grande mobilité
NASG
NASG

HMV

high-mobility vehicle SFOR Reporting véhicule à grande mobilité NASG

HN

host nation ALP-12 pays hôte NASG

HNIP

host nation in-place (forces)

(forces) en place du pays hôte

NASG

NASG

HNS

1. Croatian People's PartyNASG1. Parti du peuple croateNASG2. host nation supportMC 03892. soutien fourni par le pays hôteNASG

HNSA

host nation support agreement (arrangement)

accord (arrangement) de soutien fourni par le pays hôte

NASG

HNZ

Croatian People's Union NASG Union du peuple croate NASG

HOB

height of burst AAP-06
1a. hauteur d'éclatement AAP-06
1b. hauteur d'explosion

HOD

head of delegation NASG chef de délégation NASG

HoE

home on emitter AC/224 autoralliement sur émetteur AC/224

HOIS

deprecated -preferred: HIS 2. NASG déconseillé - privilégié : HIS 2. NASG

H-6

ORIGINAL

НоЈ	
home on jam	ATP-44
autoralliement sur brouillage	NASG
•	
HOM	
head of mission	UN
chef de mission	NASG
HP	ATD 40
high pressure	ATP-10
haute pression	NASG
HPA	
1. heure prévue (ou probable) d'arrivée	NASG
1. estimated time of arrival /ETA/	ATP-01
2. high-power amplifier	NASG
amplificateur de grande puissance	NASG
2. diffpiliodical de grande palesanos	
HPD	
heure prévue (ou probable) de départ	NASG
estimated time of departure /ETD/	ATP-01
HPPS	
high-pressure pump station	NASG
station de pompage haute pression	NASG
HPR	
heure prévue (ou probable) de retour	NASG
estimated time of return /ETR 2./	NASG
ostinatod time of fotani /ETTV 2./	
HPT	
1. high-payoff target	NASG
1. objectif à haut rendement	NASG
2. high pressure turbine	AC/323(AVT)-094)TP
2. turbine haute pression	AC/168-D(2004)0005
•	
HQ	NG 222 :
headquarters	MC 0334
1a. direction générale /DG 1./ [NAMSA]	1a. NASG 1b. NASG
1b. état-major /EM 2./ 1c. poste de commandement /PC 2./	1c. NASG
1d. quartier général /QG/	1d. NASG
1e. siège [de l'OTAN]	1e. NASG
HQ ARRC	
Headquarters Allied Rapid Reaction Corps	HQ ARRC Internet Site
Quartier général du Corps de réaction rapide allié /QG de l'ARRC/	EAPC(SNLC)D(2006)

HQ ASC Headquarters Allied Submarine Command Quartier général du Commandement des Forces sous-marines	alliées	NASG NASG
HQ Eurocorps Headquarters European Rapid Reaction Corps Quartier général du Corps de réaction rapide européen /QG de	e l'Eurocorps/	MCM-0192-2002 EMA FR
HQ MNC NE Headquarters Multinational Corps North-East Quartier général du Corps multinational Nord-Est /QG MNC NE	E/	MCM-0011-2003 MCM-0011-2003
HQ NDC – GR Headquarters NATO Deployable Corps Greece Quartier général du Corps de déploiement de l'OTAN - Grèce	QG NDC - GR/	MCM-0011-2003 MCM-0011-2003
HQ NAEW&C FC Headquarters NATO Airborne Early Warning and Control, Forc Quartier général du Commandement de la Force aéroportée de contrôle de l'OTAN	e Command e détection lointaine et de	NAEW&C Charte Charte NAEW&C
HQ NRDC – GNL Headquarters NATO Rapid Deployable Corps Germany-Nether Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – /QG NRDC - GNL/		MCM-0011-2003 MCM-0011-2003
HQ NRDC – IT Headquarters NATO Rapid Deployable Corps Italy Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN –	Italie /QG NRDC - IT/	MCM-0011-2003 MCM-0011-2003
HQ NRDC NE Headquarters Multinational Corps North-East Quartier général du Corps multinational Nord-Est /QG MNC N	NE/	MCM-0011-2003 MCM-0011-2003
HQ NRDC – SP Headquarters NATO Rapid Deployable Corps Spain Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – SP/	Espagne /QG NRDC -	MCM-0011-2003 MCM-0011-2003
HQ NRDC – TU Headquarters NATO Rapid Deployable Corps Turkey Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – TU/	Turquie /QG NRDC -	MCM-0011-2003 MCM-0011-2003
HQ RRC – FR Headquarters Rapid Reaction Corps – France Quartier général du Corps de réaction rapide – France /QG CR	RR - FR/	TA FR/SHAPE AT FR/SHAPE
HQ SACT Headquarters, Supreme Allied Commander Transformation	_	NASG

Quartier général du Commandant suprême allié Transformation

NASG

HQ SFN

admitted - preferred: HQ STRIKFORNATO MCM-0187-2004 toléré - privilégié : HQ STRIKFORNATO MCM-0187-2004

HQ STRIKFORNATO

Headquarters Striking Force NATO MOU HQ SFN

Quartier général de la Force d'intervention de l'OTAN /QG STRIKFORNATO/ MCM-0187-2004

HR

High-Representative [UN] UN Haut-Représentant [ONU] NASG

HRC

high risk of capture (personnel)

(personnel) à risque élevé d'enlèvement

NASG

NASG

HRF

high-readiness force MCM-0035-2003

force à haut niveau de préparation NASG

HRI

human-readable interpretation AAP-23 traduction en clair /TC 3./ NASG

HRK

Croatian kuna NASG kuna croate NASG

HRM

Croatian Navy NASG Marine croate NASG

HRO

High-Representative's Office [UN] UN
Bureau du Haut-Représentant [ONU] NASG

HRP

1. helicopter reference point
1. point de référence de l'hélicoptère /PRH/
2. human remains pouch
2. housse à restes humains
NASG
NASG

HRT

hostage rescue team NASG équipe de sauvetage d'otages NASG

HSO

heure sur l'objectif AAP-06 time on target /TOT 2./ AAP-06

HSSV

high-speed surface vessel NASG bâtiment de surface à grande vitesse NASG

HTF

Headline Task Force [EU]

Groupe spécial sur l'objectif global [UE]

NASG

NASG

HTT

highly transportable terminal AC/4 terminal très facilement transportable NASG

HUD

head-up display AAP-06

1a. présentation tête haute
1b. visualisation tête haute /VTH/
1b. NASG

HUMINT

human intelligence AAP-06

1a. renseignement humain 1a. AAP-06

1b. renseignement d'origine humaine /ROHUM/ [France] 1b. NASG

HUMRO

humanitarian relief operation NASG opération de secours humanitaire NASG

HUNTEX

minehunting exercise NASG exercice de chasse aux mines NASG

HVAA

high-value air asset

MASG
moyen aérien précieux (ou de grande valeur)

NASG

HVAC

heating, ventilation, air conditioning NASG chauffage, ventilation, climatisation NASG

HVD

high-value detainee NASG détenu de grande valeur NASG

 HVT

high-value target Arty P-5 objectif précieux NASG

AAP-15 (2007)

HVU

high-value unit ATP-01 unité précieuse ATP-01

HW

hazardous waste AC/141(SWG/12) déchets dangereux AC/141(SWG/12)

ı

1&1

interoperability and integration NASG interopérabilité et intégration NASG

I and W

admitted - preferred: I&W 1. and I&W 2. NASG toléré - privilégié : I&W 1. et I&W 2. NASG

I&W

1. indications and warningMC 1661. indices et critères d'alerteMC 1662. indicators and warningsNASG2. indices et indicateurs d'alerteNASG

I-HAWK

Improved HAWK NASG HAWK amélioré NASG

IACB

interdiction aérienne du champ de bataille

battlefield air interdiction /BAI/

ATP-44

IAD

interface adaptor device NASG adaptateur d'interface NASG

IADS

integrated air defence system AC/315-WP/70 système de défense aérienne intégrée AC/315-WP/70

IAFA

International Atomic Energy Agency
Agence internationale de l'énergie atomique /AIEA/
NASG

IAG

international auditing guideline NASG norme de vérification internationale /NVI/ NASG

IALCE

international airflift control element OPLAN 40104 élément international de contrôle du transport aérien NASG

IAM

International Agencies Meeting NASG réunion des agences internationales NASG

IAO

ingénierie assistée par ordinateur AC/224 computer-aided engineering /CAE 2./ AC/224

IAP

instrument approach procedure EUROCONTROL

procédure d'approche aux instruments NASG

IAPC

International Auditing Practices Committee

NASG
Comité international de normalisation de la vérification /CINV/

NASG

IAR

intelligence area of responsibility [deprecated - preferred: AIR 2.] NASG zone de responsabilité du renseignement /ZRR 1a./ NASG

IAS

1. indicated air speed EUROCONTROL

1a. vitesse anémométrique 1a. EUROCONTROL

1b. vitesse badin 1b. NASG

1c. vitesse indiquée 1v. NASG

1c. vitesse indiquée1v. NASG2. imagery analysis systemSTANAG 45862. système d'analyse de l'imagerieSTANAG 45863. intelligence analysis systemSTANAG 45863. système d'analyse du renseignementSTANAG 4586

2. international accounting standard NASG
2. norme comptable internationale NASG

IATO

interim approval to operate AC/322 approbation provisoire d'exploitation NASG

IBA

International Board of Auditors for NATO

Collège international des commissaires aux comptes de l'OTAN

NASG

NASG

BAN

admitted - preferred: IBA NASG toléré - privilégié : IBA NASG

IBOA

admitted - preferred: IBA NASG toléré - privilégié : IBA NASG

IBS

industrial benefits sharing NASG
1a. partage des avantages industriels NASG

1b. répartition des retombées industrielles

IC	
1. information campaign	NASG
1. campagne d'information	NASG NASG
Infrastructure Committee Comité de l'infrastructure	NASG
3. intelligence collection	NASG
Trecherche de renseignement	NASG
4. invited country	NASG
4. pays invité	NASG
ICAO	
International Civil Aviation Organization	ICAO
Organisation de l'aviation civile internationale /OACI/	OACI
10.100	
ICAPS	
integrated command antisubmarine warfare prediction system	NASG
système de prévisions du commandement intégré de lutte anti-sous-marine	NASG
ICB	
international competitive bidding	NASG
appel d'offres international /AOI 1b./	NASG
apper d'ontes international /Aor 15./	10.00
ICBM	
intercontinental ballistic missile	MC 0161
missile balistique intercontinental	NASG
ICC	
integrated command and control	NASG
commandement et contrôle intégrés	NASG
IOD	
ICD	ATP-44
imitative communications deception	NASG
déception des communications par imitation	NAGG
ICFY	
International Conference on Former Yugoslavia	UNSCR 1003
Conférence internationale sur l'ex-Yougoslavie	NASG
•	
ICG	
[new member nations] Integration and Coordination Group	NASG
Groupe Intégration et coordination [de nouveaux pays membres]	NASG
ICM	
improved conventional munitions	NASG

munitions classiques (ou conventionnelles) améliorées

ICP

1. intelligence collection plan

1. plan de recherche de renseignement

NASG

NASG

NASG

NASG 2. inventory control point NASG 2. point de contrôle des stocks /PCS/ **ICR** in-country resources NASG ressources disponibles dans le pays NASG **ICRC ICRC** International Committee of the Red Cross Comité international de la Croix-Rouge /CICR 1./ CICR ICS in-country support **CFE Treaty** Traité FCE soutien à l'intérieur du pays ICT international call for tenders NASG NASG appel d'offres international /AOI 1a./ **OPLAN 10407** International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia NASG Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie /TPIY/ ICV NASG infantry combat vehicle véhicule de combat d'infanterie /VCI 1a./ NASG **ICVA** UN International Council of Voluntary Agencies [relief operations] ONU Conseil international des agences bénévoles /CIAB/ [opérations de secours] ID NASG infantry division NASG division d'infanterie /DI/ **IDAC** interim deployable ACCS component NASG

composante déployable provisoire de l'ACCS

integrated database STANAG 4586 base de données intégrée STANAG 4586

IDCP

identification data combining process
processus de combinaison des données d'identification
NASG
NASG

NASG

IDF

interceptor day fighter NASG chasseur-intercepteur de jour NASG

IDHS

intelligence data handling system AC/237-WP/415 système de traitement des données du renseignement AC/237-WP/415

IDP

internally displaced person

1a. personne déplacée [forme privilégiée]

1b. personne déplacée à l'intérieur du territoire [forme tolérée]

1b. NASG

IDRO

international disaster relief operation MC 0343 opération internationale de secours en cas de catastrophe NASG

IDS

intrusion detection system NASG système de détection des intrusions NASG

EBL

inter-entity boundary line POLADS(96)45 ligne de démarcation entre entités POLADS(96)45

IEC

International Electrotechnical Commission NASG
Commission électrotechnique internationale /CEI 1./ NASG

IED

improvised explosive device AAP-06 dispositif explosif de circonstance AAP-06

IEDD

improvised explosive device disposal NASG élimination de dispositif (ou d'engin) explosif de circonstance NASG

IEF

1. initial entry forceNASG1. force d'entrée initialeNASG2. in-transit evacuation facilityNASG2. centre de transit pour évacuation sanitaireNASG

IEM

impulsion électromagnétique STANAG 3968 electromagnetic pulse /EMP/ NASG

IEPG

Independent European Programme Group

Groupe européen indépendant de programme /GEIP/

NASG

NASG

I-5

ORIGINAL

IEPR

initial exercise press release

NADREX
communiqué de presse préalable à l'exercice

NASG

IER

information exchange requirement NASG besoin en échange d'informations IERH WG

IESD

Identité européenne de sécurité et de défense MC 0400 European Security and Defence Identity /ESDI/ NASG

IESE

Initiative pour l'Europe du Sud-Est NASG South-Eastern Europe Initiative /SEEI/ NASG

IEW

intelligence and electronic warfare STANAG 4586 renseignement et guerre électronique STANAG 4586

IFB

invitation for bids

1a. appel d'offres /AO 2b./

1b. invitation à soumissionner

NASG

1a. NASG

1b. invitation à soumissionner

1b. NASG

IFCS

improved fire-control system NASG système de conduite de tir amélioré NASG

IFF

identification, friend-or-foe AAP-06 identification ami/ennemi AAP-06

IFIB

invitation for international bidding NASG appel d'offres international /AOI/ NASG

IFL

international frequency list NASG liste des fréquences internationales NASG

IFM

instantaneous frequency measurement ATP-44 mesure de fréquence instantanée NASG

IFR

1. in-flight refuellingNASG1. ravitaillement en volNASG

EUROCONTROL 2. instrument flight rules NASG 2. règles de vol aux instruments **IFS** PFP(NAAG)D(2003)17 indirect fire support PFP(NAAG)D(2003)17 appui-feu indirect IFV NASG infantry fighting vehicle véhicule de combat d'infanterie /VCI 1b./ NASG implementation group NASG groupe de mise en œuvre NASG IGO intergovernmental organization NASG organisation intergouvernementale /OIG/ NASG **IGSS** interim geographic support system NASG système provisoire de soutien géographique NASG IHL UN international humanitarian law droit international humanitaire /DIH/ NASG IIO ATP-02 Interallied Insurance Organization Organisation interalliée d'assurance NASG IΙΡ NASG intelligent interface processor processeur d'interface intelligent NASG IJMS NASG interim JTIDS message standard norme de message provisoire JTIDS NASG ILDP AAP-06 inter-look dormant period période d'insensibilisation entre impulsions AAP-06 AAP-06 1. instrument landing system 1. système d'atterrissage aux instruments AAP-06 2. integrated logistic support AAP-06 AAP-06 2. soutien logistique intégré

ILSP NASG integrated logistics support plan [NACMO] plan de soutien logistique intégré [NACMO] NASG AAP-31 1. information management 1. gestion de l'information /GI/ NASG NASG 2. interceptor missile 2. missile d'interception NASG IMA NASG implementation management authority NASG autorité chargée de la gestion de la mise en oeuvre **IMAT** NASG independent maritime analysis team NASG équipe indépendante d'analyses maritimes IMC ATP-10 instrument meteorological conditions NASG conditions météorologiques de vol aux instruments IMDG(C) AAP-23 International Maritime Dangerous Goods (Code) NASG (Code) international du transport maritime de marchandises dangereuses IMF IMF International Monetary Fund FMI Fonds monétaire international /FMI/ **IMG** NASG International Management Group [for reconstruction in Bosnia] NASG Groupe international de gestion [pour la reconstruction en Bosnie] **IMINT STANAG 2936** imagery intelligence NASG renseignement (par) imagerie IMM

integrated materiel management NASG gestion intégrée des matériels NASG

IMO

International Maritime Organization AAP-23
Organisation maritime internationale /OMI/ NASG

IMP

initial military programme NASG programme militaire initial NASG

IMPREP

implementation report NASG compte rendu de mise en oeuvre NASG

IMS

International Military Staff

État-major militaire international /EMI/

EMI

IMSAT

imagery satellite MC 0161 satellite photographique NASG

IMSD

ISAF military security directive

directive de l'ISAF sur la sécurité militaire

NASG

NASG

IMU

inertial measurement unit AC/322-D(2005)0009 unité de mesure inertielle AC/322-D(2005)0009

IN

inertial navigation EUROCONTROL

navigation à inertie (ou inertielle, ou par inertie) NASG

INAS

inertial navigation and attack system NASG système de navigation par inertie et d'attaque NASG

INF

intermediate-range nuclear forces NASG forces nucléaires de portée intermédiaire /FNI/ NASG

Infil.

infiltration NASG infiltration NASG

Info Op(s)

information operation(s) MC 422 opération(s) d'information NASG

INFOSEC

(electronic) information securityAC/35-WP/204sécurité des informations (électroniques)NASG

INMARSAT

International Mobile Satellite Organization [formerly called International Maritime Satellite ATP-02 Organization]

Organisation internationale de télécommunications mobiles par satellite [anciennement NASG appelée Organisation internationale des satellites maritimes]

INS

improved NATO Air Defence Ground Environment station
 station améliorée de l'infrastructure électronique de la défense aérienne de l'OTAN
 inertial navigation system
 système de navigation à inertie (ou inertielle, ou par inertie)
 NASG

Int.

intelligence AAP-06 renseignement /Rens./ AAP-06

INTAF

international affairs NASG affaires internationales NASG

INTEL

admitted - preferred: Int.

NASG
toléré - privilégié : Rens.

NASG

INTREP

intelligence report STANAG 5597 compte rendu de renseignement STANAG 5597

INTREQ

intelligence request [message format] ADatP-3 demande de renseignement [message formaté] NASG

INTSUM

intelligence summary NASG synthèse de renseignement NASG

INU

inertial navigation unit EUROCONTROL plateforme de navigation inertielle EUROCONTROL

INVITEX

invitation to a (national) exercise EPG invitation à un exercice (national) NASG

Ю

1. international organizationNASG1. organisation internationale /OI 2./NASG2. interoperability objectiveAJP-042. objectif d'interopérabilitéNASG

IOC

1. initial operational capabilityMC 01611a. admission au service actif /ASA 1./ [France]1a. MC 01611b. capacité opérationnelle initiale1b. NASG1c. entrée en service opérationnel1c. NASG

 Intergovernmental Oceanographic Commission Commission océanographique intergouvernementale /COI 1./ interim operational capability capacité opérationnelle provisoire 	ATP-02 NASG NASG NASG
IOCC ISAF Operations and Coordination Centre Centre de coordination et d'opérations de l'ISAF	NASG NASG
IOM International Organization for Migration Organisation internationale pour les migrations /OIM/	IOM OIM
IOPC initial operational planning conference conférence initiale de planification opérationnelle	NASG NASG
IOS Inter-Organizations Section Section interorganisations /SIO/	NASG NASG
IOSS Inter-Organizations Study Section on Salaries & Prices Section interorganisations d'étude des salaires et des prix	NASG NASG
IP initial point	AAP-06
1a. point de contrôle 1b. point d'orientation (Air) 1c. point initial 1d. trace origine	1a. AAP-06 1b. AAP-06 1c. AAP-06 1d. AAP-06
IPAR improved pulse acquisition radar radar d'acquisition à impulsions amélioré	NASG NASG
IPB intelligence preparation of the battlefield (or battlespace) préparation d'organigraphes du champ (ou de l'espace) de bataille pour le renseignement	AIntP-1(A) NASG
IPC 1. Industrial Planning Committee 1. Comité de planification industrielle 2. initial planning conference 2. conférence de planification initiale	A3-D(98)1 NASG EPG NASG
IPE individual protective equipment [NBC] équipement individuel de protection [NBC]	AAP-06 AAP-06

IPF	
1. in-place force	NASG
1. force en place	NASG
2. international protection force	NASG
2. force de protection internationale /FPI/	NASG
IPG	
1. initial partnership goal	NASG
1. objectif initial du Partenariat	NASG
2. Initial Planning Guidance	OJEC
2. directive initiale de planification	JOCE
3. international planning group	NASG NASG
groupe de planification international	NASG
IPIR	
initial programmed interpretation report	AAP-06
compte rendu initial d'interprétation	AAP-06
IPM	
inventory of preventive measures	C-M(92)63
inventaire des mesures préventives	NASG
IDD.	
IPP	110 0 100
individual Partnership programme	MC 0400
programme de Partenariat individuel	NASG
IPPC	
Infrastructure Payments and Progress Committee	NASG
Comité des paiements et de l'avancement des travaux d'infrastructure	NASG
IPR	
1. industrial property rights	NASG
1. droits de propriété industrielle	NASG
2. intellectual property rights	NASG
2. droits de propriété intellectuelle	NASG
IDDD	
IPRB	NASG
Infrastructure (Priority) Project Review Board	NASG
Commission d'examen des projets d'infrastructure (prioritaires)	NAGO
IPT	
integrated project team [Submarine SAR]	NASG
équipe de projet intégré [SAR de sous-marins]	NASG
IPTF	
International Police Task Force	UNSCR 1035

Groupe international de police /GIP 2./

NASG

IR

1. information requirementAAP-061. besoin en information (ou en renseignements bruts)AAP-062. infraredATP-012. infrarougeMC 01613. intelligence requestADatP-33. demande de données de renseignementNASG

IRB

Infrastructure Review Board

Comité d'examen de l'infrastructure

NASG

NASG

IRBM

intermediate-range ballistic missile UN missile balistique de portée intermédiaire NASG

IRCM

infrared countermeasure(s) ATP-44 contre-mesure(s) infrarouge(s) NASG

IRCS

international radio call sign NASG indicatif d'appel radio international NASG

IRD

1. information resource dictionary ATP-44
1. dictionnaire des ressources en information NASG

infrared decoy
 leurre infrarouge

IRDS

 1. information resource dictionary system
 NASG

 1. système de dictionnaire des ressources en information
 NASG

 2. infrared detection system
 ATP-01

 2. système de détection infrarouge
 NASG

IRF

immediate reaction force MC 0317 force de réaction immédiate NASG

IRLS

infrared linescan system AAP-06 analyseur infrarouge à balayage linéaire AAP-06

IRM

integrated resource management AAP-16 gestion intégrée des ressources NASG

IRP

interference reporting point NASG poste de compte rendu des interférences NASG

IRPCS

International Regulations for Prevention of Collisions at Sea
règlement international pour prévenir les abordages en mer
NASG

IRRB

Infrastructure Requirements Review Board NASG
Comité d'examen des besoins d'infrastructure NASG

IRST

infrared search and track
veille et poursuite par infrarouge
AC/125
NASG

IRT

immediate response team NASG équipe de réponse immédiate NASG

IRTF(L)

Immediate Reaction Task Force (Land)

NASG
force opérationnelle terrestre de réaction immédiate

NASG
NASG

IS

1. information systemNASG1. système d'informationNASG2. International StaffNASG2. Secrétariat international /SI 1./NASG

ISA

integrated support area ATP-01 zone de soutien intégré NASG

ISAF

International Security Assistance Force [Afghanistan] SRB-A(2005)0001
Force internationale d'assistance à la sécurité /FIAS/ [Afghanistan] SRB-A(2005)0001

ISAR

inverse synthetic aperture radar STANAG 4607 radar à ouverture synthétique inverse STANAG 4607

ISB

intermediate staging base NASG base d'étape intermédiaire NASG

ISCOMICELAND

Island Command Iceland NASG
Commandement de l'Islande NASG

ISD

in-service date NASG date de mise en service NASG

ISDN

integrated services digital network AAP-31 réseau numérique à intégration de services /RNIS/ NASG

ISDR

international ship(ping) destination room ATP-02 chambre internationale de destination des navires NASG

ISK

Iceland krona NASG couronne islandaise NASG

ISM

improvised sea mine AC/259-D(2006)0006 mine marine de circonstance AC/259-D(2006)0006

ISO

International Organization for Standardization
Organisation internationale de normalisation
ISO
ISO

ISOPREP

isolated personnel report NASG fiche personnalisée d'authentification NASG

ISP

1. identification safety pointATP-011. point de sécurité d'identificationNASG2. individual security programmeNASG2. programme de sécurité individuelleNASG

ISPE

initial state peacetime establishment AAP-16 tableau initial d'effectifs du temps de paix NASG

ISR

1. identification safety rangeATP-011. distance de sécurité d'identificationNASG2. implementation status report]NASG2. rapport sur l'avancement des travauxNASG

3. intelligence, surveillance and reconnaissance
 3. renseignement, surveillance et reconnaissance
 5RB-N(2005)0011
 5RB-N(2005)0011

ISSC

Integrated System Support Centre NASG
Centre de soutien des systèmes intégrés NASG

IST

inter-switch trunk NASG liaison de jonction entre commutateurs NASG

ISTAR

intelligence, surveillance, target acquisition and reconnaissance

NASG
renseignement, surveillance, acquisition d'objectifs et reconnaissance

NASG

ΙT

information technology NASG technologie de l'information NASG

ITAS

intra-theatre airlift system AJP-04.4 système de transport aérien intrathéâtre C-M(2005)48

ITEC

improved theatre nuclear forces emergency communications NASG communications de secours améliorées des forces nucléaires de théâtre NASG

ITO

international terrorist organization NASG organisation terroriste internationale NASG

TSEC

information technology security evaluation criteria ADatP-02 critères d'évaluation de la sécurité des technologies de l'information NASG

ITT

in-theatre training NASG entraînement sur le théâtre NASG

ITU

International Telecommunication Union ITU
Union internationale des télécommunications /UIT/ UIT

ITU-R

International Telecommunication Union - Radiocommunication Sector NASG
Union internationale des télécommunications - Secteur des radiocommunications /UIT-R/ NASG

 ITV

in-transit visibility NASG visibilité en cours de transfert NASG

IUKADGE

Improved UK Air Defence Ground Environment

NASG infrastructure électronique améliorée de la défense aérienne au Royaume-Uni

NASG

IVC

immediately vital cargo AAP-06 cargaison immédiatement vitale AAP-06

IVCP

illegal vehicle checkpoint NASG poste de contrôle illégal des véhicules NASG

IVPN

international virtual private network NASG réseau privé virtuel international NASG

IVSN

initial voice switched network NASG réseau téléphonique commuté initial NASG

IW

1. individual weaponNASG1. arme individuelleNASG2. information warfareNASG2. guerre de l'informationNASG

IWT

inland waterways transport NASG transport par voies navigables intérieures NASG

.1

.1

joint staff NASG état-major interarmées NASG

JAA

joint action area ATP-01 zone d'action conjointe ATP-01

JAAT

joint air-assault (or air-attack) team
que d'assaut aérien (ou d'attaque aérienne) interarmées
NASG
NASG

JAAWSC

joint anti-air warfare support and coordination (net)

ATP-01
(réseau de) coordination et soutien de la lutte antiaérienne combinée

ATP-01

JALLC

Joint Analysis and Lessons Learned Centre

Centre interarmées d'analyse et d'enseignements tirés

NASG

JAPCC

Joint Air Power Competence Centre JAPCC
Centre de compétences en matière de puissance aérienne interarmées NASG

JARC

joint air reconnaissance centre NASG centre interarmées de reconnaissance aérienne NASG

JASSM

joint air-to-surface stand-off missile AC/224(AG/2)WP missile air-surface interarmées tiré à distance de sécurité AC/224(AG/2)WP

JATO

jet-assisted take-off ATP-17 décollage assisté par fusée à combustible liquide NASG

JBD

joint battlespace digitisation AC/281-N(00)47 numérisation de l'espace de bataille interarmées AC/281-N(00)47

JBTC

joint blood transhipment centre NASG centre interarmées de transbordement de sang NASG

JCA

jamming control authority
autorité de contrôle du brouillage
NASG

J-1

ORIGINAL

JCB

Joint Consultative Board NCPR
Comité mixte de consultation RPCO

JCC

joint civil commission OPLAN 10406 commission civile mixte NASG

JCG

joint consultative group

groupe consultatif commun /GCC/

NASG

HLTF(95)63

NASG

JC Lisbon

Allied Joint Command Lisbon

NASG

Commandement allié interarmées à Lisbonne

NASG

NASG

JCMMG

Joint Civil/Military Medical Group

Groupe médical mixte civilo-militaire

NASG

NASG

JCP

Joint Committee on Proliferation A3-D(98)1
Comité mixte sur la prolifération NASG

JCS

Joint Chiefs of Staff [United States] NASG Instance collégiale des chefs d'état-major NASG

JD

job description NASG description de poste NASG

JDAM

joint direct attack munition NADC(PADW)WP/53 munition interarmées d'attaque directe NADC(PADW)WP/53

JDISS

joint deployable intelligence support system STANAG 4586 système déployable interarmées de soutien du renseignement STANAG 4586

JEMDES

Joint European Meteorological and Oceanographic Centre Data Exchange System

système interarmées d'échange de données du centre météorologique et

océanographique en Europe

OPLAN 40104

NASG

JEPS

joint exercise planning staff

état-major interarmées (mixte) de planification d'exercice

NASG

NASG

JEWC(C)

Joint Electronic Warfare Coordination (Cell/Committee)

NASG
(Cellule/Comité) interarmées de coordination de la guerre électronique

NASG

JEWCS

Joint Electronic Warfare Core Staff [has replaced NEWCS] PO(2006)00836 État-major central interarmées de guerre électronique [remplace NEWCS] PO(2006)00836

JFACC

joint forces air component command NASG commandement de composante aérienne de forces interarmées NASG

JFAI

joint formal acceptance inspection NASG inspection mixte de réception officielle NASG

JFC

joint force command(er) NASG commandement (commandant) de forces interarmées NASG

JFC Brunssum

Allied Joint Force Command Brunssum MC 0324
Commandement des Forces alliées interarmées à Brunssum NASG

JFC HQ Brunssum

Allied Joint Force Command Headquarters Brunssum MC 0324

Quartier général du Commandement des Forces alliées interarmées à Brunssum NASG

JFC HQ Naples

Allied Joint Force Command Headquarters Naples MC 0324
Quartier général du Commandement des Forces alliées interarmées à Naples NASG

JFC Naples

Allied Joint Force Command Naples MC 0324
Commandement des Forces alliées interarmées à Naples NASG

JFHQ

joint force headquarters PO(2003)80 quartier général de force interarmées PO(2003)80

JFLCC

joint forces land component command

NASG
commandement de composante terrestre de forces interarmées

NASG

JFPF

Joint Federal Police Force [SFOR]

Force de police mixte fédérale [SFOR]

NASG

NASG

JFTC

Joint Force Training Centre PO(2003)97
Centre d'entraînement de forces interarmées PO(2003)97

JHNSF

joint host nation support plan NASG plan interarmées de soutien fourni par le pays hôte NASG

JIC

 1. Joint Implementation Commission
 ALP-12

 1. Commission mixte d'application
 NASG

 2. Joint Implementation Committee
 NASG

 2. Comité interarmées (ou mixte) de mise en oeuvre
 NASG

 3. joint intelligence centre
 AINTP-1(A)

 3. centre de renseignement interarmées
 NASG

JICC

Joint Information Coordination Committee NASG
Comité interarmées de coordination de l'information NASG

JICT

JEWCS Implementation Core Team [has replaced NICT]

Équipe centrale de mise en oeuvre du JEWCS [remplace NICT]

JEWCS

JIP

joint implementation plan ALP-12 plan interarmées (ou mixte) de mise en oeuvre NASG

JISE

joint intelligence support element NASG élément interarmées d'appui renseignement NASG

JISR

joint intelligence, surveillance and reconnaissance AC/259 (AHWG)D renseignement, surveillance et reconnaissance interarmées AC/259 (AHWG)D

JLC

joint logistic command NASG commandement logistique interarmées NASG

JLOC

joint logistic operations centre NASG centre interarmées d'opérations logistiques NASG

JLP

joint logistic plan ALP-12 plan logistique interarmées (ou mixte) NASG

JLPG

NASG Joint Logistic Planning Group Groupe interarmées (ou mixte) de planification logistique NASG

JLSP

MC 0334 joint logistic support plan plan de soutien logistique interarmées NASG

JLV

ACT joint likelihood vector vecteur de vraisemblance commun ACT

JM

NASG joint manoeuvre manœuvre interarmées NASG

JMAPS

NASG joint message-processing system NASG système interarmées de traitement de messages

JMC

MC 0335 1. Joint Medical Committee 1a. NASG 1a. Comité interarmées des services médicaux 1b. NASG 1b. Comité mixte médical 2. joint military commission **OPLAN 10407** NASG

2. commission militaire mixte

JMCC

joint movement coordination centre MC 0336 centre interarmées de coordination des mouvements NASG

JMCIS

joint maritime command information system AC/141/ACI système commun d'information pour le commandement maritime NASG

JMETL

joint mission-essential task list [PCC 3.] NASG liste commune des tâches essentielles à la mission [PCC 3.] NASG

JMEX

joint movement exercise NASG exercice de mouvements interarmées NASG

JMP

joint movement plan NASG plan de mouvements interarmées NASG

JOA MC 0389 joint operations area zone d'opérations interarmées NASG JOC AJP-04 joint operations centre centre d'opérations interarmées NASG **JOINTEX** EPG joint exercise exercice interarmées NASG Joint HQ Lisbon MC 0324 Joint Headquarters Lisbon NASG Quartier général interarmées à Lisbonne **JOPG** NASG Joint Operations Planning Group NASG Groupe des plans d'opérations interarmées JΡ jet propellant NASG NASG carburéacteur JPC 1. joint planning commission NASG NASG 1. commission mixte de planification NASG 2. joint planning committee 2. comité mixte de planification NASG JPF joint police force [SFOR] NASG force de police mixte [SFOR] NASG JPG NASG joint planning group groupe mixte de planification NASG **JPIC**

joint precision interdiction concept

concept d'interdiction de précision interarmées

JPO joint petroleum office NASG bureau interarmées des carburants NASG

JPWHQ

joint primary war headquarters

quartier général de guerre principal interarmées /QGGPI/

NASG

NASG

NASG

NASG

JRC	
1. joint reconnaissance centre	NASG
centre interarmées de reconnaissance	NASG
2. joint rescue centre	NASG
centre interarmées des opérations de sauvetage	NASG
JRCC	
joint rescue coordination centre	NASG
centre interarmées de coordination des opérations de sauvetage	NASG
JSB	NACO
Joint Service Board [NSA] [obsolete- preferred: MCJSB]	NASG
Bureau interarmées [AON] [désuet – privilégié : MCJSB]	NASG
JSC	
1. joint spectrum centre	NASG
centre interarmées (de gestion) du spectre	NASG
2. joint steering committee	NASG
comité directeur mixte	NASG
3. joint sub-committee	NASG
3. sous-comité mixte	NASG
JSF	
joint strike fighter	NASG
avion d'attaque interarmées	NASG
JSMS	
joint spectrum management system	NASG
système interarmées de gestion du spectre	NASG
JSOTF	
joint special operations task force	NASG
groupe opérationnel interarmées pour les opérations spéciales	NASG
groupe operationner interactions pour les operations operation	
JSP	
joint support plan	ALp-12
plan interarmées (ou mixte) de soutien	NASG
JSRC	
Joint Sub-Regional Command [obsolete]	MC 0324
commandement interarmées sous-régional [désuet]	NASG
IOTADO	
JSTARS	NACC
Joint Surveillance and Target Attack Radar System [United States]	NASG
système radar interarmées de surveillance et d'attaque d'objectifs [États-Unis]	NASG

JSTPS

joint strategic target planning staff
NASG
état-major interarmées de planification des objectifs stratégiques
NASG

JTAA

deprecated - preferred: JAA
déconseillé - privilégié : JAA
NASG
NASG

JTB

joint transportation board ATP-02 comité mixte des transports NASG

JTCC

joint transportation coordination centre NASG centre de coordination interarmées des transports NASG

JTF

joint task force NASG groupe de forces interarmées NASG

JTFP

joint tactical fusion programme NASG programme interarmées de fusionnement tactique NASG

JTIDS

Joint Tactical Information Distribution System ATP-44 système interarmées de diffusion des informations tactiques NASG

JTLS

joint theatre-level simulation NASG simulation interarmées à l'échelle du théâtre NASG

JTMS

joint theatre movement staff NASG état-major interarmées des mouvements sur le théâtre NASG

JWC

Joint Warfare Centre NASG
Centre de guerre interarmées NASG

JWID

Joint Warrior interoperability demonstration AC/317 démonstration d'interopérabilité "Joint Warrior" NASG

Κ

K-KILL

complete kill AAP-19 destruction totale NASG

KAIA

Kabul Afghanistan International Airport C-M(2004)0057 aéroport international de Kaboul (Afghanistan) C-M(2004)0057

KAU

1a. kilo accounting unit NASG

1b. thousand accounting units

1a. kilo-unité de compte NASG

1b. millier d'unités de compte

KCMIA

killed/captured/missing in action AJP-04 tué/capturé/disparu au combat NASG

KDC

key distribution centre NASG centre de distribution de clés /CDC 2./ NASG

KDOM

Kosovo Diplomatic Observation Mission NASG
Mission d'observation diplomatique au Kosovo NASG

ΚE

kinetic energy MC 0165 énergie cinétique NASG

KEK

key-encryption key
clé de chiffrement de clés
NASG

kEUR

thousand euros [single European currency - k€] NASG millier d'euros [monnaie unique européenne - k€] NASG

KEW

kinetic energy weapon MC 0165 arme à énergie cinétique NASG

KFOR

Kosovo Force NASG Force pour le Kosovo NASG

KIA

1a. Kabul International Airport [deprecated - preferred: KAIA]C-M(2004)00571a. aéroport international de Kaboul [déconseillé - privilégié : KAIA]C-M(2004)0057

K-1

ORIGINAL

1b. Kabul Airport [deprecated - preferred: KAIA]1b. aéroport de Kaboul [déconseillé - privilégié : KAIA]2. killed in action2. tué au combat	C-M(2004)0057 C-M(2004)0057 AAP-06 AAP-06
KMC key mission component composante clé de la mission	NASG NASG
KMNB Kabul Multinational Brigade Brigade multinationale de Kaboul	NASG NASG
KMT key military task tâche militaire clé	NASG NASG
KMTC Kabul Military Training Centre Centre d'entraînement militaire de Kaboul	NASG NASG
KPSS Kosovo Police Service School École de police du Kosovo	NASG NASG
KST key supporting task tâche auxiliaire clé	NASG NASG
KVM Kosovo verification mission Mission de vérification au Kosovo	NASG NASG

L

^	o	$\overline{}$
А	~	ĸ

logistics, armaments and resources [obsolete – preferred: L&R] AAP-16 logistique, armements et ressources [désuet – privilégié : L&R] NASG

LAA

1. light anti-aircraft artillery
 1. artillerie antiaérienne légère /AAL/
 2. lutte antiaérienne [défense aérienne navale uniquement]
 3. artillerie antiaérienne [défense aérienne navale uniquement]
 4. ATP-01
 5. anti-air warfare /AAW 2./ [naval air defence only]
 6. NASG

LAAWC

local anti-air warfare coordinator ATP-01 coordonnateur local de la lutte antiaérienne NASG

LAB

low-altitude bombing NASG bombardement à basse altitude NASG

LAC

deprecated - preferred: LOAC UN déconseillé - privilégié : LOAC ONU

LADS

limited air defence system NASG système de défense aérienne limitée NASG

LALC

local air logistic coordinator NASG coordonnateur local de la logistique aérienne NASG

LAMPS

light airborne multi-purpose system NASG système léger polyvalent aéroporté NASG

LAMS

local area missile system NASG système de missile de défense de zone rapprochée NASG

LAN

1. local area network ADatP-02

 1a. réseau local
 1a. SRB-D(2005)0008

 1b. réseau local d'entreprise /RLE/
 1b. SRB-D(2005)0008

2. lutte antinavire ATP-01

2. antisurface warfare /ASUW/ SRB-D(2005)0008

Land-COM Heidelberg

Land Commander Heidelberg NASG commandant Terre Heidelberg NASG

L-1

ORIGINAL

Land-COM Madrid

Land Commander Madrid

commandant Terre Madrid

NASG

NASG

LAP

local air picture C-M(2002)30 situation aérienne locale C-M(2002)30

LAPA

lutte anti-porte-avions

anti-carrier warfare /ACW/ NASG

NASG

LAR

local acquisition radar NASG radar d'acquisition local NASG

LARS

1. laser-aided rocket system1. système de roquettes assisté par laserNASG

2. light artillery rocket system STANAG 2934

2. système de roquettes d'artillerie légèreNASG3. low-altitude radar systemNASG3. système de radar à basse altitudeNASG

LASF

lutte (au-dessus) de (la) surface ATP-01 surface warfare /SW 2./ NASG

LASH

lighter aboard ship ATP-02 navire porte-barges NASG

LASM

lutte anti-sous-marine ATP-01 antisubmarine warfare /ASW/ NASG

LASWC

local antisubmarine warfare commander (or coordinator)

ATP-01

commandant (ou coordonnateur) de lutte anti-sous-marine

NASG

LAV

light armoured vehicle NASG véhicule blindé léger /VBL/ NASG

LAW

light antitank weapon NASG arme antichar légère NASG

LCA

launch control area NASG
zone de contrôle de lancement NASG

LCAC

landing craft, air cushion NASG engin de débarquement sur coussin d'air NASG

LCAR

 Iow-coverage acquisition radar
 NASG

 radar d'acquisition basse couverture
 NASG

LCC

1. land component command(er) NASG 1. commandement (commandant) de composante terrestre NASG NASG 2. life cycle cost 2. coût global de possession /CGP/ NASG 3. local control centre NASG NASG 3. centre de direction locale ALP-9 4. logistics coordination centre 4. centre de coordination logistique /CCL/ NASG

LCE

latest cost estimate

1a. dernière estimation de coût /DEC/

NASG

1b. estimation de coût la plus récente

LCFA

ligne de coordination des feux d'appui AAP-06 fire support coordination line /FSCL/ AAP-06

LCH

local civilian hire NATO CMX 2005 personnel (agent) civil recruté sur place NATO CMX 2005

LCHQ

local command headquarters ATP-06 quartier général de commandement local NASG

LCN

load classification numberNASG1a. indice de force portante1a. NASG1b. numéro de classification de charge1b. NASG

LCP

leased circuit programme NASG programme de location de circuits NASG

LDS

launch detection satellite MC 0165
satellite de détection de lancement NASG

LEC

locally-employed civilian [synonym: LEP - specific to SFOR/KFOR]

civil employé localement [synonyme : LEP - propre à la SFOR/KFOR]

NASG

LEGAD

legal advisor NASG conseiller juridique NASG

LEO

low earth orbit MC 0161 orbite basse NASG

LEP

locally-employed personnel [synonym: LEC - specific to SFOR/KFOR] NASG personnel employé localement [synonyme : LEC - propre à la SFOR/KFOR] NASG

LEST

Law-Enforcement Support Team [Dayton Agreement] NASG Équipe d'appui à l'application des lois [Accord de Dayton] NASG

LEV

laser-enhanced viewer NASG tomoscope NASG

LF

landing force NASG force de débarquement NASG

LFAS

low-frequency active sonarATP-01sonar actif à basse fréquenceATP-01

LFE

limites financières établies NASG established financial limits /EFL/ NASG

LFRIL

land forces reportable items list ALP-9 liste des articles à suivre des forces terrestres NASG

LGB

laser-guided bomb

bombe à guidage laser /BGL/

NASG

NASG

LHA

1. amphibious assault shipSTANAG 11661. bâtiment d'assaut amphibieSTANAG 11662. landing helicopter assaultATP-062. hélicoptère d'assautNASG

LHD

landing ship dock STANAG 1166 navire d'assaut amphibie STANAG 1166

LIC

low-intensity conflict NASG conflit de faible intensité NASG

LIDAR

 1. laser identification, detection and ranging
 CCIR

 1. identification, détection et télémétrie par laser
 NASG

 2. light detection and ranging
 MC 0165

 2. détection et télémétrie par ondes lumineuses
 RTA

LINC

Limited Interim NATO Response Force Communication and Information System C-M(2005)0091 système d'information et de communication provisoire limité de la Force de réaction de NASG l'OTAN

LIO

land interdiction operation NASG opération d'interdiction terrestre NASG

LIVEX

live exercise AAP-06 exercice réel AAP-06

LJ

Loya Jirga NASG Loya Jirga NASG

LJF

least-jammed frequency NASG fréquence la moins brouillée NASG

LL

1. lessons learnedEPG1. enseignements (tirés)NASG2. lower layer (defence)NASG2. (défense de la) couche inférieureNASG3. low-levelATP-443. basse altitudeNASG

LLAD

low-level air defence NASG défense antiaérienne à basse altitude NASG

LLAPI

low-level air picture interface PFP(NAAG-LG/5)D interface relative à la situation aérienne à basse altitude PFP(NAAG-LG/5)D

LLMC

low-level military commission NASG commission militaire de bas niveau NASG

LLN

logistics lead nation EAPC pays chef de file en matière de logistique CPEA

LLR

low-level radiation NASG radiation à bas niveau NASG

LLRS

low-level radar system NASG système de radar à basse altitude NASG

LLS

low-level support MC 0334 appui à basse altitude NASG

LLSUA

limiting line of submerged approach
ligne limite d'approche en plongée

ATP-28
NASG

LLTR

low-level transit route AAP-06 route de transit à basse altitude AAP-06

 LLTV

low-light television MC 0165 télévision à bas niveau de lumière /TV BNL/ NASG

LMCC

LOCE mobile communications centre NASG centre de communications mobile du LOCE NASG

LMG

light machine-gun NASG mitrailleuse légère NASG

LN MC 0336 1. lead nation AJP-04 1a. pays chef de file 1b. pays pilote NASG 2. local national 2. ressortissant local NASG LNO limited nuclear option NASG NASG option nucléaire limitée LO liaison officer NASG officier de liaison NASG LOA NASG 1. letter of agreement 1. lettre d'accord NASG ALP-9 2. letter of assistance [PSO] NASG 2. lettre d'attribution [PSO] LOAC UN law of armed conflict ONU droit des conflits armés LOACREP NASG law of armed conflict report NASG compte rendu sur le droit des conflits armés LOC NASG 1. level of operational capability NASG 1. niveau de capacité opérationnelle 2. limited operational capability NASG NASG 2. capacité opérationnelle limitée NASG 3. lines of communications 3. lignes de communication NASG LOCE NASG 1. limited operational capability, Europe 1. capacité opérationnelle limitée en Europe NASG 2. linked operational intelligence centres, Europe

OPLAN 10407 NASG 2. réseau des centres de renseignement opérationnel en Europe

LOCON

NASG lower control contrôle à l'échelon inférieur NASG

LOCPOD

NASG low-cost powered dispenser NASG distributeur propulsé à faible coût

LOCPOL local police [SFOR - Bosnian police force] NASG police locale [SFOR - police bosniaque] NASG Log. AAP-06 logistics logistique AAP-06 **LOGASREQ** NASG logistic assistance request demande d'aide logistique NASG LOGASSESSREP ALP-9 logistic assessment report compte rendu d'évaluation logistique NASG LOGDEF NASG logistic deficiency NASG insuffisance logistique LOGDEFICIENCY NASG deprecated - preferred: LOGDEF déconseillé - privilégié : LOGDEF NASG LOGDEPLAND ALP-9 logistic depot report, land forces compte rendu des dépôts logistiques des forces terrestres NASG LOGEX EPG logistic exercise exercice logistique NASG **LOGFAS** NASG logistic functional area services services du domaine fonctionnel logistique NASG **LOGFASS** NASG logistics functional area sub-system [obsolete - preferred: LOGFAS]

sous-système de domaine fonctionnel "logistique" [désuet - privilégié : LOGFAS]

LOGREQ
1. logistic request

1. demande de soutien logistique

2. logistic requirement

2. besoin logistique

NASG

ALP-11

NASG

NASG

NASG

LOGSITLAND

logistic situation report, land forces ALP-9 compte rendu de situation logistique des forces terrestres NASG

LOGSITREP

logistic situation report NASG compte rendu de situation logistique NASG

LOGSTAR

logistic status report NASG compte rendu de situation logistique NASG

LOGSUMREP

logistic summary report NASG compte rendu logistique sommaire NASG

LOGSURPLUS

logistic surplus NASG surplus logistique NASG

LOH

light observation helicopter NASG hélicoptère léger d'observation NASG

Lol

level of interoperability STANAG 4586 niveau d'interopérabilité STANAG 4586

LOI

1. letter of instructionNASG1. lettre d'instructionNASG2. letter of intentAC/2592. lettre d'intentionNASG

LOJI

loss of job indemnity NCPR indemnité de perte d'emploi RPCO

LOMEZ

low missile engagement zone NASG zone d'engagement des missiles à basse altitude NASG

LOP

line of position ATP-06 ligne de position NASG

LOPAR

low-power acquisition radarNASGradar d'acquisition de faible puissanceNASG

LORAD

long-range active detection (system)

(système de) détection active à longue distance

NASG

NASG

LOS

line of sightAComP-11a. à portée optique1a. NASG1b. en visibilité directe1b. NASG

LOSAM

low-altitude surface-to-air missile NASG missile surface-air à basse altitude NASG

LOSHADREP

local shipping advisory representative ATP-02 représentant local de la navigation commerciale NASG

LOT

liaison and observation team NATO CMX 2005 équipe de liaison et d'observation NATO CMX 2005

LOTS

logistics over the shore ALP-12 opérations logistiques sur plage NASG

LOWCAP

low-altitude combat air patrol ATP-01 patrouille aérienne de combat à basse altitude NASG

LP

1. landing pointATP-491. point de débarquementNASG2. light patrolNASG2. patrouille légèreNASG

LPAR

large phased-array radar

1a. grand radar à balayage électronique
1b. grand radar à éléments en phase

MC 0161

1a. NASG
1b. NASG

LPD

1. landing transport, dockSTANAG 11661. transport amphibie de chalands de débarquement et de personnelSTANAG 11662. low probability of detectionSTANAG 70852. faible probabilité de détectionSTANAG 7085

LPH

amphibious assault ship, helicopter STANAG 1166 porte-hélicoptères d'assaut amphibie STANAG 1166

LPI

1a. limited probability of intercept 1a. NASG 1b. ATP-44 1b. low probability of intercept 1a. probabilité limitée d'interception NASG NASG

1b. faible probabilité d'interception

LPOC

last port of call NASG 1a. dernier port d'escale [marine de guerre] NASG

1b. dernier port de relâche [marine marchande]

NASG low-pressure pump station NASG station de pompage basse pression

L&R

C-M(2005)0043 logistics and resources [has replaced LA&R] C-M(2005)0043 logistique et resources [remplace LA&R]

LR

ATP-01 long-range 1a. NASG 1a. à grande distance [attaque, télécoms] 1b. NASG 1b. à long rayon d'action [aéronef] 1c. NASG 1c. à long terme [prévisions météo, financières] 1d. NASG 1d. à longue portée [engin, missile] 1e. NASG 1e. dans la profondeur [patrouille]

LRA

MC 0317 1. long-range attack NASG 1. attaque à grande distance 2. long-range aviation MC 0161 2. aviation à long rayon d'action NASG

LRBM

long-range ballistic missile NASG missile balistique à longue portée NASG

LRC

logistic readiness centre ALP-9 centre de préparation logistique NASG

LRCM

MC 0161 long-range cruise missile missile de croisière à longue portée NASG

LRF

STANAG 2934 laser range-finder NASG télémètre à laser

LRI

limited range of intercept

distance limitée d'interception

ATP-01

ATP-01

LRINF

longer-range intermediate nuclear forces
forces nucléaires intermédiaires à plus longue portée

NASG
NASG

LRM

lance-roquettes multipleMC 01611a. multiple launch rocket system /MLRS/1a. NASG1b. multiple rocket launcher /MRI 2./1b. MC 0161

LRMP

long-range maritime patrol (aircraft)

avion de patrouille maritime à long rayon d'action

NASG

NASG

LRMS

long-range missile system NASG système de missile à longue portée NASG

LRN

lay reference number AAP-06 numéro de référence de mouillage AAP-06

LRRP

long-range reconnaissance patrol NASG patrouille de reconnaissance dans la profondeur NASG

LRS

launch and recovery system STANAG 4586 système de lancement et de récupération STANAG 4586

LRSN

logistics role specialist nation EAPC pays prestataire spécialisé en matière de logistique CPEA

LRSOM

long-range stand-off missile

NASG
missile à longue portée tiré à distance de sécurité

NASG

LRSP

Long-Range Security Programme

NASG
Programme de sécurité à long terme

NASG

LRTNF

long-range theatre nuclear forces
forces nucléaires de théâtre à longue portée

NASG
NASG

LRU

line replaceable unit NASG élément remplaçable sur place NASG

LS

1. landing siteATP-491. site de débarquementNASG2. launching stationNASG2a. lanceur2a. NASG2b. site de lancement2b. NASG3. leaver sectionAAP-063. section à détacher d'un convoiAAP-06

LSA

logistic support analysis ALP-10 analyse du soutien logistique NASG

LSB

logistic support base NASG base de soutien logistique NASG

LSD

1. landing ship dockAAP-061. bâtiment transport de chalands de débarquementAAP-062. logistic support detachmentNASG2. détachement de soutien logistiqueNASG

LSE

logistic support element NASG élément de soutien logistique NASG

LSL

landing ship, logistics STANAG 1166 bâtiment de soutien logistique de débarquement STANAG 1166

LSP

logistic support plan NASG plan de soutien logistique NASG

LSS

logistic support site NASG site de soutien logistique NASG

LT

1. liaison teamNASG1. équipe de liaisonNASG2. local timeNASG2. heure localeNASG

LTA

local target area EPG zone locale d'objectifs NASG

LTBF

long-term build-up force [has replaced AF 4. and AUF] MC 0317/3 force à long délai de montée en puissance [remplace AF 4. et AUF] MC 0317/3

LTBMD

layered theatre ballistic missile defence NASG défense multicouche contre les missiles balistiques de théâtre NASG

LTBT

Limited Test Ban Treaty

Traité d'interdiction partielle des essais (nucléaires)

LTBT

LTBT

LTC

longitudinal time codeSTANAG 4609code temporel longitudinalSTANAG 4609long-term costingNASGestimation de coûts à long termeNASG

LTCR

long-term capability requirement AC/259-D(2005)0032 besoin capacitaire à long terme AC/259-D(2005)0032

LTD

laser target designation (or designator)

désignation (ou désignateur) d'objectif à laser

NASG

NASG

LTDP

Long-Term Defence Programme NASG
Programme de défense à long terme NASG

LTFF

long-term financial forecast NASG prévisions financières à long terme NASG

LTFP

1. long-term force planningNASG1. plans de forces à long termeNASG2. long-term force proposalsNASG2. propositions de forces à long termeNASG

LTG

local tactical grid NASG carroyage tactique local NASG

LTIP

Long-Term Infrastructure Programme C-M(93)38
Programme d'infrastructure à long terme NASG

LTPA

long-term planning area NASG domaine de planification à long terme NASG

LTPG

long-term planning guideline NASG directive de planification à long terme NASG

LTR

long-term requirement AAP-27 besoin à long terme NASG

LTS

long-term study NASG étude à long terme NASG

LTT

limited technology transfer NASG transfert de technologie limité NASG

LTZ

local target zone EPG zone locale d'objectifs NADREX

LV

likelihood vector NASG vecteur de vraisemblance NASG

 LW

laser weapon MC 0165 arme laser NASG

LWR

1. laser warning receiverMC 01651. récepteur d'alerte laserNASG2. local wage rate (personnel)AAP-162. (personnel à) statut localNASG

LZ

landing zoneAAP-061a. zone d'atterrissage1a. AAP-061b. zone de débarquement1b. AAP-06

М

M&A

monitoring and assessment MC 0064/7 surveillance et évaluation NASG

M&S

modelling and simulation NASG modélisation et simulation NASG

M&T

movements and transport Catalogue mouvements et transports Catalogue

M&TG

Movement and Transportation Group NASG
Groupe sur les mouvements et transports NASG

MA

military assistant NASG assistant militaire NASG

MAB

marine amphibious brigade NASG brigade amphibie du corps des marines NASG

MAC

 1. major area commander
 ATP-02

 1. grand commandant de zone
 ATP-02

 2. maritime area commander
 SMA

 2. commandant maritime de zone
 NASG

 3. mine-action centre
 UN HDTB

 3. centre d'action antimine (ou de lutte contre les mines)
 ONU HDTB

MACA

maritime air control authority
ATP-01
1a. autorité contrôleur de l'aéronavale
1b. autorité contrôleur des PATMAR
1b. NASG

MACC

maritime coordination centre ATP-01 centre de coordination maritime /CCMAR/ NASG

MACE

multinational airlift coordination element

OPLAN 10406

élément multinational de coordination du transport aérien

NASG

MACPED

mine antichar pointable à effet dirigé NASG

aimed controlled-effect antitank mine /ACEATM/ AC/243(CET)TR/2

M-1

MAD ATP-01 1. magnetic anomaly detector 1. détecteur d'anomalie magnétique NASG 2. mutual assured destruction NASG NASG 2. destruction mutuelle assurée MADC

CADIMS maritime air defence cell cellule de défense aérienne des opérations maritimes NASG

force opérationnelle air-sol des marines

ATP-01 magnetic anomaly detector verification (run) (passe de) vérification par détecteur d'anomalie magnétique NASG

marine air-ground task force ATP-08 NASG

ATP-06 maritime anti-invasion mine

NASG mine marine anti-invasion MAL

mine actuation level ATP-06 niveau de déclenchement d'une mine NASG

MAN NASG metropolitan area network NASG réseau métropolitain

MANUA NASG Mission d'assistance des Nations Unies en Afghanistan United Nations Assistance Mission in Afghanistan /UNAMA/ NASG

MANPADS man-portable air defence system NASG

système antiaérien portable NASG

MAOT maximum allowable operation time NASG temps de fonctionnement maximal admissible NASG

MAP Membership Action Plan NASG Plan d'action pour l'adhésion NASG MAPE

Multinational Advisory Police Element

NASG
Élément multinational de conseil en matière de police

NASG
NASG

MAPEX

map exercise EPG exercice sur cartes NASG

Mar-COM Naples

Maritime Commander Naples

commandant maritime Naples

NASG

NASG

Mar-COM Northwood

Maritime Commander Northwood NASG commandant maritime Northwood NASG

MAREX

maritime exercise EPG exercice maritime NASG

MARREP

maritime reporting NASG comptes rendus maritimes NASG

MARSTAN

maritime forces standard EPG norme de forces maritimes NAGS

MARV

manoeuvrable re-entry vehicle MC 0161 corps (vecteur) de rentrée manoeuvrable NASG

MASCAL

mass casualties NASG pertes massives NASG

MASINT

measurement and signature intelligence NASG renseignement mesures et signature NASG

MASS

 1. maritime air surface surveillance
 NASG

 1. surveillance de surface par avion de patrouille maritime
 NASG

 2. maritime air surveillance support
 NASG

 2. soutien surveillance par avion de patrouille maritime
 NASG

MASSTIC

maritime ACCS ship-shore tactical interface component

composante maritime de l'interface tactique mer-terre de l'ACCS

NASG

MAT EUROCONTROL military air traffic circulation aérienne militaire /CAM 2./ NASG MATCH NASG medium-range antisubmarine torpedo-carrying helicopter hélicoptère à moyen rayon d'action armé de torpilles anti-sous-marines NASG **MATCONOFF** materiel control officer ALP-11 officier de contrôle de matériel NASG **MATELO** NASG Maritime Air Telecommunications Organization Organisation des télécommunications de l'aviation maritime NASG MAU million accounting units NASG million d'unités de compte /MUC/ NASG MAVOC NASG military aircraft voice weather code code météorologique phonie pour aéronef militaire NASG MAW ATP-44 missile approach warner avertisseur d'approche de missile NASG MB NASG military budget budget militaire NASG MBC NASG Military Budget Committee NASG Comité du budget militaire /CBM 1./ MBF NASG medium bomber force

MBFR

force de bombardiers moyens

mutual and balanced force reductions NASG réductions mutuelles et équilibrées des forces NASG

MBG

main body group [navy] ATP-01 groupe du gros [marine] ATP-01

NASG

MBGC

main body group commander ATP-01 commandant du groupe du gros NASG

MBPRB

Military Budget Priority Review Board

Commission d'examen des priorités du budget militaire

NASG

NASG

MBT

main battle tank NASG char de bataille NASG

MC

Military Committee MC 0317
Comité militaire /CM 1./ NASG

MC/CS

Military Committee in Chiefs of Staff Session

NASG

Comité militaire en session des chefs d'état-major

NASG

MC/PS

Military Committee in Permanent Session

Comité militaire en session permanente

NASG

NASG

MCA

mot-code d'attribution [marine France] NL 99 subject indicator code /SIC 1./ NASG

MCAOC

mobile combined air operations centre

NASG
centre combiné mobile d'opérations aériennes

NASG
NASG

MCASB

Military Committee Air Standardization Board

NASG

Bureau Air de normalisation du Comité militaire

NASG

NASG

MCC

1. main control centre [SATCOM]

NASG 1. centre de commande principal [SATCOM] 2. maritime component command(er) NASG 2. commandement (commandant) de composante maritime NASG 3. military control centre NASG 3. centre militaire de contrôle /CMC 1./ NASG 4. movement control centre AAP-06 4. organisation des mouvements et transports AAP-06 5. movement coordination centre MC 0336/1 NASG 5. centre de coordination des mouvements

AC/302

MCCAP

maritime communication and information systems contingency assets pool
pool de moyens maritimes de circonstance pour systèmes d'information et de
NASG

communication

MCCIS

Maritime Command and Control Information System [element of the NACCIS] NASG système maritime d'information de commandement et de contrôle [élément du NACCIS] NASG

MCCS

mine countermeasures command and support ship STANAG 1166
bâtiment de commandement et de soutien de la lutte contre les mines STANAG 1166

MCD

manipulative communications deception ATP-44 déception des communications par manipulation NASG

MCDA

military and civil defence assets MC 0343 ressources militaires et de la protection civile NASG

MCG

Mediterranean Cooperation GroupA3-D(98)1Groupe de coopération méditerranéenneNASG

MCJSB

Military Committee Joint Standardization Board

NASG

Bureau interarmées de normalisation du Comité militaire

NASG

MCLSB

Military Committee Land Standardization Board

NASG

Bureau Terre de normalisation du Comité militaire

NASG

MCM

1. medical countermeasuresNASG1. contre-mesures médicalesNASG2. Military Committee memorandumNASG2. mémorandum du Comité militaireNASG3. mine countermeasuresATP-013a. contre-mesures mines3a. NASG3b. lutte contre les mines3b. NASG

mine countermeasures exercise EPG exercice de lutte contre les mines NASG

MCMG

MCMEX

Military Committee Meteorological Group NASG
Groupe météorologique du Comité militaire NASG

M-6

MCMOPDIR

mine countermeasures operations directive ATP-06 directive des opérations de lutte contre les mines NASG

MCMR

mine countermeasures report ATP-24 compte rendu de lutte contre les mines NASG

MCMSB

Military Committee Maritime Standardization Board

NASG

Bureau Mer de normalisation du Comité militaire

NASG

MCMV

mine countermeasures vessel STANAG 1166
bâtiment de lutte contre les mines STANAG 1166

MCP

1. military cooperation programmeNASG1. programme de coopération militaireNASG2. mobile command postMC 03432. poste de commandement mobileNASG

MCR

1. military-civil relationsPO(95)1531. relations militaro-civilesNASG2. military communications requirementNASG2. besoin en télécommunications militairesNASG

MCRTF

military-civil relations task force NASG groupe pour les relations militaro-civiles NASG

MCS

mobility, countermobility, survivability

NASG
mobilité, contre-mobilité, capacité de survie

NASG

MCSB

Military Committee Standardization Board

NASG

Bureau de normalisation du Comité militaire

NASG

MCSC

mine countermeasures command and control ship

NASG
bâtiment de commandement et de contrôle pour la lutte contre les mines

NASG

NASG

MCSF

multinational cryptologic support facility
INASG
Installation multinationale de soutien cryptologique
NASG

MCT

1. mobile command teamNASG1. équipe mobile de commandementNASG2. movement control teamNASG2. équipe des mouvements et transportsNASG

MCTC

Military Committee Terminology Conference

Conférence de terminologie du Comité militaire

NASG

NASG

MCTSP

Military Committee Terminology Standardization Programme

NASG
Programme de normalisation de la terminologie du Comité militaire

NASG
NASG

MCWG

Military Cooperation Working Group MC 509
Groupe de travail sur la coopération militaire NASG

MD

1. mechanized divisionNASG1. division mécaniséeNASG

Mediterranean Dialogue
 Dialogue méditerranéen /DM 2./
 Manuel de l'OTAN

3. military deceptionNASG3. déception militaireNASG4. military districtMC 01614a. district militaire4a. NASG4b. région militaire4b. NASG

MDA

1. main defence areaNASG1. zone de défense principaleNASG2. mine danger areaATP-242. zone de danger minesNASG3. multiple docking adapterMC 01613. adaptateur d'amarrage multipleNASG

MDAHG

Missile Defence Ad Hoc Working Group NASG

Groupe ad hoc sur la défense antimissile AC/259-D/1648

MDASM

medium-depth antisubmarine mine ATP-06 mine anti-sous-marine à profondeur moyenne NASG

 MDC

mesures de confiance NASG confidence-building measures /CBM 2./ NASG

MDCS

mesures de confiance et de sécurité

NASG

confidence- and security-building measures /CSBM/

MC 0161

MDF

1. main defence force(s)MC 03171. force(s) de défense principaleNASG2. main distribution frameAComP-12. répartiteur principal (ou d'entrée)NASG3. modulation par déplacement de fréquenceAComP-13. frequency shift keying /FSK/NASG

MDL

minimum decode level NASG niveau minimal de décodage NASG

MDM

modulation par déplacement minimal NASG minimum shift keying /MSK/ NASG

MDMP

1. Mediterranean Dialogue Military ProgrammeNASG1. Programme militaire du Dialogue méditerranéenNASG2. military decision-making processNASG2. processus de prise de décision militaireNASG

MDN

1a. ministère de la Défense [France]1a. MC 01611b. ministère de la Défense nationale1b. NASGMinistry of Defence /MOD/MC 0161

MDP

meteorological datum plane STANAG 2934 plan de référence météorologique NASG

 MDU

mobile disarmament unit NASG unité mobile de désarmement NASG

 MEA

1. minimum en-route altitudeAEtP-11. altitude minimale en routeNASG2. munitions effects assessmentATP-472. évaluation des effets des munitionsATP-47

MEADS

medium extended air defence system NASG système de défense aérienne élargie à moyenne portée NASG

MEAS

mission-essential avionics spares NASG rechanges d'avionique indispensables à la mission NASG

MEB

marine expeditionary brigade [United States] NASG brigade du corps expéditionnaire des marines [États-Unis] NASG

Med

medical NASG médical NASG

MED

1. maritime exercise directiveNASG1. directive des exercices maritimesNASG2. deprecated - preferred: MedNASG2. déconseillé - privilégié : MedNASG

MEDAD

medical advisor NASG conseiller médical NASG

MEDASSESSREP

medical assessment report NASG compte rendu d'évaluation médicale NASG

MEDCC

medical coordination centre NASG centre de coordination médicale NASG

MEDCENT

Central Mediterranean Area NASG
Secteur central de la Méditerranée NASG

MEDEAST

Eastern Mediterranean Area NASG Secteur oriental de la Méditerranée NASG

MEDEVAC

medical evacuation ALP-11 évacuation sanitaire /EVASAN/ NASG

MEDHNS

medical host nation support NASG soutien médical fourni par le pays hôte NASG

MEDNOREAST

North-Eastern Mediterranean Area NASG
Secteur Nord-Est de la Méditerranée NASG
NASG

MEDOC

Western Mediterranean Area NASG
Secteur occidental de la Méditerranée NASG
NASG

MEDP

military exercise directive and programme

NASG
directive-programme des exercices militaires

NASG
NASG

MEDR

medical returnee NASG rapatrié pour raisons médicales NASG

MEDSITREP

medical situation report NASG compte rendu de situation médicale NASG

MEDSOUTHEAST

Southeastern Mediterranean Area NASG
Secteur Sud-Est de la Méditerranée NASG

MEDSUPLAN

medical supply plan MC 326 plan de ravitaillement médico-sanitaire NASG

MEE

mission-essential equipment NASG équipement essentiel à la mission NASG

MEF

 1. marine expeditionary force [United States]
 MC 0317

 1. force du corps expéditionnaire des marines [États-Unis]
 NASG

 2. minimum essential facility
 NASG

 2. installation essentielle minimale
 NASG

 3. mission-essential force
 NASG

 3. force essentielle à la mission
 NASG

MEIG

Maritime Exercise Information Group NASG
Groupe d'information sur les exercices maritimes NASG

MEL

main events list [exercises] EPG liste des principaux événements [exercices] NASG

MENA

Middle-East, North Africa MC 0161
Moyen-Orient - Afrique du nord NASG

MEP

multi-ethnic police NASG police pluri-ethnique NASG

MER

maximum effective range AAP-06 portée efficace maximale AAP-06

MERB

Maritime Exercise Review Board NASG
Commission d'étude des exercices maritimes NASG

MERCASREP

merchant ship casualty report ATP-02 compte rendu d'avarie de navire de commerce NASG

MERCAST

merchant ship broadcast NASG émission de navire de commerce NASG

MERCO

merchant ship reporting and control (message system)

AAP-06
(système de messages du) contrôle naval de la navigation commerciale

AAP-06

MERCOMMS

merchant ship(ping) communications system AAP-06 système de télécommunications pour navires de commerce (ou navires marchands) AAP-06

MERCS

merchant ship crypto system ATP-02(A) système cryptographique de navire de commerce (ou navire marchand) NASG

MEREP

merchant ship report NASG compte rendu de navire de commerce (ou navire marchand) NASG

MERSHIP

merchant ship AAP-06

1a. navire de commerce 1a. AAP-06

1b. navire marchand 1b. NASG

MERSHIPWARN

merchant shipping warning ATP-06 avis à la navigation commerciale NASG

MERZONE

merchant ship control zone ATP-02

1a. zone de contrôle naval

1a. NASG

1b. zone de contrôle naval de la navigation commerciale

1a. NASG

1b. NASG

MES

modulation par étalement du spectre NASG spread-spectrum modulation /SSM 1./ NASG

MESAR

multifunctional electrically-scanned adaptive radar radar adaptatif multifonction à balayage électronique NASG

MESG

Mediterranean Shipping Group

Groupe méditerranéen de la navigation commerciale

ATP-02

NASG

Met

meteorological Catalogue météorologique Catalogue

METCON

control of meteorological information NASG contrôle des renseignements météorologiques NASG

METL

mission-essential task list [PfP] OPLAN 10417 liste des tâches essentielles à la mission [PPP] NASG

METOC

meteorological and oceanographic centre OPLAN 40104 centre météorologique et océanographique NASG

MEU

marine expeditionary unit NASG unité du corps expéditionnaire des marines NASG

MEUR

million euros [single European currency - M€] NASG
million d'euros [monnaie unique européenne - M€] NASG

MEZ

missile engagement zone AAP-06 zone d'engagement des missiles AAP-06

MF

1. military functionMC 02291. fonction militaireNASG

modulation de fréquence frequency modulation /FM 3./	NASG NASG
MFRS maritime force requirement study étude des besoins en forces maritimes MG machine gun	MC 0317 NASG NASG
mitrailleuse	NASG
MGID military geographic information and documentation renseignements et documentation géographiques militaires /RDGM/	NASG NASG
MGRS 1. military geographic reference system 1. système de référence géographique militaire 2. military grid reference system 2. système de référence de carroyage militaire	NASG NASG AAP-06 AAP-06
MH 1. materials handling 1. manutention des matériels 2. minehunter 2. chasseur de mines	AAP-06 AAP-06 NASG NASG
MHC 1. military high command 1. haut commandement militaire 2. minehunter, coastal 2. chasseur de mines côtier	NASG NASG STANAG 1166 STANAG 1166
MHE material handling equipment matériel de manutention	NASG NASG
MHN moving haven zone de sécurité mobile	ATP-01 NASG
MHQ maritime headquarters 1a. PC maritime 1b. quartier général maritime	NASG NASG
MI military intelligence renseignement militaire	NASG NASG

MIA

missing in action AJP-04 disparu au combat NASG

MICAS

military intelligence combat aerial surveillance
surveillance aérienne du combat pour le renseignement militaire

NASG
NASG

MICV

mechanized infantry combat vehicle NASG véhicule de combat d'infanterie mécanisée /VCIM/ NASG

MIDAS

missile defence alarm system

NASG
système d'alerte de la défense antimissile

NASG

NASG

MIDS

multifunctional information distribution system

NASG
système multifonction de diffusion de l'information

NASG

MIF

 1. maritime interdiction force
 NASG

 1. force maritime d'interdiction
 NASG

 2. modulation d'impulsions en fréquence(s)
 AComP-1

 2. pulse frequency modulation /PFM/
 NASG

MIJI

meaconing, intrusion, jamming and interference NASG transplexion, intrusion, brouillage et interférence NASG

MIL

main incidents list [exercises] EPG liste des principaux incidents [exercices] NASG

MIL-STD

deprecated - preferred: MILSTAND NASG déconseillé - privilégié : MILSTAND NASG

MILCO

mine-like contact ATP-06 contact de type mine NASG

MILCOM

Military Committee communication NASG message du Comité militaire NASG

MILEC

mine-like echo ATP-06 écho de type mine NASG

M-15

MILOC

military oceanography Catalogue océanographie militaire NASG

MILOPs

military operations NASG opérations militaires NASG

MILPOL

deprecated - preferred: MP 2. NASG déconseillé - privilégié : PM 1. NASG

MILREP

military representative NASG représentant militaire NASG

MILSPEC

military specification NASG spécification militaire NASG

MILSTAND

military standard NASG norme militaire NASG

MILSTRIP

military standard requisitioning and issue procedure

NASG

procédure militaire standard de réquisition et de distribution

NASG

MIMS

medical information management system NASG système de gestion de l'information médicale NASG

MIMU

multinational integrated medical unit

NASG
unité médicale intégrée multinationale

NASG

MINEX

minelaying exercise EPG exercice de mouillage de mines NASG

MINEXREP

mine explosion report ATP-01 compte rendu d'explosion de mine NASG

MINUK

Mission des Nations Unies au Kosovo
United Nations Mission in Kosovo /UNMIK/
NASG

MIO

maritime interdiction operation NASG opération d'interdiction maritime NASG

MIOS

maritime intelligence organization study

étude sur l'organisation du renseignement maritime

NASG

NASG

MIP

mission implementation plan NATO-EU plan de mise en œuvre de (la) mission NASG

MIR

military infrastructure requirement NASG besoin militaire en matière d'infrastructure NASG

MIRV

multiple independently-targetable re-entry vehicle MC 0161 corps de rentrée à têtes multiples indépendamment guidées NASG

MIS

management information system ADatP-02 système d'information de gestion NASG

MISPEC

merit of individual system performance characteristics NASG valeur des caractéristiques fonctionnelles des systèmes pris individuellement NASG

MISREP

mission report ATP-44 compte rendu (ou rapport) de mission NASG

MISSUM

mission summary ATP-01 synthèse de mission NASG

MIWC

deprecated - preferred: MWC NASG déconseillé - privilégié : MWC NASG

MJLC

 1. multinational joint logistic centre
 AJP-04

 1. centre logistique interarmées multinational
 AC/305

 2. multinational joint logistic commander
 NASG

 2. commandant logistique interarmées multinational
 NASG

ML

multi-layer (defence) STANAG 1059 (défense) multicouche STANAG 1059

M-17

MLA

mean line of advance ATP-01
1a. axe moyen de progression 1a. NASG
1b. route moyenne 1b. NASG

MLB

multinational logistics base

NASG
base logistique multinationale

NASG

MLBT

mobile land battle target
objectif terrestre mobile
NASG

MLC

military load classification AAP-06

1a. classement militaire 1a. AAP-06

1b. classification des ponts et véhicules 1b. AAP-06

MLF

multilateral force NASG force multilatérale NASG

MLM

Military Liaison Office (Moscow)

Mission de liaison militaire (à Moscou)

NASG

NASG

MLO

military liaison officer ATP-02 officier de liaison militaire NASG

MLPB

montant limite du projet de budget

budget submission figure /BSF 1a./

NASG

MLRS

multiple-launch rocket system MC 0161 lance-roquettes multiple /LRM/ NASG

MLS

1. microwave landing systemNASG1.système d'atterrissage hyperfréquenceNASG2. multi-level securityNASG2. sécurité multiniveauNASG

MLSB

multinational logistic support base
base de soutien logistique multinationale
NASG
NASG

MLT	
mean lifetime	NASG
durée de vie moyenne	NASG
MLU	
mid-life update (or upgrade) modernisation à mi-vie	NASG NASG
modernisation a mirvie	NAGO
MM	
military mission mission militaire	NASG NASG
This soft Thintain C	
MMC	ATD 00
merchant ship(ping) communications system management centre centre de gestion du système de télécommunications pour navires de commerce (ou	ATP-02 NASG
navires marchands)	
MMCC	
1. multinational movement control centre	NASG
centre multinational de contrôle des mouvements multinational movement coordination centre	NASG NASG
centre multinational de coordination des mouvements	NASG
AM 45	
MMF mission militaire française	NASG
French military mission /FMM 2./	NASG
MMUC	
MMHS military message handling system	NASG
système militaire de manipulation des messages	NASG
MMI	
man-machine interface [synonyms: HCI; HMI]	NASG
interface homme-machine [synonymes : HCl; HMI]	NASG
MMOU	
multilateral memorandum of understanding	NASG
mémorandum d'entente multilatéral	NASG
MMR	
minimum military requirement	NASG
besoin militaire minimum	NASG
MMS	
minimum manning strength	NASG
effectifs minimums	NASG
MMU	
mobile meteorological unit	NASG
unité météorologique mobile	NASG

MN NASG multinational a. NASG a. combined b. NASG b. multinational **MNATF** NASG multinational amphibious task force NASG force opérationnelle amphibie multinationale million NATO accounting units NASG NASG million d'unités de compte de l'OTAN MNB multinational brigade NASG NASG brigade multinationale /BMN/ **MNBT** mobile naval battle target NASG NASG objectif naval mobile **MNCCS** multinational component command surgeon NASG médecin-chef du commandement de composante multinationale NASG MND 1. mission need document NASG 1a. NASG 1a. document énonçant les besoins de la mission 1b. NASG 1b. expression (ou énoncé) des besoins de la mission MC 0317 2. multinational division 2. division multinationale /DMN/ NASG MN DDP NASG multinational detailed deployment plan NASG plan de déploiement détaillé multinational MNF multinational force NASG force multinationale NASG **MNFS** multinational force surgeon NASG

MNLC

médecin-chef de force multinationale

 1. maritime NATO logistic concept
 INFRA

 1. concept maritime de la logistique de l'OTAN
 NASG

 2. multinational logistic command (commander)
 AJP-04

 2. commandement (commandant) logistique multinational
 NASG

M-20

ORIGINAL

NASG

MNLC(A)

multinational logistic centre (air)

centre logistique multinational (air)

AJP-04

NASG

MNLC(L)

multinational logistic centre (land)

centre logistique multinational (terre)

NASG

NASG

MNLC(M)

multinational logistic centre (maritime) NASG centre logistique multinational (mer) NASG

 MNMF

multinational maritime force AJP-04 force maritime multinationale NASG

MNSE

multinational support element STANAG 2484 élément de soutien multinational NASG

MNSTC-I

Multinational Security Transition Command – Iraq SRB-DS(2005)0001
Commandement multinational pour la transition en matière de sécurité en Iraq NASG

MNT

modèle numérique de terrain AC/141(PG/35)D/8 digital terrain model /DTM 2./ -0109-2003

MOA

1. memorandum of agreementNASG1. mémorandum d'accordNASG2. mission-oriented approachNASG2. démarche (ou approche) axée sur la missionNASG

MOB

1. main operating baseMC 01611. base d'opérations principaleNASG2. maritime order of battleCMX 982. ordre de bataille MerNASG3. deprecated - preferred: MORBATNASG3. déconseillé - privilégié : MORBATNASG

MOBEX

mobility exercise EPG exercice de mobilité NASG

MOBS

multiple orbital bombardment system NASG système de bombardement multiple orbital NASG

MOD

Ministry of Defence MC 0161

1a. ministère de la Défense [France] 1a. NASG

1b. ministère de la Défense nationale /MDN/ 1b. MC 0161

MOE

measure of effectiveness ATP-06 mesure de l'efficacité NASG

MOIC

military oceanographic intelligence centre MC 0161 centre de renseignement océanographique militaire MC 0161

MOOTW

military operations other than war AJP-01 opérations militaires autres que celles de guerre NASG

MOPC

main operational planning conference NASG conférence principale de planification opérationnelle NASG

MOPRB

Manpower and Organization Policy Review Board

Commission d'examen de la politique en matière de personnel et d'organisation

NASG

NASG

MOR

military operational requirement NASG besoin militaire opérationnel NASG

MORBAT

missile order of battle NASG ordre de bataille des missiles NASG

MORTREP

mortaring (or mortar firing) report STANAG 2934 compte rendu de tir de mortier NASG

MOS

minimum operating strip AAP-06 piste opérationnelle minimale AAP-06

MOTS

military off-the-shelf NASG militaire sur étagère (ou militaire standard) NASG

MOU

memorandum of understanding ALP-12 mémorandum d'entente NASG

MOVEREP

movement report NASG compte rendu de mouvements NASG

MOVEX

movement exercise EPG exercice de mouvements NASG

MOVREP

admitted - preferred: MOVEREP NASG toléré - privilégié : MOVEREP NASG

MOVSITREP

movement situation report NASG compte rendu de situation des mouvements NASG

MOVSUMREP

movement summary report NASG compte rendu de synthèse des mouvements NASG

MP

1. maritime patrolNASG1. patrouille maritime /PATMAR/NASG2. military policeNASG2. police militaire /PM 1./NASG

MPA

maritime patrol aircraft ATP-01 avion de patrouille maritime /PATMAR 1./ NASG

MPC

 1. main planning conference
 EPG

 1. conférence de planification principale
 NASG

 2. message processing centre
 NASG

 2. centre de traitement des messages
 NASG

MPCS

multiple payload communication satellite MC 0161 satellite de télécommunications à charge utile multiple NASG

MPE

mesures de protection électronique AAP-06 electronic protective measures /EPM/ AAP-06

MPF

multinational protection force NASG force de protection multinationale NASG

MPFSEE

Multinational Peace Force South-Eastern Europe

NASG
Force multinationale de paix pour l'Europe du Sud-Est

NASG
NASG

MPG

moyen polyvalent du génie NASG multi-purpose engineer vehicle NASG

MPI

mean point of impact AAP-06
point moyen des impacts AAP-06

MPMS

mission planning and monitoring system

NASG
système de planification et de suivi de mission

NASG

MPS

mission planning system NASG système de planification de mission NASG

MPUE

mission de police de l'Union européenne OTAN-UE European Union Police Mission /EUPM/ NATO-EU

MR

1. maritime reconnaissanceATP-441. reconnaissance maritimeNASG2. medium-rangeATP-012a. à moyen rayon d'action [avion]2a. NASG2b. à moyenne portée [missile]2b. NASG

MR(A)

military requirement (armament) AAP-27 besoin militaire en matière d'armement NASG

MRAAM

medium-range air-to-air missile ATP-44
missile air-air à moyenne portée NASG

MRAG

medium-range air-to-ground NASG air-sol moyenne portée /ASMP/ NASG

MRAH

memorandum receipt account holder NASG agent comptable des biens NASG

MRAV

multi-role armoured vehicle AC/259-D(2002)11 véhicule blindé polyvalent AC/259-D(2002)11

MRBM

medium-range ballistic missile NASG missile balistique (à) moyenne portée NASG

MRC

 1. major regional conflict
 NASG

 1. conflit régional majeur
 NASG

 2. movement report centre
 NASG

 2. centre de compte rendu des mouvements
 NASG

MRCA

multi-role combat aircraft NASG avion de combat polyvalent NASG

MRCC

maritime rescue coordination centre ATP-10 centre de coordination du sauvetage en mer NASG

MRE

mine risk education NASG sensibilisation au danger des mines NASG

MRF

multiplexage par répartition en fréquence NASG frequency-division multiplexing /FDM/ NASG

MRFL

master radio frequency list NASG liste principale des fréquences radio NASG

MRG

 1. medical resource guidance
 NASG

 1. directive d'orientation sur les moyens médicaux
 NASG

 2. modes réservés pour le temps de guerre
 NASG

 2. war reserve modes /WRM/
 NASG

MRL

1. maritime rear linkNASG1. liaison maritime de l'arrièreNASG2. multiple rocket launcherNASG2. lance-roquettes multiple /LRM/NASG

MRLS

multi-rocket launcher system MC 0161 système de lance-roquettes multitube NASG

MRMS

medium-range missile system NASG système de missile à moyenne portée NASG

MRN

mine reference number ATP-06 numéro de référence de mine NASG

MRO

1. medical regulating officerNASG1. responsable de la régulation médicaleNASG2. military response optionMC 04002. réaction militaire possibleNASG

MRR

maritime radar reconnaissance ATP-01 reconnaissance maritime au radar NASG

MRRF

Multinational Rapid Reaction Force NASG force multinationale de réaction rapide NASG

MRS

medium-range sonar AXP-1 sonar (à) moyenne portée NASG

MRSAM

medium-range surface-to-air missile NASG missile surface-air (à) moyenne portée NASG

MRT

1. manpower restructuring teamNASG1. équipe de restructuration des effectifsNASG2. medical regulating teamNASG2. équipe de régulation médicaleNASG

MRV

multiple re-entry vehicle NASG corps de rentrée à têtes multiples NASG

MS

1. member state NATO-EU
1. État membre NASG

M-26

STANAG 1166 2. minesweeper STANAG 1166 2. dragueur de mines 3. deprecated - preferred: MILSTAND NASG 3. déconseillé - privilégié : MILSTAND NASG MSA 1. minimum safe altitude NASG NASG 1. altitude minimale de sécurité NASG 2. mutual support agreement 2. accord de soutien mutuel NASG **MSAG** Media Support Advisory Group NASG NASG Groupe consultatif pour le soutien des médias MSB STANAG 1166 minesweeper, boat NASG embarcation de dragage **MSBS** NASG missile mer-sol balistique stratégique submarine-launched ballistic missile /SLBM/ NASG MSC STANAG 1166 minesweeper, coastal STANAG 1166 dragueur de mines côtier MSD STANAG 2934 mine safety distance NASG distance de sécurité "mines" MSE 1. main staff element NASG NASG 1. élément principal d'état-major 2. mesures de soutien de guerre électronique AAP-06 AAP-06 2. electronic warfare support measures /ESM/ MSF military sub-function AAP-27 sous-fonction militaire NASG MSFZ ATP-01 missile seeker free zone

M-27

zone de liberté d'autodirecteur de missile

Msg

message

message

ORIGINAL

NASG

STANAG 4586

STANAG 4586

MSG

manpower scaling guide AAP-16 normes d'utilisation des effectifs NASG

MSGID

message identifier set NASG code d'identification de message NASG

MSI

minesweeper, inshore ATP-06 dragueur de mines de petits fonds NASG

MSIAC

Munitions Safety Information Analysis Centre PFP(CNAD)D(2005)
Centre d'information et d'analyse sur la sécurité des munitions PFP(CNAD)D(2005)

MSK

minimum shift keying AComP-1 modulation par déplacement minimal /MDM/ NASG

MSL

mean sea level AAP-06 niveau moyen de la mer AAP-06

Msn

mission ATP-44 mission NASG

MSO

minesweeper, ocean ATP-06 dragueur de mines océanique NASG

MSOW

modular stand-off weapon NASG arme modulaire tirée à distance de sécurité NASG

MSR

1. main supply routeNASG1. route principale de ravitaillementSRB-N(2003)242. military standardization requirementNASG

2. besoin militaire de normalisation NASG

MSS

missile surface-surface ATP-01 surface-to-surface missile /SSM 2./ NASG

MSTAR

moving and stationary target acquisition and recognition AC/224-D/936-REV2 acquisition et reconnaissance d'objectifs en mouvement et d'objectifs fixes AC/224-D/936-REV2

M-28

MSTC

missile and space test centre MC 0161
centre d'essais spatiaux et de missiles NASG

MSTZ

missile seeker tight zone ATP-01
zone d'interdiction d'autodirecteur de missile NASG

MSU

multinational specialized unit NASG unité multinationale spécialisée NASG

MSV

minesweeping vessel NASG bâtiment dragueur de mines NASG

MSZ

mutual security zone NASG zone de sécurité commune NASG

MT

motor transport MC 0161 moyen de transport à moteur NASG

 MTA

1. message transfer agentNASG1. agent de transfert de messages /ATM 1./NASG2. Military Technical AgreementNASG2. accord militaire techniqueNASG

MTBF

mean (operating) time between failures ADatP-02 moyenne des temps de bon fonctionnement NASG

MTBR

mean time between repairs NASG temps moyen entre réparations NASG

MTCC

movement and transportation coordination cell

NASG
cellule de coordination des mouvements et transports

NASG

MTF

1. medical treatment facilityMC 03361. installation de traitement médicalMC 0336

2. message text format AC/322(SC/5-WG/2)

2. format de texte de message NASG

M-29

MTFP

1. medium-term financial planNASG1. plan financier à moyen terme /PFMT/NASG2. mission-tailored force packageNASG2. ensemble de forces adapté à la missionNASG

MTH

medium transport helicopter NASG hélicoptère moyen de transport NASG

MTI

moving target indicator STANAG 4586 éliminateur d'échos fixes AAP-06

MTIP

1. medium-term implementation planNASG1. plan de mise en oeuvre à moyen termeNASG2. medium-term infrastructure planC-M(93)382. plan d'infrastructure à moyen termeNASG

MTIWG

Military Transitional Issues Working Group

Roupe de travail militaire sur les questions relatives à l'Alliance en période de transition

NASG

NASG

MTL

minimum trigger level NASG niveau minimal de déclenchement NASG

MTMS

maritime tactical message system ATP-01 système de messages tactiques maritimes NASG

MTP

Maritime Tactical Publication Catalogue publication tactique maritime Catalogue

 MTR

missile tracking radar NASG radar de poursuite de missiles NASG

MTRP

medium-term resource plan C-M(95)53//(96)43 plan de ressources à moyen terme C-M(95)53//(96)43

MTT

mobile training team NUC(C)D(2005)0004 équipe mobile d'instructeurs NUC(C)D(2005)0004

M-30

MTTR

1a. mean time to recovery NASG

1b. mean time to repair

1c. mean time to restoration

1a. durée moyenne de panne NASG

1b. moyenne des temps de travaux de réparation

1b. temps moyen de réparation1c. durée moyenne de panne

MUAS

Mission de l'Union africaine au Soudan MBC-M(2005)0152
African Union Mission in Sudan /AMIS/ MBC-M(2005)0152

MUAT

mobile underwater acoustic unit NASG dispositif acoustique sous-marin mobile NASG

 MUC

million d'unités de compte NASG million accounting units /MAU/ NASG

MUCI

million d'unités de compte d'infrastructure

1a. million infrastructure accounting units /MIAU/

1b. million international accounting units

NASG

1b. NASG

MUF

maximum usable frequency NASG fréquence maximale utilisable NASG

 MUG

multi-user group NASG
1a. groupe d'utilisateurs multiples 1a. NASG
1b. groupe multiutilisateur 1b. NASG

ΜV

military vigilance vigilance militaire NASG NASG

MW

mine warfare AAP-06 guerre des mines AAP-06

MW OP

mine warfare operation NASG opération de guerre des mines NASG

MWA

1. memorandum of working agreementNASG1. mémorandum de mise en oeuvreNASG

M-31

 morale and welfare activities activités socio-récréatives 	AAP-16 NASG
MWC mine warfare coordinator coordonnateur de la guerre des mines	ATP-01 NASG
MWHQ 1. main war headquarters 1. quartier général de guerre principal /QGGP/ 2. maritime war headquarters 2. quartier général de guerre maritime /QGGM 1./ 3. mobile war headquarters 3. quartier général de guerre mobile /QGGM 2./	NASG NASG NASG NASG NASG
MWOP deprecated - preferred: MW OP déconseillé - privilégié : MW OP	NASG NASG
MWP Mine Warfare Publication publication sur la guerre des mines	Catalogue NASG
MWR morale, welfare and recreation (activities) (activités) socio-récréatives	NASG NASG
MWS missile warning system système d'alerte (aux) missiles	ATP-44 NASG
MWTR mine warfare testing range polygone d'essai de guerre des mines	NASG NASG
MWV mine warfare vessel bâtiment de guerre des mines	ATP-06 NASG
MYR mid-year review examen de mi-exercice	NASG NASG

Ν

N	
navy	NASG
marine	NASG
N/T	
navire-terre	NASG
ship-shore	NASG
NA	
1. non-aligned (forces)	NASG
1. (forces) non alignées	NASG
2. deprecated - preferred: N	NASG NASG
2. déconseillé - privilégié : N	NASG
NA5CRO	
non-Article 5 crisis response operation	NASG
opération de réponse aux crises ne relevant pas de l'Article 5	NASG
NAA	NASG
North Atlantic Assembly	NASG
Assemblée de l'Atlantique Nord /AAN/	NAGG
NAAG	
NATO Army Armaments Group	A3-D(98)1
Groupe OTAN sur l'armement des forces terrestres	NASG
NAD	
NAB NATO Appeals Board	NCPR
Commission des recours de l'OTAN	RPCO
Commission des recents de l'environ	00
NABS	
NATO airbase satellite communications (system)	NASG
(système de) télécommunications par satellite des bases aériennes de l'OTAN	NASG
NAC	
North Atlantic Council	MC 0411
Conseil de l'Atlantique Nord	NASG
NACCIS	
NATO Automated Command and Control Information System	NASG
système automatisé d'information de commandement et de contrôle de l'OTAN	NASG
NACMA	
NATO Air Command and Control System Management Agency	A3-D(98)1
The state of the s	NACC

Agence OTAN de gestion du système de commandement et de contrôle aériens

NASG

	70 11 10 (2
NACMO NATO Air Command and Control System Management Organization Organisation OTAN de gestion du système de commandement et de contrôle aériens	C-M(90)48 NASG
NACMO BOD NATO ACCS Management Organization Board of Directors Comité de direction de l'Organisation OTAN de gestion de l'ACCS	A3-D(98)1 NASG
NACOS NATO courier service	A3-D(98)1
service courrier de l'OTAN NACSI	NASG
NATO Advisory Committee on Signals Intelligence [formerly called NATO Advisory Committee on Special Intelligence] Committee on Special Intelligence] Comité consultatif OTAN sur le renseignement d'origine électromagnétique	MC 101
[anciennement appelé Comité consultatif OTAN sur le renseignement spécial] 2. NATO Advisory Committee on Special Intelligence [obsolete – preferred: NACSI 1.] 2. Comité consultatif OTAN sur le renseignement spécial [désuet – privilégié : NACSI 1.]	NACSI NASG
NAD national armaments director directeur national des armements	A3-D(98)1 NASG
NADC NATO Air Defence Committee Comité OTAN de défense aérienne	A3-D(98)1 NASG
NADDO NATO design and development objective objectif OTAN d'étude et de développement	A3-D(98)1 NASG
NADEFCOL NATO Defense College Collège de défense de l'OTAN	A3-D(98)1 NASG
NADGE NATO Air Defence Ground Environment infrastructure électronique de la défense aérienne de l'OTAN	A3-D(98)1 NASG

NADREPs

NADSI

National Armaments Directors' Representatives

interface OTAN évoluée d'archivage des données

NATO Advanced Data Storage Interface

représentants des directeurs nationaux des armements

NASG

NASG

AC/224 NASG

NAE national administrative expenses dépenses administratives nationales /DAN/	NASG NASG
NAEGIS NATO Airborne Early Warning Ground Environment Integration Segment segment d'intégration entre l'infrastructure électronique et le système aéroporté d'alerte lointaine de l'OTAN	NASG NASG
NAEW deprecated - preferred: NAEW&CS déconseillé - privilégié : NAEW&CS	NASG NASG
NAEW&C FC NATO Airborne Early Warning and Control Force Command Commandement de la Force aéroportée de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN	MCM-0011-2003 MCM-0011-2003
NAEW&CF NATO Airborne Early Warning and Control Force Force aéroportée de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN	MCM-0011-2003 MCM-0011-2003
NAEW&CS NATO Airborne Early Warning and Control System système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN	STANAG 4283 STANAG 4283
NAEWF incorrect - use NAEW&C Force incorrect - utiliser NAEW&C Force	NASG NASG
NAEWFC incorrect - use NAEW&C FC incorrect - utiliser NAEW&C FC	NASG NASG
NAFAG NATO Air Force Armaments Group Groupe OTAN sur l'armement des forces aériennes	NASG NASG
NAFS NATO Automated Financial System système financier automatisé de l'OTAN	NASG NASG
NAG national armament goals objectifs nationaux d'armement	AAP-27 NASG
NATIONA	

NATO Helicopter for the 1990s Design and Development, Production and Logistics Management Agency
Agence de gestion OTAN pour la conception, le développement, la production et la logistique de l'hélicoptère OTAN des années 90

NAHEMA

A3-D(98)1 NASG NAI

1. named area of interestAIntP-11. zone d'intérêt désignéeNASG2. naval ammunition interchangeabilityCatalogue2. interchangeabilité des munitions navalesCatalogue

NAIRN

NATO Information Resource Network EAPC réseau OTAN d'acheminement des informations sur les ressources CPEA

NAL

normal actuation level ATP-06 niveau normal de déclenchement NASG

NALLA

National Long Lines Agency

NASG
Bureau national des lignes à grande distance

NASG

NALS

national liaison staff
personnel de liaison national
NASG
NASG

NALSS

naval advanced logistic support site AAP-06 site avancé de soutien logistique naval AAP-06

TAMAN

naval and maritime tactical code

code tactique naval et maritime

NASG

NASG

NAMEADSMA

NATO Medium Extended Air Defence System Design and Development, Production and A3-D(98)1 Logistics Management Agency

Agence de gestion pour la conception, le développement, la production et la logistique NASG du système de défense aérienne élargie à moyenne portée de l'OTAN

NAMEADSMO

NATO Medium Extended Air Defence System Design and Development, Production and A3-D(98)1 Logistics Management Organization

Organisation de gestion pour la conception, le développement, la production et la logistique du système de défense aérienne élargie à moyenne portée de l'OTAN

NASG

NAMFI

NATO missile firing installation

polygone de tir de missiles de l'OTAN

NASG

NASG

NAMILCOM

North Atlantic Military Committee NASG
Comité militaire de l'Atlantique Nord NASG

NAMP NATO Annual Manpower Plan plan annuel des effectifs de l'OTAN	AAP-16 NASG
NAMSA NATO Maintenance and Supply Agency Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement	A3-D(98)1 NASG
NAMSO NATO Maintenance and Supply Organization Organisation OTAN d'entretien et d'approvisionnement	A3-D(98)1 NASG
NAOCC NATO air operation coordination centre centre de coordination des opérations aériennes de l'OTAN	NASG NASG
NAPMA NATO Airborne Early Warning and Control (AEW&C) Programme Management Agency Agence de gestion du programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN	PO 78(120) PO 78(120)
NAPMO NATO Airborne Early Warning and Control Programme Management Organization Organisation de gestion du programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN	PO 78(120) PO 78(120)
NAPR NATO armaments planning review examen de la planification des armements de l'OTAN	NASG NASG
NAS naval air station base aéronavale	NASG NASG
NASG NATO Standardization Agency Abbreviation Staff Group Groupe exécutif de l'Agence OTAN de normalisation sur les abréviations	NASG NASG
NASIP NATO Airborne Early Warning and Control System Improvement Plan plan d'amélioration du système aéroporté d'alerte lointaine et de contrôle de l'OTAN	NASG NASG
NASIS NATO subject indicator system	NASG

système OTAN d'indicateur(s) d'objet

point OTAN de ravitaillement en munitions

NATO ammunition supply point

NASP

NASG

NASG

NATIES

NATO asset tracking information exchange services EAPC services OTAN d'échange d'informations sur le suivi de la ressource NASG

NATINEAD

NATO Integrated Extended Air Defence NADC-D/218 défense aérienne intégrée élargie de l'OTAN NADC-D/218

NATINEADS

NATO Integrated Extended Air Defence System
système de défense aérienne intégrée élargie de l'OTAN
NADC-D/218
NADC-D/218

NATIP

NATO Information and Press Office EPG
Bureau OTAN d'information et de presse NASG

NATIS

North Atlantic Treaty Information Service NASG
Service d'information de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord NASG

NATMC

NATO Air Traffic Management Committee [replaced CEAC] NASG
Comité OTAN de gestion de la circulation aérienne [remplace CEAC] NASG

NATO

North Atlantic Treaty Organization

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord /OTAN/

NASG

NASG

NASG

NATO FORACS

NATO naval forces sensors and weapons accuracy check site

NASG
site de contrôle de précision des armes et des détecteurs des forces navales de l'OTAN NASG
/FORACS OTAN/

NATOCLIP

NATO Commanders' Long-Term Infrastructure Plan

NASG

plan d'infrastructure à long terme des commandements de l'OTAN

NASG

NAU

NATO accounting unit

NASG
unité de compte de l'OTAN

NASG

NAVAID

navigation aid ATP-01 aide à la navigation ATP-01

NAVAREA

navigation area NASG zone de navigation NASG

NAVEX

naval exercise CMX 98 exercice naval NASG

NAVSAT

navigation satellite (system) ATP-06 (système) satellite de navigation NASG

NAVWAR

navigation warfare STANAG 4621 guerre de la navigation NASG

NBC

nuclear, biological and chemical NASG nucléaire, biologique et chimique NASG

NBC ACC

nuclear, biological and chemical area control centre

ATP-45
centre de contrôle de secteur nucléaire, biologique et chimique

NASG

NBC CC

nuclear, biological and chemical collection centre
 centre de collecte nucléaire, biologique et chimique
 nuclear, biological, chemical control centre
 centre de coordination nucléaire, biologique et chimique
 AAP-06

NBC Def

admitted - preferred: NBCD NASG toléré - privilégié : NBCD NASG

NBC SCC

nuclear, biological and chemical subcollection centre ATP-45 centre secondaire de collecte nucléaire, biologique et chimique NASG

NBC ZCC

nuclear, biological and chemical zone control centre ATP-45 centre de contrôle de zone nucléaire, biologique et chimique NASG

NBCD

nuclear, biological and chemical defence ATP-02 défense nucléaire, biologique et chimique NASG

NBI

1. non-battle injuryNASG1. blessure subie hors combatNASG2. nuclear burst indicatorNASG2. indicateur d'explosion nucléaireNASG

NBSV

narrowband secure voice NASG cryptophonie à bande étroite NASG

NBSVE

narrowband secure voice equipment NASG matériel de cryptophonie à bande étroite NASG

NC

NATO Confidential C-M(2002)49
1a. NATO Confidentiel C-M(2002)49

1b. OTAN Confidentiel1c. Confidentiel OTAN [France]

NC3-IC

NATO C3 integration centre NPC/3 MLV centre d'intégration des C3 de l'OTAN NASG

NC3A

NATO C3 Agency A3-D(98)1
Agence des C3 de l'OTAN NASG

NC3B

NATO C3 Board A3-D(98)1
Bureau des C3 de l'OTAN NASG

NC3O

NATO C3 Organization A3-D(98)1
Organisation des C3 de l'OTAN NASG

NCAA

NATO Civil Aviation Agency
Agence OTAN de l'aviation civile
NASG

NCAB

NATO Civil Aviation Board

NASG

Bureau OTAN de l'aviation civile

NASG

NASG

NCAC

NATO Committee for Armaments Coordination

NASG

Comité OTAN de coordination des activités en matière d'armement

NASG

NCAGS

naval cooperation and guidance for shipping [has replaced NCS 3.] MC 376 coopération et orientation navales pour la navigation commerciale [remplace NCS 3.] NASG

NCAGSEX

naval coordination and guidance for shipping exercise [has replaced NCSEX] NASG exercice de coordination et d'orientation pour la navigation commerciale [remplace NASG NCSEX]

N-8

ORIGINAL

NCAGSLO naval cooperation and guidance for shipping liaison officer [has replaced NCSLO] officier de liaison de la coopération et de l'orientation navales pour la navigation commerciale [remplace NCSLO]	NASG NASG
NCAGSORG Naval Cooperation and Guidance for Shipping Organization [has replaced NCSORG] Organisation de la coopération et de l'orientation navales pour la navigation commerciale [remplace NCSORG]	MC 376 NASG
NCARC NATO Conventional Armaments Review Committee Comité d'examen des armements conventionnels de l'OTAN	A3-D(98)1 NASG
NCB 1. national codification bureau 1. bureau national de codification /BNC/ 2. national competitive bidding 2. appel d'offres national /AON 2./	NASG NASG NASG NASG
NCCAP NATO Communication and Information Systems contingency assets pool pool de moyens de circonstance des systèmes d'information et de communication de l'OTAN	NASG NASG
NCCIS obsolete - preferred: NACCIS désuet - privilégié : NACCIS	NASG NASG
NCCP nuclear command and control procedure procédure de commandement et de contrôle nucléaires	NASG NASG
NCCS NATO Command and Control System système de commandement et de contrôle de l'OTAN	NASG NASG
NCEP NATO civil emergency planning plans civils d'urgence de l'OTAN	NASG NASG
NCF NATO composite force [NAEW] force mixte de l'OTAN [NAEW]	NASG NASG
NCIS NATO common interoperability standard norme commune d'interopérabilité de l'OTAN	AC/224 NASG

NCISS

NATO Communications and Information Systems School MCM-0192-2001 École des systèmes d'information et de communication de l'OTAN MCM-0192-2001

NCMP

NATO crisis management process

processus OTAN de gestion des crises

NATO CMX 2005

NATO CMX 2005

NCN

NATO circuit number NASG numéro de circuit OTAN NASG

NCO

non-commissioned officer NASG sous-officier NASG

NCO i/c

non-commissioned officer in charge [synonym: NCOIC] NASG sous-officier responsable [synonyme : NCOIC] NASG

NCOE

NATO common operating environment AC/224 environnement commun d'exploitation de l'OTAN NASG

NCOIC

non-commissioned officer in charge [synonym: NCO i/c] NASG sous-officier responsable [synonyme : NCO i/c] NASG

NCPR

NATO Civilian Personnel Regulations

NCPR
Règlement du personnel civil de l'OTAN /RPCO/

RPCO

NCR

NATO commander's representative MC 0336 représentant du commandant OTAN NASG

NCRS

NATO Crisis Response System

NASG
système OTAN de réponse aux crises

NASG

NCRSM

NATO Crisis Response System Manual NCRSM
Manuel du système OTAN de réponse aux crises NCRSM

NCS

1. NATO codification systemNASG1. système de codification de l'OTANNASG2. NATO Command StructureNASG2. structure de commandement de l'OTANNASG

 NATO Committee for Standardization Comité OTAN de normalisation naval control of shipping [obsolete - preferred: NCAGS] contrôle naval de la navigation commerciale [désuet - privilégié : NCAGS] network control station station de contrôle de réseau 	NASG NASG AAP-06 AAP-06 AComP-1 AComP-1
NCSA 1a. NATO Communication and Information Systems Services Agency [preferred] 1b. NATO CIS Services Agency [admitted] 1a. Agence OTAN de services de systèmes d'information et de communication [privilégié] 1b. Agence OTAN de services SIC [toléré]	1a. NASG 1b. SRB-(2005)0008 1a. NASG 1b. SRB-(2005)0008
NCSLO naval control of shipping liaison officer [obsolete -preferred: NCAGSLO] officier de liaison du contrôle naval de la navigation commerciale [désuet - privilégié : NCAGSLO]	AAP-06 AAP-06
NCSO naval control of shipping officer [obsolete] officier du contrôle naval de la navigation commerciale [désuet]	AAP-06 AAP-06
NCSORG Naval Control of Shipping Organization [obsolete -preferred: NCAGSORG] Organisation du contrôle naval de la navigation commerciale [[désuet - privilégié : NCAGSORG]	ATP-02 NASG
NCSREPs NATO Committee for Standardization Representatives Représentants du Comité OTAN de normalisation	ONTC NASG
NCSTP NATO Committee for Standardization Terminology Panel Commission de terminologie du Comité OTAN de normalisation	C-M(2005)0023 C-M(2005)0023
NCTR non-cooperative target recognition reconnaissance des objectifs non coopératifs	NASG NASG
NCW network-centric warfare guerre réseaucentrique	NASG NASG
NCWA NATO civil wartime agency agence civile OTAN du temps de guerre /ACOG/	ATP-02 NASG
NDAC Nuclear Defence Affairs Committee Comité des questions de défense nucléaire	A3-D(98)1 NASG

NDB	
1. non-directional beacon	AC/224
balise non directionnelle	NASG
2. nuclear depth bomb	NASG
grenade anti-sous-marine nucléaire	NASG
NDC	
admitted - preferred: NADEFCOL	NASG
toléré - privilégié : NADEFCOL	NASG
NDE	
non-destructive evaluation	MC 0165
évaluation non destructrice	NASG
N.D.	
NDI	40/004
1. non-destructive inspection	AC/224
1. inspection non destructrice	NASG
2. non-development item	ACCS
2. article non destiné au développement	NASG
NDI/E	
admitted – preferred: NDE and NDI	NASG
	NASG
toléré – privilégié : NDE et NDI	NAOO
NDMA	
NATO Data Management Authority	NASG
Autorité de gestion des données de l'OTAN	NASG
NDMAA	
NATO Defence Manpower Audit Authority	AAP-16
Autorité de contrôle des effectifs de défense de l'OTAN	NASG
NDMC	
NATO Defence Manpower Committee	AAP-16
Comité des effectifs de défense de l'OTAN	NASG
NDDD.	
NDPP	
NATO defence planning process	NASG
processus d'établissement des plans de défense de l'OTAN	NASG
NDPR	
NATO defence planning review	NASG
examen des plans de défense de l'OTAN	NASG
oxamon dos plans de delense de l'OTAN	NACC
NDS	
non-development software	NASG

logiciel non destiné au développement

NDSS

NASG NATO Depot Support System système de soutien des dépôts de l'OTAN NASG

NDT

MC 0165 non-destructive testing essai non destructif NASG

NFC

NASG NATO Exercise Conference Conférence des exercices de l'OTAN NASG

NECB

NATO Exercise Coordination Board **EPG** Commission de coordination des exercices de l'OTAN NASG

NED

AAP-3 NATO effective date AAP-3 date d'entrée en vigueur OTAN

NEDB

MC 0064 **NATO Emitter Database** base de données OTAN sur les émetteurs NASG

NEDEX

NASG neutralisation, enlèvement et destruction des explosifs [France] explosive ordnance disposal /EOD/ AAP-06

NEDP

EPG (BI-SC) NATO Exercise Directive and Programme Directive-programme des exercices OTAN (des SC) NASG

NEFF

AC/224 non-essential function failure défaillance d'une fonction non essentielle NASG

NEFMO

NATO European Fighter Aircraft Development, Production and Logistic Management NASG Organization Organisation de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de NASG

l'avion de combat européen

NEM

AAP-06 neutralisation des explosives et munitions AAP-06 explosive ordnance disposal /EOD/

NEO

non-combatant evacuation operation NASG NASG opération d'évacuation de non-combattants

NEPB NEPS

EPG NATO Exercise Policy Board NASG Commission sur les orientations des exercices de l'OTAN

NASG North European Pipeline System réseau de pipelines du Nord-Europe NASG

NFQ

net explosive quantity MC 0334 poids (ou quantité) net(te) d'explosifs NASG

NES

NASG NATO electronic warfare support measures system système OTAN de mesures de soutien de guerre électronique NASG

NESS

NASG NATO electronic warfare support measures and strike system système OTAN de mesures de soutien de guerre électronique et d'intervention NASG

NET

NASG norme européenne de télécommunication NASG European telecommunication standard /ETS/

NETF

MC 0317 NATO expanded task force force opérationnelle OTAN élargie NASG

NETMA

NATO EF 2000 and Tornado Development, Production & Logistics Management Agency A3-D(98)1 [has replaced NAMMA and NEFMA]

Agence de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de l'ACE A3-D(98)1 2000 et du Tornado [remplace NAMMA et NEFMA]

NETMO

NATO EF 2000 and Tornado Development, Production & Logistics Management A3-D(98)1 Organization [has replaced NAMMO and NEFMO] Organisation de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de

l'ACE 2000 et du Tornado [remplace NAMMO et NEFMO]

NEU

neutral merchant ship NASG NASG navire de commerce neutre

NEWAC

A3-D(98)1 NATO Electronic Warfare Advisory Committee Comité consultatif OTAN sur la guerre électronique NASG

NEWCS

JEWCS NATO Electronic Warfare Core Staff [obsolete - replaced by: JEWCS] **JEWCS** État-major central OTAN de guerre électronique [désuet – remplacé par : JEWCS]

N-14

ORIGINAL

NEWVAN

NATO electronic warfare van

NASG
module de guerre électronique de l'OTAN

NASG

NFA

no-fire area STANAG 2934

zone de sécurité NASG

NFC

national fusion centre NASG centre national de fusionnement de données NASG

NFCE

naval forces coordination element NASG élément de coordination des forces navales NASG

NFH

NATO frigate helicopter
hélicoptère pour la frégate OTAN
NASG

NFL

no-fire line [obsolete – preferred: CFL] STANAG 2934 ligne de sécurité [désuet – privilégié : CFL] NASG

NFLS

naval forward logistic site AAP-06 site logistique naval de l'avant AAP-06

NFO

NATO Naval Forces Sensors and Weapons Accuracy Check Site Office ATP-06

Bureau des sites de contrôle de précision des armes et des détecteurs des forces navales de l'OTAN

NASG

NFOV

narrow field of view AC/224 champ de vision étroit NASG

NFR

NATO Financial Regulations

NASG
Règlement financier de l'OTAN /RFO/

NASG

NFS

NATO force structure MC 0389 structure de forces de l'OTAN NASG

NFSR

NATO force structure review

examen de la structure de forces de l'OTAN

NASG

NASG

NFZ

no-fly zone NASG zone d'exclusion (ou d'interdiction) aérienne NASG

NG

naval group NASG groupe naval NASG

NGCS

NATO General Communications System

NACMO (BOD)
système général de communication de l'OTAN

AC/322-WP(2003)

NGO

non-governmental organization NASG organisation non gouvernementale /ONG/ NASG

NGS

naval gunfire support STANAG 2934 appui-feu naval NASG

NHMO

NATO HAWK Management Office A3-D(98)1
Bureau de gestion OTAN HAWK /BGOH/ NASG

N-hour

notification hour NASG heure de notification NASG

NHPLO

NATO HAWK Production and Logistics Organization

Organisation de production et de logistique OTAN HAWK /OPLOH/

NASG

NHQC3S

NATO Headquarters C3 Staff
Secrétariat des C3 du siège de l'OTAN

NASG

NASG

NHQSa

NATO Headquarters Sarajevo

Quartier général de l'OTAN à Sarajevo

NASG

NHQSk

NATO Headquarters Skopje

NATO-EU

Quartier général de l'OTAN à Skopje

NASG

NIAG

NATO Industrial Advisory Group

Groupe consultatif industriel OTAN

NASG

NASG

NASG

NASG

NASG

NASG

NIAP
NATO intelligence assessment on proliferation
évaluation OTAN du renseignement sur la prolifération

NIAT
NATO intelligence assessment on terrorism
évaluation OTAN du renseignement sur le terrorisme

NIB

1. NATO Intelligence BoardA3-D(98)11. Bureau OTAN du renseignementNASG2. naval infantry brigadeMC 01612. brigade d'infanterie de marineNASG

NIC

 1. national intelligence cell (or centre)
 OPLAN 10407

 1. cellule (ou centre) national(e) de renseignement
 NASG

 2. NATO International Civilian
 NASG

 2. agent civil OTAN à statut international
 NASG

NICS

NATO Integrated Communication System
système de télécommunications intégré de l'OTAN
NASG

NICSOI

NATO Integrated Communication System operating instructions

NASG instructions d'exploitation du système de télécommunications intégré de l'OTAN

NASG

NICT

NATO JEWCS Implementation Core Team [obsolete – preferred: JICT]

Équipe centrale OTAN de mise en oeuvre du JEWCS [désuet - privilégié : JICT]

JEWCS

NID

naval infantry division MC 0161 division d'infanterie de marine NASG

NIDS

NATO integrated data service NASG service intégré de données de l'OTAN NASG

NIDTS

NATO initial data (common user) transfer system

NASG
système initial de transfert de données (à usage commun) de l'OTAN

NASG
NASG

NIG

NATO circuit number – initial voice switched network [NCN-IVSN] gateway

passerelle numéro de circuit OTAN – réseau téléphonique commuté initial [NCN-IVSN]

NASG

NASG

NIHBS PFP(NNAG)D(2004) NATO integrated harbour barrier system système intégré OTAN de barrage portuaire PFP(NNAG)D(2004) NIIG NASG NATO item identification guide guide OTAN d'identification d'article NASG NIIN NATO item identification number NASG numéro OTAN d'identification d'article NASG NIMA **NATO Information Management Authority** NASG Autorité de gestion de l'information de l'OTAN NASG NIMCP NASG NATO information management control point point de contrôle de la gestion de l'information de l'OTAN NASG NIMIC NASG NATO Insensitive Munitions Information Centre Centre d'information OTAN sur les munitions à risques atténués NASG NIMP NASG NATO information management policy politique de gestion de l'information OTAN NASG NASG NADGE improvement plan plan d'amélioration du NADGE NASG NASG 1. NATO identification system 1. système d'identification de l'OTAN NASG NASG 2. NATO International Staff [deprecated - preferred: IS 1.] 2. Secrétariat international de l'OTAN [déconseillé - privilégié : SI 1.] NASG NISCO NATO Identification System Coordination Office **ATCA** NASG Bureau de coordination du système d'identification de l'OTAN **NISGRT** NASG NATO Inter-Staff Group on Reinforcement and Transportation NASG Groupe mixte OTAN sur le renforcement et les transports

NIWIP

NATO Integrated Warning Improvement Programme

Programme OTAN intégré pour l'amélioration de l'alerte

NASG

NIWS MC 166 NATO intelligence warning system système d'alerte du renseignement de l'OTAN MC 166 **NJFA** WP193 NATO Joint (Civil/Military) Frequency Agreement Accord mixte (civilo-militaire) OTAN sur les fréquences NASG **NLCC** national logistics coordination cell NASG cellule nationale de coordination logistique NASG **NLLDB** NATO Lessons Learned Database PAT NASG base de données OTAN sur les enseignements tirés NLO AAP-16 1. national liaison officer 1. officier de liaison national NASG 2. NATO liaison officer NASG 2. officier de liaison de l'OTAN NASG 3. naval liaison officer ATP-01 3. officier de liaison de la marine NASG NLR national liaison representative NASG NASG représentant de liaison national NLSC national logistics support command NASG NASG commandement national du soutien logistique NLT NATO liaison team NASG NASG équipe de liaison de l'OTAN NLW non-lethal weapon C-M(96)38 arme non létale /ANL/ NASG

NMA

1. national military authority

1. autorité militaire nationale

2. autorité militaire de l'OTAN

2. NATO military authority

ALP-12

NASG

NASG

MC 0334

NMAF

NATO multinational area force ATP-01 force multinationale de zone de l'OTAN NASG

NMB

NATO military body AAP-16 organisme militaire de l'OTAN NASG

NMC

1. NATO Manual on CodificationNASG1. Manuel OTAN de codificationNASG2. NATO Military CommitteeNASG2. Comité militaire de l'OTANNASG

NMCC

national movement coordination centre MC 0336 centre national de coordination des mouvements NASG

NMCCIS

NATO Maritime Command and Control Information System

NASG
système maritime d'information de commandement et de contrôle de l'OTAN

NASG

NMD

National Missile Defense [United States]

Programme national de défense antimissile [États-Unis]

NASG

NASG

NMDZ

NATO maritime defence zone

zone de défense maritime de l'OTAN

NASG

NASG

NMICC

NATO maritime intelligence coordination centre

NASG
centre de coordination du renseignement maritime de l'OTAN

NASG

NMLT

national medical liaison team ALP-9(D) équipe de liaison médicale nationale NASG

NMMF

NATO multinational maritime force ATP-01 force maritime multinationale de l'OTAN NASG

NMOS

NATO maritime operations intelligence system
système de renseignement opérationnel maritime de l'OTAN
NASG

NMPA

NATO maritime patrol aircraft
avion de patrouille maritime de l'OTAN
NASG

N-20

ORIGINAL

NMR

1. national military representativeAAP-161. représentant militaire national /RMN/NASG2. NATO military requirementNASG2. besoin militaire de l'OTANNASG

NMS

1. NATO messaging systemAC/322(SC/6-WG/1)N1. système de messagerie de l'OTANAC/4(PP)D/25001

2. network management system AC/224
2. système de gestion de réseau NASG

NNAC

neutral and non-aligned countries NASG pays neutres et non alignés NASG

NNAG

NATO Naval Armaments Group

NASG
Groupe OTAN sur les armements des forces navales

NASG

NNCC

NATO Communication and Information Systems Operating and Support Agency network NASG control centre

centre de commande des réseaux de l'Agence OTAN d'exploitation et de soutien des systèmes d'information et de communication

NNCCRS

NATO nuclear command, control and reporting system [has replaced SCARS]

système OTAN de commandement, de contrôle et de compte rendu des forces
nucléaires [remplace le SCARS]

NASG

NNCN

non-NATO contributing nation NASG pays contributeur non-OTAN NASG

NNCS

NATO Integrated Communication System network control system

NASG
système de commande du réseau du système de télécommunications intégré de l'OTAN NASG

NNEMP

non-nuclear electromagnetic pulse AC/224 impulsion électromagnétique d'origine non nucléaire NASG

NNG

NATO-national gateway NASG passerelle OTAN-pays NASG

NNO

numéro de nomenclature OTAN NASG
NATO stock number /NSN/ NASG

NNOC

numéro de nomenclature OTAN commun NASG
NATO standard stock number /NSSN/ NASG

NNPS

NATO nuclear planning system

SAC SUPPLAN
système de planification nucléaire de l'OTAN

NASG

NNTCN

non-NATO troop contributing nation NASG pays non-OTAN fournisseur de troupes NASG

NOA

notice of availability
avis de disponibilité
NASG
NASG

NOB

naval order of battle NASG ordre de bataille naval NASG

NOE

nap of the earth ATP649 au ras du sol NASG

NOFUN

no first use of nuclear weapons NASG non-recours en premier à l'arme nucléaire NASG

NOHD

nominal ocular hazard distance NASG distance oculaire critique nominale NASG

NOI

notice of intention ATP-01 avis d'intention NASG

NOIS

NATO operational interoperability standard

norme OTAN d'interopérabilité opérationnelle

NASG

NASG

NOK

Norwegian krone NASG couronne norvégienne NASG

NOMAN

NATO Terrestrial Transmission System operation and management (system)

NASG
(système d') exploitation et (de) gestion du système de transmissions terrestres de

NASG

ľOTAN

NOMBO

non-minelike bottom object ATP-06 objet au fond atypique de mine NASG

NOME

non-minelike echo ATP-06 écho atypique de mine NASG

NON

Northern Norway
NASG
1a. nord de la Norvège
NASG

1b. Norvège septentrionale

NONOP

non-operational ATP-06 non opérationnel NASG

NOP

1. nuclear operation planNASG1. plan d'opération nucléaireNASG2. nuclear operations proceduresNASG2. procédures d'opérations nucléairesNASG

NOR

1. NATO operational requirementNASG1. besoin opérationnel de l'OTANNASG2. notice of revisionNASG2. avis de révisionNASG

NORFLT

Northern Fleet MC 0161 flotte du Nord (ou de l'Arctique) NASG

NOS

1. NATO Office of SecurityNASG1. Bureau de sécurité de l'OTANNASG

2. NATO open systems AC/322(SC/5-WG/4)

2. systèmes ouverts de l'OTAN NASG

NOSE

NATO open systems environment AC/224 environnement de systèmes ouverts de l'OTAN NASG

NOSIP

NATO open systems interconnection profile AC/322(SC/5-WG/4)

profil d'interconnexion des systèmes ouverts de l'OTAN NASG

NOSREP

national overseas shipping representative ATP-02 représentant national outre-mer de la navigation commerciale NASG

NOTAL

not to allNASG1a. diffusion partielle1a. NASG1b. pas à tous1b. NASG

NOTAM

notice to airmen ATP-01 avis aux navigants NASG

NOTAR

no tail rotor MC 0165 sans rotor de queue NASG

NOTS

NATO off-the-shelf
OTAN sur étagère (ou OTAN standard)
AAP-06
AAP-06

NPA

NATO Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire de l'OTAN
NASG

NPC

1. NATO Pipeline CommitteeA3-D(98)11. Comité OTAN des pipelinesNASG2. NATO Programming CentreNASG2. Centre de programmation de l'OTANNASG

NPEDP

(Bi-SC) NATO-plus Exercise Directive and Programme [includes PfP] EPG
Directive-programme des exercices OTAN+ (des SC) [inclut le PPP] NASG

NPG

Nuclear Planning Group

NASG
Groupe des plans nucléaires /GPN/

NASG
NASG

NPG(HLG)

Nuclear Planning Group High Level Group

Groupe de haut niveau du Groupe des plans nucléaires

A3-D(98)1

NASG

NPIS

NATO procedural interoperability standard

norme OTAN d'interopérabilité des procédures

NASG

NASG

N-24

ORIGINAL

NPL normal peacetime location emplacement normal du temps de paix	NASG NASG
NPLO NATO production and logistics organization organisation de production et de logistique de l'OTAN /OPLO/	A3-D(98)1 NASG
NPLT NATO permanent liaison team équipe de liaison permanente de l'OTAN	NATO-EU NASG
NPM Nuclear Planning Manual Manuel des plans nucléaires	NASG NASG
NPS 1. NATO pipeline system 1. réseau (ou système) de pipelines de l'OTAN 2. NATO precautionary system [obsolete] 2. système de mesures de précaution de l'OTAN [désuet] 3. NATO-provided software 3. logiciel fourni par l'OTAN 4. nuclear planning system 4. système de planification nucléaire	C-M(97)7 NASG NPS NASG NASG NASG NASG
NPSM NATO Precautionary System Manual [obsolete] Manuel du système de mesures de précaution de l'OTAN [désuet]	NPSM NASG
NPT 1. national shipping administration planning team 1. équipe de planification de la direction nationale de la navigation commerciale 2. Non-Proliferation Treaty 2. Traité sur la non-prolifération (des armes nucléaires) /TNP/	ATP-02 NASG MC 0161 NASG
NQ non-quota (post) (poste) hors quota	AAP-16 NASG
NQA niveau de qualité acceptable acceptable quality level /AQL/	NASG NAGS
NQAA national quality assurance authority	NASG

autorité nationale pour l'assurance de la qualité /ANAQ/

NR

NATO Restricted

1a. NATO Diffusion Restreinte

1b. OTAN Diffusion Restreinte

1c. Diffusion Restreinte OTAN [France]

1c. NASG

NRA

NATO Refugees Agency
Agence OTAN pour les réfugiés
NASG

NRBC

nucléaire, radiologique, biologique et chimique [France] CR(2005)0002 chemical, biological, radiological and nuclear /CBRN/ DPP(WMDC)(2004)

NRC

NATO-Russia Council NASG
Conseil OTAN-Russie /COR/ NASG

NRC-CS

NATO-Russia Council in Chiefs of Staff Session

NASG
Conseil OTAN-Russie en session des chefs d'état-major

NASG

NRC-MR

NATO-Russia Council at Military Representatives' Level NASG
Conseil OTAN-Russie au niveau des représentants militaires NASG

NRDC

NATO Rapid Deployable Corps

IMSM 0449-02

corps de déploiement rapide de l'OTAN

Déclaration.d'adhésion France/OTAN

NRF

NATO Response Force MC 0389
Force de réaction de l'OTAN NASG

NRP

NATO radar plan

NASG
plan de l'OTAN sur les radars

NASG

NASG

NRRC

Nuclear Risk Reduction Centre UN
Centre de réduction du risque nucléaire /CRRN/ ONU

NRS

NATO range safety
Sécurité des champs de tir de l'OTAN
Catalogue
Catalogue

NRT

near real-time AC/224
(en) temps quasi réel NASG

N-26

ORIGINAL

NS NASG 1. NATO Secret 1a. NATO Secret 1a. NASG 1b. NASG 1b. OTAN Secret 1c. NASG 1c. Secret OTAN [France] Catalogue 2. NATO shippping 2. navigation commerciale de l'OTAN NASG AAP-06 1. national shipping authority 1a. autorité nationale chargée de la marine marchande 1a. AAP-06 1b. ATP-02 1b. Direction nationale de la navigation commerciale NASG 2. NATO Standardization Agency 2. Agence OTAN de normalisation /AON 1./ NASG NSAG NATO Shipping Advisory Group ATP-02 Groupe consultatif OTAN de la navigation commerciale NASG NSB NATO signals battalion SRB-D(2005)0008 bataillon OTAN de transmissions SRB-D(2005)0008 NSC NASG 1. NATO Security Committee NASG 1. Comité de sécurité de l'OTAN 2. NATO Shipping Centre NASG 2. Centre OTAN de la navigation commerciale NASG NASG 3. NATO steering committee 3. comité directeur OTAN NASG NSCC NASG 1. NATO supply classification code NASG 1. code de classification des approvisionnements OTAN 2. NATO surveillance coordination centre ATP-01 ATP-01 2. centre OTAN de coordination de la surveillance

NSCIMA

NATO Shipping Centre Information Management Application NASG application "gestion de l'information" du Centre OTAN de la navigation commerciale NASG

NSDD

NATO Standardization Document Database STANAG 2495 base de données des documents de normalisation OTAN STANAG 2495

NSDL

narrowband satellite data link AC/224
liaison de données satellitaires à bande étroite NASG

NSE	
NATO Communication and Information Systems Operating and Support Agency Support Element [has replaced ROC]	NASG
élément de soutien de l'Agence OTAN d'exploitation et de soutien des systèmes d'information et de communication [remplace le ROC]	NASG
national support element	MC 0336
2. élément de soutien national	NASG
3. non-standard equipment	AC/224
3. équipement non normalisé	NASG
NSG	
national support group	NASG
groupe de soutien national	NASG
NO	
NSI nuclear safety/security inspection	NASG
inspection de sécurité nucléaire	NASG
inopositori do occurito nasicano	
NSIF	
NATO special intelligence facility	OPLAN 10413
installation OTAN de renseignement spécial	OPLAN 10413
NSIP	
NATO Security Investment Programme	NASG
Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité	NASG
NOIDD	
NSIRB NATO Security Investment Review Board	NASG
Commission d'examen des investissements de l'OTAN au service de la sécurité	NASG
NSL	
non-stocked item list	NASG
liste des articles non détenus en stock	NASG
NSLB	
NATO Standardization Liaison Board	NASG
Bureau de liaison OTAN pour la normalisation	NASG
NSLG	
NATO Shipping Liaison Group	ATP-02
Groupe de liaison OTAN de la navigation commerciale	NASG
NSMO	
national senior medical officer	NASG
officier supérieur du service de santé national	NASG
NO.	

NSN

NATO stock number

numéro de nomenclature OTAN /NNO/

NASG

NSO 1. NATO School Oberammergau [has replaced NS(S)] 1. École de l'OTAN à Oberammergau [remplace NS(S)] 2. NATO Standardization Organization 2. Organisation OTAN de normalisation	NASG NASG NASG NASG
NSP 1. NATO Standardization Programme 1. Programme de normalisation de l'OTAN 2. NATO strike plan 2a. plan d'attaque (nucléaire) de l'OTAN 2b. plan de frappe de l'OTAN 3. nuclear strike plan 3. plan d'attaque nucléaire	AC/321-P/8 NASG NASG 2a. NASG 2b. NASG NASG
NSR NATO staff requirement spécification opérationnelle OTAN	NASG NASG
NSS 1. NATO Air Defence Ground Environment system stock 1. stock du système d'infrastructure électronique de la défense aérienne de l'OTAN 2. negociation support system 2. système interactif d'aide à la négociation	NASG NASG NASG NASG
NSSE non-standard support equipment équipement de servitude non normalisé	AC/224 NASG
NSSG NATO Standardization Staff Group Groupe exécutif de normalisation OTAN NSSL NADGE system stock list catalogue de stock du système NADGE	NASG NASG NASG NASG
NSSN NATO standard stock number numéro de nomenclature OTAN commun /NNOC/	NASG NASG
NSSS nuclear steam supply system chaufferie nucléaire	MC 0165 NASG
NST 1. NATO staff target 1. objectif OTAN dictat major	NASG NASG

N-29

2a. entretiens sur les questions (ou armes) nucléaires et spatiales 2b. pourparlers sur les armes nucléaires et spatiales

1. objectif OTAN d'état-major

2. nuclear and space talks

ORIGINAL

NASG

NASG

2a. NASG 2b. NASG NSTR

nothing significant to report NASG rien d'important à signaler NASG

NSVN

NATO secure voice network

réseau de cryptophonie de l'OTAN

NASG

NASG

NTB

1. NATO tactical broadcastNASG1. système de radiodiffusion tactique de l'OTANNASG2. nuclear test banNASG2. interdiction des essais nucléairesNASG

NTDB

NATO Terminology Database

base de données terminologique de l'OTAN

NASG

NASG

NTDI

NATO target data inventory

NASG liste OTAN des données d'objectifs

NASG

NTDS

naval tactical data processing system [United States] STANAG 4175 système d'exploitation naval des informations tactiques /SENIT/ [France] NASG

NTF

NATO task force MC 0317 force opérationnelle OTAN NASG

NTG

1. NATO task groupMC 03171. groupe opérationnel OTANMC 03172. NATO Training GroupNTG2. Groupe OTAN d'entraînementNASG

NTIS

NATO technical interoperability standard
norme OTAN d'interopérabilité technique
NASG

NTL

NATO Task List
Liste des tâches de l'OTAN
NASG

NTM

notice to move OPLAN 10406 avis de mouvement NASG

N-30

ORIGINAL

NTM-I NATO Training Mission - Iraq Mission OTAN de formation - Iraq

SRB-A(2005)0001 SRB-A(2005)0001

NTMS

NATO Terminology Management System système OTAN de gestion de la terminologie

EAPC CPEA

NTP

NATO Terminology Programme Programme de terminologie de l'OTAN NASG NASG

NTR

nothing to report rien à signaler /RAS 2./

NASG NASG

NASG

NASG

AC/224

NASG

NTS

NATO Maintenance and Supply Agency transportation system
 système de transport de l'Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement
 naval telecommunications system
 système de télécommunications navales

NTTS

NATO Terrestrial Transmission System système de transmissions terrestres de l'OTAN

NASG NASG

NU

nationality undetermined (post)
 (poste) sans attribution de nationalité
 NATO Unclassified
 NATO Sans Classification
 OTAN Sans Classification
 Sans Classification OTAN [France]

AAP-16 NASG C-M(55) 2a. C-M(55)

2b. NASG

2c. NASG

NUC

NATO-Ukraine Commission Commission OTAN-Ukraine

NASG NASG

NUCINT

nuclear intelligence renseignement nucléaire

AC/224 NASG

NUCSTAT

nuclear operational status report compte rendu opérationnel de situation nucléaire

NASG NASG

NUMC

NATO-Ukraine Military Committee Comité militaire OTAN-Ukraine NASG

NURC

NATO Undersea Research Centre [has replaced SACLANTCEN]

NASG
Centre de recherche sous-marine de l'OTAN [remplace SACLANTCEN]

NASG
NASG

NURP(S)

numbered reference position (system) ATP-02 (système de) positions de référence numérotées NASG

NVA

night vision aid MC 0165 moyen auxiliaire de vision nocturne (ou de nuit) AC/255

NVD

night vision device ATP-49 dispositif de vision nocturne (ou de nuit) NASG

NVG

night vision goggles ATP-49 lunettes de vision nocturne (ou de nuit) NASG

NVI

norme de vérification internationale

NASG
international auditing guideline /IAG/

NASG

NVSN

NATO voice switched network
réseau téléphonique commuté de l'OTAN
NASG

NW

nuclear warfare AAP-06 guerre nucléaire AAP-06

NWAPPS

North-West Approaches NASG approches (maritimes) du Nord-Ouest NASG

NWOO

NATO wartime oil organization ATP-02 organisation pétrolière OTAN du temps de guerre NASG

NWRA

NATO wartime refugees agency
agence OTAN pour les réfugiés en temps de guerre
NASG

NWRP

nuclear weapon release procedures NASG procedures d'autorisation d'emploi d'armes nucléaires NASG

NWS

nuclear-weapon State NASG État possédant des armes nucléaires NASG 0

O&M

operation and maintenance MC 0161 exploitation et maintenance NASG

O&S

operation(s) and support NASG exploitation et soutien NASG

OA

1. objective area AAP-06 1. zone de l'objectif AAP-06 NASG 2. offensive action 2. action offensive NASG 3. operational analysis NASG 3. analyse opérationnelle NASG NASG 4. out of action NASG 4. hors combat

OACI

Organisation de l'aviation civile internationale International Civil Aviation Organization /ICAO/

OAS

offensive air support OACI appui aérien offensif ICAO

OAT

operational air traffic NASG

1a. circulation aérienne opérationnelle /CAO 1./

1b. circulation opérationnelle militaire /COM/

1b. NASG

ОВ

deprecated - preferred: ORBAT NASG déconseillé - privilégié : ORBAT NASG

OBA

oxygen breathing apparatus ATP-17 appareil de respiration à oxygène NASG

Obj

objective NASG objectif NASG

ОВМ

orbital ballistic missile NASG missile balistique orbital NASG

OC NASG officer commanding 1a. NASG 1a. commandant 1b. NASG 1b. commandant d'unité [France] OCA NASG 1. oceanic area [airspace area] 1. zone océanique [zone de l'espace aérien] NASG AAP-06 2. offensive counter-air (operation) AAP-06 2. (opération) offensive contre le potentiel aérien 3. operational control authority [NCS] AAP-06 3. autorité de contrôle opérationnel [NCS] AAP-06 OCA/DCA offensive counter air/defensive counter air NASG (opération) offensive/défensive contre le potentiel aérien NASG OCC **Operational Capabilities Concept** NASG concept de capacités opérationnelles NASG Organisation de coopération et de développement économique NASG Organization for Economic Co-operation and Development /OECD/ NASG OCDM office of civil and defence mobilization NASG bureau de la mobilisation civile et militaire NASG OCE officer conducting the exercise AAP-06 officier directeur de l'exercice AAP-06 OCHA Office for the Coordination of Humanitarian Affairs UN Bureau de la coordination des affaires humanitaires /BCAH/ ONU OCM optical countermeasures NASG NASG contre-mesures optiques

OCP

ocs

operator control panel

officer conducting the serial

tableau de commande d'opérateur

officier responsable d'une phase de l'exercice

AC/224

NASG

AAP-06

AAP-06

ODB

déconseillé - privilégié : ORBAT NASG deprecated - preferred: ORBAT NASG

ODBE

ordre de bataille électronique NASG electronic order of battle /EOB/ ATP-01

ODL

organisation de défense littorale NASG seaward defence organization ATP-01

ODP

overall documentation plan NASG plan d'ensemble de la documentation NASG

ODV

 objet de vérification
 Traité FCE

 object of verification /OOV/
 FCE Treaty

OE

AC/224 1. operating environment 1. environnement opérationnel NASG AC/224 2. operational effectiveness NASG 2. efficacité opérationnelle AC/224 3. operational emergency 3. urgence opérationnelle NASG AAP-16 4. organizational element NASG 4. élément organique

DECD

Organisation for Economic Co-operation and Development NASG
Organisation de coopération et de développement économique /OCDE/ NASG

OEM

officier d'état-major NASG staff officer /SO 1./ NASG

OEW

offensive electronic warfare AC/224 guerre électronique offensive NASG

OF

officer NASG officier /OFF/ NASG

OFF

officier NASG officer /OF/ NASG

OFN AAP-06 other forces for NATO autres forces pour l'OTAN AAP-06 OFP AC/224 operational flight programme NASG programme de vol opérationnel OFT operational field trial AC/224 essai opérationnel sur le terrain NASG NASG Operation Headquarters - synonym: EU OHQ NASG état-major d'(de l') opération /EMO/ - synonyme : EU OHQ OHR Office of the High Representative [UN] **OPLAN 10407** Bureau du Haut Représentant [à l'ONU, on écrit "Haut-Représentant"] NASG NASG 1. operational instruction NASG 1. directive opérationnelle NASG 2. organisation internationale 2. international organization /IO 1./ NASG OiC NASG officer in charge officier responsable NASG OIG organisation intergouvernementale NASG intergovernmental organization /IGO/ NASG OIM Organisation internationale pour les migrations International Organization for Migration /IOM/ IOM NASG other intelligence requirements NASG autres besoins en renseignement OJT on-the-job training NASG formation en cours d'emploi NASG

OLAFAS

on-line automated frequency assignment system

système en ligne automatisé d'assignation de fréquences

NASG

OLF

officier de liaison français

NASG
French liaison officer /FLO 2./

NASG

OLRT

operational liaison and reconnaissance team MCM-0083-2005 équipe de liaison et de reconnaissance opérationnelles SRB-D(2005)0008

OMF

1. opposition militia forcesNASG1. forces de milices d'oppositionNASG2. originating medical facilityNASG2. échelon sanitaire initialNASG

OMG

operational manoeuvre group MC 0161 groupement opérationnel de manoeuvre /GOM/ NASG

OMI

Organisation maritime internationale NASG
International Maritime Organization /IMO/ AAP-23

ONC

operational navigational chart NASG carte de navigation opérationnelle NASG

ONG

organisation non gouvernementale NASG non-governmental organization /NGO/ NASG

ONST

outline NATO staff target

ébauche d'objectif d'état-major de l'OTAN

NASG

NASG

ONT

out-of-national territory (forces)

(forces) hors du territoire national

NASG

NASG

ONTO

Office of NATO Terminology Coordination

NSA
Bureau de coordination de la terminologie OTAN

AON

UNC

Organisation des Nations Unies NASG United Nations /UN/ NASG

ONURC

opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie

United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia /UNCRO/

NASG

OOA

out-of-area NASG hors zone NASG

OOB

deprecated - preferred: ORBAT NASG déconseillé - privilégié : ORBAT NASG

OOSE

object-oriented simulation environment AC/224 environnement de simulation orienté objet NASG

OOTW

operations other than war NASG opérations autres que celles de guerre NASG

OOV

object of verification CFE Treaty objet de vérification /ODV/ Traité FCE

Op

operation NASG opération NASG

OpCdr

operation commander [EU] OJEC commandant de l'opération /COPER/ [UE] JOCE

OP

 1. observation post
 AAP-06

 1a. observatoire
 1a. AAP-06

 1b. poste d'observation
 1b. NASG

 2. admitted - preferred: Op
 NASG

 2. toléré - privilégié: Op
 NASG

OP DEF

(equipment) operational defectNASGdéfaut de fonctionnement (du matériel)NASG

OP/REP

deprecated - preferred: OPREP NASG déconseillé - privilégié : OPREP NASG

OPCOM

operational command AAP-06 commandement opérationnel AAP-06

OPCON

operational control AAP-06 contrôle opérationnel AAP-06

OPDEC

operational deception ATP-01 déception opérationnelle NASG

OPFOR

opposing forces AAP-06 forces d'opposition AAP-06

OPI

office of primary interest NASG service principalement intéressé NASG

OPINTEL

operational intelligence AIntP-1 renseignement opérationnel NASG

OPLAN

operation plan NASG plan d'opération NASG

OPLAW

operational law NASG droit des conflits armés appliqué aux opérations NASG

OPLO

organisation de production et de logistique de l'OTAN NASG NATO production and logistics organization /NPLO/ A3-D(98)1

OPLOH

Organisation de production et de logistique OTAN HAWK

NATO HAWK Production and Logistics Organization /NHPLO/

A3-D(98)1

OPORD

operation order AAP-06 ordre d'opération AAP-06

OPORDER

deprecated - preferred: OPORD NASG déconseillé - privilégié : OPORD NASG

OPP

operational planning process

NASG
processus de planification opérationnelle

NASG

OPR

1. office of primary responsibilityEPG1. bureau de première responsabilité /BPR/NASG2. officer of primary responsibilityNASG2. officier principalement responsableNASG

OPREP

operation report NASG compte rendu d'opération NASG

OPS

1. operational performance standardAAP-061. norme de performance opérationnelleAAP-062. deprecated - preferred: OpNASG2. déconseillé - privilégié : OpNASG

OPSEC

operations security AAP-06 sécurité des opérations AAP-06

OPSTR

operational strength NASG effectif opérationnel NASG

OPT

operational planning team

NASG
équipe de planification opérationnelle

NASG
NASG

OPTINT

optical intelligence AC/224 renseignement optique NASG

OPWG

Operational Planning Working Group

Groupe de travail sur la planification opérationnelle

NASG

NASG

OQO

officier de quart Opérations NASG tactical action officer /TAO 1./ NASG

OR

1. operational requirementAC/2241. besoin opérationnelNASG2. other ranksSTANAG 2116

2. sous-officiers et militaires du rang NASG

ORBAT

order of battle AAP-06 ordre de bataille AAP-06

ORBAT TOA

order of battle transfer of authority
NASG
transfert d'autorité en fonction de l'ordre de bataille
NASG

ORBL

operational requirements baseline ACMP-6 référence des besoins opérationnels NASG

ORD

operational requirements document NASG expression (ou énoncé) des besoins opérationnels NASG

ORE

operational readiness evaluation AAP-06 évaluation du degré d'aptitude opérationnelle AAP-06

ORF

operational reserve force NASG

force de réserve opérationnelle SRB-N(2005)0011

ORI

operational readiness inspection NASG inspection de l'état de préparation opérationnelle NASG

ORP

1. operational rally pointNASG1. point de ralliement opérationnelNASG2. operational readiness platformATP-262. aire d'alerteNASG

ORTP

operational readiness test programme

programme d'évaluation de l'état de préparation opérationnelle

NASG

NASG

NASG

os

organizational strength AAP-06 potentiel organisationnel AAP-06

OSA

1. operational support aircraftNASG1. avion de soutien opérationnelNASG2. operational support airliftNASG2. transport aérien opérationnel de soutienNASG3. operational support authorityNASG3. autorité de soutien opérationnelNASG

osc

on-scene commander ATP-10 commandant sur place NASG

OSCC

Open Skies Consultative Commission NASG
Commission consultative "ciel ouvert" NASG

OSCE

Organization for Security and Cooperation in Europe /OSCE/ [formerly called CSCE] NASG
Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe /OSCE/ [anciennement appelée CSCE]

OSE

1. officer scheduling the exerciseAAP-061. officier chargé de la mise sur pied de l'exerciceAAP-062. open systems environmentNASG2. environnement de systèmes ouvertsNASG

OSI

 1. open systems interconnection
 NASG

 1. interconnexion de systèmes ouverts
 ISO

 2. on-site inspection
 CFE Treaty

 2a. inspection sur place
 2a. Traité FCE

 2b. inspection sur site
 2b. NASG

 3. other security interests
 NASG

 3. autres intérêts dans le domaine de la sécurité
 NASG

OSINT

open source intelligence AIntP-1 renseignement de source ouverte AAP-06

OSOCC

on-site operations coordination centre MC 0343 centre de coordination des opérations sur le terrain NASG

OSOR

operational stand-off range ATP-01 distance de sécurité opérationnelle NASG

oss

operational support system NASG système de soutien opérationnel NASG

OSSC

on-scene surveillance coordinator ATP-01 coordonnateur local de la surveillance NASG

OST

1. Open Skies TreatyNASG1. Traité "ciel ouvert"NASG2. operational support teamNASG2. équipe de soutien opérationnelNASG

OSU

oceanographic support unit NASG unité de soutien océanographique NASG

OT

operational task NASG tâche (ou mission) opérationnelle NASG

OT&E

operational test and evaluation AC/224 test et évaluation opérationnels NASG

OTA

over target area AC/224 sur la zone d'objectif NASG

OTAD

over-the-air (key) distributionNASGdistribution (de clés) par radiocommunicationNASG

OTAN

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord NASG
North Atlantic Treaty Organization /NATO/ NASG

OTAR

over-the-air rekeyingNASGmise à clé par radiocommunicationNASG

OTC

officer in tactical command AAP-06 officier assurant (exerçant) le commandement tactique AAP-06

ОТН

over-the-horizon ATP-01 transhorizon NASG

OTHR

over-the-horizon radarMC 0161radar transhorizonNASG

OTHRF

over-the-horizon reserve forces NATO-EU forces de réserve transhorizon NASG

OTHT

 over-the-horizon targeting
 ATP-01

 désignation d'objectif(s) transhorizon /DOTH/
 NASG

OTr

optical tracking AC/224 poursuite optique NASG

OTS

off-the-shelf NASG sur étagère (ou standard) NASG

OTSR

optimum track ship routing NASG route optimale de navire NASG

OUG

operational user group AC/259(SURV)

groupe d'utilisateurs opérationnels NASG

Р

P&A personnel and administration personnel et administration	NASG NASG
P&C	
purchasing and contracting achats et marchés	NASG NASG
P&P (Committee) Payments and Progress Committee Comité des paiements et de l'avancement des travaux d'infrastructure	NASG NASG
P3	
preservation, packaging and packing traitement protecteur, conditionnement et emballage	NASG NASG
PAC	
Partnership Annual Conference [PfP] Conférence annuelle du Partenariat [PPP]	NASG NASG
PACE pocket-sized automatic crypto equipment	ATP-02 NASG
matériel cryptographique automatique de poche	NASG
PAD provisional acceptance date date de réception provisoire	NASG NASG
PADP	
Panel on Air Defence Philosophy Commission sur la philosophie de la défense aérienne	A3-D(98) [.] NASG
PADTA	
poste avancé de direction tactique air forward air control post /FACP/	NASG NASG
PADW	
Panel on Air Defence Weapons Commission sur les armes de défense aérienne	A3-D(98) ² NASG
PAL	
permissive action link 1a. dispositif de sécurité et d'armement 1b. système de verrouillage électronique	NASG NASG

P-1

PAM

pulse amplitude modulation

modulation d'impulsions en amplitude

ORIGINAL

NASG

PAO

property accounting officer

1a. agent comptable des biens

1b. NASG

1b. NASG

PAPS

phased armaments programming system ALP-10 système de programmation échelonnée des armements NASG

PAR

NASG 1. population at risk 1. population exposée NASG NASG 2. post-attack reconnaissance NASG 2. reconnaissance après attaque 3. precision approach radar AC 302 NASG 3. radar d'approche de précision NASG 4. pulse acquisition radar NASG 4. radar d'acquisition à impulsions

PARP

PfP planning and review process MC 0389 processus de planification et d'examen du PPP NASG

PAS

1. protected aircraft shelterNASG1. abri protégé pour aéronefsNASG2. public address systemNASG2. système de sonorisationNASG

PASSEX

exercise arranged with forces on passage EPG exercice organisé avec des forces de passage NASG

PATB

police antiterrorism brigade NASG brigade de police antiterroriste NASG

PATMAR

1. avion de patrouille maritimeNASG1. maritime patrol aircraft /MPA/ATP-012. patrouille maritimeNASG2. maritime patrol /MP/ATP-01

PB

particle beam MC 0064 faisceau de particules NASG

PB&Cs

deprecated - preferred: PBCs
déconseillé - privilégié : PBCs
NASG
NASG

PBCs

planning boards and committees [CEP] AC/98-D/1369 bureaux et comités d'étude [PCU] NASG

PBIST

Planning Board for Inland Surface Transport EAPC
Bureau d'étude des transports intérieurs de surface CPEA

PBL

product baseline STANAG 4159 référence de production NASG

PBMR

provisional basic military requirement NASG besoin militaire provisoire de base NASG

PBOS

Planning Board for Ocean Shipping ATP-02
Bureau d'étude des transports océaniques NASG

PBW

particle beam weapon MC 0165 arme à faisceau de particules NASG

PC

1. Political Committee [NAC]
A3-D(98)1
1. Comité politique [NAC]
NASG
2. poste de commandement
AAP-06
2a. command post /CP 3./
AAP-06
2b. headquarters /HQ 1d./
3. precious cargo
NASG
3. cargaison précieuse
NASG

PCA

1. preliminary commander's assessmentNASG1. appréciation préliminaire du commandantNASG2. principal control authorityNASG2. autorité principale de contrôleNASG3. psychological consolidation activitiesMC 4023. activités psychologiques de consolidationNASG

PCC

1. Partnership Coordination CellAAP-161. Cellule de coordination du Partenariat /CCP 1./NASG2. planning coordination conferenceNASG2. conférence de coordination des plansNASG

PCCADS panoramic cockpit control and display system système panoramique de contrôle et d'affichage de poste de pilotage NAS	
PCG Policy Coordination Group A3-D Groupe de coordination des orientations NAS	D(98)1 G
PCGDA poste de commandement de guerre de la défense aérienne air defence war headquarters /ADWHQ/ NAS	
PCMUE président du Comité militaire de l'Union européenne Chairman of the European Union Military Committee /CEUMC/ OJE	
PCRS primary casualty receiving ship principal bâtiment récepteur de pertes NAS	
PCS 1. personal communication system 1. système individuel de communication 2. point de contrôle des stocks 2. inventory control point /ICP 2./ 3. portable control station 3. poste de commande portable AC/2	6G 6G 6G 224
PCSC Programme Change Sub-Committee NAS Sous-comité des modifications du logiciel NAS	
PCU plans civils d'urgence MC 0 civil emergency planning /CEP 2./	
PD 1. periscope depth AXP 1. (à) immersion périscopique NAS 2. point detonating Arty 2. à percussion NAS PDC 1. position depth charge NAS 1. charge de lutte anti-sous-marine de localisation NAS 2. practice depth charge NAS 2. grenade de lutte anti-sous-marine d'exercice NAS	G P-5 G G G G G

PDDA

power-driven decontamination apparatus

NASG

1a. appareil de décontamination à entraînement mécanique

NASG

1.b. appareil de décontamination motorisé

PDF

precision direction finder AC/224 radiogoniomètre de précision NASG

PDL

programme (or program) design language AC/302 language de conception de programmes NASG

PDMS

point defence missile system NADC(PADW)D/31

système de missile de défense ponctuelle NASG

PDN

public data network CCITT réseau public de données NASG

PDR

preliminary design review AC/224 étude préliminaire de conception NASG

PDS

1. post-design servicesNASG1. suivi des matériels en serviceNASG2. project data sheetNASG2. fiche technique de projetNASG

PDSS

personnel and property with designated special status
personnes et biens sous statut spécial désigné

NASG
NASG

PDT

programme de travail NASG programme of work /POW 2./ NASG

PDV

project definition and validation

MASG

définition et validation de projet

NASG

PDWS

point defence weapon system NASG système d'arme de défense ponctuelle NASG

PΕ

peace enforcement
 imposition de la paix
 peacetime establishment
 tableau d'effectifs du temps de paix /TEP/
 probable error
 erreur probable
 NASG

PFA

peace establishment authority AAP-16 autorité responsable du tableau d'effectifs du temps de paix NASG

PECC

patient evacuation coordination centre NASG centre de régulation de l'évacuation des patients NASG

PECO

pays d'Europe centrale et orientale

NASG
countries of Central and Eastern Europe /CCEE/

NASG

PECSD

politique européenne commune de sécurité et de défense

Common European Security and Defence Policy /CESDP/

OJEC

PEO

peace enforcement operation NASG opération d'imposition de la paix NASG

PER FAS

personnel functional area services NASG services du domaine fonctionnel "personnel" NASG

PERFASS

personnel functional area sub-system NASG sous-système de domaine fonctionnel "personnel" NASG

PERMREP

permanent representative NASG représentant permanent NASG

PES

1. point d'entrée/de sortieTraité FCE1. point of entry/exit /POE/CFE Treaty2. prepositioned equipment storageNASG2. dépôt de matériel prépositionnéNASG3. principal expenditure sectorNASG3. principal secteur de dépenseNASG

PESC

politique étrangère et de sécurité commune JOCE Common Foreign and Security Policy /CFSP/ OJEC

PESD

politique étrangère de sécurité et de défense

RASG

European Security and Defence Policy /ESDP/

NASG

NASG

PF

protection factor [NBC] NASG facteur de protection [NBC] NASG

PFE

purchaser-furnished equipment AC4(PP)N/6678 équipement (matériel) fourni par l'acheteur NASG

PFM

pulse frequency modulation AComP-1 modulation d'impulsions en fréquence(s) /MIF/ NASG

PFMT

plan financier à moyen terme NASG medium-term financial plan /MTFP1./ NASG

PFNS

position-fixing navigation system

NASG
système de navigation par positionnement

NASG

PfP

Partnership for Peace
NASG
Partenariat pour la paix /PPP 1./
NASG

PfP/SC

Political-Military Steering Committee on Partnership for Peace

Comité directeur politico-militaire du Partenariat pour la paix

NASG

PfPTEEP

PfP Training and Education Enhancement Programme

NASG

Programme de renforcement de la formation et de l'entraînement du PPP

NASG

PFS

pre-feasibility study AC/141 étude de préfaisabilité NASG

PG

1. Partnership goalNASG1. objectif du PartenariatNASG2. prisonnier de guerreNASG2. prisoner of war /POW/NASG

 project group groupe de projet proving ground polygone d'essai 	NASG NASG NASG NASG
PGD plan général de défense general defence plan /GDP 1./	NASG NASG
PGI programme-generated income recettes propres du (ou au) programme	NASG NASG
PGM precision-guided munition munition à guidage de précision	NASG NASG
PHE POL handling equipment matériel (ou équipement) de manutention des produits pétroliers	NASG NASG
PHIB amphibious amphibie	NASG NASG
PHIBEX amphibious exercise exercice amphibie	NASG NASG
PHOTINT photo intelligence renseignement photographique	AC/224 NASG
PHQ peace headquarters quartier général du temps de paix /QGP/	NASG NASG
PHS&T packaging, handling, storage and transportation emballage, manutention, stockage et transport	AC/224 NASG
PI public information 1a. information publique 1b. presse et information (ou presse-information)	AAP-06 1a. AAP-06 1b. NASG
PIA 1. point d'identification et d'accueil 1. identification/reception point	NASG NASG

 public information adviser conseiller en information publique 	MC 211 NASG
PIB produit intérieur brut gross domestic product /GDP 2./	NASG NASG
PIC 1. Peace Implementation Council 1. Conseil de mise en oeuvre de la paix 2. press information centre 2. centre d'information de la presse	UN Res. 1575(04) Rés. ONU 1575(04) AAP-06 AAP-06
PICC point of ingress control centre centre de contrôle du point d'entrée	NASG NASG
PID probability of identification probabilité d'identification	NASG NASG
PIF 1. peace implementation force 1. force de mise en oeuvre de la paix 2. price increase factor 2. coefficient de hausse de prix	NASG NASG NASG NASG
PIFWC person indicted for war crimes personne inculpée de crimes de guerre	NASG NASG
PIM position and intended movement position et mouvement prévu	ATP-02 NASG
PIMS PfP information management system système de gestion de l'information du PPP	NASG NASG
PIO 1. public information office 1. bureau d'information publique 2. public information officer 2. officier d'information publique 3. public information operation	NASG NASG NASG NASG NASG

3. opération d'information publique

	•
PIP 1. (capability) package implementation plan 1. plan de mise en oeuvre des paquets (ou ensembles) de capacités 2. project implementation plan 2. plan de mise en oeuvre du projet	NASG AC/4-WP(94)5 NASG NASG
PIR 1. periodic intelligence review 1. examen périodique du renseignement 2. pressure ignition rocket 2. roquette percutante avec armement à dépression 3. priority intelligence requirement 3. besoin prioritaire en renseignement	NASG NASG NASG NASG AAP-06 AAP-06
PIRE puissance isotrope rayonnée équivalente equivalent isotropically radiated power /EIRP/	NASG AComP-1
PISITREP public information situation report compte rendu de situation en matière d'information publique	NASG NASG
Pk kill probability probabilité de destruction	AC/224 NASG
PK peacekeeping maintien de la paix	MC 0327 NASG
PK Ops deprecated - preferred: PKO déconseillé - privilégié : PKO	NASG NASG
PKI public key infrastructure infrastructure à clés publiques	AC/322 AC/322
PKO peacekeeping operation [UN]	NASG

opération de maintien de la paix [ONU]

PKP

PI payload

charge

predicted kill point point d'impact prévu

NASG

NASG

NASG

AC/224 NASG PL

AIntP-1 phase line NASG ligne d'objectifs intermédiaires

PLA

AComP-1 1. plain language address 1. adresse d'un message (ou adresse en clair) NASG AComP-1 2. plain language addressee NASG 2. destinataire en langage clair

PLAID

precision location and identification AC/224 NASG localisation et identification de précision

PLB

ATP-10 personal locator beacon NASG balise de localisation individuelle

PIC

payload control AC/224 contrôle de charge NASG

PLE

AAP-06 prudent limit of endurance limite de sécurité du temps de vol AAP-06

PIO

payload operator AC/224 opérateur de charge NASG

PLO

Partnership liaison office NASG bureau de liaison du Partenariat NASG

PLS

position locator system NASG 1a. système de localisation de position NASG 1b. système de positionnement

PLT

1. Partnership liaison team NASG 1. équipe de liaison du Partenariat NASG **OPLAN 40104** 2. planning and liaison team NASG

2. équipe de planification et de liaison

 PLV

posterior likelihood vector NASG vecteur de vraisemblance a posteriori NASG

РМ NASG 1. police militaire 1. military police /MP 2./ NASG MC 37 2. precautionary measure NASG 2. mesure de précaution AAP-06 3. preventive maintenance 3. maintenance préventive AAP-06 ALP-10 4. project manager 4. directeur de projet /DP 1./ NASG 5. provost marshal NASG NASG 5. chef de la prévôté PMA NASG project military adviser NASG conseiller militaire pour le projet РМС NASG passengers, mails, cargo NASG personnel, courrier, marchandises **PME** MC 0400 principal mission element NASG élément principal de la mission **PMF** political-military framework MC 0389 NASG cadre politico-militaire **PMG** 1. Politico-Military Group NASG NASG 1. Groupe politico-militaire 2. programme management group NASG NASG 2. groupe de gestion du programme **PMNF** Partner multinational formation NASG NASG formation multinationale des Partenaires PMO project management office ALP-10 bureau de gestion de projet /BGP/ NASG

PMR

principal military requirement MC 0400 besoin militaire principal NASG

PNB

produit national brut NASG gross national product /GNP/ NASG

PNE peaceful nuclear explosion	NASG
explosion nucléaire à des fins pacifiques	NASG
PNET Peaceful Nuclear Explosions Treaty	NASG
Traité sur les explosions nucléaires à des fins pacifiques	NASG
Traile dal 166 expressione hadicance a dee into pasinque	
PO	
1. planning officer	AC/224
responsable de la planification	NASG
2. preventive option	NASG
2. option préventive	NASG NASG
3. purchase order	NASG
bon de commande see PIO	NASG
4. voir PIO	NASG
4. VOII PIO	NASG
POB	
personnel on board	ATP-01
personnel à bord	ATP-01
POC	
1. platform object class	NASG
1. classe d'objets "plates-formes"	NASG
2. point of contact	NASG
2a. interlocuteur 2b. point de contact	1a. NASG 1b. NASG
2c. responsable à contacter	1c. NASG
·	
POD 1. point of disambatication	NASG
point of disembarkation point de débarguement	NASG
prohability of detection	ATP-10
probability of detection probabilité de détection	NASG
z. probabilite de detection	14/100
POE	
1. point of embarkation	NASG
1. point d'embarquement	NASG
2. point of entry/exit	CFE Treaty
2. point d'entrée/de sortie /PES 1./	Traité FCE
DOET	
POET	

P-13

pre-operational evaluation of training

petroleum, oil(s) and lubricants

produits pétroliers

POL

évaluation préopérationnelle de l'entraînement

ORIGINAL

NASG NASG

ALP-12

POLAD	
political advisor	NASG
conseiller politique	NASG
DOLLIE	
POLHE deprecated - preferred: PHE	NASG
déconseillé - privilégié : PHE	NASG
POMCUS	
1a. prepositioned organizational materiel configured in unit sets1b. prepositioning of organizational materiel configured in unit sets	NASG
1a. matériel prépositionné de dotation organique en lots d'unités1b. prépositionnement de matériel de dotation organique en lots d'unités	NASG
POMSS	
prepositioned organizational materiel storage site	NASG
dépôt de prépositionnement de matériel de dotation organique	NASG
PoP	
point of presence	SRB-D(2005)0008
point de présence	SRB-D(2005)0008
POP	
performance-oriented packaging	AAP-23
emballage performant	NASG
POSA	
payments outstanding suspense account	NASG
compte d'imputation provisoire (ou paiement en instance de régularisation)	NASG
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
POSS	
passive optical satellite surveillance (system)	NASG NASG
(système) passif de surveillance optique des satellites	NASG
POV	
privately-owned vehicle	
véhicule privé	NASG
DOW	NASG
POW 1. prisoner of war	NASG
1. prisonier de guerre /PG 2./	NASG
	NACC

POW/PRG

2. programme of work2. programme de travail /PDT/

Programme of Work Review Group NASG
Groupe d'examen du programme de travail NASG

NASG

PP 1. paper play 1. jeu (ou exercice) fictif	NASG NASG
2. participant principal	EPG NASG
PPA parité de pouvoir d'achat purchasing power parity /PPP 2./	NASG NASG
PPBS planning, programming and budgeting system	NASG
système de planification, de programmation et d'établissement du budget	NASG
PPC Petroleum Planning Committee Comité d'étude des produits pétroliers	A3-D(98)1 NASG
PPI plan position indicator 1a. écran radar panoramique 1b. indicateur panoramique (ou indicateur de gisement)	NASG 1a. NASG 1b. NASG
PPP	
 Partenariat pour la paix Partnership for Peace /PfP/ 	NASG NASG
purchasing power parity parité du pouvoir d'achat /PPA/	NASG NASG
PPPI	
precision plan position indicator indicateur de gisement de précision	NASG NASG
PPR	
programme progress review examen de l'état d'avancement d'un programme	AC/224 NASG
PPRB	
Project and Priority Review Board [MBC] Commission d'examen des projets et priorités [CBM]	NASG NASG
PPS	
precise positioning system	NASG
système de positionnement précis provisional project structure	NASG NASG
provisional project structure structure provisoire de projet	NASG
PR	

personnel recovery

récupération de personnel

NASG

PR/PI

public relations/public information NASG relations publiques/information publique (ou presse-information) NASG

PRB

(Financial) Policy Review BoardNASGCommission d'examen de la politique (financière)NASG

PRE-EX

pre-exercise (conference)

NASG
(conférence) de pré-exercice

NASG

Pre-IPC

pre-initial planning conference EPG conférence de planification pré-initiale NASG

PREREADEX

pre-readiness exercise NADREX exercice de préparation au combat NASG

PRF

pulse repetition frequency (countdown)

(décompte de la) fréquence de répétition des impulsions

NASG

PRH

point de référence de l'hélicoptère

NASG
helicopter reference point /HRP 1./

ATP-01

PROSUB

probable submarine NASG sous-marin probable AAP-16

PROTAC

proposed tactical (amendment message) ATP-01 (message de) proposition de modification tactique NASG

PRS

 1. passive receiver station
 AC/224

 1. station réceptrice passive
 NASG

 2. parachute recovery system
 AC/224

 2. système de récupération par parachute
 NASG

PRT

provincial reconstruction team NASG équipe de reconstruction provinciale NASG

PRTD point de référence de transmission de données data link reference point /DLRP/	NASG ATP-01
PS planning situation situation prévisionnelle	NASG NASG
PSA 1. processus de stabilisation et d'association [mission européenne en Bosnie-Herzégovine] 1. Stabilization and Association Process [European mission in Bosnia and Herzegovina] /SAP 2./ 2. provisional site acceptance 2. réception provisoire de la station (ou du site) /RPS/ 3. provisional system acceptance 3. réception provisoire du système	JOCE OJEC NASG NASG NASG NASG
PSBR public sector borrowing requirement besoin net de financement (des administrations publiques) /BNF/	NASG NASG
PSC Political and Security Committee Comité politique et de sécurité /COPS/	OJEC JOCE
PSD POL storage depot dépôt de stockage de produits pétroliers	NASG NASG
PSE 1. PfP staff element 1. élément d'état-major du PPP 2. project safety engineer 2. ingénieur responsable de la sécurité du projet	AAP-16 NASG AC/224 NASG
PSF peace support force force de soutien de la paix	NASG NASG
PSO 1. peace support operation 1. opération de soutien de la paix 2. primary strike objective 2. premier objectif de frappe	MC 0400 NASG NASG NASG
PSP portée sonar prédite predicted sonar range /PSR/	NASG ATP-01

PSPA

peace support psychological activities MC 402 activités psychologiques de soutien de la paix NASG

PSR

predicted sonar range ATP-01
portée sonar prédite /PSP/ NASG

PSRA

programme spécial de revêtement d'aérodrome NASG special aerodrome pavement programme /SAPP/ NASG

PSS

pointing and stabilization system AC/224 système de pointage et de stabilisation NASG

PST

portée sonar tactique NASG tactical sonar range /TSR/ ATP-01

PSTN

public switched telephone network AC/319-WP-2 réseau téléphonique public commuté NASG

PSVP

pilot secure voice project NASG projet pilote de cryptophonie NASG

PsyOp(s)

psychological operation(s) AAP-06 opération(s) psychologique(s) AAP-06

PSYWAR

psychological warfare NASG guerre psychologique NASG

PT

pipeline time NASG
1a. délai (ou temps) d'acheminement NASG

1b. délai d'approvisionnement

PTA

primary training activities EPG activités d'entraînement de base NASG

PTBT

Partial Test Ban Treaty

NASG
Traité sur l'interdiction partielle des essais (d'armes nucléaires)

NASG
NASG

PTG

période de tension ou temps de guerre
NASG
time of tension or war /TTW 1./
NASG

PTO

1. prevents take-offAC/2241. empêche le décollageNASG2. public telecommunications operatorCEPD(94)3692. opérateur de réseau public de télécommunicationsNASG

PTSD

post-traumatic stress disorder NASG syndrome de stress post-traumatique NASG

PTW

precision targeting workstation AC/224
poste de travail pour la désignation d'objectifs de précision NASG

ΡU

participating unit ATP-01 unité participante /UP/ NASG

PUC

person under control NASG personne sous contrôle NASG

PVO

private volunteer organization OPLAN 10406 organisation bénévole NASG

PVST

port visit NASG escale; visite de port NASG

PWC

principal warfare commander ATP-01 commandant principal de lutte NASG

PWG

permanent working group
groupe de travail permanent
NASG
NASG

PWHQ

primary war headquarters
quartier général de guerre principal /QGGP 1b/
NASG

PWP

Partnership work programme (plan) MC 0400 programme (plan) de travail du Partenariat NASG

PWRS

prepositioned war reserve stocks
stocks de réserves de guerre prépositionnés
NASG

PXD

post-exercise discussion EPG débat postérieur à l'exercice NASG

PXE

post-exercise evaluation NADREX évaluation postérieure à l'exercice NASG

PXR

post-exercise report NADREX compte rendu postérieur à l'exercice NASG

PΖ

1. pick-up zoneNASG1a. zone d'enlèvement [logistique]1a. NASG1b. zone de ramassage [personnel]1b. NASG2. point zéro [synonyme : SZ 2.]NASG2a. ground zero /GZ/[synonym]2a. AAP-062b. surface zero /SZ 1./[synonym]2b. AAP-06

Q

Q&A

Questions and Answers NASG questions et réponses NASG

QΑ

quality assurance NASG assurance de la qualité /AQ 2./ NASG

QAT

qualification approval test NASG essai d'homologation NASG

QG

quartier général NASG headquarters /HQ 1d./ NASG

QG CRR - FR

Quartier général du Corps de réaction rapide – France AT FR/SHAPE
Headquarters Rapid Reaction Corps – France /HQ RRC - FR/ TA FR/SHAPE

QG de l'ARRC

Quartier général du Corps de réaction rapide allié EAPC(SNLC)D(2006)I
Headquarters Allied Rapid Reaction Corps /HQ ARRC/ HQ ARRC Internet Site

QG de l'Eurocorps

Quartier général du Corps de réaction rapide européen EMA FR
Headquarters European Rapid Reaction Corps MCM-0192-2002

QG MNC NE

Quartier général du Corps multinational Nord-Est MCM-0011-2003
Headquarters Multinational Corps North-East /HQ MNC NE/ MCM-0011-2003

QG NDC - GR

Quartier général du Corps de déploiement de l'OTAN – Grèce MCM-0011-2003 Headquarters NATO Deployable Corps Greece /HQ NDC - GR/ MCM-0011-2003

QG NRDC - GNL

Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – Allemagne et Pays-Bas MCM-0011-2003 Headquarters NATO Rapid Deployable Corps Germany-Netherlands /QG NRDC - MCM-0011-2003 GNL/

QG NRDC - IT

Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – Italie MCM-0011-2003 Headquarters NATO Rapid Deployable Corps Italy /HQ NRDC - IT/ MCM-0011-2003

QG NRDC - SP

Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – Espagne MCM-0011-2003 Headquarters NATO Rapid Deployable Corps Spain /HQ NRDC - SP/ MCM-0011-2003

Q-1

ORIGINAL

QG NRDC - TU

Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – Turquie Headquarters NATO Rapid Deployable Corps Turkey /HQ NRDC - TU/ MCM-0011-2003 MCM-0011-2003

QG SFN

toléré - privilégié : QG STRIKFORNATO admitted - preferred: QG STRIKFORNATO MCM-0187-2004 MCM-0187-2004

QG STRIKFORNATO

Quartier général de la Force d'intervention de l'OTAN Headquarters Striking Force NATO /HQ STRIKFORNATO/ MCM-0187-2004 MCM-0187-2004

quartier général de contrôle avancé advanced control headquarters /ACHQ/ NASG NASG

QGG

quartier général de guerre war headquarters /WHQ/

NASG NASG

QGGF

quartier général de guerre fixe static war headquarters /SWHQ/ NASG NASG

QGGFR

quartier général de guerre fixe de rechange static alternate war headquarters /SAWHQ/ NASG NASG

QGGM

1. quartier général de guerre maritime 1. maritime war headquarters /MWHQ 2./ 2. quartier général de guerre mobile 2. mobile war headquarters /MWHQ 3./

NASG NASG

NASG NASG

QGGP

quartier général de guerre principal 1a. main war headquarters /MWHQ 1./ 1b. primary war headquarters /PWHQ/ NASG 1a. NASG 1b. NASG

QGGPI

quartier général de guerre principal interarmées joint primary war headquarters /JPWHQ/

NASG NASG

QGGR

quartier général de guerre de rechange alternate war headquarters /AWHQ/

NASG NASG

QGP

quartier général du temps de paix NASG peace headquarters /PHQ/ NASG

QIP

quadrilateral interoperability programme

programme quadrilatéral d'interopérabilité

AC/302

NASG

QMR

qualitative military requirement NASG besoin militaire qualitatif NASG

QOS

quality of service NASG qualité de service NASG

QPCU

questionnaire des plans civils d'urgence NASG civil emergency planning questionnaire /CEPQ/ NASG

QRA

quick reaction alert (aircraft) NASG (avion en) alerte de réaction rapide NASG

QRF

quick reaction forceOPLAN 104131a. force de réaction rapide1a. NASG1b. force d'intervention rapide [France]1b. NASG

QRO

1. quick reaction optionNASG1. option de réaction rapideNASG2. quick response optionOPLAN 401042. option de réponse rapideMCM-73-95

QRS

quick reference system ATP-01 système de référence rapide NASG

QRT

quick reaction teamAC/2241a. équipe de réaction rapide1a. NASG1b. équipe d'intervention rapide1b. NASG

QSP

quick-start packageSintra Declarationmodule de mise en train rapideDéclaration Sintra

QUARTET

quick and ready to encrypt test terminal terminal d'essai de chiffrement rapide et prêt

NASG NASG R

R and I NASG recognition and identification [radar] NASG (radar de) repérage et identification R&D MC 0161 research and development NASG recherche et développement /R-D/ R&M reliability and maintainability AC/224 NASG fiabilité et maintenabilité R&R AC/224 repair and recovery NASG réparation et récupération R&S reconnaissance and surveillance NASG NASG reconnaissance et surveillance R-D NASG recherche et développement research and development /R&D/ NASG R-Hour NASG hour at which retaliation is authorized heure à laquelle la riposte est autorisée NASG R/A radius of action NASG rayon d'action NASG R/L rocket launcher NASG lance-roquettes NASG R/T radiotelephony NASG radiotéléphonie NASG R/V

rendezvous

1a. point de rassemblement1b. point de regroupement1c. rendez-vous [marine]

NASG

R2P2

rapid response planning process

processus de planification des réponses rapides

NASG

NASG

RA

1. rear areaAAP-061. zone arrièreAAP-062. reinforced alertNASG2. alerte renforcéeNASG

RAAMS

remote anti-armour mine system STANAG 2934 système de mines antiblindage à distance NASG

RAAP

rapid application of air power AC/224 emploi rapide de la puissance aérienne NASG

RAC

regional air commander SUPPLAN 10001D

commandant régional des forces aériennes NASG

RACA

regional airspace control authority

NASG
autorité de contrôle de l'espace aérien régional

NASG
NASG

RACE

rapid off-line crypto equipment ATP-02 matériel de chiffrement rapide hors ligne NASG

RACON

radar beacon NASG balise radar NASG

RACP

regional airspace control plan

plan régional de contrôle de l'espace aérien

RAD

radiation absorbed dose NASG dose de radiations absorbée NASG

RADC

regional air defence commander SUPPLAN 1000D

commandant régional de défense aérienne NASG

RADFREQ

radar frequency NASG fréquence radar NASG

R-2

ORIGINAL

RADHAZ

radiation hazards ATP-01
1a. dangers de radiation (ou de rayonnement radioactif) 1a. NASG
1b. dangers dus aux rayonnements 1b. NASG

RADIAC

radioactivity detection, indication and computation

détection, indication et calcul de la radioactivité

NASG

NASG

RADINT

radar intelligence MC 0161 renseignement radar NASG

RADOC

regional air defence operations centre NASG centre régional des opérations de défense aérienne NASG

RAF

resource allocation figure

NASG

1a. montant de la dotation

NASG

1b. montant des ressources à affecter

RALCC

regional airlift coordination centre A-33(82)2 centre régional de coordination des transports aériens NASG

RAM

1. radar absorbent materialATP-441. matériau non réflecteurNASG2. ravitaillement à la merAAP-062. replenishment at sea /RAS 1./AAP-063. reliability and maintainabilityARMP-13. fiabilité et maintenabilitéNASG

RAMCC

regional air movement coordination centre OPLAN 40104 centre régional de coordination des mouvements aériens NASG

RAMIT

rate-aided manually implemented tracking

poursuite manuelle assistée (en vitesse angulaire)

NASG

NASG

RAMPS

rapid message preparation system NASG système de préparation rapide des messages NASG

RAN

regional air navigation NASG navigation erégionale NASG

RAOC

regional air operations centre [obsolete – preferred: AOC 1.] NASG centre d'opérations aériennes régional /COAR/ [désuet – privilégié AOC 1.] NASG

RAOP

regional air operations plan NASG plan régional d'opérations aériennes NASG

RAP

1. recognized air pictureAC/224(AG/4)D/108)1. situation aérienne généraleAC/224(AG/4)D/108)2. reliable acoustic pathNASG

2a. chemin acoustique fiable
2a. NASG
2b. chemin acoustique sûr
2a. NASG
2b. NASG

RAPC

deprecated - preferred: RPC NASG déconseillé - privilégiée : RPC NASG

RAPCON

radar approach control (centre) SFOR (centre de) contrôle d'approche radar /CCAR/ NASG

RAS

1. replenishment at seaAAP-061. ravitaillement à la mer /RAM 2./AAP-062. rien à signalerNASG2. nothing to report /NTR/NASG

RASCC

regional airspace surveillance coordination centre

NASG
centre régional de coordination de la surveillance de l'espace aérien

NASG
NASG

RASIT

radar de couverture de surveillance NASG gap-filling surveillance radar NASG

RASP

recognized air-surface picture

1a. situation air-surface identifiée (ou renseignée) [marine]

1b. situation générale air-surface

1c. AXP-1

1b. C-M(2002)30

RASREQ

replenishment-at-sea request 1b. AXP demande de ravitaillement à la mer 1b. AXP

RAT

1. ram air turbine1. turbine à air dynamique /TAD 2./NASG

R-4

ORIGINAL

 rocket-assisted torpedo torpille à fusée de démarrage torpille à fusée de propulsion 	NASG 2a. NASG 2b. NASG
RATAC radar de tir d'artillerie de campagne field artillery fire-control radar	NASG NASG
RATCC regional air traffic control centre centre régional de contrôle de la circulation aérienne	NASG NASG
RATT radioteletype radiotéléimprimeur	ATP-01 NASG
RBO radio beacon omnidirectional radiophare omnidirectionnel /RPO/	NASG NASG
RBS radar bombardment system système radar de bombardement	NASG NASG
RC 1. reception centre 1. centre d'accueil 2. reduced charge 2. charge réduite 3. régiment de chars 3a. armoured regiment [United Kingdom] 3b. tank battalion [USA] 3c. tank regiment [United Kingdom] 4. regional conflict 4. conflit régional 5. repair coordinator 5. coordonnateur de réparation 6. required capability 6. capacité requise RCC 1. regional control centre 1. centre de contrôle régional	NASG NASG AXP-1 NASG NASG 3a. NASG 3b. NASG 3v. NASG NASG NASG NASG NASG NASG ALP-11 NASG NASG NASG NASG
centre de controle regional rescue coordination centre centre de coordination du sauvetage poste de commandement de coordination du sauvetage	NASG NASG 2a. NASG 2b. NASG
RCIED radio-controlled (or remotely-controlled) improvised explosive device dispositif explosif de circonstance radiocommandé (ou télécommandé)	NASG NASG

RCM

radar countermeasures AAP-06 contre-mesures radar /CMR 3./ AAP-06

RCP

recognized commercial vessel picture NASG situation générale des navires de commerce NASG

RCS

1. radar cross-sectionMC 01651. surface équivalente radar /SER/NASG2. regional control of shippingATP-022. contrôle régional de la navigation commercialeNASG

RCZ

rear combat zone NASG zone arrière de combat NASG

RD

réception (ou recette) définitive NASG final acceptance /FA 2./ MC 0161

RD&P

research, development and production MC 0161 recherche, développement et production NASG

RDBMS

relational database management system

NASG
système de gestion de base de données relationnelle /SGBDR/

NASG

RDD

1. radiological dispersal deviceNASG1. engin de dispersion radiologiqueNASG2. required delivery dateNASG2a. date de livraison demandée2a. NASG2b. date de livraison requise2b. NASG

RDF

1. radio direction findingAAP-061. radiogoniométrieAAP-062. rapid deployment forceNASG2. force de déploiement rapideNASG

RDGM

renseignements et documentation géographiques militaires NASG military geographic information and documentation /MGID/ NASG

RDP

1. rapid deployment patrolNASG1. patrouille de déploiement rapideNASG

2. admitted - preferred: RD&P	NASG
2. toléré - privilégié : RD&P	NASG
RDT&E	
research, development, testing and evaluation	NASG
recherche, développement, essais et évaluation	NASG
RDV	
deprecated - preferred: R/V	NASG
déconseillé - privilégié : R/V	NASG
RE/RE	
reinforcement/resupply (shipping)	ATP-01
(navigation de) renforcement/réapprovisionnement	NASG
REA	NACC
rapid environmental assessment	NASG NASG
évaluation rapide de l'environnement	NASG
REC	
radio-electronic combat	MC 0161
combat radioélectronique	NASG
RECCE	
reconnaissance	AAP-06
reconnaissance /RECO/	AAP-06
DECCEVEED	
RECCEXREP	AAP-06
reconnaissance exploitation report compte rendu d'exploitation de reconnaissance	AAP-06
comple rendu d'exploitation de reconnaissance	7011 00
RECF	
receiving force	NASG
force d'accueil	NASG
RECO	
reconnaissance	NASG
reconnaissance /RECCE/	NASG
RECON	
deprecated - preferred: RECCE	NASG
déconseillé - privilégié : RECO	NASG
RECONEX	
reconnaissance exercise	EPG
	11100

exercice de reconnaissance

RECS

radio-electronic combat support ATP-44 appui au combat radioélectronique NASG

RECSHIP

receiving ship AAP-06 bâtiment ravitaillé AAP-06

RECSTA

receiving station NASG station réceptrice NASG

Regt

regiment NASG régiment NASG

Rel.

releasable NASG communicable NASG

RELSAT

relay satellite MC 0161 satellite relais NASG

REMACT

remedial action NASG
1a. action corrective NASG
1b. mesure corrective

Rens.

renseignement NASG intelligence /Int./ NASG

REP

 1. radio-electronic protection
 MC 0165

 1. protection radioélectronique
 NASG

 2. report [suffix used in compound terms, e.g. LOGSUMREP]
 NASG

 2. compte rendu [suffixe utilisé dans les termes composés; cf. LOGSUMREP]
 NASG

RES

1. radar environment simulationNASG1. simulation de l'environnement radarNASG2. radiation exposure stateAAP-062. condition d'exposition aux radiationsAAP-06

RESCAP

rescue combat air patrol ATP-01 patrouille de combat de sauvetage NASG

RESCO

NASG recherche et sauvetage de combat ATP-062 combat search and rescue /CSAR/

RESCORT

NASG rescue escort NASG escorte de sauvetage

REV

ravitaillement en vol ATP-01 ATP-01 air-to-air refueling

REW(S)

ATP-44 radio electronic warfare (service) (service de) guerre radioélectronique NASG

RF

reaction force MC 0317 NASG force de réaction

RF(A)

reaction force (air) NASG NASG force aérienne de réaction

RF(A)S

reaction forces (air) staff MC 0317 état-major des forces aériennes de réaction NASG

1. request for assistance NASG 1. demande d'assistance NASG 2. restricted fire area STANAG 2934 NASG

2. zone de tir restreint

RFAF

Russian Federation Air Force MC 0161 armée de l'air de la Fédération de Russie NASG

RFB

request for bids NASG 1a. appel d'offres /AO 2c./ 1a. NASG 1b. NASG 1b. invitation à soumissionner

RFF

request for forces NASG demande de forces NASG

RFG

MC 286 revalidated force goal NASG objectif de forces revalidé

R-9

ORIGINAL

RFHQ

reaction force headquarters

quartier général des forces de réaction

NASG

NASG

RFI

 1. radio-frequency interference
 NASG

 1. interférence sur les fréquences radioélectriques
 NASG

 2. request for information [INT]
 NASG

 2. demande d'information [INT]
 NASG

RFIMS

request for information management system NATO CMX 2005 système de gestion des demandes d'information NATO CMX 2005

RFL

1. restrictive fire lineSTANAG 29341. ligne de tir restreintNASG2. restricted frequency listATP-512. liste des fréquences restreintesNASG

RFOM

restriction on freedom of movement NASG entraves à la liberté de mouvement (ou de circulation) NASG

RFP

request for proposals NASG appel d'offres /AO 2d./ NASG

RFQ

request for quotation NASG demande de prix NASG

RFW

radio frequency weapon MC 0165 arme à radiofréquences NASG

RGS

1. range gate stealingATP-441. voleur de fenêtre de télémétrieNASG2. remote ground sensorNASG2. capteur au sol éloignéNASG

RH

radar head NASG tête radar NASG

RHAW

radar homing and warning NASG ralliement et alerte radar NASG

RHIB NASG rigid-hull inflatable boat embarcation gonflable à coque rigide NASG RHQ NASG rear headquarters quartier général de l'arrière NASG routing indicator NASG 1a. NASG 1a. indicateur d'acheminement 1b. NASG 1b. indicateur de routage RIB NASG Resource Integration Board [MBC] NASG Commission d'intégration des ressources [CBM] RIC repatriation information centre NASG centre d'information sur le rapatriement NASG RIP NASG 1. radar improvement plan 1. plan d'amélioration des radars NASG NASG 2. relief in place NASG 2. relève en poste 2. Rolling Interoperability Programme NASG 2. Programme d'interopérabilité à horizon glissant NASG **RIPL** NASG reconnaissance indication planning line ligne de planification des indices de reconnaissance NASG NASG repatriation information report compte rendu d'information sur le rapatriement NASG RIS radar integration system NASG système d'intégration des radars NASG **RISTA** reconnaissance, intelligence, surveillance and target acquisition NASG reconnaissance, renseignement, surveillance et acquisition d'objectif NASG

RIW

reliability improvement warranty garantie d'amélioration de la fiabilité

NASG

RLE

réseau local d'entreprise NASG local area network /LAN/ NASG

RLN

LORAN station NASG station LORAN NASG

RLT

regimental landing team NASG groupe régimentaire de débarquement NASG

RM

restriction of movement (formerly called ROM)

entrave à la liberté de mouvement (ou de circulation) (anciennement appelée ROM)

NASG

NASG

RMA

1. reliability, maintainability, availabilityNASG1. fiabilité, maintenabilité, disponibilitéNASG2. Revolution in Military AffairsNASG2. Révolution dans les affaires militairesNASG

RMF

ready manoeuvre force MC 0400 force de manoeuvre prête à l'action NASG

RMN

représentant militaire national NASG national military representative /NMR 1./ AAP-16

RMO

route management organization ATP-02 organisme de gestion des routes (maritimes) NASG

RMP

recognized maritime picture MC 0195/7

1a. situation maritime générale 1a. NASG

1b. situation maritime renseignée 1b. MC 0195/7

RN

receiving nation NASG
1a. pays d'accueil NASG

1b. pays destinataire

RNCS

regional naval control of shipping ATP-02 contrôle naval régional de la navigation commerciale NASG

RNIS

réseau numérique à intégration de services NASG integrated services digital network /ISDN/ AAP-31

RO

rotational (post) AAP-16
1a. (poste) tournant 1a. NASG
1b. (poste) soumis à rotation 1b. NASG

RO/RO

roll-on/roll-off NASG
1a. navire roulier de commerce NASG

1b. roulier

ROA

radius of action NASG rayon d'action NASG

ROD

1. record of decisionsNASG1. compte rendu de décisionsNASG2. report of deficiencyNASG2. rapport de non-conformitéNASG

ROE

rules of engagement AAP-06 règles d'engagement AAP-06

ROEM

renseignement d'origine électromagnétique AAP-06 signals intelligence /SIGINT/ AAP-06

ROEREQ

rule-of-engagement request MC 362 demande de règles d'engagement NASG

ROHUM

renseignement d'origine humaine [France] NASG human intelligence /HUMINT/ AAP-06

ROM

obsolete - preferred: RM NASG désuet - privilégié : RM NASG

ROR

range-only radar NASG radar de télémétrie NASG

NASG

NASG

RORSAT

MC 0161 radar ocean reconnaissance satellite satellite radar de reconnaissance océanique NASG

ROS

report of survey 1a. procès-verbal de vérification 1b. rapport d'expertise

ROSS

Russian ocean surveillance system NASG NASG système russe de surveillance océanique

ROTA

(NBC) release other than by attack NASG rejet (de substances NBC) non lié à une attaque NASG

ROV

remotely operated vehicle ATP-06 NASG 1a. drone

1b. véhicule télépiloté/télécommandé

ROZ

ATP-49 restricted operating zone NASG zone d'opérations réglementée

RP

NASG 1. réception/recette provisoire NASG 1. provisional acceptance AAP-06 2. release point 2a. point de dislocation [mouvements terrestres] AAP-06 2b. point de largage [transport aérien] AAP-06 3. reporting post 3. poste de détection AAP-06 NASG 4. rocket projectile 4. fusée à tête inerte NASG

RPC

NASG 1. recognized air picture production centre 1. centre de production de la situation aérienne générale NASG 2. Règlement du personnel civil **RPCO** 2. Civilian Personnel Regulations /CPR/ **NCPR**

RPCO

Règlement du personnel civil de l'OTAN **RPCO** NCPR NATO Civilian Personnel Regulations /NCPR/

RPG

1. (United States-Canada) Regional Planning Group NASG NASG 1. Groupe stratégique régional (États-Unis-Canada)

AAP-15 (2007)

2. regional planning guide MC 0133 NASG 2. guide de planification régionale RPO radiophare omnidirectionnel NASG radio beacon omnidirectional /RBO/ NASG **RPOD OPLAN 10405** rail point of debarkation point de débarquement ferroviaire NASG RPP NASG regional priority plan plan de priorité régional NASG **RPS** réception provisoire de la station (ou du site) NASG NASG provisional site acceptance /PSA 1./ RPV AAP-06 remotely-piloted vehicle 1a. AAP-06 1a. aérodyne léger télépiloté /ALT/ 1b. AAP-06 1b. véhicule téléguidé (ou télécommandé) RR regional reinforcement NASG NASG renforcement régional RRF rapid reaction force MC 0317 NASG force de réaction rapide **RRH** NASG remote radar head NASG tête radar éloignée (ou distante) RRL

radio relay link NASG NASG liaison hertzienne

RRP

NASG rapid reinforcement plan NASG plan de renforcement rapide

RRR

NASG rapid runway repair NASG réparation rapide des pistes

RRTF UN return and reconstruction task force ONU groupe pour la reconstruction et le retour RS NASG 1. région sud 1. southern region /SR 2./ NASG ALP-12 2. requirements statement NASG 2. expression (ou énoncé) des besoins 3. role specialization MC 0319 3. soutien spécialisé NASG RSA NASG rear support area zone de soutien arrière NASG RSB NASG regional shipping board bureau régional des transports maritimes NASG **RSC** NASG 1. rear support command 1. commandement du soutien (de la zone) arrière NASG NASG 2. reinforcement support category NASG 2. catégorie "soutien du renforcement" **RSCC** NASG 1. rear support coordination centre NASG 1. centre de coordination du soutien arrière 2. refugee support coordination centre NASG NASG 2. centre de coordination du soutien aux réfugiés **RSFTA** NASG réseau du service fixe de télécommunications aéronautiques aeronautical fixed telecommunication network /AFTN/ NASG **RSG** 1. rear support group NASG NASG 1. groupe de soutien arrière NASG

RSN

2. Research Study Group [CNAD]

radiation status indicator

lettre de régime d'émissions

2. Groupe d'étude pour la recherche [CDNA]

MC 0319 role specialist nation NASG pays prestataire spécialisé

NASG

ATP-01

RSOI

reception, staging, onward movement and integration

réception, regroupement, acheminement vers l'avant et intégration

EAPC(SNLC-M&TG)D

EAPC(SNLC-M&TG)D

RSOM

reception, staging and onward movement
reception, regroupement, acheminement vers l'avant

EAPC(SNLC-M&TG)D

EAPC(SNLC-M&TG)D

RSP

1. recognized surface pictureCASEX1. situation générale de surfaceNASG2. render(ing) safe procedureNASG2. procédé de neutralisationNASG

RSPL

recommended spare parts list NASG liste de pièces de rechange recommandées NASG

RSR

required supply rate AAP-06 taux de ravitaillement requis AAP-06

RSS

radar de surveillance au sol NASG ground surveillance radar /GSR 2./ NASG

RSTA

reconnaissance, surveillance and target acquisition

NASG
reconnaissance, surveillance et acquisition d'objectif

NASG

RSUE

Représentant spécial de l'Union européenne OTAN-UE European Union Special Representative /EUSR/ NATO-EU

RTA

Research and Technology Agency
Agence de recherche et de technologie
NASG

RTB

Research and Technology Board

Comité pour la recherche et la technologie

NASG

NASG

RTC

 1. radio transmission control
 NASG

 1. contrôle des transmissions radio
 NASG

 2. reduced tactical COMPLAN
 ATP-01

 2. plan de transmissions tactiques restreint
 NASG

 3. reserve and training command
 MC 0161

 3. commandement des forces de réserve et de l'entraînement
 NASG

RTL rolling target list NASG liste d'objectifs évolutive NASG RTN NASG regional telecommunications network réseau régional de télécommunications NASG RTNC returned to national control NASG retour sous contrôle national NASG RTO NASG Research and Technology Organization Organisation pour la recherche et la technologie NASG **RTS** NASG radar tracking station station de poursuite radar NASG RV AAP-06 1. re-entry vehicle 1. corps de rentrée AAP-06 2. deprecated - preferred: R/V NASG NASG 2. déconseillé - privilégié : R/V **RVR** AAP-06 runway visual range AAP-06 portée visuelle de piste RW NASG 1. radiological warfare NASG 1. guerre radiologique ATP-01 2. rotary wing NASG 2. (à) voilure tournante RWI NASG radar warning installation NASG installation d'alerte radar **RWP** real world parameter NASG

paramètre de la situation réelle

radar warning receiver récepteur d'alerte radar

RWR

NASG

ATP-44

RX

receiver AEtP-1 récepteur NASG

RΖ

recovery zone NASG zone de récupération NASG

s

S/A	
deprecated - preferred: SA 3.	NASG
déconseillé - privilégié : SA 3.	NASG
doconcomo privilogio : o/to.	
S/SSRRCS	
surface/subsurface raid reporting control ship	ATP-01
bâtiment contrôleur des comptes rendus d'attaque de surface ou sous la surface	
SA	
1. security authority	NASG
1. autorité en matière de sécurité	NASG
2. selective availability	NASG
2. disponibilité sélective	NASG
3. simple alert	NASG
3. alerte simple	NASG
4. situation awareness	NASG
4. perception de la situation	NASG
5. small arms	NASG
5. armes de petit calibre	NASG
6. special assignment	NASG
6. mission spéciale	NASG
7. staging area	AAP-06
7. zone d'étape	AAP-06
8. surface-to-air	NASG
8. surface-air	NASG
SA(N)	
surface-to-air missile (naval)	ATP-44
missile surface-air (marine)	NASG
SAA	
1. security accreditation authority	AC/35-D/1015
1. autorité d'homologation de sécurité	NASG
2. small arms ammunition	NASG
2. munitions d'armes de petit calibre	NASG
3. submarine action area	ATP-01
3. secteur d'action de sous-marins	NASG
SAAWC	
sector anti-air warfare coordinator	ATP-01
coordonnateur de secteur de lutte antiaérienne	NASG
SAC	

1a. AAP-06 1b. NASG 1b. commandant sur le lieu de l'action NASG 2. subordinate area commander 2. commandant régional subordonné NASG

1. scene-of-action commander

1a. commandant de la zone de contact

AAP-06

supporting arms coordinator coordonnateur des armes d'appui	NASG NASG
SACC supporting arms coordination centre centre de coordination des armes d'appui	AAP-06 AAP-06
SACEUR Supreme Allied Commander, Europe Commandant suprême des Forces alliées en Europe	SOFA NASG
SACEUREP Supreme Allied Commander, Europe Representative to Military Committee représentant du Commandant suprême des Forces alliées en Europe auprès du Comité militaire	NASG NASG
SACEUREX SACEUR exercise exercice du SACEUR	NASG NASG
SACEX supporting arms coordination exercise exercice de coordination des armes d'appui	EPG NASG
SACLANT Supreme Allied Commander, Atlantic [obsolete] commandant suprême allié de l'Atlantique [désuet]	SOFA NASG
SACLOS semi-automatic command to line-of-sight commande semi-automatique sur la ligne de visée	MC 0165 NASG
SACO standing airspace coordination order message préétabli d'organisation de l'espace aérien	NASG NASG
SACT Supreme Allied Commander Transformation Commandant suprême allié Transformation	NASG NASG
SACTREPEUR Supreme Allied Commander Transformation Representative in Europe représentant en Europe du Commandant suprême allié Transformation	NASG NASG
SADC sector air defence commander commandant de la défense aérienne de secteur	NASG NASG

SAE

strategic analysis element NASG élément d'analyse stratégique NASG

SAF

small arms fire NASG tir d'armes de petit calibre NASG

SAG

surface action group ATP-01 groupe d'action de surface NASG

SAGC

surface action group commander ATP-01 commandant du groupe d'action de surface NASG

SAGE

semi-automatic ground environment (system)

(système) semi-automatique d'infrastructure électronique

NASG

NASG

SAI

supreme audit institutions NASG institutions supérieures de contrôle des finances publiques NASG

SAL

1. semi-active laserAC/2241. laser semi-actifMC 01652. support airliftNASG2. transport aérien de soutienNASG

SALT

 1. Strategic Arms Limitation Talks
 UN

 1. négociations (pourparlers) sur la limitation des armes stratégiques
 ONU

 2. Strategic Arms Limitation Treaty
 UN

 2. Traité sur la limitation des armes stratégiques
 ONU

SALW

small arms and light weapons

NASG
armes légères et armes de petit calibre

NASG

NASG

SAM

surface-to-air missile

NASG

1a. missile sol-air

1a. NASG

1b. missile surface-air

1b. NASG

SAMOC

surface-to-air missile operations centre NASG centre d'opérations de missiles surface-air NASG

SAN small access node petit noeud d'accès	NASG NASG
SAOA sub-area originating authority autorité d'origine de sous-secteur	NASG NASG
SAP 1. situation awareness picture 1. représentation de la perception globale de la situation 2. Stabilization and Association Process [European Mission in Bosnia and Herzegovina] 2. processus de stabilisation et d'association [Mission européenne en Bosnie-Herzégovine] /PSA/ 3. stand-alone project 3. projet autonome	NASG NASG OJEC JOCE NASG NASG
SAPP special aerodrome pavement programme programme spécial de revêtement d'aérodrome /PSRA/	NASG NASG
SAR 1. search and rescue 1. recherche et sauvetage 2. synthetic aperture radar 2. radar à ouverture synthétique	AAP-06 AAP-06 NASG NASG
SAR OP admitted - preferred: SAROP toléré - privilégié : SAROP	NASG NASG
SAREX search and rescue exercise exercice de recherche et sauvetage	EPG NASG
SARIR search and rescue incident report compte rendu d'incident de recherche et sauvetage	ATP-10 NASG
SARNEG search and rescue numerical encryption grid grille de chiffrement numérique de recherche et sauvetage	NASG NASG
SAROP search and rescue operation opération de recherche et sauvetage	NASG NASG
SARREQ search and rescue request	ATP-10

demande de recherche et sauvetage

SARSAT

search and rescue satellite ATP-10 satellite de recherche et sauvetage NASG

SARSIT

search and rescue situation summary report ATP-10 compte rendu succinct de situation recherche et sauvetage NASG

SART

search and rescue transponder STANAG 7007 transpondeur de recherche et sauvetage NASG

SARTF

search and rescue task force

NASG
force opérationnelle de recherche et sauvetage

NASG

SAS

1. special ammunition storageNASG1. dépôt de munitions spécialesNASG2. studies, analysis and simulationNASG2. études, analyse et simulationNASG

SASO

stability and support operation NASG opération de stabilité et de soutien NASG

SASP

special ammunition supply point NASG poste d'approvisionnement en munitions spéciales NASG

SASS

surface-to-air (missile) in the surface-to-surface mode
(missile) surface-air en mode surface-surface

NASG

SASUWC

sector antisubmarine warfare commander ATP-01 commandant de secteur de lutte anti-sous-marine NASG

SASWC

sector antisurface warfare coordinator ATP-01 coordonnateur de secteur de lutte antisurface NASG

SAT

submarine advisory team ATP-01 équipe consultative sur les sous-marins NASG

SATCOM

satellite communications

NASG
télécommunications par satellite

NASG

SATCP

(défense) sol-air à très courte portéeNASGvery short-range air defence /VSHORAD/NASG

SATNAV

satellite navigation ATP-17 navigation par satellite NASG

SAU

search and attack unit
unité de recherche et d'attaque

ATP-01
NASG

SAUC

search and attack unit commander ATP-01 commandant d'unité de recherche et d'attaque NASG

SAWHQ

static alternate war headquarters

NASG
quartier général de guerre fixe de rechange /QGGFR/

NASG

SBS

satellite broadcast service AC/322(SC/6-WG/2) service de diffusion par satellite AC/322(SC/6-WG/2)

SBT

special boarding team NASG équipe de visite spéciale NASG

SC

ATP-01 1. screen commander 1. commandant de l'écran NASG ATP-10 2. sea current NASG 2. courant marin 3. Security Council (of the UN) UN ONU 3. Conseil de sécurité (des Nations Unies) NASG 4. Stockholm Conference NASG 4. Conférence de Stockholm MC 0324 5. strategic command (commander) NASG 5. commandement (commandant) stratégique NASG 6. sub-committee 6. sous-comité NASG

SCARS

status control alert reporting system [obsolete - preferred: NNCCRS] NASG système d'alerte, de contrôle et de compte rendu [désuet – privilégié : NNCCRS] NASG

SCATMIN

scatterable mine STANAG 2934 mine dispersable NASG

SCATMINREC

scatterable minefield record STANAG 2934 enregistrement de champs de mines dispersables NASG

SCATMINREP

scatterable minefield report STANAG 2934 compte rendu sur les champs de mines dispersables NASG

SCATMINWARN

scatterable minefield warning STANAG 2934 avis de danger de champs de mines dispersables NASG

SCC

 1. SHAPE Command Centre
 NASG

 1. Centre de commandement du SHAPE
 NASG

 2. surveillance coordination centre
 MC 367

 2. centre de coordination de la surveillance
 NASG

3. system coordinate centre STANAG 5511

3. origine des coordonnées du système NASG

SCD

security coding device NASG dispositif de codage de sécurité NASG

SCEM

1. service central d'exploitation de la météoNASG1. central meteorology processing centreNASG2. sous-chef d'état-majorNASG2. assistant chief of staff /ACOS/NASG

SCEMA

sous-chef d'état-major adjoint NASG deputy assistant chief of staff /DACOS/ NASG

SCEPC

Senior Civil Emergency Planning Committee ATP-02
Haut Comité pour l'étude des plans d'urgence dans le domaine civil NASG

SCI

1. sensitive compartmented informationNASG1. informations sensibles cloisonnéesNASG2. ship-controlled interceptMC 01612. interception contrôlée à partir de naviresNASG

SCIP

secure communications interoperability protocol
protocole d'interopérabilité des communications sécurisées

NASG
NASG

SCMF

SACEUR's conceptual military framework NASG cadre conceptuel militaire du SACEUR NASG

SCMM

Standing Committee on Military Matters PCG-N(97)31
Commission permanente aux affaires militaires NASG

SCN

standard consumption norm NASG norme de consommation standard NASG

SCO

selective contingency options

NASG

possibilités d'opérations ponctuelles de circonstance

NASG

NASG

SCP

shipping control point AAP-06 point de contrôle de la navigation commerciale AAP-06

SCR

1. Senior Civilian RepresentativeNASG1. haut représentant civilNASG2. signal-to-clutter ratioAC/2242. rapport signal-échos parasitesNASG

3. United Nations Security Council Resolution OPLAN 40104

3. résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies NASG

SCRA

single-channel radio access AC/302 accès radio à voie unique NASG

SCZ

ship control zone ATP-01 zone de contrôle des bâtiments NASG

SD

1. self defenceAC/2251. autodéfenseAC/2252. soutien directAAP-062. direct support /DS 4./AAP-063. Stockholm DocumentNASG3. Document de StockholmNASG

SD&I

system design and integration NASG conception et intégration de système NASG

SD&I C

software design & integration contract NASG contrat d'étude et d'intégration du logiciel NASG

SDA

1. secteur de défense aérienneAAP-061. air defence sectorAAP-062. ships destination authorityATP-022. autorité de destination des naviresNASG3. system design and architectureNASG3. conception et architecture du systèmeNASG

SDAF

SACEUR's direct augmentation force
NASG
force d'appoint directe du SACEUR
NASG

SDC

strategic direction centre NASG centre de direction stratégique NASG

SDL

standard distribution list NASG liste de diffusion officielle NASG

SDMP

software development and maintenance procedure

NASG
procédure de développement et de maintenance du logiciel

NASG

SDN

salle de destination des navires NASG ship(ping) destination room /SDR 1./ ATP-02

SDOC

source-discrimination object class
classe d'objets "discrimination par la source"

NASG
NASG

SDOS

standard day of supply
jour standard d'approvisionnement
NASG

SDP

standing defence plan NASG plan de défense permanent NASG

SDR

1. ship(ping) destination roomATP-021. salle de destination des navires /SDN/NASG2. special drawing rightNASG2. droit de tirage spécial /DTS/NASG3. system design reviewNASG3. examen de la conception du systèmeNASG

SDRS

satellite data relay system MC 0161 système de satellites de relais de données NASG

SE

support element NASG élément de soutien NASG NASG

SEAC

submarine exercise area coordinator AAP-06 coordonnateur des secteurs d'exercice pour sous-marins AAP-06

SEAD

suppression of enemy air defences AAP-06 mise hors de combat des moyens de défense aérienne ennemis AAP-06

SEADEX

seaward defence exercise

NASG
exercice de défense contre une menace maritime

NASG
NASG

SEARCHEX

sea/air search exercise EPG
exercice de recherche mer/air NASG

SEC

submarine element coordinator ATP-01 coordonnateur de l'élément sous-marin NASG

SECAN

Military Committee Communication and Information Systems Security and Evaluation MC 0074
Agency
Bureau de sécurité et d'évaluation des systèmes de communication et d'information du Comité militaire

NASG

SECGEN

Secretary General [NATO] NASG
Secrétaire général [OTAN] NASG

SecOP

security operating procedure AC/35-D/1014 procédure d'exploitation de sécurité NASG

SECOP(s)

security operation(s) NASG opération(s) de sécurité NASG

SEECF

South-East European Cooperation Process
processus de coopération en Europe du Sud-Est
NASG
NASG

SEEI

South-Eastern Europe Initiative NASG Initiative pour l'Europe du Sud-Est /IESE/ NASG

SENIT

système d'exploitation naval des informations tactiques
naval tactical data processing system /NTDS/
STANAG 4175

SEP

selective employment plan

NASG
plan d'emploi sélectif

NASG

SER

surface équivalente radar NASG radar cross-section /RCS 1./ MC 0165

SERE

survival, escape/evasion, resistance and extraction AJP-03.3.9 survie, évacuation/évasion, résistance et extraction AJP-03.3.9

SES

surface-effect ship AC/141 bâtiment à effet de surface NASG

SESAME

station d'écoute de satellite météorologique NASG meteorological satellite monitoring station NASG

SESS

surface-effect surface ship
bâtiment de surface à effet de surface
NASG

SETO

Southern Europe Transport Organization ATP-02
Organisation des transports du sud de l'Europe NASG

SEV

surface-effect vessel ATP-06 bâtiment à effet de surface NASG

SE	WOC	
	nals intelligence/electronic warfare operations centre	NASG
	ntre des opérations de renseignement d'origine électromagnétique/guerre électronique	NASG
SE	7	
	rface engagement zone	NASG
	ne d'engagement de surface	NASG
20	ne d'engagement de sunace	147.00
SF		
1.	saut de fréquence	NASG
	frequency hopping /FH/	NASG
	special forces	NASG
	forces spéciales	NASG
SF	'L	
ad	mitted - preferred: STRIKFLTLANT	NASG
tol	éré - privilégié : STRIKFLTLANT	NASG
0.5		
	LE	NACC
	ecial forces liaison element	NASG
ele	ement de liaison des forces spéciales	NASG
SF	N	
	mitted – preferred: STRIKFORNATO	PO(2005)102
	éré - privilégié : STRIKFORNATO	PO(2005)102
	F	,
SF	OR	
Sta	abilization Force	OPLAN 10407
Fo	rce de stabilisation	NASG
SF		
sta	atus of forces report	NASG
rap	oport sur l'état des forces	NASG
O.F.		
SF		NACC
	mitted - preferred: STRIKFORSOUTH	NASG
tol	éré - privilégié : STRIKFORSOUTH	NASG
SF	VI	
	reading function validity interval	NASG
	ervalle de validité de la fonction d'étalement	NASG
	or valid to validate do la forfolion a statement	
SG	BBD	
sys	stème de gestion de bases de données	NASG
	tabase management system /DBMS/	NASG
	BBDR	
sys	stème de gestion de base de données relationnelle	NASG

relational database management system /RDBMS/

SGC

section de guidage et de commande NASG guidance and control unit /GCU/ NASG

SGP

Senior Politico-Military Group on Proliferation

A3-D(98)1

Groupe politico-militaire de haut niveau sur la prolifération

NASG

SGSA

submarine-generated search area ATP-01 zone de recherche générée par le sous-marin ATP-01

SGT

satellite ground terminal NASG terminal terrien de satellite NASG

SHAPE

Supreme Headquarters Allied Powers Europe MC 0324
Grand Quartier général des Puissances alliées en Europe NASG

SHD

special handling detachment NASG détachement de traitement spécial NASG

SHED

special handling and evaluation detachment NASG détachement de traitement spécial et d'évaluation NASG

SHED COINS

special handling and evaluation detachment communications and information systems AD 65-9 [obsolete - preferred: SIGINT COINS] systèmes d'information et de communication du détachement de traitement spécial et d'évaluation [obsolète - privilégié : SIGINT COINS]

SHELREP

shelling report AAP-06 compte rendu de bombardement AAP-06

SHORAD

short-range air defence ATP-44 défense aérienne à courte portée AC/259-D(2006)2

SHORADEZ

short-range air defence engagement zone
AAP-06
1a. zone d'engagement de la défense aérienne à courte portée
1a. NASG
1b. zone d'engagement des systèmes à courte portée
1b. AAP-06

SHORADS

short-range air defence system NASG système de défense sol-air à courte portée NASG

SHORAN

short-range air navigation (system)

(système de) navigation aérienne à courte portée

NASG

NASG

SI

51	
1. Secrétariat international	NASG
1. International Staff /IS 2./	NASG
2. special instructions	NASG
2. instructions particulières	NASG
3. special intelligence	NASG
3. renseignement spécial	NASG
4. standardization and interoperability	NASG
4. normalisation et interopérabilité	NASG

SIAP

1. single integrated air picture	PFP(NAAG-LG/5)
1. représentation unique et intégrée de la situation aérienne	PFP(NAAG-LG/5)
2. sonobuoy interference avoidance plan	ATP-01
2. plan pour prévenir l'interférence entre bouées sonores	NASG

SIBCRA

sampling and identification of biological, chemical and radiological agents

NASG
échantillonnage et identification des agents biologiques, chimiques et radiologiques
/EIABCR/

SIC

1. subject indicator code	Catalogue
1a. code d'identification de sujets	1a. Catalogue
1b. code indicateur d'objet	1b. NASG
1c. mot-code d'attribution /MCA/ [marine France]	1c. NASG
2. systèmes d'information et de communication	NASG
2. communication and information systems /CIS 2./	ADatP-02

SIF

standard image format	STANAG 4609
1. format d'image normalisé	STANAG 4609
2. selective identification feature [IFF equipment]	AAP-06
2. équipement (ou dispositif) d'identification sélective [matériel IFF]	AAP-06

SIGEX

signals exercise	EPG
exercice de transmissions	NASG

SIGINT

signals intelligence	AAP-06
renseignement d'origine électromagnétique /ROEM/	AAP-06

SIGINT COINS

signals intelligence communication and information system	AD 65-9
système d'information et de communication du renseignement d'origine	AD 65-9
électromagnétique	

SILCEP security investment, logistics and civil emergency planning investissement au service de la sécurité, de la logistique et des plans civils d'urgence	Catalogue Catalogue
SILTAR silent target objectif silencieux	NASG NASG
SIM submarine intended movement mouvement prévu de sous-marin	ATP-01 NASG
SINS ship inertial navigation system système de navigation à inertie des bâtiments	NASG NASG
SINTAC système intégré d'identification, de navigation, de contrôle de trafic, d'antiabordage et d transmission integrated identification, navigation, traffic control, collision prevention and communications system	e NASG NASG
SIO Section interorganisations Inter-Organizations Section /IOS/	NASG NASG
SIP Security Investment Programme programme d'investissement au service de la sécurité	NASG NASG
SIR serious incident report compte rendu d'incident grave	NASG NASG
SIS strategic intelligence summary rapport de synthèse de renseignement stratégique	NASG NASG
SISAL straight-in, silent and low (approach) (approche) directe, silencieuse et à basse altitude	EPG NASG
SISO Simulation Interoperability Standards Organization Organisation de normalisation de l'interopérabilité en matière de simulation	NASG NASG
SISRS system interconnection security requirements statement	NASG

expression des besoins de sécurité applicables à l'interconnexion de systèmes

SITCEN

Situation Centre [NATO HQ] NASG
Centre de situation [siège de l'OTAN] NASG

SITREP

situation report AAP-06
1a. compte rendu d'ambiance [pour les MMF] AAP-06

1b. compte rendu de situation

SITSUM

(intelligence) situation summaryATP611a. résumé de situation (renseignement)1a. ATP-011b. synthèse de situation (renseignement)1b. NASG

SL

1. sea levelNASG1. niveau de la merNASG2. sustainability and logisticsNASG2. soutenabilité et logistiqueNASG

SLAR

side-looking airborne radar

1a. radar aéroporté à antenne latérale

1b. radar aéroporté à vision latérale

1b. NASG

SLBM

submarine-launched ballistic missile MC 0161 missile mer-sol balistique stratégique /MSBS/ NASG

SLCM

1. sea-launched cruise missileMC 01611. missile de croisière à lanceur navalNASG2. submarine-launched cruise missileMC 01612a. missile de croisière à lanceur sous-marinNASG

2b. missile de croisière tiré de sous-marin

3. surface-launched cruise missileMC 01613a. missile de croisière à lanceur naval3a. MC 01613b. missile de croisière tiré de bâtiment3b. NASG

SLG

Senior Level Group on PfP Enhancement A3-D(98)1
Groupe de niveau élevé sur le renforcement du PPP NASG

SLIR

side(ways)-looking infra-red (system)
(système) infrarouge à vision latérale

NASG

SLM

staff-level meeting AC/305 réunion à l'échelon de l'état-major NASG

SLOC

sea lines of communication ATP-02 voies de communication maritimes NASG

SLOT

submarine-launched one-way tactical (buoy)

(bouée) tactique à émission unilatérale larguée d'un sous-marin

NASG

SLP

1. standardized language proficiencySTANAG 60011. aptitudes linguistiques normaliséesNASG2. standardized language profileNASG2. profil linguistique normaliséNASG

SLR

side-looking radar STANAG 4607 radar à visée latérale STANAG 4607

SLV

space-launched vehicle MC 0161
1a. véhicule à lanceur spatial 1a. NASG
1b. véhicule lancé de l'espace 1b. NASG

SLWPG

Senior Level Weapons Protection Group

A3-D(98)1

Groupe de niveau élevé sur la protection des armements

NASG

SM

scatterable mine AAP-06 mine dispersable AAP-06

SMA

 1. specific message address
 ATP-02

 1. adresse spécifique de message
 NASG

 2. specific military agreement
 NASG

 2. accord militaire particulier
 NASG

 3. system management authority [ACCIS]
 NASG

 3. autorité de gestion du système [ACCIS]
 NASG

SMAA

submarine movement advisory authority AAP-06 autorité consultative pour les mouvements de(s) sous-marins AAP-06

SMADEF

spectrum management allied data exchange format
format interallié d'échange de données pour la gestion du spectre

NASG
NASG

SMASHEX

submarine search, escape and rescue exercise EPG exercice de recherche, d'évacuation et de sauvetage de sous-marins NASG

S-17

ORIGINAL

SMDC

software maintenance and development centre

NASG
centre de développement et de maintenance du logiciel

NASG
NASG

SMER

submarine escape and rescue

évacuation et sauvetage des sous-marins

Catalogue

Catalogue

SMERAT

submarine escape and rescue assistance team ATP-10 équipe d'assistance à l'évacuation et au sauvetage des sous-marins NASG

SMG

special mobile group
groupe mobile spécial
NASG
NASG

SMMAPP

standard manpower management and planning procedures

AAP-16
procédures normalisées de gestion et de planification d'effectifs

NASG

SMP

1. safety management planAC/2241. plan de gestion de la sécuritéAC/2242. self-maintenance periodALP-112. période d'automaintenanceNASG

SMO

senior medical officer NASG médecin-chef NASG

SMR

senior military representative NASG haut représentant militaire NASG

SN

sending nation MC 0336/1 pays envoyeur NASG

SNA

sous-marin nucléaire d'attaque NASG subsurface, nuclear, attack (nuclear-powered attack submarine) /SSN/ ATP-10

SNAC

Standing North Atlantic Council NASG
Conseil permanent de l'Atlantique Nord NASG

	7011 10 (
SNAP SACEUR's nuclear assessment procedures procédures d'évaluation nucléaire du SACEUR	NASG NASG
SNARP SHAPE nuclear assessment and request procedure procédure SHAPE d'évaluation et de demande d'emploi de l'arme nucléaire	NASG NASG
SNC special naval chart carte marine spéciale	NASG NASG
SNCO senior non-commissioned officer sous-officier supérieur	NASG NASG
SNE Sector North-East [SFOR] Secteur Nord-Est [SFOR]	NASG NASG
SNF 1. short-range nuclear force 1. force nucléaire à courte portée 2. standing naval force 2. force navale permanente	NASG NASG MC 0317 NASG
SNIP single net information and plotting réseau unique de renseignements et de signalisation des tenues de situation	ATP-01 NASG
SNLC Senior NATO Logisticians Conference Conférence des hauts responsables de la logistique de l'OTAN	A3-D(98)1 NASG
SNLE sous-marin nucléaire lanceur d'engins sub-surface ballistic, nuclear (nuclear-powered ballistic missile submarine) /SSBN/	MC 0161 NASG
SNMCMG standing NATO mine countermeasures group Groupe permanent OTAN de lutte contre les mines	MC 0455 MC 0455
SNMCMG1 standing NATO mine countermeasures group 1 1er groupe permanent OTAN de lutte contre les mines	MC 0455 MC 0455

SNMCMG2

standing NATO mine countermeasures group 2 2^e groupe permanent OTAN de lutte contre les mines

MC 0455 MC 0455

SNMG standing NATO maritime group groupe maritime permanent OTAN	MC 0525 MC 0525
SNMG1 standing NATO maritime group 1 1er groupe maritime permanent OTAN	MC 0525 MC 0525
SNMG2 standing NATO maritime group 2 2 ^e groupe maritime permanent OTAN	MC 0525 MC 0525
SNOWCAT support of nuclear operations with conventional air tactics appui des opérations nucléaires par les tactiques aériennes classiques	NASG NASG
SNR senior national representative haut représentant national	NASG NASG
SNS 1. standard NATO bar code symbology 1. système OTAN normalisé de symboles de codes à barres 2. standard numbering system 2. système normalisé de numérotation	AAP-23 NASG AC/224 AC/224
SO 1. staff officer 1. officier d'état-major /OEM/ 2. strategic objective 2. objectif stratégique	NASG NASG NASG NASG
SOA speed of advance vitesse de progression	AAP-06 AAP-06
SOC 1. sector operations centre 1. centre d'opérations de secteur /COS 1./ 2. SHAPE operations centre 2. centre d'opérations du SHAPE 3. special operations command 3. commandement des opérations spéciales	ATP-01 NASG NASG NASG NASG NASG
SOCA submarine operations coordinating authority autorité de coordination des opérations sous-marines	ATP-01 ATP-01

SOCCE

special operations command and control element

NASG
élément de commandement et de contrôle des opérations spéciales

NASG

NASG

SOCMET

smoke and obscurant countermeasures materials evaluation test

NASG
essai d'évaluation des fumées et obscurcissants utilisés comme contre-mesures

NASG

NASG

SOE

schedule of events [exercises] NASG calendrier des événements [exercices] NASG

SOF

1. special operations forceOPLAN 401041. force d'opérations spécialesNASG2. status of forcesNASG2. statut des forcesNASG

SOFA

Status of Forces Agreement MC 0334
Convention sur le statut des forces NASG

SOG

speed made good over the ground ATP-01

1a. vitesse rapportée sur le sol 1a. NASG

1b. vitesse sur le fond 1b. NASG

SOI

1. signals operating instructionNASG1. instruction d'exploitation des transmissionsNASG2. standing operating instructionsNASG2. instructions permanentesNASG3. statement of intentNASG3. déclaration d'intentionNASG

SOJ

stand-off jammer (or jamming) ATP-44 brouilleur (ou brouillage) à distance de sécurité NASG

SONOR

Southern Norway
NASG
1a. Norvège méridionale
1a. NASG
1b. sud de la Norvège
1b. NASG

SOOC

standard-output object class
classe d'objets "sorties standard"

NASG
NASG

SOP

standing (standard) operating procedures AAP-06 instructions permanentes AAP-06

SOR

1. state of readiness AAP-06
1. état de préparation AAP-06

2. statement of requirements OPLAN 10405

2a. énoncé des besoins [usage général]2a. AC/224(AG/4)D/1082b. expression des besoins [planification opérationnelle]2b. NASG

SOSTAR

stand-off surveillance and target acquisition radar

NASG
radar de surveillance et d'acquisition d'objectif à distance de sécurité

NASG
NASG

SOSTAS

stand-off surveillance and target acquisition system

NASG
système de surveillance et d'acquisition d'objectif à distance de sécurité

NASG

SOTAS

stand-off target acquisition system

NASG
système d'acquisition d'objectif à distance de sécurité

NASG

SOW

1. scope of workNASG1. portée (ou volume) des travauxNASG2. statement of workNASG2a. cahier des charges /CC 1./2a. NASG2b. énoncé des travaux2b. NASG

SP

EPG 1. secondary participants NASG 1. participants secondaires 2. self-propelled NASG 2. autopropulsé NASG NASG 3. sensitive point NASG 3. point sensible NASG 4. start point NASG 4. point de départ AAP-06 5. supply point 5a. NASG 5a. point de distribution 5b. AAP-06 5b. point de ravitaillement

SPA

1. strategic psychological activitiesMC 4021. activités psychologiques stratégiquesNASG2. submarine patrol areaATP-012a. secteur de patrouille de sous-marins2a. NASG2b. zone de patrouille de sous-marins2b. NASG

SPAR

seagoing platform for acoustic research
plate-forme de haute mer pour recherches acoustiques

NASG
NASG

SPAWAR

space and naval warfare system command

NASG
commandement des systèmes de guerre spatiale et navale

NASG

SPC

Senior Political Committee A3-D(98)1
Comité politique de niveau élevé NASG

SPC(R)

Senior Political Committee (reinforced)

Comité politique de niveau élevé (renforcé)

A3-D(98)1

NASG

SPCS

single payload communication satellite MC 0161 satellite de télécommunications à charge utile simple NASG

SPF

1. sensor fusion postNASG1. poste de fusionnement des capteursNASG2. special-purpose forceMC 01612. force spécialiséeNASG

SPG

stockpile planning guidance
NASG
directive sur la planification des stocks
NASG

SPI

special position identification NASG identification de position spéciale NASG

SPINS

special instructions ATP-56 instructions particulières NASG

SPM

source probability matrix NASG table de probabilités de source NASG

SPOAC

système de plans d'orientation pour les armements conventionnels NASG conventional armaments planning system /CAPS/ NASG

SPOD

seaport of debarkation ALP-12 port de débarquement NASG

SPOE seaport of embarkation port d'embarquement	ALP-12 NASG
SPS 1. self-protection system 1. système d'autoprotection 2. special-purpose segment 2. segment à usage spécial 3. standard position system 3. système de positionnement normalisé	NASG NASG NASG NASG NASG
SPW self-protect weapon arme d'autoprotection	ATP-44 NASG
SPZ submarine patrol zone zone de patrouille de sous-marin(s)	ATP-01 NASG
Sqn squadron 1a. escadrille [marine France - sous-marins ou aéronefs de soutien] 1b. escadron [air - terre] 1c. flottille [marine France - bâtiments de surface ou aéronefs de combat]	NASG NASG
SQN deprecated - preferred: Sqn déconseillé - privilégié : Sqn	NASG NASG
SR 1. short-range 1. courte portée 2. southern region 2. région sud /RS 1./ 3. special reconnaissance 3. reconnaissance spéciale 4. strategic reconnaissance 4. reconnaissance stratégique 5. strategic reserve 5. réserve stratégique	ATP-01 NASG NASG NASG NASG NASG NASG NASG NASG
SRA 1. shipping risk area 1. zone de navigation à risque 2. (force plan) suitability and (associated) risk assessment 2. évaluation de l'adéquation du plan de forces et des risques (connexes)	ATP-01 ATP-01 NASG NASG

SRAAM

short-range anti-air missile

MASG
missile de défense aérienne à courte portée

NASG
NASG

SRAM

1. static random access memorySTANAG 40391. mémoire vive statiqueSTANAG 4039

2. short-range attack missile NASG
2. missile d'attaque à courte portée NASG

SRARM

short-range antiradiation missile

NASG
missile antiradiation à courte portée

NASG

SRB

Senior Resource Board [MBC] AAP-16
Bureau principal des ressources [CBM] NASG

SRBM

short-range ballistic missile NASG missile balistique à courte portée NASG

SRCC

Subregional Consultative Commission [Bosnia-Herzegovina] NASG Commission consultative sous-régionale [Bosnie-Herzégovine] NASG

SRE

single-round effectiveness NASG capacité de destruction au premier coup NASG

SRF

strategic reserve force OPLAN 10407 force de réserve stratégique NASG

SRG

SACEUR Rover Group

Groupe itinérant du SACEUR

NASG

NASG

SRM

short-range missile NASG missile à courte portée NASG

SRN

system reference number NASG numéro de référence de système NASG

SRR

search and rescue region ATP-10 région de recherche et sauvetage NASG

SRS

1. satellite radar station NASG 1. station radar de satellite NASG 2. security requirements statement AC/35-D/1014 AC/35-D/2005 2. énoncé des impératifs de sécurité 3. short-range sonar AXP-1 NASG 3. sonar à courte portée ATP-10 4. submarine rescue submersible 4. submersible de sauvetage de sous-marin NASG

SRSG

Special Representative of the Secretary General [UN]

représentant spécial du Secrétaire général [ONU]

NASG

NASG

SRSOM

short-range stand-off missile

NASG
missile à courte portée tiré à distance de sécurité

NASG

SRT

short-range transport aircraft
AAP-06
aéronef de transport à court rayon d'action
AAP-06

SRU

search and rescue unit
unité de recherche et sauvetage

ATP-10
NASG

SS

surface-to-surface NASG
1a. sol-sol 1a. NASG
1b. surface-surface 1b. NASG

SS-N

naval surface-to-surface missile NASG missile surface-surface à lanceur naval NASG

SSB

1. ship-to-shore broadcastATP-011. TRAM navire-terreNASG2. single sidebandATP-102. à bande latérale unique /BLU/NASG

SSBN

subsurface, ballistic, nuclear (nuclear-powered ballistic missile submarine) MC 0161 sous-marin nucléaire lanceur d'engins /SNLE/ NASG

SSBS

(missile) sol-sol, balistique, stratégique
ground-to-ground strategic ballistic missile
NASG

SSC

surface search coordination NASG coordination de la recherche de surface NASG

SSE

sensitive site exploration NASG exploration de site sensible NASG

SSI

standing signals instructions

instructions permanentes des transmissions

NASG

NASG

SSIZ

seasonal sea ice zone ATP-17 zone de glaces saisonnières NASG

SSJ

self-screening jamming ATP-44 brouillage d'autoprotection NASG

SSK

diesel-powered attack submarineMC 01611a. sous-marin chasseur de sous-marins1a. NASG1b. sous-marin d'attaque à propulsion diesel1b. NASG

SSKP

single-shot kill probability NASG probabilité de destruction au premier coup NASG

SSL

1. solid-state laserAC/2241. laser à semi-conducteursAC/2242. submarine safety laneATP-012. chenal de sécurité de sous-marinsNASG

SSM

1. spread-spectrum modulationNASG1. modulation par étalement du spectre /MES/NASG2. surface-to-surface (guided) missileATP-012a. missile sol-sol2a. NASG2b. missile surface-surface /MSS/2b. NASG

SSMA

spread-spectrum multiple access

accès multiple par étalement du spectre /AMES/

NASG

NASG

SSN

subsurface, attack, nuclear (nuclear-powered attack submarine)

STANAG 1166
sous-marin nucléaire d'attaque /SNA/

STANAG 1166

SSO	
1. site security officer	NASG
1. officier de sécurité du site	NASG
2. space shuttle orbiter	MC 0161
2. navette spatiale orbitale	NASG
3. strategic support objective	NASG
3. objectif de soutien stratégique	NASG
SSP	
1. scheduled strike programme	NASG
1. programme de frappe préétabli	NASG
2. single-source processing	NASG
2. traitement de source simple	NASG
3. system security policy	AC/224
3. politique en matière de sécurité des systèmes	AC/224
SSR	
SACEUR's strategic reserve	NASG
1. réserve stratégique du SACEUR	NASG
2. secondary surveillance radar	NASG
2. radar secondaire de surveillance	NASG
3. solid state recorder	AC/224
3. enregistreur à semi-conducteurs	AC/224
SSR(A)	
SACEUR's strategic reserve (air)	NASG
réserve stratégique du SACEUR (air)	NASG
SSR(L)	
SACEUR's strategic reserve (land)	NASG
réserve stratégique du SACEUR (terre)	NASG
(1.1)	
SSRA	ATD 40
submarine search and rescue authority	ATP-10
autorité chargée de la recherche et du sauvetage de sous-marins	NASG
SSRS	
system-specific security requirements statement	NASG
expression (ou énoncé) des besoins de sécurité propres au système	NASG
SSRZ	
submarine search and rescue zone	ATP-10

zone de recherche et sauvetage de sous-marins

SSS

ship-shore-ship

navire-terre-navire

NASG

NASG

NASG

SSSB

ship-shore-ship buffer NASG tampon navire-terre-navire NASG

SSSC

surface/subsurface surveillance coordinator

1a. coordonnateur de la surveillance surface et sous-surface

1b. coordonnateur de la veille surface et sous-surface

1b. NASG

SSV

soft-skinned vehicle NASG véhicule non blindé NASG

SSZ

surface security zone NASG zone de sécurité de bâtiments NASG

STA

 1. secondary training activities
 EPG

 1. activités d'entraînement secondaires
 NASG

 2. surveillance and target acquisition
 ATP-51

 2. surveillance et acquisition d'objectifs
 NASG

STAFFEX

staff exercise NASG exercice d'état-major NASG

STANAG

NATO standardization agreement AAP-06 accord de normalisation OTAN AAP-06

STAR

surveillance, target acquisition and reconnaissance
surveillance, acquisition d'objectif et reconnaissance
NASG
NASG

START

1. Strategic Arms Reduction TalksMC 01611. pourparlers sur la réduction des armements stratégiquesNASG2. Strategic Arms Reduction TreatyMC 01612. Traité sur la réduction des armements stratégiquesNASG

STARTEX

start of exercise NASG début de l'exercice NASG

STAS

submarine towed array system (sonar)
système (sonar) à antenne remorquée par sous-marins
NASG

STC

sensitivity time control AEtP-1

1a. à gain variable dans le temps /GVT/ 1a. STANAG 4162

1b. régulation de la sensibilité en fonction du temps 1b. RTA

STOL

short take-off and landing (aircraft) AAP-06

aéronef à décollage et atterrissage courts /ADAC/ AAP-06

STOVL

short take-off and vertical landing (aircraft) AAP-06

aéronef à décollage court et atterrissage vertical /ADCAV/ AAP-06

STRATEVAC

strategic evacuation NASG

évacuation stratégique NASG

STRIKEX

striking fleet exercise NADREX

exercice de flotte d'intervention NASG

STRIKFLTLANT

Striking Fleet Atlantic NASG

Flotte d'intervention de l'Atlantique NASG

STRIKFORNATO

Striking Force NATO MOU HQ SFN

Force d'intervention de l'OTAN MOU QG SFN

STU

secure telephone unit NASG

poste téléphonique protégé NASG

STUFT

ships taken up from trade ATP-02

navires de commerce réquisitionnés NASG

STVF

system test and validation facility NASG

installation de tests et de validation du système NASG

STVIF

system test, validation and integration facility NASG

centre de tests, de validation et d'intégration du système NASG

STW

speed made good through the water ATP-01

vitesse sur l'eau NASG

SUA

surface unit, attack (surface attack unit)
unité d'attaque de surface

NASG
NASG

SUBEX

submarine exercise EPG exercice de sous-marins NASG

SUBMISS

submarine missing AXP-5 sous-marin disparu NASG

SUBNOTE

submarine notice (or note)

AAP-06
avis de mouvement de sous-marins

AAP-06

SUBOPAUTH

submarine operating authority AAP-06 autorité responsable de la mise en oeuvre des sous-marins AAP-06

SUBSUNK

submarine sunk AXP-5 sous-marin coulé NASG

SUCAP

surface combat air patrol ATP-01 patrouille aérienne de combat de surface ATP-01

SUCOC

succession of command NASG succession du commandement NASG

SUPINTREP

supplementary intelligence report NASG compte rendu supplémentaire de renseignement NASG

SUPIR

supplemental programmed interpretation report AAP-06 compte rendu supplémentaire d'interprétation AAP-06

SUPLAN

deprecated - preferred: SUPPLAN NASG déconseillé - privilégié : SUPPLAN NASG

SUPPLAN

support plan [sometimes called SUPLAN] MC 0133
plan supplétif [parfois appelé SUPLAN] NASG

SURCAP

surveillance combat air patrol ATP-01 patrouille aérienne de combat de surveillance NASG

SURF

standard underway replenishing fixture NASG gréement normalisé pour le ravitaillement à la mer NASG

SURFMOVREP

surface movement report NASG compte rendu de mouvements de surface NASG

SURTAS

surveillance towed-array system
ATP-01
1a. dispositif acoustique remorqué de surveillance
1b. système d'antenne remorquée de surveillance
1b. NASG

SUS

sonar underwater signal ATP-01 signal sonore sous-marin NASG

SVC

satellite vulnerability report NASG compte rendu sur la vulnérabilité des satellites NASG

SVE

secure voice equipment NASG matériel de cryptophonie NASG

SVR

surface vessel radar ATP-10 radar de bâtiment de surface NASG

SVTC

secure video teleconferencing
visioconférence protégée
NASG

SW

1. special weaponNASG1. arme spécialeNASG2. surface warfareATP-012. lutte (au-dessus) de (la) surface /LASF/NASG

SWAPPS

South-West Approaches
approches (maritimes) du sud-ouest
NASG
NASG

SWATH

small waterplane area twin-hull (ship)

(catamaran à) faible surface de flottaison

NASG

NASG

SWC

antisurface warfare commander ATP-01 commandant de la lutte de surface NASG

SWEEPEX

minesweeping exercise NASG exercice de dragage de mines NASG

SWEPS

South-West European pipeline system

NASG
réseau de pipelines du sud-ouest de l'Europe

NASG

SWG

special working group MC 0064 groupe de travail spécial NASG

SWHQ

static war headquarters

quartier général de guerre fixe /QGGF/

NASG

SWITCHEX

circuit switching exercise EPG exercice de commutation de circuits NASG

SWMOVEX

special weapons movement exercise NASG exercice de mouvement d'armes spéciales NASG

Sy

security NASG sécurité NASG

SYNADEX

synthetic air defence exercise EPG exercice synthétique de défense aérienne NASG

SYNEX

synthetic exercise AAP-06 exercice synthétique AAP-06

SYSEVAL

system evaluation NASG évaluation de système NASG

SZ

1 surface zero [synonym: GZ] 1 surface zéro [synonyme : PZ 2.]	AAP-06 AAP-06
2. surface zéro [synonyme : PZ 2.]	AAP-06
2. surface zero [synonym: GZ.]	AAP-06

Т

Τo	Λ	т

tank and antitank [artillery and ammunition] NASG char et antichar [artillerie et munitions] NASG

T&E

1. test and evaluationAC/2241a. essai et évaluation1a. NASG1b. test et évaluation1b. NASG2. transmissions et électroniqueNASG2. communications-electronics /CE 2b./NASG

T/O

 take-off
 AC/224

 1a. décollage
 a. AC/224

 1b. envol
 b. OACI

T/R

transmit/receive AC/224 émission/réception NASG

T/W

thrust-to-weight ratio AC/224 rapport poussée/poids Gloss ESA

TA

1. tank army MC 0161 1. armée de chars NASG NASG 2. target assessment 2. évaluation d'objectif (ou de l'objectif) NASG NASG 3. tasking authority NASG 3. autorité responsable ALP-12 4. technical arrangement 4. arrangement technique NASG NASG 5. technical assistance NASG 5. assistance technique NASG 6. towed array NASG 6. antenne remorquée 7. transitional authority NASG 7. autorité intérimaire NASG

TAA

1. tactical air armyATP-441. armée aérienne tactiqueNASG2. tactical assembly areaNASG2. zone de rassemblement tactiqueNASG3. technical assistance agreementAC/2243. accord d'assistance techniqueAC/259

TAC

tactical air command NASG commandement aérien tactique NASG

TACAIR

tactical air OPLAN 10407
aérien(ne) tactique NASG

TACAN

tactical air navigation ATP-01 navigation aérienne tactique NASG

TACC

tactical air control centre

1a. centre de contrôle aérien tactique

1b. centre de contrôle tactique Air /CCTA/

AAP-06

1a. AAP-06

1b. NASG

TACE

type "A" cost estimate NASG estimation de coût de type "A" /ECTA/ NASG

TACEVAL

tactical evaluation NASG évaluation tactique NASG

TACJAM

tactical jammer NASG brouilleur tactique NASG

TACOM

tactical command AAP-06 commandement tactique AAP-06

TACON

tactical control AAP-06 contrôle tactique AAP-06

TACOS

tactical air combat simulation NASG simulation de combat aérien tactique NASG

TACP

1. tactical air control partyAAP-061. élément de contrôle aérien tactiqueAAP-062. tactical air control postATP-442. poste de contrôle aérien tactiqueNASG

TACS

1. tactical air control systemAAP-061. système de contrôle aérien tactiqueAAP-06

theatre air control system
 système de contrôle aérien de théâtre
 SUPPLAN SACEUR

TACSATCOM

tactical satellite communications NASG télécommunications tactiques par satellite NASG

TACTAS

tactical towed array system (sonar) ATP-01 système (sonar) tactique d'antenne remorquée (ou TAS tactique) NASG

TAD

1. tactical air direction ATP-44
1. direction aérienne tactique NASG
2. traitement automatique des données [synonyme: DP 1.] ADatP-02
2. automatic data processing /ADP 2./[synonyme: DP 1.] ADatP-02
3. turbine à air dynamique NASG
3. ram air turbine /RAT 1./ NASG

TADB

terrain analysis database NASG base de données d'analyse de terrain NASG

TADC

tactical air direction centre ATP-08 centre de direction aérienne tactique NASG

TADIL

tactical digital information link STANAG 4175 liaison de données numériques tactiques NASG

TAF

terminal airfield forecast ICAO prévision d'aérodrome OACI

TAI

target area of interest AIntP-1 zone d'intérêt visée NASG

TAL

tactical airlift NASG transport aérien tactique NASG

TAM

tactical aerodynamic missile NASG missile aérodynamique tactique NASG

TAO

1. tactical action officerNASG1. officier de quart Opérations /OQO/NASG2. tactical air observationNASG2. observation aérienne tactiqueNASG

TAOC

tactical air operations centre NASG centre d'opérations aériennes tactiques NASG

TAOO

theatre area of operations OPLAN 40104 zone d'opérations de théâtre NASG

TAOR

tactical area of responsibility NASG zone de responsabilité tactique NASG

TAPA

towed array patrol area AXP-1 zone de patrouille d'antenne remorquée NASG

TAR

tactical air reconnaissance AC/224 reconnaissance aérienne tactique AC/224

TARCAP

target combat air patrol ATP-01
patrouille aérienne de combat sur l'objectif NASG

TARE

telegraph automatic relay equipment ALP-9 matériel de relais télégraphique automatique NASG

TARWI

target weather information AC/224 renseignements météo sur l'objectif AC/224

TAS

towed array system (sonar) ATP-01 système (sonar) à antenne remorquée NASG

TASLO

tactical air support for land operations ATP-44 appui aérien tactique des opérations terrestres NASG

TASM

1. tactical air-to-surface missileMC 01611. missile tactique air-surfaceNASG

TOMAHAWK anti-ship missile missile antinavire TOMAHAWK	NASG NASG
TASMO tactical air support for maritime operations soutien aérien tactique des opérations navales	ATP-01 NASG
TBCE type "B" cost estimate estimation de coût de type "B" /ECTB/	NASG NASG
TBM 1. tactical ballistic missile 1. missile balistique tactique 2. theatre ballistic missile 2. missile balistique de théâtre 3. theatre battle management 3. gestion de la bataille sur le théâtre	NASG NASG AC/224 AC/224 AC/224 NASG
TBMD tactical ballistic missile defence défense contre les missiles balistiques tactiques	NASG NASG
TBM EW theatre ballistic missile early warning alerte lointaine missiles balistiques de théâtre	NASG NASG
tbn to be notified à notifier	NASG NASG
TC 1. terminology coordinator 1. coordonnateur de la terminologie 2. tidal current 2. courant de marée 3. traduction en clair 3. human-readable interpretation /HRI/ 4. traffic control 4. contrôle du trafic 5. training camp 5. camp d'entraînement 4. transit corridor 4. couloir de transit	NSA NASG ATP-10 NASG NASG AAP-23 NASG NASG NASG NASG NASG NASG NASG
TCA 1. track continuity area 1. zone de continuité de piste(s)	NASG NASG

2. trainer/cargo aircraft	NASG
2. avion de transport et d'entraînement	NASG
·	
TCC	
traffic coordination centre	NASG
centre de coordination du trafic	NASG
TCCE	
type "C" cost estimate	NASG
estimation de coût de type "C" /ECTC/	NASG
33	
TCF	
technical control facility	NASG
installation (ou site) de contrôle technique	NASG
installation (or site) de controle technique	10.00
TCM	
1. terrain characteristic matching	AC/224
adaptation aux caractéristiques du terrain	NASG
2. torpedo countermeasures	ATP-01
•	NASG
2. mesures antitorpilles	NAGG
TCN	
	C-M(95)55
troop-contributing nation	C-M(95)55
pays fournisseur de troupes (ou pays contributeur)	G-M(93)33
TCO	
tactical control officer	NASG
	NASG
officier chargé du contrôle tactique (ou officier contrôleur tactique)	NAOO
TCP	
1. tactical command post	NASG
poste de commandement tactique	NASG
2. traffic control post	NASG
·	NASG
2. poste de contrôle du trafic	NAGG
TCR	
theatre controlled routes	NASG
routes contrôlées sur le théâtre	NASG
Todos controleos sur le tricatie	10.00
TCSOR	
theatre capability statement of requirements	SRB-N(2005)0011
1a. expression des besoins capacitaires du niveau de théâtre	1a. NASG
1b. expression des capacités requises sur le théâtre [déconseillé]	1b. 5100.5/SHBOX/06
TD	
tank division	MC 0161

division de chars

NASG

TDA

1. tactical decision aidNASG1. aide à la prise de décisions au niveau tactiqueNASG2. temporary danger areaNASG2. zone de danger temporaireNASG3. torpedo danger areaATP-013. zone de danger de torpillageNASG

TDF

territorial defence force NASG force de défense territoriale NASG

TDI

tactical air navigation distance indicator AEtP-1 indicateur de distance de navigation aérienne tactique NASG

TDL

tactical data link AC/224

liaison de données tactiques Chairman to verify

AcomP-1/ADatP-2

TDMA

time division multiple access

AC/224
accès multiple par répartition temporelle /AMRT/

AC/224

TDP

1. tactical data processorAC/2241. processeur de données tactiquesSTANAG 45862. technical data packageNASG2. dossier techniqueNASG

TDS

1. tactical data systemATP-011. système de données tactiquesNASG2. target designation systemNASG2. système de désignation d'objectifsNASG

TDTS

tactical data transfer system NASG système de transfert de données tactiques NASG

TDZ

torpedo danger zone ATP-01 zone d'efficacité des torpilles NASG

TDY

(on) temporary duty NASG (en) mission NASG

TE NASG 1. task element 1. élément opérationnel NASG NASG 2. training equipment 2a. matériel d'instruction (ou d'entraînement) NASG 2b. matériel didactique TEC tableau d'effectifs du temps de crise NASG crisis establishment /CE 4./ AAP-16 TED tableau d'effectifs et de dotation AAP-06 table of organization and equipment /TO&E/ AAP-06 **TEED** Training, Exercise and Evaluation Directive MC 0389 NASG Directive sur l'entraînement, les exercices et l'évaluation **TEG** 1. tableau d'effectifs du temps de guerre NASG 1. war establishment /WE/ AAP-16 2. tactical exploitation group AC/224 2. groupe d'exploitation tactique STANAG 4586 AC/224 transporter erector-launcher véhicule-rampe NASG **TELAR** ATP-26 transporter-erector-launcher and radar véhicule-rampe et radar NASG TEM ATP-01 target engagement message NASG message d'engagement de la cible (ou de l'objectif) AAP-06 tableau d'effectifs du temps de paix peacetime establishment /PE 2./ AAP-06

training and education for peace support operations

(système de) suivi de terrain à corrélation topographique

terrain contour matching (system)

TERCOM

entraînement et formation en vue des opérations de soutien de la paix

NASG NASG

NASG

NASG

TEREC

tactical electronic reconnaissance NASG reconnaissance électronique tactique NASG

TESS

terrorism, espionage, sabotage and subversion

NASG
terrorisme, espionage, sabotage et subversion

NASG
NASG

TEU

1. tableau d'effectifs d'urgenceNASG1. emergency establishment /EE/NASG2. Treaty on European UnionOJEC2. traité sur l'Union européenne /TUE/JOCE

TEZ

total exclusion zone NASG zone d'exclusion totale NASG

TF

 1. task force
 ATP-01

 1a. force d'intervention [UE]
 NASG

 1b. force opérationnelle
 XAP-16

 2. temporarily filled military post
 AAP-16

 2. poste militaire pourvu temporairement
 NASG

 3. terrain-following [missile]
 NASG

 3. suivi de terrain [missile]
 NASG

TFA

toxic-free area AAP-21 zone exempte de toxiques NASG

TFR

terrain-following radar radar de suivi de terrain NASG

TFS

1. transportable file structureSTANAG 45451. structure de fichier transportableISO 12087-52. tropospheric forward scatterNASG2. tropodiffusionNASG

TG

task group
1a. groupe opérationnel
1a. NASG
1b. groupe tactique /GT 2./
1b. NASG

TGM

 1. television-guided missile
 NASG

 1. missile à guidage par télévision
 NASG

terminally-guided munition munition à guidage terminal	NASG NASG
TGS telemetry ground station station terrienne de télémétrie	NASG NASG
TH transport helicopter hélicoptère de transport	NASG NASG
THAAD theatre high-altitude area defence (system) (système de) défense de zone du théâtre à haute altitude	AC/224 NASG
THN territorial host nation pays hôte souverain	NASG NASG
THT tactical human intelligence team équipe tactique de renseignement d'origine humaine	NASG NASG
TI 1. target identification 1. identification d'objectif 2. thermal imagery 2. imagerie thermique	NASG NASG AC/224 AAP-06
TIALDS thermal imagery airborne laser designator system système aéroporté d'illumination laser à imagerie thermique	NASG NASG
TIC 1. tactical intelligence centre 1. centre de renseignement tactique 2. toxic industrial chemical 2. (produit) chimique industriel toxique	NASG NASG NASG NASG
TIDE tactical international data exchange échange de données tactiques internationales	NASG NASG
TIIF tactical imagery interpretation facility installation tactique d'interprétation photographique	NASG NASG

TIP

target identification point NASG point d'identification d'objectif NASG

TIR

target-illuminating radar NASG radar d'illumination d'objectif NASG

TJS

tactical jamming system NASG système de brouillage tactique NASG

TLE

1. target location error AC/224

 1. erreur de localisation d'objectif
 AC/141(PG_35)D_8

 2. Treaty-limited equipment
 CFE Treaty

 2. équipement limité par le Traité /ELT 2./
 Traité FCE

TLP

truck loading point NASG poste de chargement des camions NASG

TLS

tactical landing strip NASG piste d'atterrissage tactique NASG

TLT

theatre liaison team SRB-D(2005)0008 équipe de liaison de théâtre SRB-D(2005)0008

TM

tactical missile NASG missile (ou engin) tactique NASG

 TMA

target movement analysis ATP-01 analyse des mouvements de l'objectif NASG

TMC

two-man controlNASGcontrôle par deux personnesNASG

TMCC

theatre movement coordination centre MC 0336 centre de coordination des mouvements sur le théâtre NASG

TMD

1. tactical missile defenceSACEUR SUPPLAN1. défense contre les missiles tactiquesSUPPLAN SACEUR

T-11

ORIGINAL

 theatre missile defence défense contre les missiles de théâtre 	AC/224 AC/224
TMG tactical missile group groupe de missiles (ou d'engins) tactiques	NASG NASG
TMPS theatre mission planning system système de planification des missions de théâtre	NASG NASG
TMRR temporary minimum-risk route route temporaire à risque minimal	ATP-49 NASG
TMT tanker mooring terminal terminal d'amarrage pour pétrolier	ATP-02 NASG
TN technical notification notification technique	NASG NASG
TNF 1. tactical nuclear forces 1. forces nucléaires tactiques 2. theatre nuclear forces 2. forces nucléaires de théâtre	NASG NASG NASG NASG
TNG transitional national government gouvernement national de transition /GNT/	NASG NASG
TNP Traité sur la non-prolifération (des armes nucléaires) Non-Proliferation Treaty /NPT 2./	NASG MC 0161
TO technical order instruction technique	NASG NASG
TO&E table of organization and equipment tableau d'effectifs et de dotation /TED/	AAP-06 AAP-06
TOA 1. time of arrival 1. heure d'arrivée	AC/224 AC/224

OPMAN 10407

NASG

transfer of authority transfert d'autorité	NASG NASG
TOC	
1. tactical operations centre [synonym : COC 3.]	AC/224
1. centre d'opérations tactiques	AAP-39
2. time of occurrence	EPG
2. heure de l'incident (ou de l'événement)	NASG

3. transfert de commandement

 ToD

tour of duty NASG
1a. détachement NASG

1b. tour de service

3. transfer of command

TOD

AC/302(SG/2)WP19 1. time of day NASG 1. heure du jour NASG 2. time of delivery NASG 2. heure de livraison 3. time of detonation NASG NASG 3. heure de l'explosion NASG 4. time of dispatch NASG 4. heure d'envoi

TOE

deprecated - preferred: TO&E NASG déconseillé - privilégié : TO&E NASG

TOI

time of injection EPG heure d'introduction NASG

TOL

take-off and landing AC/224 décollage et atterrissage STANAG 4586

TOLD

take-off and landing data SACEUR SUPPLAN données sur le décollage et l'atterrissage SUPPLAN SACEUR

TOO

1. target of opportunityAC/2241. objectif inopinéAAP-062. theatre of operationsNASG2. théâtre d'opérationsNASG

TOPFAS

tool for operational planning, force activation and simulation

NASG

outil pour la planification opérationnelle, l'activation des forces et la simulation

NASG

NASG

TOR

1. terms of referenceAAP-161a. attributions1a. NASG1b. mandat1b. NASG2. time of receiptNASG2. heure de réceptionNASG

TOSCA

tote system, computer-assisted NASG système d'affichage électronique assisté par ordinateur NASG

TOT

1. time of transmissionNASG1. heure de transmissionNASG2. time on targetAAP-062. heure sur l'objectif /HSO/AAP-06

TOW

 1. take-off weight
 NASG

 1. masse au décollage
 NASG

 2. tube-launched optically-tracked wire-guided (missile)
 MC 0165

 2. (missile) lancé par tube et à filoguidage optique
 NASG

ΤP

twinned postAAP-161a. poste en cumul1a. NASG1b. poste jumelé1b. NASG

TPA

track production area AAP-06 zone de production des pistes AAP-06

TPD

table of personnel distribution [manpower] NASG tableau de répartition du personnel NASG

TPFD

time-phased force deployment NASG déploiement échelonné des forces NASG

TPIY

Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie

NASG
International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia /ICTY/

NASG

TPR

test procedure record NASG compte rendu de procédure d'essai NASG

TPS

training performance standards NASG normes de performance pour l'entraînement NASG

TPSS

target prioritization and selection system NASG sous-système de détermination et de sélection des objectifs prioritaires NASG

TPT

third-party targeting ATP-01 désignation d'objectif par relais NASG

TQM

total quality management AC/301 gestion de la qualité totale NASG

TR

1. tactical reconnaissanceNASG1. reconnaissance tactiqueNASG2. theatre reserveNASG2. réserve de théâtreNASG

TRA

temporary reserved airspace NASG espace aérien temporairement réservé NASG

TRACSVAN

transportable radar and communications jamming and simulation van

JEWCS
module transportable pour le brouillage et la simulation d'émissions radar et de
télécommunications

NASG

TRANSEC

transmission security AComP-1 sécurité (ou sûreté) des transmissions AC/224?

TRAP

tactical recovery of aircraft and personnel NASG récupération tactique d'aéronefs et de personnel NASG

TRE

 1. tagged record extension
 AC/224

 1. extension d'enregistrements référencés
 STANAG 4545

 2. Treaty-related equipment
 CFE Treaty

 2. équipement couvert par le traité
 Traité CFE

TREE ATP-01 transient radiation effects on electronics effets transitoires des rayonnements sur les systèmes électroniques NASG TRF NASG tactical reconnaissance fighter chasseur de reconnaissance tactique NASG **TRIGAT** NASG third-generation antitank (missile) (missile) antichar de la troisième génération NASG **TRIGS** tactical reconnaissance information ground station NASG station au sol d'informations provenant de la reconnaissance tactique NASG **TRL** NASG Turkish lira NASG livre turque TRM NASG technical reference model NASG modèle de référence technique TRP time of reporting NASG heure de compte rendu NASG **TRR** target-ranging radar NASG radar de télémétrie d'objectif NASG **TRS** test-requirement specification NASG spécification des impératifs d'essais NASG TRU

target reporting unit ATP-01 unité chargée du compte rendu sur l'objectif NASG

TRX

tactical reconnaissance all-weather (aircraft) NASG NASG (aéronef de) reconnaissance tactique tout temps

TS

theatre surgeon NASG médecin-chef du théâtre NASG TSG

tri-service group NASG groupe interarmées NASG

TSGCE

Tri-Service Group on Communications and Electronics NASG
Groupe interarmées sur les télécommunications et l'électronique NASG

TSGT

transportable satellite ground terminal OPLAN 40104 terminal terrien transportable de satellite NASG

TSM

téléphone sous-marin NASG underwater telephone /UWT/ ATP-01

TSMS

tactical spectrum management system AC/259-D/1563 système tactique de gestion du spectre NASG

TSR

tactical sonar range ATP-01 portée sonar tactique /PST/ NASG

TST

1. tactical support teamNASG1. équipe d'appui tactiqueNASG2. technical support teamAC/2242. équipe de soutien techniqueSTANAG 4607

TTBT

Threshold Test-Ban Treaty

Traité sur la limitation des essais en fonction d'un seuil

NASG

TTC

terrorist training camp
camp d'entraînement de terroristes

NASG
NASG

TTIU

terrorist threat intelligence unit
unité de renseignement sur la menace terroriste
NATO CMX 2005
NATO CMX 2005

TTW

1. time of tension or war
1. période de tension ou temps de guerre /PTG/
2. transition to war
2. passage à l'état de guerre
AC/224
AC/224

TU

task unit ATP-01 unité opérationnelle NASG

TUE

traité sur l'Union européenne JOCE
Treaty on European Union /TEU/ OJEC

TV BNL

télévision à bas niveau de lumière NASG low-light television /LLTV/ MC 0165

TVA

target value analysis

analyse de l'importance des cibles

NASG

NASG

TVI

technique de vérification informatisée NASG computer-assisted audit technique /CAAT/ NASG

Тx

1a. transmit STANAG 4586
1b. transmitter

1a. émission STANAG 4586

1b. émetteur

TX

 1a. radio transmitter
 1a. AComP-01(2005)

 1b. transmitter
 1b. AComP-01(2005)

 1a. émetteur radioélectrique
 1a. AComP-01(2005)

 1b. émetteur
 1b. AComP-01(2005)

U

U/C

1. underlying currencyNASG1. monnaie de départNASG

UA

1. Union africaineUA1. African Union /AU 2./AU2. uranium appauvriNASG2. depleted uranium /DU/NASG

UAV

unmanned aerial vehicle NASG véhicule aérien sans pilote NASG

UC

unité de compte NASG accounting unit /AU/ NASG

UCAV

unmanned combat aerial vehicle STANAG 4586 véhicule aérien de combat sans pilote STANAG 4586

UCPBM

Liberation Army of Presevo, Bujanovac and Medvedja

Armée de libération de Presevo, Bujanovac et Medvedja

NASG

NASG

UCS

UAV control system STANAG 4586 système de contrôle des UAV STANAG 4586

UD

underwater diving Catalogue plongée sous-marine Catalogue

UDT

underwater demolition team ATP-01 équipe de démolition sous-marine NASG

UDU

underwater demolition unit NASG unité de démolition sous-marine NASG

UE

Union européenne NASG European Union /EU/ NASG UEO

Union de l'Europe occidentale UEO Western European Union /WEU/ WEU

UGS

unattended ground sensor NASG capteur au sol non surveillé NASG

UIC

unit identification code NASG code d'identification d'unité NASG

UIT

Union internationale des télécommunications
UIT
International Telecommunication Union /ITU/
ITU

UIT-R

Union internationale des télécommunications - Secteur des radiocommunications NASG
International Telecommunication Union - Radiocommunication Sector /ITU-R/ NASG

UK/NL AMF

United Kingdom/Netherlands Amphibious Force ATP-08
Force amphibie Royaume-Uni/Pays-Bas NASG

UKADGE

United Kingdom Air Defence Ground Environment NASG infrastructure électronique de la défense aérienne du Royaume-Uni NASG

UKADR

United Kingdom Air Defence Region NASG zone de défense aérienne du Royaume-Uni NASG

UL

upper layer (defence) NASG (défense de la) couche supérieure NASG

ULLZZ

ultra-long-leg zigzag ATP-01 zigzag à tronçons ultralongs ATP-01

UMA

unmanned aircraft NASG avion sans pilote NASG

UMF

unconventional military forces NASG forces militaires non conventionnelles NASG

UN

United Nations UN
Organisation des Nations Unies /ONU/
ONU

UNAMA

United Nations Assistance Mission in Afghanistan

NASG
Mission d'assistance des Nations Unies en Afghanistan /MANUA/

NASG
NASG

UNCRO

United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia NASG opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie /ONURC/ NASG

UNHCR

United Nations High Commissioner's Office for Refugees UN Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés ONU

UNMCDU

United Nations Military and Civil Defence Unit NASG
Groupe de ressources militaires et de la protection civile des Nations Unies NASG

UNMIK

United Nations Mission in Kosovo
Mission des Nations Unies au Kosovo /MINUK/
NASG

UNMO

United Nations military observer OPLAN 10602 observateur militaire des Nations Unies NASG

UNOCHA

deprecated - preferred: OCHA NASG déconseillé - privilégié : BCAH NASG

UNPA

United Nations protected area DPA(93)725 zone protégée par les Nations Unies /ZPNU/ NASG

UNPF

United Nations peace forces
UN
forces de paix des Nations Unies /FPNU/
ONU

UNPREDEP

United Nations Preventive Deployment Force NASG
Force de déploiement préventif des Nations Unies /FORDEPRENU/ NASG

UNPROFOR

United Nations Protection Force [obsolete] UN
Force de protection des Nations Unies [désuet] ONU

UNREP

underway replenishment [deprecated– preferred: RAS 1.] AAP-06 ravitaillement à la mer [déconseillé –privilégié : RAS 1.] AAP-06

UNSC

deprecated - preferred: SC 3. [not in use in the UN]

déconseillé - privilégié : SC 3. [pas en usage à l'ONU]

NASG

NASG

UNSCR

deprecated - preferred: SCR2. [not in use in the UN]

déconseillé - privilégié : SCR 2. [pas en usage à l'ONU]

NASG

NASG

UNSMA

United Nations Special Mission to Afghanistan

NASG
Mission spéciale des Nations Unies en Afghanistan

NASG

UP

unité participante NASG participating unit /PU/ ATP-01

UR

underway replenishment [admitted– preferred: RAS 1.] NASG ravitaillement à la mer /RAM 2./ [toléré –privilégié : RAS 1.] NASG

URAV

unmanned reconnaissance aerial vehicle C-M(2004)0109 véhicule aérien de reconnaissance sans pilote C-M(2004)0109

URC

underway replenishment coordinator ALP-11 coordonnateur du ravitaillement à la mer NASG

UREF

unité de référence de grille
grid reference unit /GRU/
ATP-01

URG

underway replenishment group
groupe de ravitaillement à la mer

ATP-01
NASG

USD

US dollar ASG dollar des États-Unis NASG NASG

UTC

universal time converted NASG temps universel converti NASG

UTH

under-the-horizon NASG sous l'horizon NASG

UTM

universal transverse mercator (map/grid) AAP-06
grille de mercator transverse universelle AAP-06

UW

unconventional warfare AAP-06 guerre non conventionnelle AAP-06

UWT

underwater telephone ATP-01 téléphone sous-marin /TSM/ NASG

UXB

unexploded bomb NASG bombe non explosée NASG

UXO

unexploded explosive ordnance AAP-06 munition explosive non explosée AAP-06

٧

V/S ATP-01 visual signalling NASG signaux optiques VANASG 1. vulnerability assessment NASG 1. évaluation de la vulnérabilité NASG 2. vulnerable area NASG 2. zone sensible **VARS** NASG vertical and azimuth reference system système de références verticale et azimutale NASG VASI visual approach slope indicator NASG NASG indicateur visuel de pente d'approche **VASIS** NASG visual approach slope indicator system NASG indicateur visuel de pente d'approche VBC véhicule blindé de combat NASG 1a. armoured combat vehicle /ACV 3./ 1a. NASG 1b. armoured fighting vehicle /AFV/ 1b. NASG **VBCI** véhicule blindé de combat d'infanterie NASG 1a. armoured infantry combat vehicle /AICV/ MC 0161 1b. armoured infantry fighting vehicle /AIFV/ **VBIED** NASG vehicle-borne improvised explosive device NASG dispositif explosif de circonstance à bord d'un véhicule **VBL** véhicule blindé léger NASG NASG light armoured vehicle /LAV/ **VBLR** véhicule blindé lance-roquettes NASG

véhicule blindé poseur de ponts

armoured vehicle - launched bridge /AVLB/

NASG

NASG

armoured vehicle - mounted rocket launcher /AVMRL/

VBPP

NASG

VBTP

véhicule blindé de transport de personnel NASG armoured personnel carrier /APC 1./ NASG

VBTT

véhicule blindé de transport de troupes NASG armoured troop carrier /ATC 2./ NASG

VCAC

véhicule de combat antichar NASG antitank combat vehicle /ATCV/ NASG

VCAL

véhicule de combat à armement lourdTraité FCEheavy armament combat vehicle /HACV/CFE Treaty

VCC

 1. Verification Coordinating Committee
 A3-D(98)1

 1. Comité de coordination de la vérification
 NASG

 2. virtual command centre
 NASG

 2. centre de commandement virtuel
 NASG

VCI

1. véhicule de combat d'infanterieNASG1a. infantry combat vehicle /ICV/1a. NASG1b. infantry fighting vehicle /IFV/1b. NASG2. volatile corrosion inhibitorAAP-232. inhibiteur volatil de corrosionNASG

VCIM

véhicule de combat d'infanterie mécanisée NASG mechanised infantry combat vehicle /MICV/ NASG

VCP

vehicle control point NASG
poste de contrôle des véhicules NASG

VD

Vienna Document NASG
Document de Vienne NASG

VDD

very deep draught AAP-06 à très grand tirant d'eau AAP-06

VDDS

very deep draught ship AAP-06 navire à très grand tirant d'eau AAP-06

VDP

voluntary departure plan NASG plan de départ volontaire NASG

VDS

1. variable depth sonarATP-011. sonar à immersion variableNASG2. voluntary departure schemeNASG2. régime de départ volontaireNASG

VDU

visual display unit AC/224 visuel (ou unité de visualisation) NASG

VECTAC

vectored attackAAP-061a. attaque guidée1a. AXP-11b. attaque téléguidée (ou sur vecteur)1b. AAP-06

VER

vent effectif de retombée NASG effective downwind /EDW/ ATP-01

VERTREP

vertical replenishment AAP-06 ravitaillement vertical AAP-06

VFR

visual flight rules OACI règles de vol à vue OACI

VGPO

velocity gate pull-off ATP-44 entraînement de la fenêtre de vitesse NASG

VGS

velocity gate stealer ATP-44 voleur de fenêtre de vitesse NASG

VGW

variable geometry wings MC 0165 ailes à géométrie variable NASG

VHA

vapour hazard area AAP-21 zone de danger vapeur NASG

VI

vehicle interdiction NASG interdiction d'accès aux véhicules NASG

VLCC

very large crude-oil carrier ATP-02 gros transporteur de pétrole brut NASG

VLL

very low level ATP-44 très basse altitude NASG

VLLZZ

very-long-leg zigzag ATP-01 zigzag à tronçons très longs ATP-01

 VMC

visual meteorological conditions AC/224 conditions météorologiques de vol à vue OACI

VMFI

visual mine firing indicator AAP-06 indicateur visuel de mise de feu AAP-06

VN

vulnerability numberNASGindice de vulnérabilitéNASG

VNC

voluntary national contribution AAP-16 contribution nationale volontaire NASG

VNCS

voluntary naval control of shipping ATP-02 contrôle naval volontaire de la navigation commerciale NASG

VO

visitors and observers EPG visiteurs et observateurs NASG

VOB

visitors and observers bureau EPG bureau des visiteurs et observateurs NASG

VOD

vertical on-board delivery

ALP-11
livraison à bord à la verticale

NASG

VOF

variable operating frequency NASG fréquence de fonctionnement variable NASG

VPN

virtual private network AComP-1 réseau virtuel privé NASG

VSAT

very-small-aperture terminal [ITU] NASG microstation terrienne [UIT] NASG

VSHORAD

very short-range air defence NASG (défense) sol-air à très courte portée /SATCP/ NASG

VSHORADS

very short-range air defence system

NASG
système d'arme de défense sol-air à très courte portée /système SATCP/

NASG

NASG

VSTOL

vertical/short take-off and landing (aircraft)

aéronef à décollage et atterrissage verticaux et courts /ADAC/V/

AAP-06

VT

verification team NATO CMX 2005 équipe de vérification NATO CMX 2005

VTC

video teleconferenceNASGvisioconférenceNASG

VTH

visualisation tête haute NASG head-up display /HUD 1b./ AAP-06

VTOL

vertical take-off and landing (aircraft) AAP-06 aéronef à décollage et atterrissage verticaux /ADAV/ AAP-06

W

W&R

warning and reporting NASG NASG alerte et compte rendu

WAC

weather analysis centre NASG NASG centre d'analyse météorologique

WACS

NPSM wartime air courier services services de courrier aérien du temps de guerre NASG

WADS

weapons access delay system [WS3] NASG système de restriction d'accès aux armes [WS3] NASG

WAN

ADatP-02(2005) wide-area network 1a. ADatP-02(2005) 1b. ADatP-02(2005) 1a. réseau général 1b. réseau longue distance 1c. SRB-D(2005) 1c. grand réseau 1d. NASG

1d. réseau à grande distance

WARDAM

NASG war damage NASG dommages causés en temps de guerre

WARM

deprecated - preferred: WRM NASG NASG déconseillé - privilégié : MRG 2.

WAS

wartime authorized strength NASG NASG effectifs théoriques du temps de guerre

WCB

wartime contingency base NASG NASG base de circonstance du temps de guerre

WCO

STANAG 4586 weapons control order STANAG 4586 consigne de tir

WCP

weapons collection point **OPLAN 40104** NASG point de regroupement d'armes

W-1

ORIGINAL

WE

wartime establishment AAP-16 tableau d'effectifs du temps de guerre /TEG/ NASG

WEC

wartime engagement criterion SUPPLAN 10001D

critère d'engagement du temps de guerre NASG

WEU

Western European Union WEU
Union de l'Europe occidentale /UEO/ NASG

WEZ

weapon engagement zone AAP-06 zone d'engagement d'arme AAP-06

 WF

warring factions OPLAN 40104 factions belligérantes NASG

WFZ

weapons free zone STANAG 2234 zone de tir libre /ZTL 1b./ NASG

WG

working group NASG groupe de travail /GT 1./ NASG

WGNTE

Working Group of National Technical Experts

Groupe de travail des experts techniques nationaux

NASG

NASG

WGS

world geodetic system ATP-06 système géodésique mondial NASG

WH

warhead AAP-06 charge militaire AAP-06

WHNS

wartime host nation support ALP-12 soutien fourni par le pays hôte en temps de guerre NASG

WHQ

war headquarters NASG quartier général de guerre /QGG/ NASG

WHQEX

war headquarters exercise EPG exercice d'activation des quartiers généraux de guerre NASG

WI

warning installation NASG installation d'alerte NASG

WIA

wounded in action AAP-06 blessé au combat AAP-06

WIC

wartime identification code NASG code d'identification du temps de guerre NASG

WIG

wing-in-ground MC 0165 aile à effet de sol NASG

WIP

wartime intelligence plan NASG plan de renseignement du temps de guerre NASG

WMD

weapon of mass destruction MC 0400 arme de destruction massive /ADM 2./ NASG

WP

1. waypointEUROCONTROL1. point de cheminementOACI2. white phosphorusNASG2. phosphore blancNASG

2. phosphore blancNASG3. working paperNASG3. document de travailNASG

WPC

Warrior Preparation Centre NASG
Centre de préparation des forces NASG

WPP

weapon production programme

NASG
programme de production d'armes (ou d'armements)

NASG

WPR

wartime personnel requirements NASG besoins en effectifs du temps de guerre NASG

WRC NASG World Radiocommunication Conference Conférence mondiale des radiocommunications /CMR 2./ NASG AAP-06 war reserve modes modes réservés pour le temps de guerre /MRG 2./ AAP-06 **WRS** NASG war reserve stocks stocks de guerre NASG WRSK NASG war reserve spares kit NASG lot de rechanges de réserve de guerre WS NASG 1. work sheet NASG 1. fiche de travail 2. workstation AC/224 2. poste de travail NASG WS3 weapon security and survivability system NASG NASG système de sécurité et de survie des armes WSLC weapon system life cycle NASG NASG cycle de vie du système d'arme WSM AAP-06 waterspace management AAP-06 gestion de l'espace marin (ou gestion de l'eau) WSP weapon system partnership NASG NASG association de système d'arme /ASA 4./ **WSPC**

weapon system partnership committee [NAMSO]

WSSS

deprecated - preferred: WS3 déconseillé - privilégié : WS3

comité d'association de système d'arme /CASA 2./ [NAMSO]

NASG

NASG

NASG

NASG

Χ

XMTR AC/322 admitted – preferred: TX NASG toléré - privilégié : TX NASG

ΧP

crossing point NASG point de passage NASG

Υ

YIR yearly infrastructure report rapport annuel sur les projets d'infrastructure

AC/4(WG/31)N/132

Y-1

ORIGINAL

Ζ

ZA

zone d'action NASG area of action /AA 5./ NASG

ZAR

Zone d'activité de routine [du CECLANT]

CECLANT Routine Activity Area /CRAA/

NASG

NASG

ZDA

zone de défense aérienne
AAP-06
1a. air defence area /ADA 1./
1b. air defence zone /ADZ/
AAP-06

ΖI

zone d'intérêt NASG area of interest /AOI 2./ NASG

ZPNU

zone protégée par les Nations Unies

ONU
United Nations protected area /UNPA/
UN

ZRR

zone de responsabilité de renseignement

1a. area of intelligence responsibility /AIR 2./

1b. intelligence area of responsibility /IAR/

1b. NASG

ZSNF

Zone de sécurité nationale française [marine] NASG French National Safety Area /FNSA/ [navy] NASG

ZST

zone de sécurité terrestre NASG ground safety zone /GSZ/ NASG

ZTL

zone de tir libre NASG

1a. free-fire area /FFA/1a. STANAG 29341b. weapons free zone /WFZ/1b. STANAG 2234